

# جب ایسا ہو

(منتخب افسانے)

سید ظفر ہاشمی

انتخاب و پیشکش

رشید افروز

# جب ایسا ہو

(منتخب افسانے)

سید ظفر ہاشمی



منتخاب و پیشکش

شید افروز

ناشر

الحصر پبلی کیشنز A/5-6 آمین سوسائٹی، باغ نشاط، سرگج روڈ، احمد آباد 380055

فون: 26810927 (079)



کے احکامات کو بھی نظر انداز نہیں کیا جاسکتا۔ ہاشمی نے اپنے ادارے میں اس پر بحث کرتے ہوئے مسلم معاشرہ کی اس پریشانی کی طرف توجہ بھی مبذول کی جہاں سرمایہ نہ ہونے کے سبب فلاح عامہ کے کام رکے پڑے ہیں۔ دوسرے یتیم خانے بھی ہیں جہاں یتیموں کی تعداد کے مقابلہ میں ٹرسٹ کی آمدنی بے حد کم ہے۔ اور انہیں ”قلت زر“ کے مسئلہ نے پریشان کیا ہوا ہے۔ اس سلسلے میں ہاشمی نے چند سوالات بھی قائم کئے اور ان پر گفتگو کے لئے قارئین کو دعوت دی۔

اسی موضوع کو لے کر انہوں نے افسانہ ”رکا ہوا فیصلہ“ کی تخلیق کی۔ اس افسانے میں مسلم یتیم خانہ کی مجلس انتظامیہ کی میننگ کا احوال ہے۔ چیرمین اور اراکین کے درمیان مسئلہ کے حل پر بحث جاری ہے۔ ناظم علی وکیل کے مشوروں پر چیرمین حاجی عبدالقادر رنگ والا کی برہمی اور ان کا فیصلہ قاری کو یقیناً حیرت میں ڈال دے گا۔ افسانے کو ایک اور موڑ چراسی کی اس خبر سے ملتا ہے کہ نالے کے کنارے آباد تمام جھوپڑیاں اچانک آگ لگنے اور تیزی سے آگ پھیلنے کے سبب جل کر راکھ ہو گئیں۔ سیکڑوں لوگ زندہ جل گئے۔ چراسی یہ خبر بھی دیتا ہے کہ یتیم خانہ میں رہنے والے ’انور‘ کے ماں باپ بھائی بہن بھی اس حادثہ کا شکار ہو گئے۔ اس پر اراکین تو اپنی حیرانی اور افسوس جتانے میں مصروف ہوتے ہیں مگر چیرمین غصہ سے پوچھتے ہیں کہ جس بچے کے ماں باپ زندہ ہوں وہ یتیم کیسے ہو گیا اور اسے یتیم خانہ میں داخلہ کیسے ملا؟

سپرینٹنڈنٹ احمد علی کھکھیاتے ہوئے صفائی پیش کرتا ہے:-

”صاحب دراصل اس کے والدین بہت غریب نادار اور بیمار تھے،

فاتحہ پڑھتا کر رہے تھے میں نے ترس کھا کر.....

”خاموش!“ حاجی عبدالقادر رنگ والا نے ڈانٹ کر احمد علی سپرینٹنڈنٹ

کی بات کاٹ دی اور کڑک کر کہا۔

”آپ اسی وقت ملازمت سے استعفیٰ دے دیدیں ورنہ مجھے

ٹکالنا پڑے گا۔ میں سب کچھ برداشت کر سکتا ہوں لیکن یہ کبھی بھی برداشت نہیں

کر سکتا کہ یتیموں کا مال کوئی اور کھائے، یتیموں کا پیسہ کہیں اور خرچ ہو۔ آخر مجھے اللہ

کو منہ دکھانا ہے کہ نہیں“

چھوٹا لڑکار رک گیا مگر بڑا لڑکا دوڑتا رہا۔ جنناداس کے گھر کے جوٹھن کا پیکٹ سب سے اوپر پڑا  
 ہچکولے کھار ہاتھا۔ ایسا لگتا تھا کہ گر پڑے گا۔ اسی پر نظریں گاڑے وہ لڑکا بے تحاشہ دوڑ رہا تھا، گاڑی  
 کی رفتار تیز ہوئی تو اس نے بھی اپنی پوری قوت لگا دی اور برابر پیچھا کرتا رہا۔ گاڑی کی رفتار اور بڑھی،  
 لڑکا اور تیز ہوا، پیکٹ اور تیزی سے ملنے لگا اور پھر یکا یک کھل گیا اور ڈبل روٹی کا ایک ٹکڑا لڑھک  
 کر سڑک پر آگرا۔

بالکل اسی کھڑکی کے سامنے جہاں اس وقت ہم کھڑے ہیں۔ لڑکے نے رکنہ چاہا لیکن  
 توازن کھو بیٹھا اور منہ کے بل سڑک پر گر گیا۔ چھوٹے لڑکے نے بھی پیکٹ کو کھلتے اور ڈبل روٹی کے  
 ٹکڑے کو سڑک پر گرتے ہوئے دیکھ لیا تھا۔ وہ بھاگتا ہوا آیا اور اس ٹکڑے کو اٹھا کر منہ میں ٹھونس لیا،  
 اور جلدی جلدی چبانے لگا۔ جب اچھی طرح نگل چکا اور اسے اطمینان ہو گیا کہ اس کا ساتھی اب کچھ  
 نہیں بگاڑ سکتا، تو اس نے مسکرا کر اپنے ساتھی کو دیکھا جو سڑک پر اوندھا پڑا تھا۔ پھر دیرے دیرے  
 وہ آگے بڑھا اور قریب پہنچ کر اسے آواز دی۔

”سالے اٹھ“

مگر وہ آگے نہ بول سکا، آواز حلق میں پھنس گئی۔ چند لمحے وہ بھٹی بھٹی آنکھوں سے اپنے  
 ساتھی کو دیکھتا رہا پھر بڑی بھیا تک چیخ مار کر بے تحاشہ بھاگا اور لا بیلا کی پشت میں غائب ہو گیا۔  
 وہ رپورٹ اگر میں نہ لکھتا تو یہ سب کیوں ہوتا۔  
 سنا آپ نے؟

( جنوری ۱۹۷۸ )

## بابلا

نام تو اس کا کچھ اور رہا ہوگا لیکن لوگ اسے بابلا کہہ کر بلاتے تھے۔ وہ اس بڑی بلڈنگ کے نزدیک دن بھر چکر لگاتا ہوا نظر آتا تھا۔ اس بلڈنگ میں سرکاری اور غیر سرکاری دفاتر، ڈاکٹروں کے مطب اور میڈیکل اسٹورس کے علاوہ پراویزن اسٹورس بھی تھے۔ جس کی وجہ سے لوگوں کا وہاں تانتا بندھا رہتا تھا۔ کوئی سرکاری کام سے آتا، کوئی شاپنگ کے لئے۔ سرکاری دفاتر کے بابو لوگ اور چھوٹے بڑے افسران تو سائیکل سے آتے زیادہ سے زیادہ کسی کے پاس اسکوٹر ہوتا۔ لیکن غیر سرکاری دفاتر کے مالکان اور ان کے سکریٹری اور منیجر اپنی اپنی کاروں سے آتے۔ وہاں شاپنگ کے لئے آنے والے لوگوں کے پاس بھی عموماً اپنی گاڑیاں ہوتیں۔

بابلا نے خود کو ان کارواہوں کی خدمت پر لگا رکھا تھا۔ جیسے ہی کوئی گاڑی کمپاؤنڈ میں داخل ہوتی وہ اس کے ساتھ بھاگتا ہوا پارکنگ کارنر تک آتا اور کار کی گرد جھاڑنے لگتا۔ لوگ منع کرتے لیکن وہ باز نہ آتا اور اس سے پچیس پچاس پیسے ہتھیا ہی لیتا۔ یہی اس کا روز کا معمول تھا۔ دن بھر میں اسے پانچ سات روپے مل جاتے اور رات کو جب ساری دوکانیں بند ہو جاتیں تو وہ کسی دوکان کے



چوتھے پر سور ہوتا اور صبح پھر ڈیوٹی پر لگ جاتا۔ اس کے ماں باپ بھی تھے اور دوسرے بہن بھائی بھی۔ وہ لوگ قریب ہی ایک جھونپڑے میں رہتے تھے اور اپنی اپنی طرح گزر بسر کرتے تھے۔ کوئی کسی کا پُرساں حال نہ تھا۔ اسی لئے بابا کو گھر کی فکر ہی نہ تھی اور نہ گھر والوں کو اس کی۔ کبھی کبھار چلا جاتا تو چلا جاتا ورنہ دن رات بڑی بلندنگ کے گرد منڈلایا کرتا اور کاروں کی گرد جھاڑا کرتا بڑی بلندنگ کے سامنے پرانے طرز کا ایک بنگلہ تھا جو اب خستہ اور غیر آباد ہو چکا تھا۔ ایک دن اس بنگلہ کو مزدور گرانے لگے تو بابا نے ان سے وجہ پوچھی۔ انہوں نے بتایا کہ یہاں ایک ایسا ہوٹل بنے گا جو زمین سے چار سو فٹ کی بلندی پر ہوگا اور اتنا ہی نہیں وہ گھومے گا بھی۔ اس میں بیٹھ کر سارا شہر دیکھا جاسکے گا۔

”اچھا“! بابا نے بڑی دلچسپی لی۔ ”بڑا مہنگا ہوگا“۔ ایک مزدور بولا ”وہاں صرف امیر ہی جاسکیں گے..... ہم غریبوں کی قسمت میں تو ڈھابے کا ہوٹل ہی لکھا ہے“ اتنا کہہ کر وہ مزدور زور سے ہنس پڑا اور جب وہ اچھی طرح اپنے مقدّر کا مذاق اڑا چکا تو بابا نے اس سے پوچھا۔ کتنے دن میں بار ہوگا؟

”جتنے دن میں تاج محل بناتا تھا“۔ ایک بڑے میاں نے مداخلت کی۔ اس پر بابا ان سے رابطہ ہوا اور پوچھا کہ تاج محل کتنے دنوں میں بناتا تھا۔

”تمہاری دو عمریں لگ گئی تھیں بیٹے“۔ بڑے میاں پہیلیوں سے نکل ہی نہیں رہے تھے ان کی بات بابا کے پلے نہ پڑی تو وہ بولا۔ ”میں سمجھا نہیں“

لیکن اس سے پہلے کہ بڑے میاں وضاحت کرتے یا مزید پہیلیاں بجھاتے ایک تیسرے مزدور نے، جو نسبتاً ان دونوں مزدوروں سے کم عمر تھا، بابا کو ڈانٹ دیا۔

”اے چل بٹ خالی خولی مغز چاٹ رہا ہے“

بنگلہ توڑنے کا کام مہینوں چلتا رہا۔ پرانی وضع کا مکان تھا، محنت و لگن سے بنایا گیا تھا۔ ایماندار اور نیک نیتی سے معماروں نے اپنا پسینہ بہایا تھا۔ اینٹوں پر ہتھوڑے پڑتے تو چنگاریاں نکلتیں اور آواز دور دور تک فضا میں چیختی پھرتی۔ جب مکان زمین دوز ہو گیا اور ماضی کی عظمت فرش



پڑھیر ہو گئی تو مزدوروں اور محنت کشوں نے دور جدید کی نخوت اٹھانی شروع کر دی۔ پہلے پیمائش ہوئی پھر بنیادیں کھودی گئیں اور چند مہینوں میں ایک نئے مکان کا نقشہ زمین کی کوکھ سے نمودار ہو گیا۔ بابلا اس عرصے میں روزانہ وہاں جاتا رہا اور طرح طرح کے سوالات مزدوروں سے پوچھتا رہا۔ وہ بڑے میاں سے زیادہ مانوس ہو گیا تھا۔ اس لیے کہ وہ اس سے بڑی محبت سے پیش آتے تھے۔ اور اس کی تمام باتوں کا اطمینان بخش جواب دیتے تھے۔

وقت گذرتا رہا اور ہوٹل کی عمارت دن بدن بلند ہوتی رہی۔ پھر اس کے پیچوں بچ ایک ستون ابھرا اور چند مہینوں میں وہ کسی میل کی چمپنی کی طرح آسمان چھونے لگا۔ پھر اس ستون کے آخری سرے پر گنبد کی شکل کا ہال تعمیر ہوا۔ اونچے ستون پر بنایا ہوٹل دور سے کسی بہت بڑے دائرہ میں کی طرح دکھائی دینے لگا۔ اسے دیکھ کر ایسا بھی لگتا تھا جیسے دس منزلہ مکان نے اپنے سر پر کوئی جتاتی چستری اٹھا رکھی ہو۔ بابلا کی دلچسپی اس عجیب و غریب ہوٹل میں روز بروز بڑھتی جا رہی تھی اور ایک دن اسے اطلاع ملی کہ کل سے ہوٹل کھلنے والا ہے۔

بابلا نے سوچا کہ کل سے یہ گنبد گھومے گا اور لوگ اس کے اندر بیٹھ کر طرح طرح کے کھانوں سے لطف اندوز ہوں گے اور ساتھ ہی ساتھ پورے شہر کا نظارہ بھی کریں گے۔ اسے پتہ چلا تھا کہ ایک گھنٹہ میں یہ گنبد اپنی دھری پر ایک چکر پورا کر لے گا۔ اس نے چند پڑھے لکھے لوگوں کی باتیں بھی چپکے سے سنی تھیں۔ وہ لوگ کہہ رہے تھے کہ ہماری زمین ۲۴ گھنٹے میں اپنی دھری پر ایک چکر مکمل کرتی ہے اور یہ ہوٹل صرف ایک گھنٹہ میں کرے گا یعنی یہ ہوٹل زمین کو ۲۳ گھنٹے پیچھے چھوڑ جائے گا۔

مالک کی شان ہے۔ بابلا نے سوچا یعنی زمین سے چار سو فٹ اوپر لٹکا ہوٹل گھومے گا۔ ہوٹل نہ ہوا تو ہو گیا اس میں بیٹھ کر کیسا لگے گا۔ اس نے اپنے دل سے پوچھا مگر اس کے دل کی اڑان بھی اتنی تھی جتنی اس کے چھوٹے دماغ کی۔ بس دھک دھک کہہ کر رہ گیا۔

دوسرے دن پوری بلڈنگ کو سجایا گیا۔ پھر لوگ آنے لگے، بڑے لوگ پیسے والے لوگ، نیا لوگ، افسر لوگ، اور ان کی چمکیلی، بھر کیلی، عورتیں۔ بابلا نے اتنی پر شکوہ محفل اور اتنی گہما گہمی پہلے

نہ دیکھی تھی۔ تھوڑی ہی دیر میں ہوٹل کا پارکنگ پارک مختلف سائز، اور ماڈل کی کاروں سے بھر گیا۔ جنہیں دیکھکر بابلا کے دماغ میں سب سے پہلا خیال یہ آیا کہ اگر ان کاروں کی صفائی پر وہ لگ جائے تو اس کی آمدنی دوگنی ہو سکتی ہے۔ اس تصور سے اسے بڑی مسرت ہوئی اس نے جیب سے بیڑی نکالی اسے جلایا اور مزے میں کش لیتا ہوا پارکنگ پارک کی طرف بڑھنے لگا۔ لیکن اسے یہاں پر پہلا دھچکا لگا۔ ایک گرجدار آواز نے اسے ڈانٹا۔

”چل بھاگ یہاں سے“

اس نے دیکھا کہ ایک لمبا ترنگا آدمی سفید یونی فارم پہنے، ہاتھ میں موٹا ڈنڈا لئے اس کی طرف بڑھ رہا تھا۔ بابلا کے ہوش اڑ گئے وہ سر پر پاؤں رکھ کر بھاگا اور ہوٹل کے کمپاؤنڈ سے باہر نکل گیا۔

باہر آ کر اس نے غور کرنا شروع کیا۔ اب اس کی سوچ کے دو محور تھے۔ ایک تو یہ کہ اس گنبد میں بیٹھ کر چکر لگانے اور کھانا کھانے میں کیسا مزہ ملے گا اور دوسرا یہ کہ اُن تمام کاروں، جو روزانہ یہاں آیا کریں گی ان کی صفائی پر وہ کس طرح خود کو لگا دے۔

ہوٹل شروع ہو گیا اور لُنج اور ڈنر کے وقت عیش پرست دولت مندوں کا تانتا بندھ گیا۔ اسے بڑی بلڈنگ کے وچ مین نے جب یہ بتایا کہ اس لُجو ہوٹل میں ایک وقت کے کھانے کا چارج ۷۵ روپے ہے تو بابلا آنکھیں جھپکنا بھی بھول گیا۔ ایک وقت کے کھانے کے ۷۵ روپے۔ اس نے سوچا۔ اتنے روپے میں تو اس کا سارا خاندان ایک مہینے تک کھاتا ہے اور اس لُجو ہوٹل میں ایک آدمی صرف ایک وقت کے کھانے کا ۷۵ روپے دے دیتا ہے۔ یہ کیسا اندھیر ہے پھر بھلا وہ اس گنبد میں کس طرح جائے گا۔ اس کے پاس ایک ساتھ ۷۵ روپے نہ کبھی ہوئے ہیں اور نہ ہوں گے۔

وہ مایوس ہو گیا۔ لیکن اس مایوسی میں کاروں کی گرد امید بن کر اس کے شعور پر ابھری۔ اگر ان کاروں کی صفائی کا کام اسے مل جائے تو ایک دن میں وہ دس روپے تک بنا سکتا ہے اور اس طرح پانچ روپے خرچ کرنے کے بعد پانچ روپے روزانہ بچا سکتا ہے اور پندرہ دنوں میں ۵

روپے ہو سکتے ہیں، اور وہ لٹو ہوٹل دیکھ سکتا ہے کہ اس کے اندر آخر ہے کیا اور وہ کون سا کھانا ہے جس کی قیمت ۵ روپے ہے۔

مگر اس موٹے تازے سفید یونیفارم والے چوکیدار سے اسے ڈر لگ رہا تھا۔ سوچتے سوچتے اس کے ذہن میں ایک خیال آیا۔ اس نے کئی دنوں تک اپنی بلڈنگ کے چوکیدار کو بیڑی پلائی اور چار چھ بار چائے بھی پلائی۔ پھر اس سے اپنے مطلب کی بات کہی۔ جسے سن کر چوکیدار بولا۔ ٹھیک ہے۔ میں پارکنگ پارک کے چوکیدار سے بات کروں گا۔ مگر یہ بولو کہ میرا اس کا بھلا کیسے ہوگا۔ بابلا اب ۱۳ برس کا ہو چکا تھا اس کے علاوہ وہ ایسے ملک اور ماحول میں پل رہا تھا جہاں بچے رشوت کے سہارے پیدا ہوتے ہیں۔ اسپتال میں ماں کے بستر سے لے کر قبر تک جہاں دو نمبر سائنڈ بزنس اور اوپری آمدنی کا سلسلہ بلا روک ٹوک چلتا ہو ۱۳ سال کی عمر سن رسیدہ اور تجربہ کار ہونے کے لئے کافی ہے۔

وہ بات کی تہہ تک فوراً پہنچ گیا۔ بولا

ایک کار کی صفائی کا دس پیسے تمہیں اور دس پیسے اُسے دوں گا۔ ”تب سمجھو تمہارا کام بن گیا۔“ چوکیدار نے اس کی پیٹھ پر ایک دھپ جمائی جس کی ضرب سے بابلا نے بڑی مسرت حاصل کی۔

بات سیدھے سادے اور سمجھنے والے انداز میں رکھی گئی تھی۔ اسلئے پارکنگ پارک کے چوکیدار کو کیا مضائقہ ہوتا۔ اس نے اپنا حساب لگایا تو اوسطاً پانچ روپے روز کے ہو رہے تھے۔ بیٹھے بٹھائے۔ اس نے بابلا کو اجازت دیدی اور اس طرح بابلا ہوٹل کی کاروں کو بھی صاف کرنے لگا۔ صبح گیارہ بجے تک وہ اپنی بلڈنگ کی کاروں کو سنبھالتا اور گیارہ سے ۲ بجے تک ہوٹل کی کاروں کو۔ پھر وہ پانچ بجے تک آفس کی کاروں کی صفائی کرتا اور اس کے بعد رات کے دس بجے تک ہوٹل کی گاڑیوں کو صاف کرتا رہتا۔ اس کی آمدنی بڑھنے لگی اور اب وہ روز کے دس بارہ روپے کمانے لگا اور پانچ روپے بچانے لگا۔ اسے دھن تھی کہ کس طرح وہ ۵ روپے اکٹھا کر لے اور ایک بار آسمان کو چھونے والے اور دنیا کی طرح گھومنے والے اس عجیب و غریب ہوٹل کو دیکھ آئے۔



اور ایک دن جب اس نے حسب معمول رات کی ڈیوٹی سے فارغ ہو کر بچائی ہوئی رقم گنی تو اس کے دل کی دھڑکن بڑھ گئی۔ ۵ روپے پورے ہو گئے تھے اور اب وہ لٹو ہوٹل میں جاسکتا تھا۔ وہاں کھانا کھاسکتا تھا، اور پورے شہر کو اپنی جگہ بیٹھے بیٹھے دیکھ سکتا تھا۔ اس رات اسے نیند نہ آئی۔ ہوٹل دیکھنے کی خوشی میں وہ ساری رات کروٹیں بدلتا رہا۔ صبح ہوئی تو اپنے جھونپڑے میں گیا۔ نہایا دھویا اور صاف کپڑے پہن کر واپس آ گیا۔ اس دن اس نے اپنی بلڈنگ کے گاہکوں کو نہیں سنبھالا۔ ہوٹل کی کاروں کی بھی صفائی نہیں کی، بس ادھر ادھر گھومتا رہا اور لٹو ہوٹل کو سراٹھا اٹھا کر دیکھتا رہا جس کی آج وہ تسخیر کرنے والا تھا۔ وہ رات میں وہاں جانا چاہتا تھا تا کہ شہر کی رونق اچھی طرح دیکھ سکے۔ بڑی مشکلوں سے دن کٹا اور جب ندی کی سطح پر دھند کی ردا پھیلنے لگی اور سڑکوں پر لگے بڑے بڑے گیس کے ہنڈولے اور بجلی کے قمتے روشن ہو گئے اور شاہراہیں بیدار ہو گئیں تو لٹو ہوٹل کی کھڑکیوں سے بھی یمن چمن کر روشنیاں نکلنے لگیں۔ بابلا دھیرے دھیرے لفٹ کی طرف بڑھا۔ اس کے دل کی دھڑکن تیز ہو گئی اسے ایسا لگا جیسے وہ کوئی جرم کرنے جا رہا ہو۔ بڑی مشکلوں سے اس کے قدم اٹھ رہے تھے۔ ایک لمٹے کے لئے اسے یہ خیال بھی آیا کہ لوٹ چلے۔ کیوں اپنی گاڑھی کمائی کا خون کر رہا ہے۔ لیکن شوق نے اُسے اسایا اور تجسس نے حوصلہ افزائی کی اور وہ آگے بڑھتا گیا لیکن جب لفٹ کے پاس پہنچا تو گراؤنڈ بیرے نے اسے روک دیا۔

”کدھر جاتا ہے؟“ اس نے بابلا کے قیص کی کالر پکڑ لی۔

”اوپر“۔ بابلا نے گھبرا کر کہا۔

”اوپر کدھر؟“ بیرے نے تمسخر سے پوچھا۔

”ہوٹل میں“۔ بابلا نے خود کو بیرے کی گرفت سے چھڑانے کی کوشش کی۔ مگر کامیاب نہ

ہو سکا۔

”ابے یہ کوئی ڈھابہ ہے کہ ایرے غیرے نختو خیرے گھس گئے“۔ بیرے نے اسے آگے

پہنچے بلایا۔

”میں وہاں کھانا کھاؤں گا۔ میرے پاس ۵ روپے ہیں۔“



”۷۵ روپے؟“ بیرے نے حیرت سے پوچھا۔ ”کدھر سے لایا“

”کمایا ہے“

بیرے نے ایک تماچہ بابلا کے منہ پر مارا۔

”سالا کسی کی جیب کاٹی ہے اور بولتا ہے کمایا ہے۔“

”یقین نہ آئے تو واچ مین سے پوچھ لو بابلا گھگھایا۔ بیرے نے واچ مین کو آواز دی مگر وہ

کہیں نظر نہ آیا اس نے جھنجھلا کر ایک دوسرا تماچہ بابلا کے گال پر مارا اور اسے گھسینا ہوا باہر لایا اور سڑک پر لا کر چھوڑ دیا۔

تھوڑی دیر بابلا فٹ پاتھ پر کھڑا رہا۔ اس کے جی میں آیا کہ وہ پھوٹ پھوٹ کر روئے اور اپنے دکھ درد کو بھاڈالے لیکن وہ ایسا نہ کر سکا۔ اس نے اب بھی امید کا دامن نہ چھوڑا تھا اس گہری مایوسی میں واچ مین روشنی بن کر ابھرا تھا۔ اگر واچ مین گراؤنڈ بیرے کو یقین دلادے کہ اس نے روپے کمائے ہیں کسی کی جیب نہیں کاٹی ہے تو اب بھی کام بن سکتا ہے اور وہ لٹو ہوٹل میں جا سکتا ہے آج نہیں تو کل۔

گراؤنڈ بیر الفٹ کے پاس واپس جا چکا تھا۔

بابلا نے ادھر ادھر نظریں دوڑائیں۔ اسے زمین پر کوئی چمکتی ہوئی چیز دکھائی دی۔ اس نے جھک کر اسے اٹھالیا۔ لوہے کی ایک نوکیلی سلاخ تھی۔ اسے انگلیوں میں گھماتا ہوا وہ چپکے سے کپاؤنڈ میں داخل ہو گیا اور چھپتا چھپتا پارکنگ پارک تک آ گیا۔ وہ واچ مین کی تلاش میں وہاں تک گیا تھا۔ واچ مین وہاں موجود تھا۔ بابلا نے ساری باتیں اسے بتائیں جسے سن کر وہ گھبرا گیا۔

”نہیں یہ نہیں ہو سکتا۔“

”کیوں“ بابلا ٹوٹا ہوا بولا

”اگر گراؤنڈ بیرے کو یہ معلوم ہو گیا کہ تم پارکنگ پارک کی گاڑیوں کی صفائی کرتے ہو تو وہ

ہماری شکایت منیجر سے کر دے گا اور نتیجہ میں تم تو بھگائے ہی جاؤ گے میری نوکری بھی جائے گی۔ نہیں یہ کبھی نہیں ہو سکتا۔“ یہ کہہ کر وہ چلتا بنا۔

بابا کو دوسرا دھچکا لگا اور اس کا ٹوٹا ہوا وجود بکھرنے لگا۔ وہ اپنی بے بسی اور نامرادی پر رو پڑا اس کی نگاہوں کے سامنے پچھلے کئی مہینے گھوم گئے۔ کتنی محنت سے اس نے ایک ایک پیسہ جوڑ کر ۵۷ روپے جمع کئے تھے محض اس لئے کہ وہ ایک دن اس ہوٹل میں جائے گا اور سیٹھوں کی طرح جھروکے سے شہر کو جھانکتا ہوا کھانا کھائے گا۔ لیکن اس کے خواب منتشر ہو گئے اور اس کی محنت و ریاضت مٹی میں مل گئی۔ روپیہ ہوتے ہوئے بھی وہ زمین سے اوپر نہ اٹھ سکا۔ اس کے ہاتھ میں لوہے کی نیکی سلاخ اب بھی موجود تھی جسے وہ غیر شعوری طور پر انگلیوں میں گھمارتا تھا۔ دفعتاً وہ نیکی سلاخ اس کی انگلی میں چبھ گئی۔ اس کے منہ سے سی کی آواز نکلی اور اس کے ساتھ ایک خیال بجلی کی سرعت سے اس کے ذہن میں کوندا اور اس کے ہوٹوں پر کانٹے دار مسکراہٹ رینگ گئی۔

”حرامی لوگ“

اس نے نفرت سے زمین پر تھوک دیا۔ اور بڑی پھرتی سے اپنے کام پر بٹ گیا۔ لیکن اس بار وہ کاروں کی گردنیں صاف کر رہا تھا بلکہ ان کے ٹائروں میں لوہے کی نیکی سلاخ اپنی پوری قوت سے گھسیڈ رہا تھا۔

( جنوری ۱۹۸۵ )

## نئے سورج کا نوخ

عبدال نے گھوڑے کے منہ سے لگام نکالی۔ اس کی گردن کو بڑے پیار سے سہلایا۔ یکہ کی پشت پر بندھی چارے کی بالٹی کھولی اور اسے گھوڑے کے سامنے رکھتے ہوئے بولا۔  
 ”لہر کر طوفان، گاڑی آنے میں ابھی گھنٹہ بھر کی دیر ہے۔ تب تک میں ایک چائے مار لوں۔“

گھوڑے نے خوشی سے گردن ہلائی۔ اس میں بندھی گھنٹیاں بج اٹھیں اور سر پر لگی کلغی جھومنے لگی۔ اس نے اپنی تھوٹھی بالٹی کے اندر ڈال کر جسم ڈھیلا چھوڑا تو اس میں جھر جھری پیدا ہو گئی۔  
 عبدال نے گھوڑے کی پیٹھ تھپتھپائی اور ہوٹل کی طرف چل پڑا۔

گھاس پھوس کا بنا ہوٹل اس گاؤں کے اونگھتے اسٹیشن کا واحد ہوٹل تھا جہاں بورنگ نل کے رتیلے اور مٹ میلے پانی میں خالص دودھ کی چائے بنتی تھی اور مٹی کے کلڑھوں میں بکتی تھی۔ پیتے نہیں اصلی دودھ کا اثر ہوتا یا گاڑھے پانی کا یا پھر مٹی کے کوزے کا کہ چائے بڑی سوندھی ہوتی۔ اور جب دو پہر کی گاڑی دھواں پھینکتی ہوئی مسافروں کو اتارتی تو ہوٹل کا مالک لالہ بنواری لال اپنے آسن سے



اسی وقت امام قاری جان محمد نے کلائی پر بندھی سنہری چین کی گھڑی

پھر دیکھی اور ایک جھٹکے سے یہ کہہ کراٹھ گئے۔

”مغرب کا وقت ہو گیا۔“

اکابرین کی گفتگو کے ذریعے ہاشمی نے یہ بتانے کی کوشش کی ہے کہ ایسے اہم مسئلہ میں بھی لوگ کیسے یک رُنے ہو کر ہٹ دھرمی سے اپنا فیصلہ دوسروں پر تھوپ دیتے ہیں۔ ’مغرب کا وقت ہو گیا‘ اس جملہ پر افسانے کا اختتام کس قدر معنی خیز ہے یہ بتانے کی ضرورت نہیں۔

یہ افسانہ اس بات کی شہادت دے رہا ہے کہ ہاشمی حقیقت کو افسانوی روپ کتنی چابکدستی سے دے سکتے ہیں۔ صحافت اور ادب کے درمیان فاصلہ کس طرح قائم کیا جاسکتا ہے۔ اس کا بھی علم اس افسانے کو ادارہ کے ساتھ رکھ کر پڑھنے سے ہوتا ہے۔

احمد آباد میں ہاشمی نے اپنی زندگی کے تقریباً ۳۸ سال گزارے۔ انہوں نے ہولناک ہندو مسلم فسادات کا بھی سامنا کیا۔ فسادات کے موضوع پر بے لاگ ادارے بھی لکھے اور منفرد افسانے بھی۔ میں نے اپنے انتخاب میں ان کا ایک ایسا افسانہ شامل کیا ہے، جس کا شمار اس موضوع پر لکھے جانے والے اہم اردو افسانوں میں بہ آسانی کیا جاسکتا ہے۔ افسانے کا عنوان ”غمرغوں“ امن کے پیہر کبوتر کی علامت ہے۔ یہ افسانہ صرف اسی سبب سے علامتی بنتا ہے مگر ہاشمی نے اس سے بڑا کام لیا ہے۔

”غمرغوں“ صرف تین صفحات کا مختصر افسانہ ہے مگر عورت کی نفسیات کا ایسا رخ پیش کرتا ہے جس پر شاید کسی اور افسانہ نگار کی نظر تک نہیں گئی۔ فسادات پر لکھے جانے والے وہ افسانے جن میں مرکزی کردار عورت ہے۔ عورتوں پر ناروا ظلم و ستم، اس کی عصمت دری یا اغوا کے واقعات بیان کرتے ہیں۔ ہاشمی نے اپنے افسانے میں ایک قدم آگے بڑھ کر عورت کے انتقام کی بات بیان کی ہے۔

شکیلہ کو ۱۹ برس پہلے فساد میں رام سنگھ اٹھا لاتا ہے اور اپنے گھر میں ڈال لیتا ہے۔ اس کے نام کے چند حروف بدل جاتے ہیں۔ شکیلہ اب شکنتلا بن کر جینے کے لئے مجبور ہے۔ مگر وہ اپنے نئے نام نئی زندگی اور نئے ماحول سے مصالحت نہیں کر سکی۔ اس کے باطن میں شکیلہ زندہ ہے۔ جو انتقام کی



اچھل کر کھڑا ہو جاتا اور بھٹی کو دھکے لگتا۔ اتنے میں مسافر آنا شروع ہو جاتے اور وہ جلد جلدی چائے بنا کر کھڑھوں میں بھر بھر کر انہیں تھمانے لگتا۔ گھنٹہ آدھ گھنٹہ وہاں کافی چہل پہل رہتی۔ پھر لوگ اپنی اپنی منزلوں کا رخ کرتے اور گاؤں کا نیم خوابیدہ اسٹیشن خاموشی کے دبیز پردے میں جو خواب ہو جاتا۔ اسٹیشن ماسٹر اپنے کیمین میں تالا لگا دیتا اور گھر چلا جاتا۔ اسے فکر ہی کیا تھی۔ دوسری گاڑی رات کے آٹھ بجے آتی اور تب تک وہ بے کار ہی رہتا۔ ویسے گاڑی آنے پر بھی وہ کوئی کام نہ کرتا۔ ٹکٹ تو خلاصی دیتا اور ٹکٹ چیک کرنے کی ضرورت یوں نہ تھی کہ کوئی ٹکٹ لے کر چلتا ہی نہ تھا۔ البتہ گاڑی کے وقت اگر سو پیر اتفاقاً وہاں موجود ہوتا تو وہ مسافروں پر رعب جمانے کے لئے گیٹ پر کھڑا ہو جاتا لیکن سب جانتے تھے کہ وہ جھاڑو والا ہے۔ اس لئے لوگ اسے دھکادے کر باہر نکل جاتے تھے۔ اسٹیشن سے تقریباً پندرہ کلومیٹر دور خدا بخش گنج کی بازار تھی جہاں ایک کچی سڑک جاتی تھی گاڑی سے اترنے والے مسافر عموماً اس پاس کے گاؤں کے ہوتے جو اس سڑک پر یا کھیتوں سے گزرتی ہوئی پگڈنڈیوں پر چل پڑتے۔ البتہ جنہیں بازار تک جانا ہوتا یا جو بیمار ہوتا یا جو پڑھا لکھا ہوتا وہ عبدل کے یٹہ کا سہارا لیتا اور اوپر بڑکھا بڑسڑک کے پل صراط کو اللہ پیر مناتا اور ہزاروں جھٹکے کھاتا بڑی مشکلوں سے پار کرتا۔

بنواری اس وقت اپنے جسم میں سروسوں کے تیل کی مالش کر رہا تھا۔ بھٹی نیم گرم تھی، ایک پرامونیم کی کیتلی چڑھی ہوئی تھی اور دوسری پر دودھ پک رہا تھا جس کی سطح پر بالائی کی موٹی تہہ چڑھ گئی تھی کہ سڑکوں کے کنارے پکائے جانے والے دودھ کی بالائی کچھ زیادہ ہی فربہ ہوتی ہے کہ اس میں دودھ کے اجزاء مخفی سے زیادہ گرد و پیش کے اجزائے ترکیبی کا دخل زیادہ ہوتا ہے۔

عبدل نے بنواری کو اوندھے منہ پڑا دیکھا تو پوچھا۔

”کیا بات ہے لالہ۔ آج گاڑی لیٹ ہے کیا؟“

آواز سن کر پہلے تو بنواری نے اپنے جسم کو کیڑے کی طرح اچکا یا پھر اٹھتے ہوئے بولا۔

”آؤ عبدل:- یہاں کوئی چیز لیٹ نہیں ہوتی۔ جو کام جس وقت ہو جائے وہی اس کا نام

”جھو اور پھر گاؤں میں وقت کون دیکھتا ہے۔ بس اتنا پتہ چلتا ہے کہ صبح ہوئی اور رات آئی۔ باقی حصہ

پسینہ بہانے اور سو جانے میں نکل جاتا ہے اور ایک دن یہ سپاٹ زندگی جس کا کوئی پلاٹ نہیں ہوتا، یکا یک ختم ہو جاتی ہے۔ جیسے چلتے چلتے میری سائیکل کی ہوائ نکل جائے یا تمہارے گھوڑے کی لگام ٹوٹ جائے۔ چائے پیو گے؟“

بنواری نے اپنا فلسفہ ایک جھٹکے سے ختم کر دیا۔ عبدل نے لکڑی کی بیخ کو انگو چھ سے صاف کیا اور بیٹھتے ہوئے بولا۔

”بناؤ۔ لیکن دودھ ذرا زیادہ ڈالنا۔ چائے ایسی ہو کہ پینے والا ربری بھول جائے نہیں تو لسوڑے کی پتی پکا کر پی لینا ہی اچھا ہے کم از کم سردی زکام تو چلا جائے گا۔“

بنواری ہنس پڑا، اس نے جلدی جلدی بھٹی دھکائی اور چائے بنا کر گلوہ عبدل کی طرف بڑھاتے ہوئے بولا۔

”سنا ہے ہماری یہ سڑک پکی ہونے والی ہے۔“

عبدل کی آنکھوں کے سامنے اپنے شہر کی سڑک گھوم گئی۔ کشادہ چمکتی ہوئی جس پر موٹریں، اسکوٹر، رکشے اور دوسری سواریاں فزائے بھرتی چلی جاتی ہیں نہ دھچکانہ ہچکانہ دھول نہ دھپا۔ اس نے سوچا۔ اگر ویسی سڑک مل جائے تو پھر اپنے طوفان کا کیا کہنا۔ ایسا دوڑے کہ راہ گیر سڑک چھوڑ کر درختوں سے جا لگیں۔ وہ پھیرے پر پھیرے کرنے لگے اور دن بھر میں پچیس تیس روپے تو بچا ہی لے۔ اگر قسمت سے ایسا ہو جائے تو اس کے دلہ روڈ صل جائیں۔ بیوی کا علاج ہو جائے۔ بیٹی کی شادی ہو جائے، بیٹا پڑھ لے، بننے کا قرض ادا ہو جائے، ایک نئی رضائی بناؤ ڈالے، یکے کی چھتری درست کرو ڈالے۔ اگر یہ سڑک پکی ہو جائے۔

عبدل کا ہاتھ جلنے لگا تو اس نے چائے کا کلوہ بیخ پر رکھ دیا اور خوش ہوتے ہوئے بولا۔

”تم نے بڑی اچھی خبر سنائی لالہ۔ کون کہتا تھا؟“

بنواری اپنے آسن پر بیٹھتا ہوا بولا

”کہنے کو سب تمیں مار خاں بہت دنوں سے کہہ رہے تھے۔ ایم، پی بھی کہتا تھا۔ ایم، ایل، اے بھی کہتا تھا۔ آلتو فالٹو نیا گٹر بھی کہتے تھے۔ سب تو سب ایک بار ایک منتری جی بھی آئے تھے

اور کبیر کی بانی بول گئے تھے۔“

بنواری نے کچھ اس طرح منہ بنایا کہ عبدل کو خطرہ لاحق ہو گیا کہ وہ نیتاؤں کو گالی دینے والا ہے۔ اس لئے جلدی سے اس نے اپنا سوال دہرایا  
 ”لیکن اس بار کس نے بتایا“

بنواری کے چہرے کا تناؤ کم ہو گیا۔ بولا

”میں کل شہر گیا تھا۔ میرا بھتیجا پی، ڈبلو، ڈی میں چہرا سی ہے۔ وہ بتا رہا تھا کہ پلان پاس ہو گیا ہے اور کام بہت جلد شروع ہونے والا ہے چونکہ وہ چہرا سی ہے اس لئے اس کی بات سچ لگی۔ کلرکوں نے بتایا ہوگا اور تم تو جانتے ہو اس دیش کا مالک کلرک ہے۔ اس کے اوپر تو سب دستخط ٹھکنار ہیں۔“

عبدل کو ہنسی آگئی۔ تھوڑی دیر وہ بنواری کی باتوں کا مزہ لیتا رہا پھر بولا۔ ”لالہ جی چاہتا ہے تجھے رس گلے کھلاؤں۔ تیری قسم اگر یہ سڑک پکٹی ہو جائے تو میرے تودن ہی پھر جائیں۔ گھوڑے پر محنت بھی کم پڑے۔ ابھی تو وہ ایسا ٹوٹا ہے کہ دو، دو گھنٹے مالش کرتا ہوں پھر بھی آپے میں نہیں آتا۔ میرا بدن خود بھی پھوڑے کی طرح دکھنے لگتا ہے۔ پکٹی سڑک کی بات ہی اور ہوتی ہے۔ گھوڑے کو ایک چابک لگاؤ پھر بیٹھ کر مزے میں بیڑی پیو۔ وقفہ وقفہ سے ہٹو بچو کہتے جاؤ اور دیکھتے دیکھتے بازار دھرلو۔ مسافر بھی خوش گھوڑا بھی خوش اور خود بھی خوش۔“

”اور خدا بھی خوش۔“

بنواری نے لقمہ دیا تو عبدل نے کہا۔ ”ٹھیک کہتے ہو لالہ۔ کیونکہ خدا تو عبادت سے خوش ہوتا ہے اور بندہ دلجمعی سے اسی وقت عبادت کرتا ہے جب اس کا پیٹ بھرا ہوتا ہے، تن سلیقے سے ڈھکا ہوتا ہے، بیوی بیمار نہیں ہوتی ہے، اور بیٹے بیٹیاں اپنے ٹھکانوں پر لگ جاتے ہیں۔ بھوک مرے اور دل جلے کس کی عبادت کریں اور کس بات کا شکر ادا کریں۔“

وہ خاموش ہو گیا اس کی نگاہیں چپتر میں لگے مکڑی کے جالے میں الجھ گئیں۔ جس میں ایک مٹھی پھنسی ہوئی تھی، اور مکڑی اپنے شکار کو تک رہی تھی۔ اس وقت گاڑی کی سیٹی سنائی دی۔ عبدل



نے جلدی جلدی چائے ختم کی اور اپنے یکہ کے پاس آیا۔ گھوڑا چارہ کھا چکا تھا اس نے بالٹی یکہ کی پشت پر باندھ دی اور گھوڑے کے منہ میں لگام کستے ہوئے بولا۔ طوفان، تیری بھی قسمت جاگنے والی ہے۔ پیارے

تھوڑی دیر میں مسافر آنا شروع ہو گئے۔ انہیں دیکھتے ہی عبدل آواز لگانے لگا۔  
 ”خدا بخش گنج بازار ایک روپے“۔ کچھ مسافر اپنی پوٹلیوں، بسکوں اور تھیلوں کے ساتھ یکہ میں بیٹھ گئے۔ اور جب یکہ میں جگہ باقی نہ بچی۔ یعنی لوگ چاروں طرف چمگاڑ کی طرح لٹک گئے تو عبدل نے یکہ ہانک دیا۔

اس دن شام کو گھر لوٹتے وقت عبدل نے بازار سے اپنی بیوی کے لئے گڑ کی جلیبیاں خریدی تھیں۔ اس کی بیوی گڑ کی جلیبیوں پر جان دیتی تھی۔ وہ جانتی تھی کہ جب عبدل بہت خوش ہوتا ہے تو گڑ کی جلیبیاں ضرور لاتا ہے۔ اس نے مٹھائی کا دو نا عبدل کے ہاتھ میں دیکھا تو کھانتے ہوئے پوچھا۔

”کیا بات ہے آمنہ کے ابا؟“

عبدل کے لبوں پر مسکراہٹ رنگ گئی۔ کھوٹی پر لگام ٹانگتے ہوئے بولا۔  
 ”ہماری سڑک پکٹی ہونے والی ہے۔ لالہ بتا رہا تھا۔ پکٹی سڑک کا مطلب تو تم جانتی ہو نہ۔“

اتنا کہہ کر اس نے اپنی بیوی کی آنکھوں میں جھانکا مگر انہیں کسی تاثر سے خالی پایا تو کہنے لگا۔

”میں پھیرے پر پھیرے کر لوں گا۔ یہاں تک کہ رات کی گاڑی کے مسافر بھی لے جاسکوں گا۔ پھر ہماری آمدنی بڑھ جائے گی، تمہارا اچھے سے اچھا علاج ہوگا، بچوں کا بھی بھلا ہو جائے گا۔ کچھ سمجھیں؟“

ٹی، بی کے آخری اسٹیج پر پہنچ کر موت وزیست کی کشمکش میں مبتلا مر گھٹی عورت کی سوئی سوئی نیم تاریک آنکھوں میں لمحہ بھر کے لئے وہ چمک پیدا ہو گئی جسے عبدل تلاش کر رہا تھا۔ کرب ناک



حال کی حقیقت خوش آئند مستقبل کے تصور سے خلط ملط ہو کر ایک نقطہ پر جم گئی۔ عبدل نے اس ایک روشن نقطہ کو دیکھ لیا اور مٹھائی کا دونوں اپنی بیوی کی گود میں ڈال کر اطمینان سے باہر نکل گیا۔

بنواری کی خبر واقعی سچ نکلی۔ چند ہی دنوں میں سرکاری حرکت شروع ہو گئی۔ پہلے پیمائش والے آئے، پھر گلیاں آئیں، کول تار کے ڈرم آئے اور آخر میں روڈ رولرس آئے اور دیکھتے ہی دیکھتے انیشن سے بازار تک ایک لمبی چکنی سڑک رینگ گئی۔

جنوری کی پہلی تاریخ تھی، نئے سال کا آغاز تھا۔ اس دن فضا کھراؤلود نہ تھی کئی دنوں بعد سورج پوری آب و تاب کے ساتھ چمک رہا تھا۔ اس کی ترچھی کرنیں خنک ہواؤں کے پردوں کو چیر کر دھرتی کے سینے پر بھی شبنم کو چوس رہی تھیں۔ رات میں اوس نے سڑک کو غسل دے کر اس کے حسن کو نکھار دیا تھا۔ اس وقت وہ خاموش لیٹی ہوئی تھی۔ جیسے کسی کے پاؤں کی آہٹ کا انتظار کر رہی ہو۔ اس کا افتتاح ہونے والا تھا۔ اس پاس کے بہت سارے لوگ اکٹھا تھے اور اس گھڑی کے منتظر تھے جب ڈپٹی منسٹر سڑک کے آر پار بندھے سرخ ربن کو کاٹنے والے تھے۔ سب کے چہروں پر مسرت رقصاں تھیں۔ اسی بھیڑ میں عبدل بھی شامل تھا اور خوشی سے پاگل ہوا جا رہا تھا۔

وقت مقررہ پر ڈپٹی منسٹر کی جیب دھیرے دھیرے آگے بڑھی انہوں نے کھڑے ہو کر ربن کو قہقہے سے کاٹا۔ تالیوں کی گڑ گڑاہٹ اور جے جے کار کے نعرے فضا میں گونج اٹھے۔ جیب سرکتی ہوئی سڑک پر آگے بڑھی مجمع کھسکتا ہوا اس کے پیچھے چلا۔ زندہ باد کی تیز آواز کھیتوں اور کھلیانوں میں دوڑنے لگی اور درختوں میں چھپے ہوئے پرندے پھڑ پھڑا کر اڑنے لگے۔ جیب پر کھڑے منسٹر صاحب ہاتھ جوڑے مسکراتے رہے۔ مجمع ناچتا رہا، عبدل اس میں پیش پیش تھا وہ تالی بجاتے ہوئے ایسا بے قابو ہو جاتا کہ اس کا پورا جسم تھرکنے لگتا۔

چند گز رینگ کر جیب رک گئی۔ مجمع بھی تھم گیا منسٹر صاحب نے عوام کو مخاطب کیا۔

”یہاں کی جتنا کونے سال کا تحفہ دینے میں مجھے بہت خوشی ہو رہی ہے۔“

وہ دس منٹ تک بولتے رہے اور پھر جے جے کار کے نعرے سمیٹ کر واپس چلے گئے۔

ایک گھنٹہ بعد سناٹا وہاں دوبارہ لوٹ آیا۔

گاڑی کے آنے میں ابھی دیر تھی۔ عبدل نے حسب معمول گھوڑے کو چارہ کھلایا خود چائے پی اور گاڑی کا انتظار کرتے ہوئے مستقبل کا خواب بنے لگا۔ وہ اپنے خیالات کے حسین تانے بانے سے اس وقت نکلا جب سیٹی کی آواز اس کے کان میں پڑی۔ اس نے جلدی جلدی گھوڑے کی لگام کسی اس کی پیٹھ ٹھونکی اور چابک ہاتھ میں لے کر مستعدی سے کھڑا ہو گیا۔

تھوڑی دیر میں پھر وہاں چہل پہل ہو گئی۔ مسافر باہر آنا شروع ہو گئے تھے اس نے کھنکھار کر گلا صاف کیا اور حسب معمول آواز لگائی۔

”خدا بخش گنج ایک روپیہ“

اس بار اس کی آواز میں کچھ زیادہ ہی کھنک تھی اپنے جسم میں وہ بڑی طاقت محسوس کر رہا تھا آج اسے نئی سڑک پر اپنے یکہ کو دوڑانا تھا اور اب تک کی تلخ یادوں کو گھوڑے کی ٹاپوں سے روند ڈالنا تھا۔

مگر اس سے پہلے کہ مسافر اس کے یکے کی طرف بڑھتے ایک بس گھر گھڑاتی ہوئی وہاں آ کر رکی۔ اس میں سے پگڑی باندھے ہٹا کٹنا ایک آدمی موچھوں پر تاؤ دیتا ہوا برآمد ہوا اور مسافروں سے مخاطب ہو کر زور سے بولا۔

”چلو۔ خدا بخش گنج صرف پچاس پیسے میں“۔ آواز سن کر سارے مسافر بس کی طرف دوڑے۔ منٹوں میں بس نے سب کو اپنے اندر سمولیا اور نئی نویلی سڑک پر فزائے بھرتی ہوئی دیکھتے دیکھتے نظروں سے اوجھل ہو گئی۔

عبدل کے خوابوں کا محل آن واحد میں گر کر چکنا چور ہو گیا۔ دفعتاً اسے محسوس ہوا کہ اس کا بوڑھا اور ناتواں جسم بیوی کی لاش کو پشت پر لادے گھر سے نکل پڑا ہے لیکن بیٹی چوکھٹ پار کرنے سے قاصر ہے اور بیٹا تاریک کوٹھری میں دیوار کی طرف منہ کئے اوندھا پڑا ہے۔

بڑی مشکل سے اس نے اپنے وجود کو دریافت کیا اور گھوڑے سے لپٹ کر رونے لگا۔

## بھاتال اور پاتال

راوی یوں بیان کرتا ہے کہ

مادر گیتی نے جڑواں بیٹوں کو جنم دیا۔ ایک لال بندر کی طرح اور دوسرا لال چتندر کی طرح مادر گیتی نے پرورش و پرداخت کے لیے ایک کو کرہ ارض کے مشرق میں ڈالا اور دوسرے کو مغرب میں۔

پھر دونوں بیٹے یہ بھول گئے کہ وہ ایک ہی ماں کی اولاد ہیں۔ دونوں کم و بیش ایک ہی قسم کی آب و ہوا میں پروان چڑھے اور اپنی سوجھ بوجھ، عقل و فہم ہمت و دانشمندی سے سجد طاقتور بن گئے۔ مادر گیتی نے ان سے پہلے بھی متعدد بیٹوں کو جنم دیا تھا اور ان کے بعد بھی کئی بیٹے عالم وجود میں آئے لیکن جڑواں بیٹوں سے طاقت میں کوئی مقابلہ نہیں کر سکتا تھا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ بیٹوں کا ایک گروہ مشرقی بندر کی پناہ میں آ گیا اور دوسرا مغربی چتندر کے سائے میں بیٹھ گیا۔ کچھ بیٹے ایسے بھی تھے جن کا کہنا تھا کہ وہ آزاد ہیں۔ خود مختار ہیں۔ اور کسی گٹ میں شامل نہیں ہیں۔ لیکن حقیقت یہ تھی کہ سب کے سب بندر اور چتندر کے دائرۂ استحصال اور حلقہ اقبال میں کسی نہ کسی طرح شامل تھے اور ان کے قارورے سے اپنا قارورہ ملاتے رہتے تھے کہ صحت مندی کے لیے یہ عمل ضروری ہی نہ تھا بلکہ



وجود قائم رکھنے کے لیے لازمی بھی تھا۔

لیکن ایک میان میں دو تلواریں رہتی اور ایک جنگل میں دو شیر بھی نہیں رہ پاتے تو ایک ہی عمل شکل اور دخل کے دو طاقت در کرۂ ارض پر کس طرح رہ پاتے اور اگر وہ جاتے تو یقیناً ان کا نطفہ حلال نہ ہوتا۔ چونکہ وہ ایک ہی ماں کے جڑواں بیٹے تھے اور دونوں کی رگوں میں بہت سیال ایک ہی چشمے سے پھوٹا تھا۔ اس لئے وہ ایک دوسرے کے دشمن تھے اور دشمن بھی ایسے کہ فریق مقابل کی مکمل تباہی سے کم کے نصب العین پر وہ اکتفا نہ کرنا چاہتے تھے۔ اور چونکہ ہر دو فریق کے ساتھ دوسرے بھائیوں کا بڑا ہر تقریباً نصف نصف تھا اس لئے نصب العین محض فریق مقابل کی تباہی نہ تھا بلکہ آدھے کرۂ ارض کی بربادی تھا اور اس طرح دونوں نے سمجھ بوجھ کر، سوچ بچار کر، غور و فکر کر کے یہ فیصلہ کر لیا تھا کہ ان کی فتح کرۂ ارض کے نصف حصے کو نیست و نابود کرنے ہی میں مضرت تھی۔ یعنی مجموعی طور پر وہ پوری دنیا کو مشترکہ اقدام سے بھون ڈالنا چاہتے تھے۔

لیکن ایسی صورت میں فتح یا ب کون ہوگا اور اس فتح کا جشن کون منائے گا؟

یہ سوال تھا تو دونوں کے سامنے لیکن اسے اٹھاتے ہوئے وہ ڈرتے تھے کہ مبادا فریق مقابل اسے ڈرپوک نہ سمجھے یا ان کا گردہ انہیں چہ پدی چہ پدی کا شور بہ نہ سمجھ بیٹھے، ان حالات میں انہیں، بڑبھینا، کون مانے گا۔

اور یہی احساس بڑبھینا، ان دونوں کو ہر وقت تناؤ میں رکھتا تھا اور وہ اپنی جانگھوں کے درمیانی حصے سے زہر یا سونف گرایا کرتے تھے۔ جن کی مدد سے وہ انار بنانے میں جڑے ہوتے تھے۔ چھچھوند کی طرح چھوچھو کر کے پھس ہونے والا انار نہیں بلکہ مادر گیتی کے شکم میں داخل ہونے کی صلاحیت رکھنے والا انار۔ ایسے کتنے ہی انار انہوں نے اپنی خلوت میں جمع کر ڈالے تھے۔

لیکن جب اناروں کی بہتات ہوگئی اور دونوں کو اپنی اپنی جگہ یقین ہو گیا کہ اب وہ اس لائق ہو گئے ہیں کہ انار اپنی ماں کے شکم میں گھسیو سکتے ہیں اور اس کے پرانچے اتنی ہی آسانی سے اڑا سکتے ہیں جتنی آسانی سے وہ چھینک سکتے ہیں تو انہیں اطمینان ہو گیا کہ میان میں صرف انہیں کی تلوار رہے گی۔

مگر مشکل یہ تھی کہ دونوں ایک دوسرے کے راز سے واقف بھی تھے۔ اس لئے کوئی قدم

اٹھانے سے پہلے جوانی کا روائی کی ڈر سے ان کا معدہ فوراً خراب ہو جایا کرتا تھا۔  
آگے راوی یوں بیان کرتا ہے کہ

ان کی دیکھا دیکھی بہت سے چھٹ بھٹیوں نے بھی اپنی جانگھوں کے درمیان سے  
زہر یلاسفوف گرانا شروع کر دیا۔ ان میں سے تو کچھ نے انار بھی بنا ڈالے اور خود مختاری کے  
خواب تک دیکھنے لگے۔ لیکن ابھی ان کے خواب اس طرح تھے جیسے گھوڑے کے نیچے پڑی لید۔

انہیں چھٹ بھٹیوں میں بھاتال اور پاتال بھی تھے۔ یہ دونوں پیدائش کے وقت جڑے  
ہوئے تھے اور ایک عرصے تک ایک جسم ایک قالب تھے۔ بعد میں آپریشن کے ذریعہ دونوں کو الگ  
کر دیا گیا تھا۔ جب تک ایک دوسرے میں پیوست تھے ایک تھے، الگ ہوئے تو ایک دوسرے کے  
خون کے پیاسے ہو گئے۔ دشمن کا دشمن دوست مقولہ پر عمل کرتے ہوئے بھاتال بندر کی گروہ میں  
شامل ہو گیا اور پاتال چقدر کے حلقہ رفاقت میں آ گیا۔

ادھر بندر اور چقدر تھوک میں انار بناتے رہے۔

ادھر بھاتال اور پاتال خفیہ طور پر اپنی اپنی جانگھوں کے درمیان سے زہر یلاسفوف  
گراتے رہے اور جب ان کی مقدار کافی ہو گئی یعنی وہ دونوں انار بنانے کی پوزیشن میں ہو گئے  
تو کھسر پھسر کے بعد ہائے ہو کیا اور آخر میں چلانے لگے۔

بھاتال نے کہا پاتال پھلجھڑی سے آگے بڑھ رہا ہے۔

پاتال نے کہا غلط۔ ہم تو کبوتر کے پروں پر چھڑکنے کے لئے سفوف بنا رہے ہیں۔ تاکہ ان  
کی پرواز بلند ہو جائے البتہ تم نے بہت پہلے ہی اپنی آواز سے صحرا کا حمل ساقط کر دیا تھا۔ وہ  
آواز ہماری سماعت پر گراں گزری تھی۔

لیکن وہ تو پیغام امن و آشتی تھا کہیں بھی پہونچے۔ بھاتال نے صفائی پیش کی۔

”بجافرمایا“۔ پاتال نے مسکرا کر کہا۔ وہ پیغام یہاں بھی پہنچا تھا اسی لئے تو ہم امن کے  
پیغام کبوتر کے پروں پر چھڑکنے کے لیے چمکدار سفوف بنا رہے ہیں۔ ہم اس محبت کا جواب محبت  
سے ہی تو دے رہے ہیں۔

بھاتال نے دل میں سوچا کہ پاتال کی جانگھیں ایک مٹھی سفوف گراتے گراتے اینٹھ

جائیں گی کجخت کی پتلی پتلی ٹانگوں میں دم ہی کتنا ہے۔ ہماری ٹانگیں اس سے کئی گنا ٹکڑی ہیں اور ہم سفوف بھی تیزی سے گرا رہے ہیں۔ یہ سوچ کر اسے اطمینان ہوا ہی تھا کہ پاتال ایک چال چل گیا۔ اس نے بھاتال سے کہاں کیوں نہ ہم اپنی ٹانگیں پھیلا کر ایک دوسرے کو دکھائیں کہ ان کے درمیان سے کتنا سفوف خارج ہو رہا ہے اور آیا وہ سفوف کبوتر کے پروں پر لگانے والا ہے یا انار میں استعمال ہونے والا ہے۔

یہ سن کر بھاتال بولا۔ ہمت تری کی یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ ہم ایک دوسرے کے روبرو ننگے ہو جائیں۔ بے ہودہ خیال۔  
تو پھر؟

دونوں نے ایک دوسرے سے سوال کیا لیکن جواب بھی سوال کی طرح ایک جیسا ہی تھا جو دونوں کو معلوم تھا۔ اس لئے دونوں نے خاموشی اختیار کر لی اور خلوت میں سفوف گراتے رہے۔ پھر یوں ہوا کہ لال بندر اور لال چقندر کی خلوتوں میں انار ہی انار ہو گئے۔ اور ان کی جاکھوں کے منڈوے تلے سفوف ہی سفوف تو انہوں نے سوچا کہ اب بس کرنا چاہئے۔ کیونکہ کافی ہے، یعنی کافی ہی نہیں بہت کافی ہے۔ مادر گیتی کے شکم میں گھس کر کوکھ کو پھاڑ ڈالنے کے لئے تو دو چار انار ہی کافی تھے، اس کے علاوہ انہیں یہ فکر لاحق ہو گئی کہ چھٹ بھیتے بھی سفوف گرانے لگے ہیں اور کئی ایک نے تو انار بھی بنا ڈالے ہیں۔ ان میں دو چار نے تو ایسے انار بھی بنا ڈالے ہیں کہ وہ اپنے طور پر ہی مادر گیتی کے پرانچے اڑا سکتے ہیں۔

کوئی بڑبھٹیوں کی اجارہ داری نہیں رہ گئی تھی۔ ایسی صورت میں بڑبھٹیوں کے سارے انار بے کار ہو رہے تھے۔

یہ صرف مسئلہ ہی نہیں بڑا مسئلہ تھا۔

انہوں نے سوچا کہ چھٹ بھٹیوں کو کسی طرح انار بنانے سے روکنا چاہیئے کہ یہ حق صرف ان دونوں کو تھا۔ دونوں نے سر سے سر کو جوڑا۔ خوب غور و خوض کیا اور طے کیا کہ وہ اب مزید سفوف گرانا اور انار بنانا بند کر دیں۔ اس طرح ان کے نقش قدم پر چلتے ہوئے دوسرے چھٹ بھیتے بھی ایسا کریں گے اور ان کا بڑکپن قائم رہے گا۔ اس فیصلہ کو انہوں نے ایک معاہدہ کی شکل دے دی



آگ میں اب تک جھلس رہی ہے۔ ۱۹ سال بعد پھر فساد پھوٹ پڑتا ہے۔ مسلمان بلوائی رام سنگھ کی غیر موجودگی میں ہلہ بولتے ہیں اور دروازہ توڑ کر گھر میں داخل ہو جاتے ہیں اور شکنتلا کی بیٹی آشاہم کرماں سے مدد مانگتی ہے۔ کچھ اسی طرح جیسے ۱۹ سال پہلے شکیلہ نے اپنی ماں سے مدد چاہی تھی اور ماں نے اسے اپنے سینے سے لگا کر خدا سے مدد چاہی تھی مگر اپنی بچی کو بچانے میں ناکام رہی تھی۔ شکنتلا کو اپنی بے عزتی کا وہ منظر یاد آ جاتا ہے جب اسے بلوائیوں نے ماں سے چھین لیا تھا اور پھر رام سنگھ نے اسے شکنتلا بنادیا تھا۔ وہ اپنے ساتھ ہونے والی بے عزتی کا بدلہ لینا چاہتی تھی۔ وقت آ گیا تھا۔ وہ خود آگے بڑھ کر آشا کو بلوائیوں کی طرف یہ کہتے ہوئے دھکیل دیتی ہے۔

”میں نے ۱۹ سال تک انتظار کیا۔ اب لے جاؤ عائنہ کو“

بلوائیوں میں سے ایک جوان حنیف نے لپک کر آشا کو اپنے کندھے پر لاد لیا اور پھرتی سے باہر نکل گیا، اسی کے ساتھ دوسرے بلوائی بھی بھاگ گئے تو شکنتلا کو دفعتاً احساس ہوا کہ منڈیر پر بیٹھا ہوا کبوتر اس کے سینے میں اتر آیا ہے اور وہاں گردن پھلا پھلا کر غمر غوں غمر غوں کرنے لگا ہے۔

افسانے کا اختتام پھر ایک بار قاری کو ۱۹ برس پیچھے لے جاتا ہے۔ اس وقت بھی منڈیر پر افسردہ اور خاموش کبوتر گردن جھکائے نظر آتا ہے۔ اس بار بھی وہ خاموش رہتا ہے مگر جب ماں اپنی بیٹی کو فساد یوں کے حوالے کر دیتی ہے تو کبوتر ”غمر غوں“ کرنے لگتا ہے۔ انتقام کے بعد خوشی کا یہ احساس دراصل شکیلہ کی خوشی کا علامتی اظہار ہے۔ شکیلہ جسے شکنتلا بنادیا گیا تھا مگر جو شکنتلا نہ بن سکی تھی۔

ایک مظلوم عورت کے یہ دو روپ افسانے میں ایک واقعہ اور ناموں کے استعمال سے جس خوبی سے ابھرے ہیں اسے ہاشمی کی فنکاری ہی کہہ سکتے ہیں۔ ہاشمی کی یہ کہانی بیدی کی لاجپتی سے آگے نکل گئی ہے۔

احمد آباد نے ہاشمی کو اور بھی افسانے دیئے۔ ’مٹانی‘ ایک جیب کترے اور اس کے پیشہ ورانہ بری حرکتوں کی کہانی ہے۔ ایک سانحہ اس کی زندگی کی راہ تبدیل کر دیتا ہے۔ اس کی بُری حرکت کے سبب ایک مفلس بوڑھا شخص اپنی جان کھودیتا ہے۔ جیب کتر اپنے کئے پر نادم ہوتا ہے

اور اس کے بعد سفوف گرا بنا بند کر دیا۔

شعاع مہر کی طرح خبر کرۂ ارض پر پھیل گئی۔

بھاتال نے سنا تو بغلیں بجاتے ہوئے بولا۔

جانتے ہو میں نے ہی بندر کو اس بات پر راضی کیا تھا کہ وہ چقدر سے ایک معاہدہ کرے اور انار بنا بنا بند کر دے۔

پاتال اپنے کندھے کو تھپتھپاتے ہوئے بولا۔

لیکن تمہیں یہ بھی معلوم ہونا چاہئے کہ میں نے بھی چقدر کو اس معاہدہ کے لئے راضی

کیا تھا۔

پھر؟

دونوں نے ایک دوسرے کو دیکھا۔ مسکرائے۔ بھاتال بولا۔

”ٹھیک ہی ہوا۔ شاید کرۂ ارض پر امن بحال ہو جائے۔“

”بجافرمایا آپ نے۔ بہت ممکن ہے کہ اس عمل سے مادرِ گیتی کو چین نصیب ہو یا کم از کم

اس کا درد ہی کم ہو۔“ پاتال نے امید ظاہر کی۔

پھر؟

دونوں نے ایک دوسرے کو دوبارہ دیکھا دوبارہ مسکرائے بھی اور اپنی اپنی جھولی سے ایک

ایک انار نکال کر ایک دوسرے کو اس طرح دکھایا جیسے ٹھینکا دکھا رہے ہوں۔ اس عمل کے بعد دونوں

نے ایک ساتھ کہا۔

”چھوڑو بڑ بھتیوں کو اور چھوڑو کرۂ ارض کے دوسرے حصوں کو۔ وہاں امن قائم ہو رہا ہے

تو ہونے دو۔ آؤ ہم دونوں اپنے آپ کو تباہ کرنے کا عمل جاری رکھیں۔ ہمارے پاس اتنے

انار تو ہونے ہی چاہئیں کہ ایک دوسرے کو نیست و نابود کر سکیں۔“

اتنا کہہ کر دونوں مخالف سمتوں میں بیٹھ کر زہریلا سفوف گرا نے لگے۔

## دھماکہ

کندھے پہ انگوچھا، جو کبھی لال رنگ کا ہوگا مگر اب گردوغبار، پسینہ اور آنسو جذب کرتے کرتے میلا ہوا گیا تھا، رکھے میلی سی قمیص اور دھوتی جو کبھی سفید رہی ہوگی مگر اب بھورے رنگ کی ہو گئی تھیں، پہنے بجلی کے کھمبے سے ٹیک لگائے جگو کھڑا تھا۔ وہ اور اس کی طرح کے درجنوں مزدور منڈولہ چوراہے پر صبح سویرے آجاتے اور خدا کے ان بندوں کا انتظار کرتے جو انہیں ٹھوک بجا کر لے جاتے اور ہر مزدور کو ان کی جسمانی طاقت، ہنر اور مجبوری سے اپنی اپنی اوقات بھر فائدہ اٹھا کر شام کو چند سکے ان کے ہاتھوں میں تھما دیتے۔ ان میں سے چند ہی خوش قسمت ہوتے جنہیں زیادہ دیر انتظار نہ کرنا پڑتا۔ ورنہ زیادہ تر تو گھنٹوں بیٹھے رہتے، تب جا کر کوئی سیٹھ، کوئی دلال، کوئی ٹھیکیدار آتا اور انہیں ہانک کر لے جاتا۔ اکثر یوں بھی ہوتا کہ دبلا پتلا اور مریل جسم کا مزدور دن بھر بیٹھا رہتا مگر کوئی نہ پوچھتا اور جب سورج ناور کے پشت میں چھپ جاتا اور اس کا لمبا سایہ اس کو اپنی پناہ میں لے لیتا تو وہ بھاری بھاری قدم اٹھاتا اپنی کھولی پر لوٹ آتا۔

اس دن جگو بڑے سویرے آ گیا تھا۔ پچھلے دن اسے کوئی مزدوری نہیں ملی تھی وہ شام تک آس لگائے بیٹھا رہا تھا لیکن کچھ نہ بنا تھا۔ اس کے جسم پر کھائے پئے سیٹھ سا ہو کاروں کی نظر پڑتی تو وہ



خوف سے کانپنے لگتا۔ پھر جب ان کی موٹی موٹی چمکتی آنکھیں دوسرے جسم کو ٹٹولنے لگیں تو اس کا جسم ساکت ہو جاتا۔ انہی کیفیات میں کئی گھنٹہ نکل گئے۔ اور جب سورج حسب معمول آدھی سے زیادہ مسافت طے کر کے ٹاور کے پشت میں چھپا تو وہ مایوس ہو کر چلا آیا۔ اُس دن وہ بڑے سویرے جاگ اٹھا تھا۔ کھولی کے دوسرے لوگ ابھی خراٹے لے رہے تھے کہ وہ اٹھ بیٹھا تھا۔ ریلوے برج کے قدموں میں جھونپڑیوں کی لمبی قطار تھی انہی میں رام دیال مستری کی ایک دس بائی دس کی کھولی تھی۔ جس کا کرایہ یوں تو دس روپیہ تھا مگر چونکہ اس نے ازراہ ہمدردی اپنے دیس کے دس لوگوں کو پناہ دے رکھی تھی، اس لئے ہر ایک سے دس روپیہ اصول کرتا تھا۔ جگو اسی کھولی میں رہتا تھا۔ ابھی اندھیرا تھا، جھونپڑیوں کے بیشتر لوگ سوئے ہوئے تھے اس لئے محض پانچ منٹ کے انتظار سے سنڈاس اور نل خالی مل گئے تھے اور وہ جلدی جلدی فارغ ہو گیا تھا، اور اپنے اڈے پر آکھڑا ہوا تھا۔

جس وقت وہ آیا تھا چورہا تقریباً خالی تھا مگر آدھ گھنٹہ کے اندر وہاں مزدوروں کی بھیر اٹھا ہو گئی۔ کسی کے ہاتھ میں پھاؤڑا اور ٹوکڑی تھی، کسی کے ہاتھ میں آری اور بسلہ، کسی کے ہاتھ میں برش اور چونے کی بالٹی تھی، تو کسی کے ہاتھ میں کتنی اور تسلہ۔ غرض کہ اپنے اپنے پیشہ اور ہنر کے لحاظ سے لوگ سامان لئے ہوئے تھے مگر بہترے ایسے بھی تھے جو اس کی طرح خالی ہاتھ تھے۔ صرف دو ہاتھ لئے چلے آئے تھے۔ اس نے سوچا آخر خالی ہاتھوں سے بھی کچھ ہو سکتا ہے۔ کچھ نہ کچھ تو ہونا ہی چاہئے، کوئی اوزار ہو، کوئی سامان ہو، کوئی سرٹیکلٹ ہو، کوئی ڈگری ہو۔ اور اگر یہ سب نہ ہو تو لٹھی ہی ہو۔ ڈنڈا ہی ہو، بلم تلوار یا چاقو ہی ہو، کوئی چیز تو ہو، ہاتھ خالی نہ ہوں۔ نامعقول لوگ، بھلا خالی ہاتھوں سے کچھ ملتا ہے، کبھی کچھ ملتا ہے

”دھماکہ“

اخبار کے ہاکر کی تیز آواز اس کے کانوں میں پڑی تو وہ چونک پڑا۔

”کیا ہوا؟“ اس نے پاس کھڑے مزدور سے پوچھا۔

”سیٹھ بولتا ہے دور روپیہ مزدوری ہوگی۔ کام آٹھ گھنٹہ کا۔ میں بولا پھوٹو“

”میں پوچھتا ہوں یہ دھماکہ کیسا ہوا اور تو سیٹھ کی ہانک رہا ہے“

”کیا خبر“ کہہ کر وہ مزدور بیڑی سلگانے لگا۔ جگہ سوچنے لگا کیسا دھماکہ ہوا، ہم تو نہیں گرا، لڑائی تو نہیں چھڑ گئی، چین یا پاکستان نے حملہ تو نہیں کر دیا، بڑا غضب ہو جائے گا اگر ایسا ہو گیا ہوگا، کام ملنا اور مشکل ہو جائے گا، مہنگائی بڑھ جائے گی، اناج تیل، کپڑا سب مہنگا ہو جائے گا پھر وہ اپنا پیٹ کس طرح پالے گا، ہزار میل دور گاؤں میں اپنے بچوں کیلئے جو روپیہ جوڑ بٹور کر ہر ماہ بھیجتا ہے وہ کس طرح بھیجے گا، بیمار بیوی کا علاج کس طرح کرائے گا، دوائیوں کی قیمت تو کئی گنا بڑھ جائے گی۔ بھگوان کرے لڑائی نہ چھڑی ہو۔

اس نے گھبرا کر دوسرے مزدور سے پوچھا۔

یہ لڑکا کس دھماکہ کی بات کر رہا تھا۔

”کون لڑکا؟“ اس مزدور نے پوچھا

”ارے ابھی ابھی اخبار بیچتا ہوا گیا ہے۔ نہ“

”اخبار؟“

”ہاں بھائی اخبار“

وہ مزدور زور سے ہنس پڑا ”اخبار؟ پڑھے نہ لکھے نام محمد فاضل ابے یہاں ٹھیکیدار پر نظر رہتی ہے۔ کان مزدوری کے ریٹ پر اور تو اخبار کی چاشتا ہے۔ اخبار کے لئے پیسہ بھی ہے گانٹھ میں۔“

جگو ٹپٹا گیا، اور سوچنے لگا پچھلی جنگ میں کئی کئی دن اسے فاقہ کرنا پڑا تھا۔ بیوی روپیہ کیلئے بیرنگ خط لکھتی رہتی تھی، کبھی اپنی بیماری کا رونا، کبھی بچوں کے پیٹ اور تن کا، کبھی گھر کی خستگی اور پیسے کے سود کا، مگر وہ چپ سادھے رہتا، جواب بھی کیا دیتا، روپیہ نہیں تھا تو جواب کیا دیتا، الفاظ کتنے اچھے لکھو، تراش تراش کر، نوک پلک سنوار کر، رومان میں گھول کر، چاہے روشنائی سے لکھو، چاہے خون سے مگر جب تک یہ نہ لکھو کہ ”روپیہ روانہ ہے“ سب بیکار ہے، بکواس ہے بے معنی ہے، اس کے پاس روپیہ تھا ہی نہیں تو خط کیا لکھتا۔ بہت دنوں تک خاموش رہا تھا۔ اور جب دن رات کی سخت محنت اور مشقت کے بعد وہ کچھ روپیہ جمع کر سکا تھا تو اس کا منی آرڈر کرایا تھا۔ پھر خط لکھا تھا۔ اسے کتنا بھلا لگا تھا جب ڈاکخانہ کے منشی نے لکھا تھا کہ ”روپیہ روانہ کر دیا گیا ہے“ اس نے کئی بار منشی سے

خط پڑھوایا تھا اور جب اچھی طرح اطمینان کر لیا تھا کہ روپیہ روانہ کر دینے کا ذکر کیا گیا ہے تو اس نے بڑی خوشی محسوس کی تھی۔ یہ حالت تھی ان دنوں اب اگر پھر جنگ..... اس کی سوچ کا سلسلہ پھر اخبار کے ہا کر نے منقطع کر دیا۔ جو چیخ چیخ کر اخبار بچ رہا تھا۔

”ایٹمی دھماکہ۔ یکسپلوزن۔ دنیا ہل گئی، آج کی تازہ خبر“ جگو کے دل کی دھڑکن اور تیز ہو گئی، اس نے ادھر ادھر نظر ڈالی، سڑک کے اُس طرف ایک بابو اخبار پڑھ رہے تھے وہ ان کے پاس گیا اور ڈرتے ڈرتے ان سے پوچھا۔

”صاحب کیسی خبر ہے۔ کیا لڑائی شروع ہو گئی ہے“۔ بابو نے اسے سر سے پیر تک دیکھا۔ وہ پان کھائے ہوئے تھے، اس لئے بول نہ سکے ہاتھ کے اشارے سے اسے ہٹ جانے کو کہا۔ جگو نے وہاں سے کھسک جانے ہی میں نجات جانی، واپس آ کر بجلی کے کھمبے کے پاس کھڑا ہی ہوا تھا کہ اس کا پڑوسی اللہ رکھا، ہانپتا کانپتا آیا۔

”تیری عورت کا تار آیا ہے۔“

”تار؟ کیوں“ کب، کیا ہے؟

”لکھا ہے حالت اچھی نہیں ہے“

جگو سر پکڑ کر بیٹھ گیا، اللہ رکھانے اس کے سر پر ہاتھ رکھ دیا، بولا، ”ہمت رکھ جگو، اللہ بہتر کرے گا۔ تُو ایسا کر کہیں نے کرایے بھاڑے کا انتظام کر لے اور گھر چلا جا۔“

جگو تھوڑی دیر یونہی سر پکڑے بیٹھا رہا۔ پھر گھٹنوں پر ہاتھ رکھ کے بڑی مشکل سے اٹھا، انگوچھے سے آنکھیں صاف کیں اور دھیرے دھیرے چلنے لگا، اللہ رکھا بھی ساتھ ہولیا۔ وہ ابھی کچھ دور ہی گئے ہوں گے کہ اخبار والا لڑکا چلا تا ہوا پھر گزرا۔

جگو نے اللہ رکھا سے پوچھا۔ ”یہ کیسا دھماکہ ہوا ہے اللہ رکھے“

”ہم کا تجربہ ہوا ہے۔“ اللہ رکھانے بتایا۔

”یہ کیا ہوتا ہے۔“

”لوگ کہتے ہیں کہ ایٹمی طاقتوں سے ملک کی ترقی اور تیز ہوگی۔ پہاڑ توڑے جائیں گے،



زمین پھاڑی جائے گی، مندیوں کا رخ بدلا جائے گا۔“  
 ”لیکن فائدہ کیا ہوگا؟“

”پتہ نہیں۔ مگر لوگ کہتے ہیں کہ ہمارا ملک طاقت میں چھٹے نمبر پر آ گیا۔ اب ہم کچھڑے ہوئے نہیں کہلائیں گے۔ کچھ لوگ بہت خوش ہیں یونین والا رحمت علی کہہ رہا تھا کہ ہم..... کہ ہم..... کون سا پاور ہو گئے ہیں انگریزی میں کچھ اچھا ہی نام بتایا تھا، اب ہم پر کوئی ملک حملہ نہیں کرے گا سب کی نانی مرے گی۔“

جگو کے مرجھائے ہوئے ہونٹ پر پھینکی مسکراہٹ ریگ گئی۔ ”چلو اچھا ہوا، یہ روز روز کی کھٹ کھٹ۔ اس جنگ کا خطرہ اُس جگہ کا خطرہ ختم ہوا۔ مگر اللہ رکھے تم تو کہہ رہے تھے کہ بم کا استعمال ترقی کے لئے کیا جائے گا۔ یہ حملہ و ملہ کی بات کہاں سے نکل پڑی مجھے جنگ سے بہت ڈر لگاتا ہے۔“

”ڈرنے کی بات ہی ہے، لڑائی کوئی اچھی چیز تو نہیں مگر وہ رحمت علی دونوں باتیں ایک ساتھ بتا رہا تھا۔ یہ لوگ سب گڈمڈ کر جاتے ہیں۔ اور نہ کریں تو لیڈری کیسے چلے۔ صاف صاف بات کریں تو جتنا سمجھ نہ جائے اور اگر لیڈر کی بات جتنا کی سمجھ میں آگئی تو سمجھو اس کی دوکان بند۔ وہ تب لیڈر نہ ہوا، بھسڈی ہوا، مگر ایک بات ہے جگو ملک کچھ ترقی ورتی کر گیا ہے شاید۔“

”بڑا اچھا ہوا ملک ترقی کر گیا۔“ جگو کے منہ سے ایسی آواز نکلی جیسے غار سے آئی ہو۔ اس کے بعد کوئی کچھ نہ بولا دونوں خاموشی سے چلتے رہے آگے چل کر صرافہ بازار آ گیا، سڑک کے دونوں طرف سونے چاندی کی بڑی بڑی دکانیں تھیں۔ چھتوں سے لٹکے فانوس سے نکلتی رنگ برنگی روشنیاں جھاڑ سے ٹکرا کر شوکیسوں پر قوس و قزح بکھیر رہی تھیں۔ موٹے موٹے سیٹھ دانت نکالے گا بکوں کے سامنے بے شمار زیورات بکھیر رہے تھے۔ وہ دونوں نظریں چرائے چلتے رہے کہ کہیں دوکان دیکھنے کے جرم میں انہیں گرفتار نہ کر لیا جائے۔ پھر جب اسٹیٹ بینک آف انڈیا کی ۱۱ منزلہ بلڈنگ آئی تو اس کے پاس سے گزرتے ہوئے جگو کو ایسی ٹھنڈک کا احساس ہوا جو فلو کے مریض کو محسوس ہوتی ہے۔ اس کے جسم میں جھرجھری پیدا ہو گئی، اس نے دھیرے سے اپنے ساتھی کو پکارا۔

”اللہ رکھے“

”کیا ہے“

”میں کس طرح گھر جاؤں، میرے پاس تو ایک پیسہ بھی نہیں ہے۔ تو ہی کچھ انتظام کر دے۔“

اللہ رکھانے گہری سانس لی۔ بولا۔

”کاش کہ میں اس لائق ہوتا۔ دو چار روپیہ کی بات ہوتی تو ادھر ادھر سے کر دیا جاتا مگر بات دو سو روپیہ سے کم میں نہ بنے گی اور اگر اتنے روپے میرے پاس ہوتے تو.....“  
وہ یکا یک چپ ہو گیا۔ گریس کالج کے گیٹ میں ہنسی بھنبھنبہ لگاتی لڑکیاں داخل ہو رہی تھیں۔ وہ کھڑا ہو کر انہیں دیکھنے لگا۔ ایک ننگ بغیر آنکھیں جھپکائے دیوانوں کی طرح۔

اُسے اس طرح بے خود پا کر جگنو نے اس کا ہاتھ کھینچا..... ”اللہ رکھے“

”ہوں“ اللہ رکھا چونک پڑا۔ ”اگر میرے پاس اتنا روپیہ ہوتا تو سلمیٰ کی سگائی ہی کیوں ٹوٹتی، میری بیٹی ابھی تک کیوں بیٹھی رہتی۔ میں نے رام دیال مستری سے پانچ سو روپے ادھار مانگا تو اس کجخت نے کہا پانچ سو کیا ہزار دوں گا، اور واپس بھی نہ لوں گا اگر.....“ اس نے بات ادھوری چھوڑ دی، اس کا دل بھرا آیا اور وہ آگے کچھ نہ کہہ سکا۔ جگنو نے اس کے کندھے پر ہاتھ رکھ دیا۔

”بھائی اللہ رکھے، ہماری حالت کب سدھرے گی، آخر کب تک ہم اپنے بیوی بچوں کی جان و عزت کا خطرہ محسوس کرتے رہیں گے، آخر کب تک؟“

مگر اللہ رکھا کیا جواب دیتا، یہی سوال تو اس کے دماغ میں بھی، ٹھوکر میں مار رہا تھا۔ وہ شانے سے لٹکے تولیے سے اپنی آنکھیں صاف کرنے لگا۔

اتنے میں وہی اخبار والا لڑکا ادھر سے پھر گزرا، آج کی تازہ خبر ہندوستان میں ایٹمی دھماکہ، جگنو کے کان میں گھنٹیاں بجنے لگیں، دماغ میں گھڑ گھڑا ہٹ ہوئی اور سر چکرانے لگا، اس نے لڑکے کو آواز دی۔ لڑکا اخبار لئے لپک کر اس کے پاس آیا تو جگنو نے اس کے منہ پر ایک گھونسلہ جڑ دیا۔  
”یہ بھی کوئی تازہ خبر ہے سالے۔ ہمارے دماغ میں تو ہر دم دھماکہ ہوا کرتا ہے۔“

## وزیر جنگلات

شمالی ہند میں ترائی کے علاقے سے وزیر جنگلات کا قافلہ گزر رہا تھا۔ سب سے آگے پولیس کی پائلٹ کار تھی۔ جسے ڈی. ایس. پی. امجد خان خود ڈرائیو کر رہے تھے۔ اس کے پیچھے وزیر موصوف کی بلٹ پروف سیاہ مرسدیز تھی اور آخر میں پولیس کی وگن جس میں تقریباً دو درجن سپاہی ہاتھوں میں بندوقیں لئے مستعد بیٹھے تھے۔ وزیر صاحب ایک گاؤں کے سرینچ کے مجسمے کی نقاب کشائی کے لئے جا رہے تھے۔ پائلٹ کار جب جنگل کی حد میں داخل ہوئی تو خان کو ڈاکو رام لکھن سنگھ یاد آ گیا۔ رام لکھن سنگھ ڈاکو تو ڈی۔ ایس۔ پی۔ خان کے اعصاب پر اسی وقت سوار ہو گیا تھا جب وہ اس علاقے میں نیا نیا آیا تھا۔ تھانے کے عملے نے اسے پہلے ہی دن بتا دیا تھا کہ یہاں رام لکھن سنگھ ڈاکو کی حکومت ہے آج تک کوئی ایس۔ پی۔ اس پر ہاتھ ڈالنے کی ہمت نہ کر سکا۔ کسی ڈی. ایس. پی. یا تھانے دار کی کیا مجال کہ وہ رام لکھن سے ٹکر لے سکے۔ ویسے ان لوگوں کو ٹکر لینے کی ضرورت بھی کیا تھی رام لکھن سنگھ ان لوگوں کی جھولیاں تو ایسی بھرتا تھا کہ نوٹوں کی سرسراہٹ انہیں ہر وقت گدگدایا کرتی تھی اور بندوقوں پر سے ان کی انگلیاں پھسل پھسل جایا کرتی تھیں۔ خان نے اپنے ماتحتوں کی باتیں سنیں۔ ایس۔ پی. نے اشارتا کننا ظاہر کیا کی فرض شناسی کا مظاہرہ اپنے سے کمتر اور کمزور لوگوں کو



کچلنے میں کرنا ہی دانشمندی ہے۔ عوام روٹی، کپڑا، مکان، اور انصاف کے لئے اگر ہنگامہ کریں تو ان پر گولی چلانا فرض کی ادائیگی کے زمرے میں آتا ہے اور ڈاکو لیرے، لوٹ مار، قتل و غارت گری کریں تو ان پر گولی چلانا بھی فرض میں شامل ہے لیکن عوام میں گولی چلانے سے فرض کی ادائیگی بے خطر ہوتی ہے اور بد معاشوں سے ٹکرانا بڑا مہنگا پڑتا ہے۔ ایسی صورت میں عوام پر گولی چلاؤ اور روزی حلال کرو اور ضمیر نام کی کوئی چیز اب بھی تمہارے پاس اگر ہے تو اسے یوں مطمئن کر ڈالو۔

خان نے سب کی باتیں سنیں۔ لیکن فرض کی ادائیگی میں کمزور اور طاقت ور میں تمیز کرنا اس کے ایمان میں شامل نہ تھا۔ اس کے خیال میں ٹکر تو اسی کو کہتے ہیں جو اپنے سے زیادہ طاقتور سے لی جائے۔ کمزور ناتواں، اور نہتے پر گولی چلانا منصبی فرائض میں شامل تو ہو سکتا ہے لیکن اسے مردانگی نہیں کہہ سکتے۔ چارج لینے کے دوسرے ہی دن وہ سپاہیوں کا ایک دستہ لے کر نکل پڑا۔

بلڈانی کچھار میں زبردست معرکہ ہوا اور پہلی یار رام لکھن کو شکست کا سامنا کرنا پڑا۔ وہ اپنے بچے کچھے ساتھیوں کے ساتھ گھنے جنگلوں کی طرف فرار ہو گیا۔ خان نے آگے بڑھنا مناسب نہ سمجھا اور تھانے واپس لوٹ آیا۔

رام لکھن سنگھ شکست کی خفت سے تلملا اٹھا۔ اس نے مظالم کا بازار گرم کر دیا۔ آئے دن ڈاکے ڈالنے لگا اور معصوم نہتے گاؤں والوں کو گولی مارنے لگا۔ ان کی عورتوں اور بچوں کو اغوا کرنے لگا پورے علاقے میں اس نے دہشت اس قدر پھیلا دی کہ اس کا نام سنتے ہی لوگوں کے دلوں کی دھڑکنیں بند ہونے لگتیں۔

ادھر ڈی۔ ایس۔ پی۔ خان بھی اپنی زندگی کی سب سے بڑی جنگ لڑ رہا تھا۔ فرض منصبی کو سینے میں دبائے، ایمان کو ہتھیلی پہ رکھے رام لکھن سنگھ کا پیچھا کرتا رہا۔ کسی حادثہ کی خبر سنتے ہی جائے واردات پر وہ بلا تاخیر پہنچتا تھا اور دور تک ڈاکوؤں کی تلاش میں بھاگتا رہتا تھا۔ ان کے بڑے بڑے ٹھکانوں کو اس نے نیست و نابود کر دیا تھا، بڑے بڑے اڈوں کو جلا کر راکھ کر دیا تھا اپنی رائفلیں کی زد پر لے کر ان کے بڑے بڑے سو رماؤں کے پرانے اڑا دئے تھے، اور اس طرح دن بدن رام لکھن سنگھ کا دائرہ جنگ کرتا جا رہا تھا۔ لیکن رام لکھن سنگھ اور بھی خونخوار ہوتا جا رہا تھا۔ آخر کار پولیس فورس کی

مزید ہمت افزائی کے لئے سرکار نے اس کے سر کی قیمت پانچ لاکھ روپے مقرر کر دی۔ اس اعلان پر پولیس کی سرگرمیاں بڑھ گئیں۔ جوش میں آ کر کچھ لوگوں نے احتیاط کا دامن چھوڑا تو انہیں موت کا سامنا کرنا پڑا۔ رام لکھن سنگھ درندے کی طرح پولیس پر چھٹتا رہا اور انہیں موت کے گھاٹ اتارتا رہا اس نے کئی پولیس چوکیوں کو دن دھاڑے اجاڑ ڈالا۔ کتنے سپاہیوں کو مار ڈالا اور بہتوں کو یرغمال بنا کر اپنے ساتھ لے گیا لیکن ڈی ایس۔ پی خان کا جال بھی پھلتا رہا اور عوام میں یہ احساس پیدا ہونے لگا کہ اب کسی وقت بھی رام لکھن ختم ہو سکتا ہے۔ اسی اثناء میں الیکشن کا اعلان ہو گیا جلسے ہونے لگے جلوس نکلتے لگے۔ نعرہ بازی کا بازار گرم ہوا۔ گھیراؤ کی وبا پھیلی پکننگ ہونے لگی فساد پھوٹنے لگے گولیاں چلنے لگیں۔ اور کھلے عام قتل ہونے لگا۔ خان کو مجبوراً ان کی طرف متوجہ ہونا پڑا۔ اور اس طرح رام لکھن اس کے شکنجے میں آتے آتے رہ گیا۔

صبح کا وقت تھا، خان ڈیرینگ کر چکا تھا اور تھانہ جانے کے لئے گھر سے نکلتے والا تھا کہ اخبار آ گیا۔ باہر جانے سے پہلے وہ الٹ پلٹ کر اخبار دیکھ لینا چاہتا تھا۔ اخبار دیکھتے دیکھتے اس کی نظر ایک خبر پر پڑی۔ صوبے کے مشرقی حصے کے ایک حلقے سے رام لکھن سنگھ کو ملک کی ایک بڑی سیاسی جماعت نے نکٹ دیا تھا۔ وہ الیکشن لڑ رہا تھا۔ یہ خبر پڑھتے ہی خان کو ایسا محسوس ہوا کہ جیسے اس کا جسم موم کی طرح پگھل رہا ہو۔ وہ سر پکڑ کر بیٹھ گیا۔ چند منٹوں کے بعد اپنے کمرے میں جا کر اس نے اپنی وردی اتار دی اور تھانے خبر بھجوا دی کہ آج وہ ڈیوٹی پر نہ آ سکے گا۔ اس نے الماری کھولی، رام لکھن ڈاکو کی فائل نکالی اور اس کی ورق گردانی کرنے لگا۔ اس کی ظالمانہ حرکتوں کی داستان اس میں درج تھی۔ کہاں کہاں اس نے ڈاکے ڈالے، کتنے قتل کئے، کتنی عورتوں کا اغوا کیا۔ کتنے بچوں کو چیر پھاڑ ڈالا، کتنی بستیاں اجاڑیں، کتنے کھلیان جلائے، کتنے پولیس کے آدمیوں کو افیت دے دے کر مار ڈالا۔ اس کے نام سے پورا علاقہ تھر تھراتا تھا اور اس کے سر کی قیمت سرکار نے پانچ لاکھ روپے رکھی تھی۔

رام لکھن سنگھ کی خونی داستان پر سرسری نظر ڈال کر خان سوچنے لگا۔ ایسا خطرناک مجرم الیکشن لڑ رہا ہے اور وہ بھی ملک کی ایک بڑی سیاسی پارٹی کے پرچم تلے۔ اگر وہ کامیاب ہو گیا تو اس

اور اس بوڑھے کی یتیم لڑکی کو اپنے گھر لے آتا ہے۔ راوی سمجھتا ہے کہ نہایت خوبصورت بے سہارا لڑکی کو بد معاش نے اپنی رکھیل یا بیوی بنا کر گھر میں ڈال لیا۔ مگر اس بد معاش نے تو اسے اپنی بہن بنایا تھا۔ راوی شرمندہ ہو جاتا ہے۔ یہ شرمندگی اس بات کی طرف اشارہ کر رہی ہے کہ ہم کسی بُرے شخص کے متعلق کوئی اچھی بات سوچنے کا تصور بھی نہیں کرتے۔ جو ہماری شرافتی کمزوری ہے۔ جیب کتر راوی کو اپنی منہ بولی بہن سے بھی ملاتا ہے اور ایک خوب روڑ کے سے بھی اس طرح متعارف کرواتا ہے۔۔۔۔۔

”آؤ۔ ان سے ملو۔ عظیم صاحب۔ سرکاری افسر ہیں

لڑکا مسکرا کر میری طرف بڑھا۔ میں کرسی سے اٹھ گیا

اور یہ سُریندر ہے۔ میرا دوست۔ اے۔ جی آفس میں آڈیٹر ہے۔

رشید نے مجھے بتایا۔ ہم گر مخوشی سے ہاتھ ملانے لگے۔ تو رشید بولا۔

سر۔ آپ کو یہ جان کر خوشی ہوگی کہ میں نے اپنی منہ بولی بہن کی شادی

اس سے کر دی ہے

ارے یہ کیا ہوا۔ میرا متعصب ذہن چیخا۔ اتنی پیاری لڑکی کو رشید نے

کیوں آخر کیوں؟ کیا اسے اپنوں میں کوئی نہ مل سکا تھا۔ اس سے بہتر ہوتا کہ خود ہی

یا پھر میں۔ مگر میں کہاں تھا پھر بھی کبخت آخر کار جیب کترے کا جیب کتر اسی نکلا

میں نے سُریندر کا ہاتھ نفرت سے جھٹک دیا۔

رشید مری ہو کھلا ہٹ بھانپ گیا۔ اس کے لبوں پر وہی مخصوص تیز چیمتی

ہوئی مسکراہٹ ریگ گئی۔ بولا

سر۔ اس لڑکی کا نام شیدا ہے

مجھے ایسا لگا جیسے رشید نے میرے منہ پر تھوک دیا ہو۔

”میں گھٹ کر مزید چھوٹا ہو گیا۔“

یہ کہانی تعلیم یافتہ شریف ترقی پسند روشن خیال نظر آنے والے، خود کو دوسروں سے برتر سمجھنے والے مگر باطن گھٹیا افراد کی متعصب ذہنیت کا پردہ فاش کرتی ہے۔



کے ان تمام جرائم کی سزا کون دے گا؟ میرا فرض کہاں گیا؟ میں کیا کروں؟ میرا ضمیر مجھے کس طرح زندہ رہنے دے گا۔ میں اب ملازمت نہیں کر سکتا۔

اس نے فائل سے کاغذ نکالا اور اپنا استعفیٰ لکھنے لگا۔ چند سطور لکھنے کے بعد اس نے اپنا قلم روک لیا۔ تھوڑی دیر سوچا پھر دھیرے دھیرے اس نے کاغذ کے چار کٹڑے کر ڈالے اور اسے رڈی کی ٹوکری میں ڈال دیا۔

”نہیں۔ ابھی نہیں۔“ اس کے منہ سے نکلا۔

بلڈانی چور ہے پر وہ ماضی سے حال میں واپس آ گیا اور جیپ بائیں طرف موڑ دی، پاس بیٹھے انسپکٹر گردیال سنگھ نے گھبرا کر کہا۔ ”حضور یہ تو جنگل کا راستہ ہے آپ آبادی کی طرف سے کیوں نہیں چلتے؟“

”مجھے وزیر صاحب کو وہ جگہ دکھانی ہے جہاں مشہور ڈاکو رام لکھن سنگھ سے میری کئی بار مڈبھیڑ ہوئی تھی اور وہ ہر بار میرے ہاتھوں سے بچ نکلتا تھا۔“

”لیکن حضور! منسٹر صاحب اس راستہ کو پسند نہ کریں گے۔“

”وہ منسٹر ہیں تمام راستوں کو پسند کرنا ہی ان کی سیاسی بقا کا ضامن ہے۔ یہ ان کا صوبہ ہے انہیں ہر جگہ دیکھنی چاہئے“ خان نے جواب دیا۔

انسپکٹر گردیال سنگھ اس کے بعد کچھ نہ بولا۔ منسٹر کی کار پیچھے پیچھے آرہی تھی اور اس کے پیچھے پولیس کی ویگن تھی۔ ویگن میں بیٹھے ہیڈ کانسٹیبل نے پریشان ہو کر وائرس پر انسپکٹر گردیال سنگھ سے کہا۔

”سر! دانے مڑنا تھا۔ یہ راستہ تو خطرناک ہے۔“

”صاحب نے یہی راستہ پسند کیا ہے۔“ انسپکٹر گردیال نے دھیرے سے کہا۔

چند کلومیٹر چلنے کے بعد خان نے گاڑی روک دی۔ انسپکٹر گردیال کے منہ سے پریشانی میں نکلا حضور! لیکن خان کی پیشانی پر ہل دیکھ کر وہ سٹک گیا۔ آگے کچھ کہنے کی ہمت نہ ہوئی۔ منسٹر کی کار بھی رک گئی اور اس کے پیچھے آتی ہوئی پولیس کی ویگن بھی۔ ڈی۔ ایس۔ پی۔ خان جیپ سے نیچے اترا۔

وہ منسٹر کی گاڑی کے پاس گیا۔ ادھر سے شیشہ گرایا گیا۔ خان نے کہا۔ ”جناب یہی وہ جگہ ہے جہاں مشہور ڈاکورام لکھن سنگھ کی گینگ سے میرا کئی بار مقابلہ ہوا تھا لیکن وہ خود ہر بار بچ نکلا تھا۔ آپ یہ جگہ دیکھیں کتنی خوبصورت ہے۔ دور دور تک پھیلی پہاڑیاں، ان کی گود میں مہکتے جنگلات اور قدموں میں سوتی جاگتی وادیاں، کتنا دلکش منظر ہے اور اس ہوش ربا منظر کو ڈاکورام لکھن سنگھ نے اپنی بندوقوں کی گولیوں سے انسانوں کے خون اور معصوم عورتوں کی بے آبروئی سے مکدر کر ڈالا تھا۔ ایک نظر اس پر ڈالیں آپ اپنی دھرتی تو دیکھیں۔“

منسٹر صاحب ہچکچائے لیکن ان کے پی. اے. نے دلچسپی لی ”سر! کیا حرج ہے کچھ قدرتی مناظر بھی دیکھتے چلیں۔ آخر کو آپ وزیر جنگلات ہیں۔“ بادل نخواستہ منسٹر صاحب کا سر سے باہر آئے وہ چند قدم ہی آگے بڑھے ہوں گے کہ ڈی. ایس. پی. خان نے اپنے سرویس ریوالور سے ان کے سینے پر دھڑا دھڑ چار فارز کر دئے۔ منسٹر صاحب وہیں ڈھیر ہو گئے۔

پولیس ونگن سے کچھ لوگ ہاتھوں میں بندوق لئے خان کی طرف دوڑے لیکن انسپکٹر گردیال سنگھ بجلی کی سی سرعت سے خان کے سامنے کھڑا ہو گیا اور بندوق تان کر چیخا۔ خبر داکوئی آئے نہ بڑھے گولی مار دوں گا۔

حادثہ کافی سنسنی خیز تھا۔ ملک اور بیرون ملک کے اخباروں نے بڑی بڑی سرخیاں لگائیں۔ کورٹ میں مقدمہ مہینوں چلتا رہا۔ سرکاری وکیل نے خان کو سزا دلوانے کے لئے ایڑی چوٹی کا زور لگا دیا فیصلے کے دن عدالت کا کمرہ وکیلوں، رپورٹروں، فوٹو گرافروں، ٹی وی، کیمروں اور عام انسانوں سے کھچا کھچ بھرا تھا، باہر ہزاروں لوگوں کا اثر دہام تھا اور سمعوں کے چہرے پر ایک ہی سوال تھا ”کیا ہوگا؟“

عدالت کا وقت ہوا جسٹس رام لوچن پاسی اپنی کرسی پر آکر بیٹھے۔ انہوں نے طائرانہ نظر ہجوم پر ڈالی اور پھر پولیس کی حراست میں بیٹھے خان کو دیکھا۔ انہوں نے حکم دیا کہ ملزم خان کو حاضر کیا جائے۔

خان کو کٹہرے میں لایا گیا۔ جسٹس رام لوچن پاسی نے ان پر گہری نظر ڈالی پھر کہا۔

”منسٹر خان یہ سوال میں بار بار کر چکا ہوں۔ بتا۔ یے آپ نے منتری جی کو کیوں قتل کیا؟“

خان نے نہایت اطمینان سے کہنا شروع کیا

”یور آنر ! میں نے اس سوال کا جواب بار بار دیا ہے۔ میں نے منسٹر رام لکھن سنگھ کا خون نہیں کیا ہے۔ بلکہ ڈاکو رام لکھن سنگھ کو مارا ہے۔ اور اگر آپ یہ سوال کریں کہ میں نے ڈاکو رام لکھن سنگھ کو کیوں مارا تو اس کا جواب یہ ہے کہ میں نے اسے مار کر اپنے منصبی فرض کی ادائیگی کی ہے۔ ڈاکو رام لکھن سنگھ نے سیکڑوں بے گناہوں کو جان سے مارا ہے، ہزاروں گھروں کو برباد کیا ہے، گاؤں کا گاؤں فصل کی فصل اجاڑ ڈالی ہے۔ درجنوں عورتیں اور نو جوان لڑکیاں آج بھی لاپتہ ہیں میں نے ایک خطرناک مجرم کو مارا ہے۔ اس کے جرائم کی ایک لمبی فہرست پولیس کے ریکارڈ میں موجود ہے۔ اس کے بیشتر جرائم کی سزا موت ہے۔ اسے زندہ یا مردہ پکڑنے کے انعامات جاری ہوئے تھے اس کی موت کے لئے سرکار نے پانچ لاکھ روپے کا انعام بھی رکھا تھا۔ یہ تمام سرکاری آرڈر وادات کے دن باضابطہ تھے۔ اس کے قتل کا حکم اس دن پوری طرح زیر عمل تھا۔ انہیں احکامات کے تحت میں نے ڈاکو رام لکھن سنگھ کو مارا ہے۔ اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا کہ وہ ڈاکو سے وزیر بن گیا تھا۔ اگر سرکار اپنے احکامات واپس بھی لے لیتی تو بھی میں یہی کرتا۔ میں حکومت سے زیادہ عوام کے سامنے جواب دہ ہوں اور عوام رام لکھن سنگھ کے مظالم کو کبھی بھول نہیں سکتی تھی اور اس کے جرائم کو کبھی معاف نہیں کر سکتی تھی۔ میرے خیال سے ایسے مجرم کو معاف کر دینا بذات خود ایک سنگین جرم ہے۔“

جسٹس رام لوچن پاسی نے مڑ کر دیوار پر لگے اندھے قانون کو دیکھا جس کے ہاتھ میں انصاف کی ترازو تھی۔ پھر انہوں نے مسکرا کر خان کو دیکھا۔ اثبات میں گردن ہلائی اور یہ کہتے ہوئے اٹھ گئے..... ”فیصلہ کل ہوگا۔“



## یریغال

دلی انٹرنیشنل ایرپورٹ پر سیکورٹی معمول سے زیادہ تھی۔ ہوم اور ڈفنس منسٹری کے اعلیٰ حکام بھی موجود تھے۔ ایرپورٹ کا خصوصی طیارہ لینڈ کر چکا تھا اور وہ جرمنی سے اسی طیارہ میں آیا تھا۔ ایرپورٹ کا خصوصی انتظام اور ہنگامہ اس کی حفاظت کے لئے کھڑا کیا گیا تھا۔ ایرفورس کے طیارہ کے کچھ فاصلہ پر ایرانڈیا کا خصوصی طیارہ مستعد کھڑا تھا اور سری نگر کی فلائٹ کے لئے پرتول رہا تھا۔ خصوصی مہمان اسی طیارہ سے سری نگر پرواز کرنے والا تھا۔ ایرفورس کے طیارہ پر سیڑھی لگائی جا چکی تھی۔ دروازہ کھلا تو سب سے پہلے جرمن سیکرٹ سروس کا ڈپٹی ڈائریکٹر نمودار ہوا۔ اس کے سیڑھیوں پر قدم رکھتے ہی اس کی پشت سے انڈین ایرفورس کا ایک اعلیٰ افسر نکل کر سامنے آ گیا اور اس کے بعد مہمان جسے جرمن حفاظتی دستے کے دو افراد اپنی حفاظت میں لئے ہوئے تھے۔ ایرپورٹ کی ہالچل میں تیزی آ گئی۔ دونوں طیاروں کے درمیان ایرپورٹ کا عملہ اور سیکورٹی دستوں کے افراد دوڑ بھاگ کرنے لگے۔ خصوصی مہمان کو پرتولتے ایرانڈیا کے خصوصی طیارہ پر چڑھایا گیا اور چند منٹوں کے بعد وہ طیارہ اسے اور اس کے عملے کو لے کر سری نگر کی طرف پرواز کر گیا۔

سری نگر میں حسب معمول ہڑتال تھی۔ گزشتہ چھ سالوں سے اس شہر کے چہرے پر بھرپور

مسکراہٹ نہیں آپائی تھی۔ اس کی شوخی، طڑائی، حسن اور دل کشی مفقود ہو چکی تھی۔ اور یہاں کی عوام کو صحیح معنوں میں آزادی، خود مختاری، اور خوشحال زندگی سے کوئی نسبت نہیں تھی۔ یہاں کی اکثریت راجاؤں اور زمین داروں کی غلام تھی۔ انہیں جاہل رکھا گیا تھا۔ انہیں مفلوک الحال بنایا گیا تھا کہ کشمیر کا قدرتی حسن بیرون کشمیر رہنے والے امیر لوگوں کی عیاشی اور دلجوئی کا سامان فراہم کرتا رہے، سیاح آئیں اور کشمیر کے حسن و شباب سے سرشار ہوتے رہیں۔ کشمیری عوام اگر خود مختار اور خوشحال ہو جاتی تو ان کا استحصال کرنا ممکن نہ ہوتا اور اگر استحصال نہ ہوتا تو وہ تفریح کا ذریعہ کیسے بنتی؟ اس لئے پہلے مقامی راجے، مہاراجے زمیندار مہاجن اور ساہوکاران کا استحصال کرتے تھے، بعد میں ادھر اور ادھر کی حکومتیں کرنے لگیں۔ جو کچھ بچا تھا دہشت گردوں نے چھین جھپٹ لیا۔ ایسی صورت میں سری نگر میں رونق کہاں سے ہوتی۔ اگر ہڑتال نہ بھی ہوتی تو بھی یہ شہر خاموش ہی رہتا۔ ڈراڈ راسا۔ سہا سہمانہ چھپائے، سر نیڑھائے، اپنے راستے سے تیزی سے گذر جانا یہاں کے ہر شہری کا عبرتناک معمول بن گیا تھا۔

خصوصی مہمان کو جرمی سے ایک اہم مہم پر لایا گیا تھا۔ ایک سال قبل دہشت گردوں کے گروہ نے پانچ غیر ملکیوں کو رینال بنالیا تھا۔ ان میں سے ایک کی لاش بعد میں مل گئی تھی اور باقی تین بنوزلاپتہ تھے۔ دنیا کے کئی ملکوں نے، ہیومن رائٹس کے اداروں نے، نان گورنمنٹ آرگنائزیشن نے، اہم شخصیتوں نے، یہاں تک کہ دہشت گردوں کے دوسرے گروہوں نے بھی رینالیوں کو آزاد کرنے کی درخواست کی۔ اس بات کی بھی اپیل کی گئی کہ اگر انہیں مار ڈالا گیا ہو تو ان کی قبروں کا پتہ ہی بتادیں۔ رینالیوں کی مظلوم بیویوں نے بھی ذمہ دار دہشت گرد گروپ سے اپیل کی۔ ان کی دل سوز اپیل پر کشمیر کے پتھروں نے بھی آنسو بہائے ہوں گے اور ان کے آنسو چناب کے پانی میں مل کر ہندوستان اور پاکستان دونوں ملکوں کی زمینوں کو غم آلود کیا ہوگا۔ لیکن زمینوں کے غم کی فکر کون کرتا ہے۔ ہمارے بڑے صغیر کی دھرتی نے کتنے دکھ اٹھائے ہیں۔ سرحدوں کو ہی لیجئے۔ ان کے مقدہ میں خون اور آنسو کے علاوہ کچھ لکھا بھی نہیں ہوتا۔ آج کی تہذیب کا تو یہی خاصا ہے کہ سرحدوں کی حفاظت کے لئے سرکٹتے ہیں لیکن ان سرحدوں کی زمینوں سے تو پوچھئے کہ ان کے سینے پر جب کوئی انسان دم توڑتا ہے تو ان پر کیا گذرتی ہے۔ جب ان کی آغوش میں کوئی مرتا ہے تو ان

کا کلیجہ کس طرح شق ہوتا ہے۔ ان سرحدوں نے کتنی ماؤں کے جوان بیٹے لئے کتنی سہاگنوں کا سہاگ لوٹا، کتنے بچوں کو یتیم بنایا، کتنے خاندانوں کو تباہ و برباد کیا اور ان کے مرنے والوں کو شہید کہہ کر ساری انسانیت کو ذلیل و رسوا کیا۔ خود غرض، اڑیل، بے رحم سیاست دانوں کی انا کی تسکین کی خاطر قومیت اور وطنیت کی غلط اور گمراہ کن توجیہ اور تشریح نے نفرت کا بازار پوری دنیا میں گرم کر رکھا ہے۔ جب تک وطن پرستی اور قومیت کے مفہوم کو صحیح طور پر نہیں سمجھا جائے گا عالمی انتشار یوں ہی قائم رہے گا۔

کشمیر کے ماحول پر قدرت حسب معمول رعنائی اور دل کشی نچھاور کر رہی تھی، پہاڑیوں پر برف گر رہی تھی، جھرنے فضا میں نغے بکھیر رہے تھے، وادیاں اسی طرح روح پرور تھیں، پگڈنڈیاں پہلے کی طرح ہی بل کھا رہی تھیں، چنار کے درخت اسی طرح آراستہ تھے، اور خوبانیوں کا رنگ بھی وہی تھا البتہ گھروں میں چھپی بیٹھی دوشیزاؤں کے منہ اترے ہوئے تھے بوڑھوں کے چہروں پر بھڑیاں زیادہ آگئی تھیں اور نوجوان لڑکوں کی آنکھوں میں تیرتے ڈوروں کا رنگ سرخ گہرا ہو گیا تھا۔

ایرانڈیا کا طیارہ سری نگر ایرپورٹ پر لینڈ ہوا۔ یہاں پر محافظوں کی گہما گہمی تھی لیکن اتنی نہیں جتنی دلی ایرپورٹ پر تھی۔ سیکورٹی کے لوگ تھے کچھ سول افسران بھی موجود تھے گورنر کا خاص نمائندہ بھی آیا ہوا تھا اور باہر بلٹ پروف متعدد گاڑیاں قطار میں کھڑی تھیں خصوصی مہمان کو لے جا کر ایک بلٹ پروف گاڑی میں بٹھادیا گیا۔

قافلہ روانہ ہوا

یہ لوگ ماگام جنگل کی طرف جا رہے تھے اور خصوصی مہمان سے کام یہ لینا تھا کہ وہ ماگام کے جنگلوں میں پتہ لگائے کہ اگر غیر ملکی سیاحوں کو دہشت گردوں نے مار ڈالا ہے تو ان کی قبریں کہاں ہیں یہ خصوصی مہمان ان قبروں کو سونگھ کر بتانے والا تھا۔

جی ہاں! یہ خصوصی مہمان اسنفر ڈاگ (Sniffer Dog) تھا یعنی سونگھ کر جرائم کا پتہ لگانے والا کتا جسے جرمنی کی حکومت نے بطور خاص کشمیر بھیجا تھا کہ وہ کام جسے ہندوستانی سیکورٹی پچھلے ایک سال میں نہ کر سکی وہ منٹوں میں کر لے گا اور وہ بھی سونگھ کر۔



کتابت پروف بلیک مرٹیز کی کچھلی نشست پر آرام سے بیٹھا بلٹ پروف شیشوں سے کشمیر کا نظارہ کر رہا تھا اس کے دونوں ٹریزس اُس کے پاس بیٹھے تھے۔ اگلی نشست پر جرمن سراغ رسانی محکمہ کا ڈپٹی ڈائریکٹر تھا۔ سیورٹی فورس کی گاڑیاں کچھ آگے اور کچھ پیچھے لگی تھیں۔ تمام گاڑیاں سری نگر کی ٹھنڈی چکنی اور خاموش سڑک پر فزائے بھرتی چلی جا رہی تھیں۔ دو گھنٹے کی مسافت کے بعد ماگام جنگل آ گیا۔ گاڑیاں رکیں، لفٹنٹ کرنل، جو سری نگر ہوائی اڈے سے ساتھ ہولیا تھا، سب سے آگے تھا۔ اس کے پیچھے کشمیر کا اسٹنٹ ڈائریکٹر جنرل آف پولس تھا۔ اس کے بعد کتابت اور پیچھے دوسری گاڑیاں۔ ان میں سے ایک میں حزب الصالحین کا نمائندہ نجم الثاقب بھی تھا۔ جس نے چند روز قبل اپنے آپ کو سیورٹی کے حوالے کر دیا تھا۔ وہ دلی سے کارواں کے ساتھ آیا تھا کیونکہ سریندر ہونے کے بعد وہ دلی میں رہنے لگا تھا کہ وہاں دنیا بھر کے میڈیا رپورٹر ہوتے ہیں اور کوئی چھینکے بھی تو آواز پورے کرۂ ارض پر لہجوں میں پھیل جاتی تھی اور اگر چھینک زکام کی وجہ سے آئی ہو تو امریکہ کے تالاب میں گھسی مینڈ کی کو بھی انفلوئنزا ہو جانے کا خطرہ لاحق ہو جاتا تھا۔

لفٹنٹ کرنل نے بڑھ کر کتنے کی کار کا دروازہ کھولا۔ کتابت کھدک کر باہر آ گیا۔ اس کے گاموں میں بندھی رشتی چیف ٹریز کے ہاتھوں کی گرفت میں تھی۔

ہیلی ہیڈ پرائیک ہیلی کوپٹر ایستادہ تھا۔ لفٹنٹ کرنل، جرمن سراغ رسانی کا ڈپٹی ڈائریکٹر اسٹنٹ ڈائریکٹر جنرل آف پولس، کتابت، اس کے دونوں ٹریز اور حزب الصالحین کا نمائندہ نجم الثاقب اس ہیلی کوپٹر میں سوار ہوئے اور ہیلی کوپٹر ماگام جنگل پر ہولے ہولے پرواز کرنے لگا۔ اڑان اتنی نیچی تھی کہ اونچے درختوں کی اوپری شاخوں سے ہیلی کوپٹر کا پیٹ کہیں کہیں مَس کر جاتا تھا۔ ہیلی کوپٹر اتنی کم بلندی پر پرواز اس لئے کر رہا تھا کہ کتنے کو وہ جگہ تلاش کرنی تھی جہاں بے قصور، مجبور و مظلوم، یرغمالیوں کی قبریں ہو سکتی تھیں۔ کتنے نے اپنی نگاہیں اور لفٹنٹ کرنل نے اپنی رائفل کا نشانہ نیچے لگا رکھا تھا۔ دونوں کے نتھنے پھولے ہوئے تھے۔ کتنے کے نتھنے اس لئے پھولے تھے کہ پچاس فٹ نیچے زمین دیکھ سکے اور سونگھ سکے کہ کہیں مظلوم یرغمال دفن تو نہیں ہیں اور لفٹنٹ کرنل کے نتھنے اس لئے پھولے تھے کہ اسے ڈر تھا کہ دہشت گرد کہیں چھپے تاک میں بیٹھے نہ ہوں اور وہ ہیلی کوپٹر کو دھائیں سے اڑا دیں..... بڑی سخت مہم تھی

ہیلی کوپٹر نے پورے جنگل پر تین بار پرواز کیا لیکن کتا ایک بار بھی نہ بھونکا بس اس کے نتھنے مسلسل پھولے رہے۔ اس نے اس عرصے میں ایک بار بھی اپنی گردن اوپر نہ کی، اس کی تیز نگاہیں درختوں کے درمیان سے زمین پر وہ جگہ تلاش کرتی رہیں جہاں دہشت گردوں نے بے قصور اور مظلوم یرغمالیوں کے مردہ جسموں کو چھپا رکھا تھا لیکن وہ ایک بار بھی نہ چونکا نہ بھونکا نہ بے چین ہوا بس آنکھیں پھاڑے دیکھتا رہا اور نتھنے پھلائے سوگھتا رہا۔

آخر کار تنگ آ کر لفٹنٹ کرنل نے اپنے نتھنے پھلانا بند کر دیا  
 ”Over“ واپس چلو، جب ہم اندر گھس کر پتہ نہ لگا سکے تو یہ بے چارہ کتا پچاس فٹ کی بلندی پر اڑتے ہوئے کیا لگائے گا۔ ڈیم اٹ“

جرمن محکمہ سراغ رسانی کے ڈپٹی ڈائریکٹر، جس کا چہرہ سرخ تو پہلے ہی سے تھا اور اس میں مزید سرخ ہونے کی گنجائش نہ تھی اس لئے سیاہی مائل ہو گیا، بڑی ناگواری سے بولا۔

”ہمارا کتا انڈیا کے حلوائیوں یا قصائیوں کی دوکانوں کے آگے بیٹھنے والا خارش زدہ کتا نہیں ہے۔ یہ ہمارے اعلیٰ جنس کا سب سے فہیم اور چالاک کتا ہے۔ اس نے دوسری جنگ عظیم میں مرنے والے جرمنوں کی قبروں کا پتہ پچاس سال بعد لگایا ہے اور جرائم کے ایسے ایسے راز افشا کئے ہیں کہ انسانی عقل حیران حیران ہو گئی ہے۔ اس کی آنکھوں اور نتھنوں نے بڑے بڑے قاتلوں کے چہرے اتار دئے ہیں۔ جسے دیکھ لیا سمجھو اس کا آخری دن آگیا اور جس جگہ کو سو گئے لیا وہیں جرم کا ہونا آخر کار ثابت ہوا۔ اس کا فیصلہ آخری اور قطعی ہوتا ہے۔ ہماری کورٹ بھی اس کتے کی ہاں کو ”نا“ نہیں کر سکتی۔“

ڈپٹی ڈائریکٹر کی پھٹکار سن کر لفٹنٹ کرنل کے نتھنے پھر پھول گئے

”لیکن یہاں یہ ناکام کیوں ہوا؟ دھائی، دھائی؟“

”وہ اس لئے کہ یہاں کوئی جرم ہوا ہی نہیں، اور نہ ہی کسی کو دفن کیا گیا ہے“

”اسٹوپڈ“

لفٹنٹ کرنل کے نتھنے پچک گئے اور اس نے ہیلی کوپٹر کو واپس لانے کا حکم دے دیا۔ ہیلی پیڈ پر باقی لوگ منتظر تھے لفٹنٹ کا اترا ہوا چہرہ دیکھ کر ان کے چہرے بھی اتر گئے۔ کارواں خاموشی کے ساتھ واپسی کے سفر پر روانہ ہوا لیکن اس بار سیورٹی کے خیال سے راستہ بدل

دیا گیا۔ کتا اپنی سیٹ پر بیٹھا تھا۔ چونکہ کار کا شیشہ آدھا اٹھا ہوا تھا اس لئے وہ باہر کا منظر بڑے انہماک سے دیکھ رہا تھا۔ سیب کے باغات گزرنے، زعفران کے کھیت گزرنے، ہندی نالے گزرے، وہ اطمینان سے بیٹھا رہا لیکن ابدی آرام گاہ کے آتے ہی وہ بے چین ہو گیا۔ اس نے کار کے شیشے کو کھرو پنچنا شروع کر دیا اور منہ سے پک پک کی آواز نکالنے لگا۔ چیف ٹریز نے تعجب سے اسے دیکھا اور اگلی نشست پر بیٹھے ہوئے ڈپٹی ڈائریکٹر آف سراغ رسانی سے گاڑی فوراً رکوآنے کی درخواست کی۔

کار رُک گئی اور اس کے ساتھ آگے پیچھے چلنے والی باقی گاڑیاں بھی رُک گئیں، لفٹمنٹ کرنل رائفل لئے گھبرا یا ہوا آیا..... ”بات کیا ہے؟“  
 ”کتے نے کچھ دیکھا ہے“ ڈپٹی ڈائریکٹر نے بتایا۔  
 لفٹمنٹ کرنل نے منہ بنایا۔ ”اب یہاں کیا دیکھے گا؟ انسانوں کی آبادی شروع ہو چکی ہے۔“

”لیکن اس نے کچھ محسوس ضرور کیا ہے“ چیف ٹریز نے اپنا خیال بھی پیش کیا اسپر لفٹمنٹ کرنل نے مزید ناگواری کا اظہار کیا۔

”اب یہاں کیا محسوس کرے گا۔ دور دور تک کھیتوں، باغوں، اور قبرستانوں کا سلسلہ ہے“  
 دفعتاً چیف ٹریز چونک پڑا۔ ”قبرستان؟“

”ہاں! کشمیری مسلمانوں کی قبرستان۔ اس میں چونکے والی کون سی بات ہے؟“  
 ”ہمیں باہر نکلنا چاہیئے“ چیف ٹریز نے ڈپٹی ڈائریکٹر کو مشورہ دیا جس پر وہ فوراً راضی ہو گیا۔ کتے کو جیسے ہی باہر نکالا گیا وہ بڑی تیزی سے اس طرف جانے لگا جدھر قبرستان تھا۔ اس کی رسی چیف ٹریز پکڑے ہوئے تھا۔ وہ بھی ساتھ ساتھ بھاگ رہا تھا۔ دوسرے لوگ بھی تقریباً دوڑتے ہوئے اس کا ساتھ دینے میں لگ گئے۔ تھوڑی دیر کی دوڑ بھاگ کے بعد کتا قبرستان میں داخل ہو گیا اور بڑی بے چینی سے بھونکتے ہوئے ایک ایک کر کے تمام قبروں کو سونگھنے اور ان پر اپنی تھوتھنی رگڑنے لگا۔ لفٹمنٹ کرنل یہ منظر دیکھ کر آگ بگولہ ہو گیا۔

”وہاٹ! زوڈس ڈیول ڈونگ“ (یہ مردود کیا کر رہا ہے؟)



ڈپٹی ڈائریکٹر نے غصے سے کرنل کو دیکھا۔  
یہ جرمن ٹرینڈکٹا ہے۔ ہندوستانی یا پاکستانی نہیں۔ اسے گالیاں مت دو۔ جو کچھ بھی یہ  
کر رہا ہے اپنی جبلت کے مطابق کر رہا تھا۔  
”یعنی“

”وہ ان قبروں کو تلاش کر رہا ہے جن میں بے قصور مجبور اور مظلوم لوگ دفن ہیں۔“  
”لیکن یہ، یہ تو عام انسانوں کی قبریں ہیں۔“

اسی وقت ایک بوڑھا شخص جو کسی قبر پر فاتحہ پڑھنے آیا تھا وہاں آگیا۔ اسٹنٹ ڈائریکٹر  
جزل آف پولیس نے پوچھا۔ ”بابا یہ کن لوگوں کی قبریں ہیں؟“  
بوڑھے نے ”حزب الصالحین“ کے نمائندہ نجم الثاقب کو نفرت سے دیکھا، پھر لفٹیٹ کرنل  
پر نگاہیں گاڑ دیں۔ چند لمحوں تک وہ اسے دیکھتا رہا پھر بولا۔

”یہ قبرستان صرف چھ سال پرانا ہے۔ چھ سال قبل یہاں زعفران کا کھیت تھا۔ اس  
قبرستان میں تین طرح کے لوگ دفن ہیں۔ اہر وہ لوگ ہیں جنہیں سکیورٹی فورس نے بے دردی سے  
قتل کیا اور الزام دہشت گردوں پر لگایا۔ اُدھر وہ لوگ ہیں جنہیں دہشت گردوں نے بے رحمی سے  
مارا اور الزام سکیورٹی فورس پر لگایا، اور درمیان میں وہ دفن ہیں جو راہ چلتے سکیورٹی فورس اور دہشت  
گردوں کی کراس فائرنگ میں شہید ہوئے۔“

کتا انتہائی بے چینی کے ساتھ تمام قبروں پر اپنی تھوٹنی رگڑتے ہوئے پورے قبرستان میں  
دوڑ رہا تھا۔ اس کی یہ حالت دیکھ کر انٹنٹ کرنل آپے سے باہر ہو گیا۔

”یہ کتا پاگل ہو گیا ہے۔ دوسری جنگ عظیم کے جرمن فوجیوں کی سی حرکتیں کر رہا ہے“  
لفٹیٹ کرنل کی بات سن کر ڈپٹی ڈائریکٹر آف جرمن اعلیٰ جنس مسکرا اٹھا۔

”مائی فرینڈ! یہ جرمن ٹرینڈ اسفر ڈاگ ہے، اسے معصوم، مظلوم، اور بے قصور یرغمالیوں کا پتہ  
لگانے کے لئے کہا گیا تھا سو وہ کر رہا ہے۔ جاؤ ان قبروں کو کھود کر لاشیں نکال لو۔ ہمارا کام ختم ہوا۔“

اس افسانے کا موضوع فساد نہیں۔ مگر فساد زدہ شہریوں کی متعصب ذہنیت ضرور بیان کرتا

ہے۔

احمد آباد کے Revolving Patang Hotel کی تعمیر کے بعد ہاشمی نے "بابلا" کہانی لکھی۔ بابلا۔ ایک غریب کار کی صفائی کرنے والے لڑکے کی کہانی ہے جو اس ہوٹل سے احمد آباد کا نظارہ کرنا چاہتا ہے۔ اور اپنی خواہش پوری کرنے کے لئے کئی ماہ کی محنت و مشقت کے بعد جب گراؤنڈ بیرے کے ہاتھوں ذلیل ہوتا ہے تو کس طرح اپنی ذلت کا بدلہ لیتا ہے اسے قاری کہانی کے اختتام پر جان سکتا ہے۔

جن لوگوں نے Patang Hotel کو بننے اور کاروبار کرتے دیکھا ہے ان کی آنکھوں کے سامنے ہوٹل کی تصویر مکمل ابھر آئے گی۔ ہاشمی کے دوسرے افسانوں کی طرح یہ افسانہ بھی انہیں اپنا ہی افسانہ معلوم دے گا۔ ہاشمی کی نگارشات کا یہ بھی ایک وصف ہے کہ افسانوں کی دنیا۔ شہر اور سرسکیں گاؤں اور پگڈنڈیاں سارا ماحول اور کردار سبھی حقیقی ہیں۔ یہ افسانے ہاشمی کے، میرے، آپ کے، ہم سب کے افسانے ہیں۔ کچھ بھی مستعار نہیں۔ آپ بہ آسانی ان میں بیان ناموں کو اپنے شناسا نام دے سکتے ہیں اور اس کے لئے آپ کو ذہن پر زور بھی دینا نہیں پڑے گا۔ شاہ زامانی کی درگاہ شریف حضرت شاہ عالم کی درگاہ ہے۔

ہنڈولہ تالاب چندولہ تالاب ہے یہ بتانے کی ضرورت کم از کم ان کے لئے نہیں جن کا تعلق احمد آباد سے ہے۔ اور جنہوں نے احمد آباد نہیں دیکھا ان کے لئے بھی جگہ اور اشخاص کے نام نہ سہی موضوع اور کردار تو یقیناً جانے پہچانے ملیں گے کہ ان سے دیگر شہر اور کرداروں کی بھی مناسبت ہمیشہ رہی ہے۔

ہاشمی فیض آباد (یوپی) بہروز پور گاؤں (تحصیل ٹانڈہ) کے جاگیردار خاندان میں یکم جولائی ۱۹۳۰ء کو پیدا ہوئے ابتدائی تعلیم مدرسہ جان العلوم، رسول پور میں حاصل کی۔ جہاں ماہر دینیات والد ماجد سید امیر حسن ہاشمی صدر مدرس تھے۔ ان کی زبان دانی تمام علاقے میں مشہور تھی۔ اپنی زبان، شائستگی نجات اور نفاست کے لئے عوام و خواص میں احترام و عقیدت کی نظر سے دیکھے جاتے تھے۔ سید ظفر ہاشمی کی نثری تحریروں میں سادگی۔ محاوروں کا برجستہ استعمال، طنز کی کاٹ

## فیصلہ

اپنے فلیٹ کی بالکونی پر چہل قدمی کرتے ہوئے میری نگاہیں اس عورت پر پڑیں تو وہیں  
جم کر رہ گئیں۔

گلی کے نڈر پر بگڑا ہوا ایک آٹورکشہ کھڑا تھا جس پر وہ ایک ٹانگ پر دوسری ٹانگ رکھے  
بڑے ٹھٹے سے بیٹھی تھی۔ اس نے خوب گہرا میک اپ کر رکھا تھا۔ کھلے ہوئے بال پشت پر لہرا رہے  
تھے۔ لٹھے کی سفید شلوار اور گلابی رنگ کی جپیر پہنے ہوئے تھی۔ فیروزی رنگ کا دوپٹہ گلو بند کی طرح  
گلے میں حائل تھا۔ اس کے ایک سرے کو وہ انگلیوں میں پھنسا کر گھمار ہی تھی اور ہولے ہولے منہ  
چلاتی ہوئی پان کھا رہی تھی۔ مجھے اس عورت کا سراپا اور انداز محلہ کی دوسری عورتوں سے مختلف  
لگا۔ میں اسے دلچسپی سے دیکھ رہا تھا کہ نجمہ کی آواز سے چونک اٹھا۔

”کیا دیکھ رہے ہیں آپ؟“ اس نے میرا شانہ ہلاتے ہوئے پوچھا  
”ک۔ کچھ نہیں“ میں بوکھلا گیا۔

”پھر خود فراموشی کا عالم کیوں تھا۔ میں نے اندر سے کئی بار آواز دی مگر آپ نے سنا ہی  
نہیں۔“



”میں اس عورت کو دیکھ رہا تھا۔“ میں نے باہر اشارہ کیا۔ ”کون ہے وہ۔“  
 نجمہ نے گردن اٹھا کر سڑک پر دیکھا تو اس کا پارہ چڑھ گیا۔ ”بالکنی میں کھڑے ہو کر گلی محلہ  
 کی عورتوں کو گھورتا نہایت بیہودہ حرکت ہے۔ آپ کو شرم آنی چاہئے۔ اپنی پوزیشن کا تو خیال کرئے“  
 ”بھئی تم خواہ مخواہ الجھ گئیں۔ وہ عورت بڑی زنائے دار لگی تو دیکھنے لگا۔ بس یوں ہی۔“  
 میں نے صفائی پیش کی تو وہ اور خفا ہو گئی۔

”طوائف بھلا کیسی لگے گی۔ زنائے دار نہیں تو کیا حیا دار“  
 ”ہائیں۔ مجھے کیا معلوم کہ ہمارے پڑوس میں ایک طوائف بھی رہتی ہے“  
 ”اور اگر معلوم ہوتا تو آپ کیا کرتے اس کے گھر کا طواف؟“  
 میں مسکرا اٹھا۔ بولا۔

”نہیں تجو۔ میرا مطلب یہ تھا کہ شریفوں کے اس محلہ میں بھلا طوائف کا کیا کام۔“  
 ”ایک آدمی سمیٹی سے بھگا کر لایا ہے۔ نکاح بھی پڑھا لیا ہے“  
 ”گڈ۔ کون ہے وہ مرد مجاہد۔“ میں نے پوچھا

نجمہ نے مجھے گھور کر دیکھا۔ اسکی پیشانی پر سلوٹیں ابھر آئیں۔ بڑی تلخی سے بولی۔  
 ”توبہ توبہ کرئیے۔ اللہ محفوظ رکھے اور خدا کیلئے بالکنی میں کھڑے ہو کر اپنی شرافت  
 کا مظاہرہ نہ کیجئے اندر چلے چائے تیار ہے۔“

ہم چائے سے فارغ ہوئے ہی تھے کہ سلمیٰ آ پا آ گئیں۔ سلمیٰ آ پا ہمارے پڑوس میں رہتی  
 تھیں۔ اُن کے میاں ریلوے میں گڈس کلرک تھے۔ نجمہ سے ان کی بڑی گاڑھی چھنتی تھی۔ سلمیٰ  
 آ پا کے پاس محلہ بھر کی خبریں ریکارڈ رہتی تھیں۔ آج کس کے گھر میاں بیوی میں جھگڑا ہوا۔ کس کے  
 یہاں پیدائش ہوئی اور کہاں موت، کون شراب کے نشہ میں پولیس کے ہاتھوں دھریا گیا اور کس کے  
 ہاتھوں پولیس خود پٹ گئی، کس کا عشق کسی سے چل رہا ہے اور کون بڑی ایسی ہے اور کون بڑی ویسی  
 وغیرہ وغیرہ خبروں سے وہ ہمیشہ لیس رہا کرتی تھیں اور آتے ہی فائر کرنا شروع کر دیتی تھیں۔ غرض کہ  
 سلمیٰ آ پا کیا تھیں مقامی اخبار جو محلہ کی خبریں چھاپتا بھی تھا اور سنا تا بھی۔ وہ آئیں تو نجمہ کے قریب

فرش پر بیٹھ گئیں۔

”کچھ سنا تم نے دلہن“ انہوں نے پوچھا

”نہیں تو“۔ نجمہ بولی۔

”ہائے محلہ میں آفت مچی ہے اور تمہیں خبر ہی نہیں“

”کیا ہوا بتائیے تو۔ آپ اتنے دنوں بعد آئیں ہیں، بھلا مجھے کیسے معلوم ہوتا“۔ نجمہ نے

حسب معمول ان کی باتوں میں دلچسپی لی

”ارے آتی تو کیسے آتی۔ مواحفوا بیمار پڑ گیا تھا۔ چار دن تک بخار میں تپتا رہا۔ آج

ہلکا ہوا تو جان میں جان آئی

”اچھا“۔ نجمہ بولی۔ ”تبھی تو میں نے کہا کہ آپ کہاں کھو گئیں۔ ہاں تو کیسی“.....

نجمہ کی بات پوری ہونے سے پہلے سہلی آپا نے اچک لیا ”طبیعت تو اب ٹھیک ہو رہی ہے۔

حکیم جی کا علاج کرایا صبح دوپہر، شام وہ موٹی کٹورے بھر بھر دوائیاں پینے کو دیں کہ چھو کرے

کا پلٹتھن ہو گیا۔ یہ حکیم لوگ.....“۔

”آپا وہ بات آفت والی“

نجمہ نے جلدی سے ان کی بات کاٹی۔ وہ جانتی تھی کہ سہلی آپا حکیم کا دکھڑا لے کر بیٹھ

گئیں تو گھنٹوں دم نہ لیں گی اور محلہ میں آفت مچانے والی بات رہ جائے گی۔ اس لئے اس نے جلدی

سے یاد دلایا، مگر آپا تھیں کہ اپنی رو میں بہتی رہیں۔

”آفت تو ہوتے ہی ہیں یہ حکیم لوگ، ایسی کڑوی کڑوی دوائیاں.....“۔

”نہیں آپا۔ میں پوچھ رہی تھی کہ وہ کون سی بات ہے جس نے محلہ میں آفت مچا رکھی ہے“

نجمہ نے گھبرا کر پھر یاد دلایا۔

”ارے ہاں“۔ آپا کو یاد آ گیا۔ ”وہ محمود خاں ہے نہ؟“

”کون محمود خاں؟“ نجمہ نے پوچھا

”ارے وہی جس نے اپنے گھر میں دوسری عورت ڈال رکھی ہے“

”اچھا اچھا کیا ہوا اُسے؟“

”اُسے تو کچھ نہیں ہوا، البتہ اس کا باپ اسپتال میں پڑا اب تب ہو رہا ہے۔“

”چہ چہ بیچارہ پھر؟“

”موا کہتا ہے محمود خان سے کہ جیلہ کو۔ جیلہ نام ہے اس کلموھی کا۔ دھکے مار کر گھر سے نکال دے۔ ایک مرتبہ ہاں کہہ کر لایا ہے، تین مرتبہ نا کہہ کر باہر کرے تب مردوں گا ورنہ میری جان انکی رہے گی۔“

میں ان دونوں کی باتیں اب تک غیر متعلق بنا سنتا رہا تھا اور اخبار پڑھتا رہا تھا۔ سلمیٰ آپا کی اس اطلاع پر چونکا، اخبار سے نظریں ہٹائیں اور شامت کا مارا بولا۔

”بڑا کمینہ ہے بڑھا۔ آخر مرنا کیوں نہیں“

نجمہ نے مجھے ایسی نظروں سے دیکھا جیسے وہ خود مجھے تین بار ”نا“ کہہ دے گی۔ اس کا منہ سرخ ہو گیا کانوں کی ملائم ملائم لوخون کا قطرہ بکر ملنے لگی۔

”پیدا ہوا ہے تو مرے گا ہی مگر آپ کون ہوتے ہیں بد دعا دینے والے“

اس نے اس طرح ٹھہر ٹھہر کر، الفاظ کو جما جما کر اور میرے چہرے پر اپنی بڑی بڑی آنکھیں گاڑ کر کہا کہ میں شرمندہ ہو گیا۔ جھینپ مٹانے کے لئے بولا۔

”میرا مطلب تھا کہ وہ محمود خان کو مجبور کیوں کر رہا ہے کہ وہ اپنی بیوی کو طلاق دیدے“

”بیوی ہوگی آپ کی۔ توبہ اللہ یعنی کہ محمود خان کی بیوی تو اپنے تین بچوں کو لئے میکہ میں پڑی ہے اور یہ چڑیل اس کے گھر اور شوہر پر قبضہ جمائے بیٹھی ہے۔ بڑھا ٹھیک کہتا ہے ایسی فاحشہ کو تو واقعی دھکے مار کر گھر اور محلہ سے باہر نکال دینا چاہئے۔“ نجمہ نہایت خفگی سے جلدی جلدی بولی، سلمیٰ آپا نے اس کی ہاں میں ہاں ملائی۔

”اور کیا دلہن، مولوی صاحب نے تو یہاں تک کہہ دیا ہے کہ محلہ کی برکت اسی عورت کی وجہ سے اڑ گئی ہے، جب تک یہ رہے گی فلاح ناممکن“

میں نے زیادہ الجھنا مناسب نہ سمجھا۔ اخبار پھر دیکھنے لگا۔ سلمیٰ آپا نے کچھ مزید اطلاعات



بہم پہنچائیں، پان کھایا اور چلی گئیں۔ جاتے جاتے کہتی گئیں کہ دلہن کسی سے کہئے گا نہیں، یہ سب اندر کی باتیں ہیں، میں نے اپنا کچھ کر تم کو بتا دیا۔ ورنہ میری عادت ادھر کی ادھر کرنے کی نہیں ہے۔ اس واقعہ کے تقریباً ایک ہفتہ بعد آفس سے جیسے ہی میں گھر لوٹا نجمہ نے خبر دی۔

”مولوی جمن نے فتویٰ دے دیا“

”کیسا فتویٰ؟“ میں نے شیروانی کے بٹن کھولتے ہوئے پوچھا۔

”انہوں نے کہا ہے کہ مرنے والے کی آخری خواہش پوری کرنا فرض اولین ہے۔ اور اگر محمود خان کے بزرگوار والد محترم و مکرم کی خواہش ہے کہ محمود خان اس طوائف کو طلاق دیکر اپنی منکوحہ اول سے ازدواجی رابطہ و سلسلہ دوبارہ قائم کر لے تو یہ کار خیر ہوگا۔ جس کا اجر مرحوم کو۔ یعنی محمود خان کے والد کو جو وہ مرنے کے بعد ہونگے، حشر کے دن ہزار گنا ملے گا اور محمود خان کو اسی دار فانی میں بشکل.....“

”شٹ اپ“

میں اتنی زور سے چیخا کہ نجمہ لڑھک کر کرسی پر بیٹھ گئی میری مٹھی جکڑی ہوئی تھی، اور اس میں شیروانی کے تین بٹن تھے۔

نجمہ غصے سے کانپنے لگی۔ ”آپ چیخے کیوں؟“

”مولوی جمن اگر اس قسم کا فتویٰ دیتے ہیں تو مولوی نہیں برگد کی شاخ پر لٹکے ہوئے

چگاڑ ہیں۔ میں بھی آپ سے باہر ہو رہا تھا۔

نجمہ مولوی صاحب کی بڑی عزت کرتی تھی۔ اس کا کہنا تھا کہ وہ اس مدرسے سے پڑھے ہوئے ہیں جس سے اس کا خاندانی تعلق ہے اور اس کے خیال سے وہاں سے جو بقول شخصے فارغ ہوتا ہے وہ ولی اللہ ہو جاتا ہے۔ مجھے وہ ہمیشہ دوسرے فرقے سے متعلق بتاتی تھی۔ حالانکہ مجھے خود معلوم نہ تھا کہ میں کون ہوں اور ہوں تو کیوں ہوں۔ پھر بھی وہ بات بات پر فرقہ وارانہ بحث گھر میں کرتی رہتی تھی۔ اکثر فساد بھی ہو جایا کرتا تھا۔ مولوی جمن کی شان میں میرے منہ سے ان الفاظ کا نکلنا تھا کہ وہ کرسی سے کھڑی ہو گئی۔ بولی

”مجھے بھی مرنا ہے اور آپ کو بھی اللہ کو منہ دکھانا ہے۔ ہے نہ؟“

میں نے کہا موت برحق ہے اور اللہ سے میں بہر حال ڈرتا ہوں

”پھر ایک بزرگ کو گالی دینے سے آپ کی عاقبت سدھرے گی تو نہیں۔ ایک ذلیل عورت

کی طرف داری میں مولوی صاحب کو چمگاڑ کہتے ہوئے آپ کو ڈر نہیں لگا۔ میں یہ پوچھتی ہوں کہ اس رسوائے عالم سے آپ کو کیا ہمدردی ہے، میرا بس چلے تو ابھی اس کی چٹیا پکڑ کر گھر سے باہر کھینچ لاؤں اور منہ کالا کر کے پورے محلہ میں گھماؤں کہ دیکھ اپنی اصلیت۔ آپ نہ بالکنی میں بیٹھتے اٹھتے اور نہ مجھے یہ دن دیکھنا پڑتا، بھاگئی ہوگی سڑ۔ اتنا کہہ کر وہ رونے لگی۔

میں نے شیروانی اتار کر وارڈروب میں ٹانگ دیا اور مسہری پر بیٹھ کر جوتے کا تمہ کھولتے

ہوئے بولا

”عورت کا احترام اگر عورت ہی نے نہ کیا تو پھر مردوں سے کیا توقع کی جائے۔ دراصل عورت کی سب سے بڑی دشمن خود عورت ہے۔ یہ الزام کسی حد تک صحیح ہے کہ عورت کو فحاشی کی طرف لیجانے میں مرد کا ہاتھ ہوتا ہے۔ مگر اس حقیقت سے بھی انکار نہیں کیا جاسکتا کہ اگر کوئی بہکی ہوئی عورت پاکباز زندگی کی طرف قدم بڑھانا چاہے تو اس کی ہم جنس ہی سنگ راہ بن جاتی ہے۔“

نجمہ نے رونا بند کر دیا۔ اور بغیر کچھ بولے باورچی خانہ کی طرف چلی گئی۔ میں نے کپڑے اتارے اور غسل خانے کا رخ کیا۔

نہا کر باہر آیا تو سلمیٰ آپا کو باورچی خانہ میں نجمہ کے پاس پیڑھی پر بیٹھے مزے میں چھالہ کترتے ہوئے پایا۔ اخلاقاً حال پوچھا تو وہ شروع ہو گئیں۔

”بھیا حال کیا پوچھتے ہو اب تو اس محلہ میں رہنے کا جی نہیں چاہتا“

”کیوں؟“ میں نے پوچھا

”شرافت اٹھ گئی“

”آخر کیا ہوا“

”اب ہونا کیا رہ گیا ہے۔ اس گنجیوی نے صاف انکار کر دیا کہ وہ اپنی رکھیل کو الگ نہ

کرے گا چاہے باپ مرے یا جیئے۔ چاہے محلہ کی برکت اٹھے یا رہے۔ موا کہتا ہے کہ نکاح کیا ہے کوئی گناہ نہیں کیا ہے۔ اب بھلا اس کو کون بتائے کہ گناہ کے بارے میں وہ زیادہ جانتا ہے یا مولوی صاحب۔“

میں نے کہا۔ ”گناہ کے بارے میں تو خیر سے مولوی صاحب ہی زیادہ جانتے ہونگے، محمود خان تو بے چارہ ثواب کے چکر میں پھنس گیا ہے۔“

سلمیٰ آپا نے مجھے کچھ اس انداز سے دیکھا جیسے میرا دماغ چل گیا ہو۔ انہوں نے اپنے گال پر تماچے مار کر توبہ توبہ کیا پاندان کھٹ سے بند کیا انھیں اور بغیر کچھ بولے باہر چلی گئیں۔ نجمہ سے آنکھیں ملانے کی ہمت مجھ میں نہ تھی، وہاں سے کھسکنے لگا تو اس نے آواز دی ”سُنے“

”کیا ہے۔“ میں نے اس کی طرف دیکھے بغیر پوچھا ”مجھے کچھ دنوں کیلئے امی کے یہاں بھیج دیجئے میری طبیعت بہت گھبرا گئی ہے، آپ مجھے جینے نہ دیں گے۔“

”بھئی تمہیں جانا ہو تو شوق سے جاؤ، مگر میں نے کون سا قصور کیا ہے“

”قصور میری قسمت کا ہے کہ آپکے پلے باندھ دی گئی“

اتنا کہہ کر اس نے سسکنا شروع کر دیا

مجھے اس پر پیار آ گیا۔ کچن میں داخل ہو کر اپنی انگلیوں سے اس کے آنسو پوچھے اور وعدہ کیا کہ اب آئندہ محمود خان یا اس کی بیوی جمیلہ پر کوئی رائے زنی نہ کروں گا اور نہ ہی مولوی جنم پر تنقید۔ بڑی دیر تک چکارا، پھسلا یا، گدگدایا۔ تب جا کر اس کے یا قوتی لبوں پر ہلکی نشیلی مسکراہٹ رہنمائی اور اس نے اپنی نازک نازک انگلیوں سے اٹھا کر ایک گلاب جامن میرے منہ میں ٹھونس دیا، دوسرے دن اتوار تھا۔ میں ڈھیر سارے رسالے اور اخبارات آگے پیچھے ڈالے آرام کرسی پر بیٹھا اطمینان سے مطالعہ میں غرق تھا کہ باہر سے شور و غل سنائی پڑا۔ میں یہ دیکھنے کیلئے کہ معاملہ کیا ہے بالکنی میں گیا۔ نجمہ بھی وہیں آ گئی۔ گلی میں کافی بھیڑ تھی، لوگ زور زور سے باتیں



کر رہے تھے۔ ان کی باتوں سے ہم نے اندازہ لگایا کہ معاملہ محمود خان اور جیلہ سے متعلق ہے۔ نیچے رمضان پان والا کھڑا تھا، میرے پوچھنے پر اسے بتایا کہ محمود خان نے جیلہ کو طلاق دیدی۔ لوگ جیلہ کو گھر سے نکال رہے ہیں، مولوی صاحب نے حکم دیا ہے۔

میں نے زور سے دانت پیس لیا، جی چاہا کہ جا کر محمود خان کو اتنے جوتے ماروں کی شکل بگڑ جائے اور ساتھ ہی ساتھ مولوی جن کو بھی، مگر نجمہ پاس کھڑی مجھے گھور رہی تھی۔ مجھے اپنا وعدہ یاد آگیا تملاکر رہ گیا۔ اتنے میں کئی لوگ جیلہ کو گھسیٹتے ہوئے گھر سے باہر لائے۔ بھینڑ اور بڑھ گئی۔ دیکھتے دیکھتے سارا محلہ اکٹھا ہو گیا۔ جیلہ دھاڑیں مار کر رو رہی تھی۔ گھسیٹنے والے ہنس رہے تھے فقرے کس رہے تھے۔ انہوں نے لا کر اسے سڑک پر ڈال دیا۔

میں نجمہ کے تاثرات جاننے کے لئے اس کی طرف مڑا مگر وہ وہاں تھی ہی نہیں۔ نہ جانے کب اور کہاں غائب ہو گئی تھی۔

یہ ایک شور مچ گیا۔ میں نے باہر دیکھا تو نجمہ کو سڑک پر ننگے پیر بھاگتے ہوئے پایا۔ لوگ گھبرا کر اُسے دیکھنے لگے تھے۔ وہ دوڑی دوڑی جیلہ کے پاس پہنچی۔ اس کا ہاتھ مضبوطی سے پکڑا اور اسے تقریباً گھسیٹتی ہوئی اپنے گھر کی طرف چل پڑی۔ ساری بھینڑ دم بخود ہو کر یہ ڈرامہ دیکھنے لگی۔ کسی کو روکنے یا کچھ کہنے کی ہمت نہ ہو سکی۔ بھلائی مجسٹریٹ کی بیوی کو کون ٹوک سکتا تھا۔ سارے محلہ میں ہمارا دبدبہ تھا۔ اس نے لا کر جیلہ کو میرے سامنے کھڑا کر دیا اور سسکتی ہوئی بولی۔

”یہ ہمارے ساتھ رہیں گی۔ اس دنیا میں ان کا اب کون ہے۔ اللہ مولوی جن سے سمجھے جنہوں نے اسے گھر سے بے گھر کر دیا۔“

میں حیرت سے نجمہ کو دیکھنے لگا۔ وہ رو رہی تھی مگر اس کے چہرے پر ایسا جلال تھا جس کی تاب میری گنہگار آنکھیں نہ لاسکیں اور جھک گئیں۔

## واپسی

صلاح الدین عمرانی نے اپنی سرخ رنگ کی ماروتی کار کو یوٹرن کیا اور تھری فیز کالج میں داخل کر دیا۔ یہ کالج اس نے چند سال قبل شہر کی پوش لوکٹی میں بنوایا تھا۔ اس کے اجداد سا لہا سال سے محلہ جمال پور کی ایک گلی میں رہتے آئے تھے۔ صلاح الدین عمرانی کا بچپن اس گلی میں گزرا تھا جہاں مکانات ایک دوسرے میں پیوست تھے۔ کھڑکیوں سے کھڑکیاں اور دروازوں سے دروازے منہ در منہ شاہد و مشہود بنے رہتے تھے۔ چائے کی پیالی کہیں ٹوٹتی تو پڑوسی کا بچہ اپنے گھر میں مار کھا جاتا۔ ریڈیو پر پریتم آن ملو کی آواز کے ساتھ تفسیر قرآن پاک کی آواز کچھ اس طرح مدغم ہو جاتی کہ اندازہ لگانا مشکل ہو جاتا کہ کون سی آواز کہاں سے آرہی ہے۔ بھنے ہوئے گوشت کی خوشبو، دال کی بگھار، تلے ہوئے مرچوں کی تیزی، تازہ پکی ہوئی روٹیوں کا سوندھا پن اڑا کر تمام گھروں میں جھانک آتا۔ گندے باتھ روم کی بدبو اور پسینے میں بے کپڑوں کا تعفن بھی پڑوسیوں کی مشترکہ روایت تھی جسے وہ سب ہنسی خوشی مل جل کر بانٹتے تھے۔ ایک دوسرے کی خوشی اور غم میں اتنی ہی سرعت سے شریک ہوتے تھے جتنی سرعت سے خوشبوئیں اور بدبوئیں ایک دوسرے کے گھروں میں

در آتی تھیں۔ شام ہوتے ہی محلہ کے مختلف نلوں پر کباب اور تکیے کی لاریاں لگ جاتیں اور توڑے اور کڑاھیوں سے اٹھ کر دھواں پھیلتا ہوا مسجدوں کی دہلیز پر پہنچ جاتا اور نماز مغرب میں مشغول نمازیوں کے نعلین چوم کر واپس آ جاتا۔

صلاح الدین عمرانی نے، جو ان دنوں صلاحو ہوا کرتا تھا، اسی گلی میں آنکھ کھولی تھی اور بچپن نیز لڑکپن کی حدوں کو وہیں پار کیا تھا۔ اسی گلی میں وہ کھیلا تھا، اپنے ساتھیوں اور دوستوں سے گلے ملا تھا ان سے مار پیٹ کی تھی۔ عید میلاد کے جلوسوں میں علم لے کر چلا تھا محرم کی مجلسوں میں ماتم کیا تھا، عرس میں درگاہ مقدس کے غسل میں شریک ہوا تھا۔ نہایت خلوص و احترام کے ساتھ رمضان کے روزے رکھا تھا اور پورے جوش و خروش کے ساتھ عید منایا تھا اور ان معمولات اور حرکات میں اس کے والدین کی تربیت تو شامل تھی ہی لیکن محلہ کی مشترکہ تہذیب کی جلوہ گری زیادہ تھی۔ آپس میں گتھی ہوئی محلہ کی مختلف الاشکال روایت و تہذیب سے صلاح الدین عمرانی کا خمیر اٹھا تھا۔ حاجی کمال الدین کی وفات کے بعد کاروبار اس کے ہاتھ میں آیا تو وہ صلاحو سے صلاح الدین بنا اور پھر صلاح الدین عمرانی ہو گیا۔ اس نے اپنی محنت و لگن سے تجارت میں چار چاند لگا دیئے۔ اللہ جب نواز نے پر آئے تو اس کی حد ہے نہ حساب۔ دیکھتے دیکھتے صلاح الدین آسمان کی بلندیوں کو چھونے لگا۔ جب تک والدہ حیات تھیں اقدار کی فسیل اس کی محافظ تھی لیکن ان کے انتقال کے بعد حفظ و امان کی یہ دیوار ڈھ گئی اور وراثت میں ملے ان تین کمروں کا مکان صلاح الدین کے لئے کسر شان ہو گیا۔ دوسرے گھروں سے آنے والی خوشبوئیں اسے ناگوار لگنے لگیں۔ گلی کے نلو پر پتکے کی کڑھائی سے اٹھتا ہوا دھواں اس کے اعصاب میں تناؤ اور تنفس میں رکاوٹ پیدا کرنے لگا۔ گلیوں میں اچھلتے کودتے شور مچاتے لڑتے جھگڑتے بچے اس کی برداشت سے باہر ہونے لگے۔ لنگی اور کرتا پہنے ٹوپوں میں یہاں وہاں کھڑے بیٹھے لوگ اسے ذلیل و خوار لگنے لگے۔ عید میلاد اور محرم کے جلوسوں سے اسے وحشت ہونے لگی۔ پرانی قدروں سے اس کا رشتہ ٹوٹنے لگا اور روایت کی چادر تار تار ہونے لگی دھیرے دھیرے وہ مغربی تہذیب کا دلدادہ ہوتا گیا اور محلہ کی گلیوں اور مسجدوں کے صحنوں سے دور اس کی شا میں کلبوں اور ہوٹلوں میں گزرنے لگیں۔



اور مزاح کی خوبیاں یہ سب ابتدائی ماحول کی دین ہیں۔ اعلیٰ اقدار کی پاسداری، مذہب سے وابستگی، انسانی رشتوں کی حرمت اور معاشرے سے محبت کا جذبہ ان کی رگ و پے میں سایا ہوا ہے جس نے ان کی تحریروں کو ابہام، اہمال اور ثولیدگی سے محفوظ رکھا ہے۔ لایعنیت اور لامرکزیت سے انہیں دور کا بھی واسطہ نہیں۔ وہ اپنی بات دل نشیں طریقے سے اتنی آسانی سے کہہ لیتے ہیں کہ قاری کو بوریٹ کا ذرہ بھر احساس نہیں ہوتا۔ اس انتخاب میں شامل ان کے افسانے گذشتہ صدی کی آخری تین دہائیوں میں لکھے گئے ہیں۔ ۱۹۹۰ء کے بعد شعر و ادب میں جدیدیت کا آغاز ہوا۔ ترقی پسند ادب کی مخالفت یا ضد میں بیشتر قلم کاروں نے فیشن پرستی کا ثبوت دیتے ہوئے افسانے کا تانا بانا بکھر کر رکھ دیا۔ کتھا، اکتھا بن گئی۔ کہانی کا بنیادی حسن کہانی پن غائب ہو گیا۔ شاعری میں بھی شعوری طور پر غیر ضروری ابہام اور ناموزوں علامتوں کا استعمال کثرت سے ہوا۔ عام قاری اور شعر و ادب کے مابین دوری بڑھتی چلی گئی۔ بلاشبہ شعر و ادب میں تجربے ناگزیر ہیں۔ ان کی راہ مسدود کر دی جائے تو ادب کا بہتا ہوا دھارا کچھڑ بن جاتا ہے۔ جدید رجحانات نے شعر و ادب کو تازگی بخشی اور نیا افق عطا کیا مگر وافر تعداد میں ایسا ادب بھی لکھا گیا جس کا تعلق ادب سے کم تجربے اور اندھی تقلید سے زیادہ تھا۔

شعر و ادب میں ایک ناپسندیدہ روش یہ رہی کہ نئے لوگوں نے پرانے لوگوں کو یا نیا لکھنے والوں نے پرانے انداز کے لکھنے والوں کو ادب سے خارج قرار دینے کے فیصلے بھی صادر کئے۔ ترقی پسند تحریک نے اپنے پیش روؤں کو **Out of Dates** قرار دیا۔ ان کی تحریروں پر فردگی کا الزام عائد کیا۔ اس کے بعد جدیدیت کا دور آیا تو انہوں نے ترقی پسند ادب پر الزامات تراشے اب مابعد جدیدیت نے مورچہ سنبھالا ہے۔ غیر ادبی تحریروں کو ادب سے خارج قرار دینا غلط نہیں۔ دوسری طرف گروہ بندی کے ذریعہ اپنے حصار سے باہر کے قلم کاروں کو رد کر دینا بھی مستحسن عمل نہیں۔ فن پارہ کی پرکھ لیل سے نہیں، اس کی فنی خوبیوں کے حوالے سے کی جائے۔ یہ ادب اور قلم کار دونوں کے حق میں بہتر ہے۔

اردو افسانے کی عمر ابھی کچھ زیادہ نہیں تھی۔ شاعری کی دیگر اصناف کی طرح اس کی روایت بھی مستحکم نہیں تھی۔ ابھی افسانہ اپنی اٹھان کی طرف گامزن تھا کہ اس پر روایتی، ترقی

اس دن وہ کلب سے رات ڈھلے گھر لوٹا تھا۔ ڈنر بھی کچھ زیادہ ہو گیا تھا اس لئے گرانی تھی نمودحر سے چند گھڑیاں قبل اس کی آنکھ لگی تھی کہ گلی کی مسجد سے فجر کی اذان فضا میں پھیلتی ہوئی اس کی سماعت سے ٹکرائی۔ وہ جاگ گیا۔ اس نے سر میں شدت کا درد محسوس کیا۔ کچی نیند سے دفعتاً بیدار ہونے کا نتیجہ عموماً درد سر ہوتا ہے۔ وہ اپنی پیشانی دبانے لگا۔ مؤذن اذان دیتا رہا۔ الصلوٰۃ خیر من النوم کی آواز پر اس نے فیصلہ کر لیا کہ وہ اب یہ محلہ چھوڑ دے گا، مکان میں تالا لگا دے گا اور کسی اچھے مہذب علاقے میں اٹھ جائے گا۔

تھری فیئر کالج اسی حادثہ کے بطن سے وجود میں آیا تھا۔

وہ گھر کے اندر داخل ہوا۔ دونوں بچے ٹی۔وی۔ دیکھ رہے تھے۔ تیرہ سالہ بیٹی جین کا پتلون جس کے ہپ پر ٹیک می (Take me) لکھا ہوا تھا، پہنے تھی۔ سفید بلاؤز کے اگلے حصہ پر ڈونٹ بی شائی (Do not be shy) کی پینٹنگ تھی۔ اس کے بال لڑکوں جیسے کٹے تھے وہ قالین پر دوڑا نو نصف خمیدہ دونوں ہاتھوں کو رعل بنائے کتاب رُو کو نکائے ہوئے تھی اور پورے استہاک سے اشاری۔ وی پر پروگرام دیکھ رہی تھی۔ دس سالہ بیٹا ٹنگ نیکر اور ڈھیلی ڈھالی بنیائُن پہنے ہوئے تھا جس پر ہی مین ان میکنگ (He man in making) لکھا ہوا تھا۔ وہ پیٹ کے بل لیٹا ہوا ٹی۔وی۔ اسکرین پر نظریں گاڑے ہوئے تھا۔ صلاح الدین عمرانی کمرے میں داخل ہوتے ہی بولا۔ ”ہائے کڈس“

دونوں بچوں نے چونک کر اپنے باپ کو دیکھا۔

”ہائے ڈیڈ“

”کیا آرہا ہے ٹی۔وی پر؟“

”بور۔“ بیٹی نے منہ بنایا۔ ”آدھ گھنٹہ سے دیکھ رہے ہیں ہم لوگ۔ ایک بھی

کس (Kiss) کا سین نہیں آیا نہ ہی کوئی اموشنل امبریگ۔ ایک دم بور۔ اشاری۔ وی نہ ہوا ریاض ٹی وی ہو گیا۔“

بھائی نے بہن سے اتفاق کیا۔ ”سچ ڈیڈ۔ اس سے اچھا تو زی ٹی وی ہوتا ہے، جوتے کی



ایڈورنائز میں بھی اس بات کا خیال رکھتا ہے کہ کسی نہ کسی طرح عورتوں کے ہپ دکھائی دے جائیں۔“

صلاح الدین عمرانی نے زوردار قہقہہ لگایا۔ ”فنی چمپس (Funny chaps) بڑی گہرائی سے تم لوگ پروگرام دیکھتے ہو، وہاٹ اے سوائن بوتھ آف یو آر“ (What a swine both of you are)۔ پھر اس کی نظر دیوار پر آویزاں ایک نئی پینٹنگ پر مرکوز ہو گئی۔

”یہ کون لایا؟“ اس نے بچوں سے پوچھا ”مم“۔ بیٹی بولی۔ ”اور دیکھئے ڈیڈ کتنی ونڈر فل پینٹنگ ہے۔ آپ جو بھی تصور کریں وہی اس میں دکھائی دیتا ہے۔ مثلاً آپ یہ تصور کریں کہ دو گلدھے گھاس چر رہے ہیں تو آپ کو دو گلدھے دکھائی دیں گے اور اگر آپ یہ تصور کریں کہ گدھے نہیں دو انسان ہیں ایک مرد اور ایک عورت اور وہ دونوں ڈانس کر رہے ہیں تو وہی دکھائی بھی دے گا، مم تو یہ بھی کہتی ہیں کہ اگر آپ گہرائی سے یہ تصور کریں کہ وہ دونوں آپس میں.....“

”ہاں سچ“..... اسی وقت اس کی بیوی دوسرے کمرے سے نکل کر آگئی اور بیٹی کا جملہ اچک لیا..... ”میں تو یہی سوچ کر لائی بھی تھی، وہاٹ اے فنانٹسٹک امیجینیشن (What a fantastic Imagination)۔ آپ ذرا غور کرئے پھر دیکھئے یہ پینٹنگ کیا کنوے کرتی ہے۔ پورے دس ہزار روپے دیئے ہیں۔“

”نان سنس“ بیٹے نے سارے تصورات پر پانی پھیر دیا۔ ”مجھے تو ایسا لگتا ہے کہ کسی نے فرش پر رنگ گرا دیا ہے یاد یوار سے پلاسٹر اکھڑ گیا ہے۔ دس ہزار روپیوں میں تو دو اصلی گدھے خریدے جاسکتے ہیں بلکہ دو اصلی انسان بھی مل جائیں گے۔“

”شٹ اپ.....“ ماں نے بیٹے کو ڈانٹ دیا۔ ”اپنی عمر سے بڑی باتیں مت کرو۔ تجریدی آرٹ سمجھنے کی ابھی تمہاری عمر نہیں ہے۔“

صلاح الدین کو محلہ جمال پور کا مکان یاد آ گیا۔ اس کے سونے کے کمرے میں آیت انکری فریم کی ہوئی لگی تھی جسے اس کے والد کمال الدین حج کی واپسی پر مکہ معظمہ سے لائے تھے۔ ان



کا حکم تھا کہ صبح اٹھ کر اسے پڑھو پھر کمرے سے باہر نکلو۔ اس آیت میں زماں و مکاں کبھی سموئے ہوئے ہیں۔ یہ ہر مرض کا علاج ہے۔ ابتدا سے انتہا تک کے تمام مدارج اسکے سہارے بخوبی طے ہوتے ہیں۔ وہ فریم اب بھی وہیں لگا تھا۔ جب کبھی پرانے مکان پر جاتا تو اس فریم پر جچی گرد جھاڑنے کی ہمت وہ اپنے اندر نہ پاتا اور فریم سے نگاہیں چڑا لیتا۔ اس فریم پر گرد بہت گہری ہو گئی ہوگی، اس نے سوچا۔

”کہاں کھو گئے تم، بتایا نہیں کہ پینٹنگ کیسی ہے“

بیوی کی آواز پر وہ چونکا۔ ”اچھی ہے لیکن اس گھر میں درجنوں پینٹنگز پہلے سے موجود تھیں“  
 ”تھیں تو۔ لیکن یہ پینٹنگ تصوراتی ہے۔ آپ کے تصور کا ساتھ کوئی نہیں دے سکتا لیکن یہ پینٹنگ دیتی ہے۔ وہاٹ اے کلاسک ورک، ذرا غور سے تو دیکھئے“  
 ”واؤ“

بیٹی کی آواز پر میاں بیوی اُدھر متوجہ ہو گئے

”کیا ہوا؟“ صلاح الدین نے پوچھا

”وہ بھاگ رہی تھی کہ اس کے اسکرٹ کا زپ کھل گیا“

”وہاٹ اے اسنڈر گرل۔ صلاح الدین نے مسکرا کر اپنی بیٹی کو دیکھا۔ اسی وقت کچھ

آوازیں باہر سنائی دیں۔ صلاح الدین کے کان کھڑے ہو گئے، ”یہ کیسی آواز ہے“

چند لمحوں بعد آوازیں تیز ہو گئیں اور ان کی نوعیت شور کی ہو گئی۔ اسی کے ساتھ ساتھ مکان

پر پتھروں کی بارش ہونے لگی۔ کھڑکیوں کے شیشے ٹوٹ ٹوٹ کر فرش پر بکھرنے لگے۔ بچوں نے چیخ

مار کر ٹی وی بند کر دیا۔ صلاح الدین نے گھبرا کر باہر کا دروازہ بولٹ کر دیا۔

”کیا ہوا؟“ بیوی نے بوکھلا کر پوچھا

”مجھے یہ بتانے کا موقع ہی نہ ملا کہ شہر میں ہندو مسلم فساد ہو گیا ہے اسی لئے تو میں آج

جلدی گھر آ گیا، پرانے شہر کے زیادہ حصوں میں کرفیو لگا دیا گیا ہے“

”ہم سے کیا مطلب“۔ بیوی نے جھنجھلا کر کہا ”ہم تو مسلمانوں سے دور رہتے ہیں“

”لیکن ہیں تو مسلمان“

”کس طرح؟“ بیوی کی جھنجھلاہٹ میں غصہ در آیا

”میرا نام صلاح الدین ہے اور تمہارا بشری۔ بیٹے اور بیٹی کا نام کنو اور کٹی بھلے ہی ہو۔“

”آہا ہا“۔ بیوی نے صلاح الدین کا مذاق اڑایا۔ ”نام سے کیا ہوتا ہے کام تو مسلمانوں

جیسا نہیں کرتے۔ یہاں آنے کے بعد کبھی نماز پڑھی، روزہ رکھا، فاتحہ درود کیا، عید بقرعید منائی، کچھ کیا پندرہ سالوں میں جس سے مسلمان سمجھ جائیں؟“۔

”نہیں“ صلاح الدین نے مری مری آواز میں اعتراف کیا۔

”تو پھر یہ لوگ ہمیں مسلمان کیوں سمجھ رہے ہیں۔ ہمارے بچے ان کے بچوں کے ساتھ

گر بھا کرتے ہیں ڈانڈیا اس کھیلتے ہیں ڈراموں میں رادھا کرشن بنتے ہیں۔ جیسس اور میری

کارول ادا کرتے ہیں کونونٹ میں پڑھتے ہیں۔ اسکرٹ چڈی پہنتے ہیں انگریزی بولتے ہیں

اتنا ثبوت دینے کے باوجود بھی یہ لوگ ہمیں مسلمان سمجھتے ہیں اور ہم پر حملہ کرتے ہیں۔ ارے ہم

تو مہینوں تک گوشت مچھلی نہیں کھاتے اس حد تک مصالحت کر لی ہے۔“

اسی وقت ایک بھاری پتھر کھڑکی کے شیشے کو توڑتا ہوا ٹی۔ وی کمیٹیٹ پر گرا اور اسے

چکنا چور کر گیا۔ ساتھ ہی ساتھ دروازے پر شدید ضربیں پڑنے لگیں۔ آوازوں کا زور بڑھ

گیا۔ ”جلادو پھونک دو“ دفعتاً ٹوٹی ہوئی کھڑکی سے آگ کا ایک گولا آ کر صوفے پر گرا۔ کور میں آگ لگ

گئی۔ چاروں کی آنکھوں میں موت رقص کرنے لگی۔ بیٹی ماں کی اور بیٹا باپ کی ٹانگوں سے لپٹ گئے۔

صلاح الدین کاٹج کے پچھلے دروازہ کی طرف سب کو لے کر بھاگا۔ وہ باہر نکلا ہی تھا کہ

دیکھا اس کا پڑوسی اجیت پاٹنیا بندوق لئے وہاں کھڑا ہے۔ ان چاروں کے قدم زمین پر جم گئے۔

”تم۔ تم۔ ہماری جان بخش دو۔ گھر جلا دو، لوٹ لو سارا سامان لیکن ہمیں جانے دو۔“

صلاح الدین رو پڑا اور اس کے ساتھ اس کے بیوی بچے بھی رونے لگے۔ اجیت

پاٹنیا آگے بڑھا۔ اس نے صلاح الدین کے کندھے پر اپنا ہاتھ رکھ دیا۔

”گھبراؤ نہیں جلدی سے میری کار میں جا بیٹھو میں تم لوگوں کو لینے ہی آ رہا تھا۔“

صلاح الدین نے مشتبہ نگاہوں سے اپنے پڑوسی کو دیکھا۔ اجیت پاٹنیا نے اس کی پیٹھ

تھپتھپائی۔ ”جلدی کرو۔ تم اسٹیرنگ سنبھالو۔ بچے اور بھائی پچھلی سیٹ پر بیٹھیں۔ جب تک تم لوگ کار میں نہیں جاتے میری بندوق تم سب کی حفاظت کرے گی۔ میں بارہ آدمیوں کو مار دوں گا۔ ہری اپ“ وہ چاروں کار میں جا گئے۔ صلاح الدین نے کار اسٹارٹ کی تو اجیت پاٹیا بھی لپک کر آیا اور اگلی سیٹ پر صلاح الدین کے پاس بیٹھ گیا۔ اس نے بندوق کی ٹال باہر نکال لی۔ کار چلی۔ اسی وقت ایک دھماکہ ہوا اور تھری فیز کا ٹچ شعلوں میں لپٹ گیا۔

نیندرات بھرنیں آئی۔ آتی بھی کیسے۔ شعلوں میں لپٹا تھری فیز کا ٹچ اور پچھلے دروازے سے نکل بھاگنے کا عمل اور اجیت پاٹیا کا اپنی جان پر کھیل کر انہیں بچانے کا عظیم کارنامہ اور پھر محلہ جمال پور کی اس گلی میں موروثی مکان میں صبح و سلامت آ جانا کوئی معمولی حادثہ نہ تھا کہ وہ آرام سے سو جاتا۔ وہ جاگتا رہا۔ سر ہانے آیت الکرسی کا کتبہ اب بھی لگا تھا۔ زیر و بلب کی ملکبجی روشنی میں اس فریم پر اپنی نگاہیں گاڑے وہ لیٹا تھا۔ رات سرک رہی تھی، کرفیو لگا ہوا تھا۔ باہر فضا بوجھل تھی لیکن اندر کا ماحول گھٹن سے پاک تھا۔ دیوار پر لگی گھڑی کی ٹک ٹک اور دل کی دھک دھک نئی زندگی کی بشارت دے رہی تھی۔ اس کی بیوی پاس لیٹی بے خبری کی نیند سو رہی تھی۔ دونوں بچے نیند کی آغوش میں سرشام چلے گئے تھے لیکن وہ جاگ رہا تھا۔ اندر کہیں سے آواز آرہی تھی۔ زندگی لمحات کا مجموعہ ہے، ان لمحوں کا ہر وقت تجزیہ کرتے رہو۔ ایک ایک لمحے کا حساب مانگا جائے گا۔ وہ لمحات جوان پابند گلیوں میں گزرے ہیں وہ الگ کھاتے میں ہیں اور جو تھری فیز کا ٹچ کی آزاد فضا میں بیٹے ہیں وہ الگ کھاتے میں ہیں اور وہ لمحات جو اس وقت سانس کی آمد و رفت کا اشاریہ ہیں ان کی الگ شناخت ہے۔ ایک لمحہ کی خطا پر صدیوں کو سزا ملتی ہے۔ صرف ایک لمحہ زندگی کا نقشہ بدل دیتا ہے۔ کسی مخصوص لمحے کو گرفت میں لینے کا نام معراج ہے اور چھوڑ دینے کا زوال ہے۔

وہ جاگتا رہا اور آواز سناتا رہا۔ پرانے وقت کی گھڑی ٹک ٹک کرتی رہی۔ سوئی اس کی کس نمبر پر تھی یہ معلوم نہیں ہو رہا تھا۔ زیر و بلب کی روشنی واضح نہیں کر پارہی تھی۔ اس نے ہاتھ بڑھا کر اس الارم گھڑی کے بٹن کو دبانا چاہا جس میں وقت کی آواز بند تھی۔ بٹن دبایا اور آواز آئی ”صبح کے پانچ بج رہے ہیں“ لیکن وہ گھڑی وہاں نہ تھی، وہ تو تھری فیز کا ٹچ میں تھی اور اب وہ جل چکی ہوگی اور اس کے



اندر بیٹھی ہوئی عورت مرچکی ہوگی۔ اس نے ہاتھ سمیٹ لیا۔ اپنی بیوی کو دیکھا۔ وہ مزے سے سو رہی تھی جیسے برسوں کی نیند ذہن کے ایک گوشے میں چھپائے ہوئے تھی اب تک اور اس گلی میں آ کر خراج وصول کر رہی تھی۔ وقت جانے کی خواہش نے شدت اختیار کی اور وہ اٹھ کر بلب جلانے ہی والا تھا کہ گلی کی مسجد سے مؤذن نے فجر کی اذان دے دی۔ اللہ اکبر۔

برسوں پہلے کی بات تھی۔ یہی لمحہ تھا جب اس نے خطا کی تھی اور پھر سزا کا مستحق ہوا تھا۔ آدم کا تصور بھی ایک لمحہ کا تھا اور ابلیس نے بھی بس ایک لمحہ کی خطا کی تھی دونوں اپنے اپنے مقام سے گرا دئے گئے تھے۔ قادر المطلق کا حساب کھرا ہوتا ہے۔ وہ ڈھیل دیتا ہے۔ دیتا چلا جاتا ہے اور جب رستی کھینچتا ہے تو صدیوں کا حساب پل میں کر لیتا ہے۔

مؤذن کی مقدس آواز کے ساتھ فیصلہ کن لمحہ پھر آیا وہ اٹھ کر بیٹھ گیا۔ الماری کے دراز سے برسوں پرانی وہ ٹوپی جسے صلاح چھپنا کرتا تھا ڈھونڈ کر نکالی۔ اسے سر پر رکھا اور دبے قدموں سے باہر جانے لگا کہ بیوی کی آواز آئی..... ”وضو گھر سے کر کے جاؤ ثواب زیادہ ملے گا“

وہ اٹھ کر بیٹھ گئی تھی اور اپنے سر کو دوپٹے سے منڈھ لیا تھا۔ صلاح الدین نے اسے غور سے دیکھا۔ کیا یہ وہی عورت ہے جو ابھی کل دس ہزار روپے میں ایک ایسی پینٹنگ خرید کر لائی تھی جس میں عریاں مرد و عورت کے اتصال کا تصور ابھرتا تھا۔ وہ تھوڑی دیر تک اپنی بیوی کو دیکھتا رہا جو گردن جھکائے دوپٹے کے کونے سے اپنی تر آنکھیں خشک کرتی چلی جا رہی تھی۔ صلاح الدین کی آنکھیں بھی بھر آئیں۔ جذبات سے مغلوب وہ کمرے سے باہر نکل گیا۔ غسل خانے میں جاتے ہوئے اس کی نظریں دوسرے کمرے میں لیٹے اپنے بچوں پر پڑیں۔ دونوں ایک دوسرے مین گڈنڈ گہری نیند سو رہے تھے۔ حی علی الصلوٰۃ۔ مؤذن آواز دے رہا تھا۔ منہ درمنہ گھروں میں روشنی ہونے لگی تھی اور اندرون خانہ چہل پہل شروع ہو گئی تھی۔

صلاح الدین نے اطمینان کی گہری سانس لی۔ تھری فیئر کالج جل جانے پر خدا کا شکر ادا کیا اور وضو کے لئے حمام میں داخل ہو گیا۔

## کلجک کا آشرم

سور یہ سوامی نے اپنے سکریٹری سے کہا  
”اگلا منتری“

سکریٹری نے ہاتھ جوڑ لئے۔ ”سوامی جی آج کی لسٹ میں اب کوئی منتری باقی نہیں رہا۔“  
”یہ کیسے ممکن ہے؟“ ابھی تک تو صرف دس بارہ منتری ہی آئے جب کہ اپنے دلش میں  
سنٹرل اور اسٹیٹ منسٹروں کی تعداد ۵۵ سو سے کم نہیں۔“

سکریٹری نے بدستور ہاتھ جوڑے رکھا۔ ”سوامی جی سٹیہ وچن لیکن آج صرف سنٹرل  
منسٹروں کا دن تھا۔ اسٹیٹ منسٹروں کے لئے الگ الگ دن باندھ رکھا ہے آپ نے“  
”لیکن سنٹرل منسٹر بھی ساٹھ سے اوپر ہیں ان میں سے کتنے آئے؟ کیا میری آنچ مدھم ہو  
رہی ہے یا منتریوں کی سمستائیں کم ہو رہی ہیں؟“

”نہیں سوامی جی دونوں باتیں ہی غلط ہیں۔ صحیح بات یہ ہے کہ جب سے آپ کا نام اُس  
کے ساتھ جوڑا جانے لگا ہے لوگ پد کئے لگے ہیں۔“

”کس کے ساتھ؟ پر میلا کے؟“

سکریٹری آنکھوں ہی آنکھوں میں مسکرایا۔

”نہیں سوامی جی۔ اس قسم کی جوڑ توڑ تو عام بات ہے۔ اسی فیصد نیتا کسی نہ کسی سے جوڑے

ہوئے ہیں۔ عورتوں سے جوڑنا تو آج کا اسٹیشن سبل ہے۔ اس کے علاوہ آپ ہی اکیلے پر میلا سے

تھوڑے ہی بندھے ہیں کئی دوسرے جانے مانے منتری کنٹر بھی ہیں اُس زلف گرہ گیر کے اسیر۔“

سوامی جی مسکرا اٹھے

”تم اردو بھی بول لیتے ہو“

سکریٹری کھل کر مسکرایا

”یہ ظالم زبان ہی ایسی ہے۔ اوپر سے گالیاں تو دیتا ہوں اسے لیکن ”بنتی نہیں ہے ساغر

و مینا کہے بغیر“

سوامی جی ہنس پڑے۔ سکریٹری بولا۔

”آپ نے جب سے سنسار کا موہ تیاگا اور دیوان چند سے سوامی بنے، بھوپال سے

دلی آئے جانے کتنی پر میلائیں آئیں اور گئیں لیکن آپ کی سادھنا پر کوئی اثر نہیں پڑا۔ لوگ اسی طرح

آپ کے درشن کو ترستے ہیں اور مرن برستے ہیں۔“

سوامی جی نے پیار سے اپنے سکریٹری کو دیکھا

”پھر کس نام کا ذکر رہے تھے تم؟“

”ارے وہی شاٹ گن اسکینڈل“

سوامی جی کے چہرے کا تیج کھلا گیا اور پیشانی پر تین متوازی لکیریں لہرا اٹھیں

”دیکھ لینا سب کو پھونک ڈالوں گا۔“ وہ پھنکارے۔ منہ لگا سکریٹری سوامی جی کے قریب

کھسک آیا اور ان کا ہاتھ دباتے ہوئے بڑی رازداری سے بولا۔ ”لیکن سوامی جی ایک بات ہے“

”وہ کیا؟“ سوامی جی تھوڑا نرم پڑے۔ پیشانی کی لکیریں مدھم ہو گئیں۔ سکریٹری بولا ”منتری لوگ

اگلے دروازہ سے آتے ہوئے ڈرتے ہیں کہ کہیں پکڑ نہ لئے جائیں۔“



سوامی جی پھر بھڑکے۔ ”کون پکڑے گا۔ سالے اے بی سی والے؟“

”شی“ سکر میڑی نے سوامی جی کو ٹھنڈا کرنے کی کوشش کی۔ ”دھیرج رکھئے

اے بی سی والے تو آپ کی لنگوٹ چھو کر ترقتی پا جاتے ہیں۔ ان کی بات نہیں۔“

”پھر؟“

”یہ پریس اور میڈیا والے کچھ نئے لڑکے کچھ نئی لڑکیاں جو جنیس کا پتلون اور کھڈر کا کرتا پہنے اور کندھے سے جھولا لٹکائے ہر جگہ موجود رہتے ہیں۔ یہ لوگ ہر آن اگلی پچھلی باتوں کی ٹوہ میں رہتے ہیں۔ سوسوں ماحول سونگتھے ہیں اور کیمروں کا مٹن دباتے رہتے ہیں۔ اتنا ہی نہیں جیب میں رکھے مٹی ٹیپ ریکارڈر کو یہ لوگ ہمیشہ آن رکھتے ہیں۔ یہ ایک بڑی خطرناک قوم پیدا ہو گئی ہے اس ملک میں۔ انہیں نہ تو بریت کی فکر ہے نہ میت کی نہ پریت کی۔ انہیں تو یہ بھی نہیں معلوم کہ تپسیا کیا ہے۔ بھگتی کیا ہے سادھنا کیا ہے، گیان کیا ہے اور گیان کا سوتر کہاں ہے۔ یہ تو بس دھر پکڑنے کی فکر میں رہتے ہیں۔ آج منتری کل ودھایک، پرسوں سادھو مہاتما، نرسوں جوگی اور ترسوں امام صاحب قبلہ۔ کسی کو بھی یہ پتلون اور کرتا پہنے اور کھڈر کا جھولا لٹکائے نئی نسل نہیں چھوڑتی۔“

”مائی فٹ“ سوامی جی نے نفرت سے کہا۔ سکر میڑی نے اپنی بات جاری رکھی۔

”ان کی ڈر سے منسروں نے اگلے دروازہ سے آنا چھوڑ دیا۔“

”تو آشرم کے پچھلے دروازے کھول دو۔“ سوامی جی نے مشورہ دیا سکر میڑی نے ہاتھ دبانے

بند کر دیا۔

”لیکن یہ جھولا لٹکوائے پہلے ہی سے بند دروازے پر نظر رکھے ہوئے ہیں۔“

”مائی فٹ“

سکر میڑی خاموش ہو گیا۔ سوامی جی پھر کسی گہری سوچ میں ڈوب گئے چند لمحوں بعد وہ دبے

دبے لہجے میں بولے۔

”تو یوں کرو کہ بھگتوں سے کہہ دو کہ فون پر بھوشیہ کا گیان اور شہ گھریوں کا پتہ کر لیا کریں

جنم کنڈلیاں اور ہست ریکھاؤں کے پرنٹ اپنے بلیک کیٹ کے ذریعہ بھیج دیا کریں خود نہ آئیں۔“

”لیکن اس میں بھی ایک مصیبت ہے“

”اب کیا؟“

”وہ یوں کہ فون والے بھی جینس کٹنگری کے لوگ ہیں۔ انہوں نے اپنے سٹم میں اتنا عمدہ انتظام کر رکھا ہے کہ آپ فون ایک جگہ لگائیں تو کئی جگہ مل جاتا ہے۔ اس طرح آپ اپنے جگتوں سے بات کرتے وقت لال چند لٹول سے بازار بھاؤ اور گودی تاتھ سلیکھیا اور اس کی رکھیل میں ہونے والی وار تالاپ بھی سن سکتے ہیں اور جب آپ سن سکتے ہیں تو اپنی بات سنا بھی سکتے ہیں۔ ٹیلی فون محکمہ کی مساوات اور معاملہ فہمی بے مثال ہے۔ اس کے علاوہ خفیہ ایجنسی والے فون ٹیپ بھی کرتے ہیں یہ بات الگ ہے کہ وہ آپ کی بات ٹیپ کرنا چاہیں تو گودی لال منتری اور کبیرے ڈانسر پر میلا کی بات بھی ریکارڈ ہو جاتی ہے۔“

سوامی جی جزبز ہو گئے۔ ”تم پھر پر میلا کی بات بیچ میں لائے“

سکرٹری ہنسنے لگا۔ ”نہیں وہ تو ایسے ہی“

سوامی جی کے لبوں پر بھی مسکراہٹ رینگ گئی۔ انہوں نے پہلو بدلا۔ پھر بولے۔

”تو پھر ممبر آف پارلیمنٹ کو ہی آنے دو۔“

آسن کے پاس دیوار میں بڑی نفاست سے الیکٹریک سوئچ بورڈ لگا تھا۔ سکرٹری نے ایک سوئچ آن کیا فوراً دروازے کے باہر لگی لال بتی بجھ گئی اور ہری جل اٹھی۔ وہاں پہرے پر بیٹھا چیلہ اچھل کر کھڑا ہو گیا۔ ”ساؤدھان“

ویننگ روم میں آرام دہ صوفوں میں نیم غنودگی کے عالم میں دھنسنے عوام کے نمائندے بیدار ہو گئے۔ ریسپشن پر بیٹھی نازک اندام خوبصورت لڑکی نے اپنے پلے بڑھے ناخنوں کو ہیر پن سے صاف کرنا بند کر دیا۔ اس کے سامنے ناموں کی فہرست تھی۔ اس نے لال ہینسل اٹھائی اور ایک نام کا احاطہ کرتے ہوئے بولی۔

”شری گوردھن داس جھٹپٹیا اندر جائیں۔“

گوردھن داس جھٹپٹیا مشرقی علاقے کا نمائندہ تھا اور ۳۸ لاکھ روپے خرچ کر کے تین سو

پسند اور جدیدیت کے لیبل لگنے شروع ہو گئے۔ ہماری کلاسیکل شاعری تو بڑے سے بڑے وارکوجیل گئی مگر افسانہ لہولہان ہو گیا۔ کم سے کم وقت میں شہرت اور انعام و اکرام بنورنے کے لئے غیر ادبی ہتھکنڈوں کا استعمال بھی کثرت سے ہوا۔ نقاد خوش تھے کہ قلم کاران کی انگلی پکڑ کر چل رہے ہیں اور ہر قدم ان کی مرضی کے مطابق اٹھایا جا رہا ہے۔ جن لوگوں نے نقادوں کی بنائی روش یا فارمولا قبول کرنے سے انکار کیا انہیں دیس نکالا ملا۔

سید ظفر ہاشمی نے فیشن زدگی کو نہیں اپنایا۔ نجی زندگی اور ادب کے معاملے میں ان کے یہاں تضاد نہیں۔ وہ زبان و ادب کو مذہب و اقدار سے نہ صرف قریب رکھنا چاہتے ہیں، عوام کی تربیت بھی اس نہج سے چاہتے ہیں کہ وہ زبان اور ادب کو مذہبی اور اخلاقی اقدار کے حصار سے باہر نہ جانے دیں۔ یہی ان کا نصب العین ہے۔ ان کے نزدیک کسی بھی زبان میں دلچسپی پیدا کرنے کے لئے قصے، کہانیاں اور افسانے پہلی سیڑھی ہیں کہ انہیں پڑھنے کے بعد ہی دوسری اصناف ادب سے دلچسپی پیدا ہوتی ہے۔ اپنے رسالہ گلبن میں بھی انہوں نے اپنے اس موقف پر زور دیا۔ ہاشمی نے ۱۹۹۰ء میں اردو کے چند عمدہ افسانوں کا انتخاب قارئین کے سامنے بھی پیش کیا۔ بعد میں گلبن کے اس خصوصی نمبر کی کہانیاں کتابی شکل میں شائع کیں۔ ہاشمی کے افسانوں کے تعلق سے ان کا یہ موقف بھی ذہن نشین رکھنا ہوگا۔

سید ظفر ہاشمی نے اپنی صحافتی اور ادبی نگارشات کے معاملے میں نہ اندھی تقلید کی راہ اپنائی اور نہ خود کو بھیر میں گم کیا۔ نہ ستائش کی تمنا کی نہ صلے کی پرواہ۔ انہوں نے کسی اور کی طرح نہیں، اپنی طرح لکھنا قبول کیا۔ جس واقعہ یا حقیقت نے، احساس یا خیال نے ان کے دل کے دروازے پر دستک دی، انہوں نے بلا جھجک اس پر دروازہ وا کیا۔ نہ کسی کا انداز مستعار لیا نہ آہنگ۔ اپنا درد اپنی آواز میں اپنے انداز سے کچھ اس طرح پیش کیا کہ وہ اپنی ہر تحریر میں موجود ہوتے ہوئے بھی اپنی تخلیق سے ضروری فاصلہ قائم رکھنے میں کامیاب رہے۔ تحریر کی روانی کچھ ایسی کہ مانو آب رواں۔

ہاشمی کے افسانے Decode کرنے کی ضرورت نہیں۔ یہ کسی کنجی یا تجزیہ کے بھی محتاج نہیں البتہ یہ قاری سے اس بات کے ضرور متقاضی ہیں کہ انہیں بالواسطہ پڑھا جائے۔ یہ افسانے بیانیہ کا حسن ہیں ان میں کوئی پیچیدگی ہے نہ الجھاؤ۔ افسانوں کا نظام ضرور پرانا ہے، جسے یار لوگ



بارہ دوٹوں سے جیتا تھا۔ وہ صوفے سے تین بار اچھلا لیکن اس کا بھاری بدن دھنسا کا دھنسا رہا۔ اس کی یہ حالت دیکھ کر وہاں کھڑا چراسی لپکا اور ”زور لگاؤ ہیا“ کہہ کر اسے اٹھا دیا۔ جھٹپٹیا کو یہ بات تو پسند آئی کہ چراسی نے اٹھنے میں اس کی مدد کی لیکن ”زور لگاؤ ہیا“ کا نعرہ اسے برا لگا گویا وہ کوئی انسان نہ تھا بلکہ لکڑی کا کندا تھا جسے مزدوروں نے کھسکایا ہو۔ کوئی اور موقع ہوتا یا کوئی اور جگہ ہوتی تو وہ اس چراسی کی خوب خبر لیتا لیکن یہاں وہ مجبور تھا۔ سوامی جی کے چراسی کو کچھ کہنے کی ہمت تو پردھان منتری میں بھی نہ تھی وہ تو صرف ایک ایم۔ پی تھا وہ بھی تین سو بارہ دوٹوں سے جیتا ہوا۔ وہ اندر ہی اندر کھولتا ہوا اور اپنے بھاری بدن کا بوجھ گھسینا ہوا کمرہ کے اندر داخل ہو گیا۔

”کیا سمیٹا ہے مہاراج“۔ سوامی نے اسے بیٹھنے کا اشارہ کیا جھٹپٹیا بیٹھتے ہوئے

بولی۔

”ہم کا منتری منڈل میں ناہیں لیا گوا“

”کیوں؟ آپ پڑھے لکھے نہیں تھے اس لئے؟“

جھٹپٹیا ٹپٹایا۔ ”نہیں سوامی جی ای بات نہیں۔ پڑھائی لکھائی ہمارے دلش میں منتری بننے کے لئے ضروری نہیں یہ سب بے کار چیزیں تو صرف نوکری چاکری میں کام آتی ہیں۔“

”پھر؟“

بات ای ہے سوامی جی کہ پردھان منتری جی کہتے ہیں کہ ہماری جات کے کئی لوگ منتری منڈل میں آگئے۔ وہ سب جاتوں کو ان کی آبادی کے حساب سے لینا چاہتے ہیں۔ انہوں نے بتایا ہے کہ اب صرف جنگل باسی رہ گئے ہیں۔“

جنگل باسی؟ ار تھا تھ؟

سکریٹری نے جھٹ پٹ وضاحت کی۔ ”نیتا جی شیڈول ٹرائب کی بات کر رہے ہیں۔“

”اچھا۔ اچھا تو؟“

تو ہم کا ای سرٹیفکٹ دے دیں کہ ہم پچھلے جنم میں او رہیں“

”یعنی شیڈول ٹرائب؟“

ہاں۔ وہی۔ اور ای تو آپ ہی کہہ سکتے ہیں کہ ہم پچھلے جنم میں کارہن۔ آپ کی بات پر دھان منتری جی مان لیں گے، اتنا کہنے کے بعد جھٹپٹیا کا ایک جوش میں آ گیا۔

”ارے آپ تو اگر کہہ دیں کہ ہم پچھلے جنم میں سو ر رہیں تو بھی پر دھان منتری مان لیں گے۔ وہ آپ کے پکے اور سچے بھگت ہیں۔“

”وہ تو ہے“ سوامی جی نے فخر سے اپنے سکریری کو دیکھا چپکے سے آنکھ بھی ماری ”تو پھر کرا کریں“ جھٹپٹیا نے ہاتھ جوڑ لئے۔ پھر چھوڑ دئے اور کرتے کی دونوں جیبوں سے نوٹوں کی دودو گڈیاں نکالیں اور انہیں سوامی جی کی طرف بڑھاتے ہوئے کہا۔

”ایک لاکھ ہے اسے سویکار کریں اور بنادیں“

”کیا؟۔ سور؟“

”نہیں جنگل باسی۔ اتنے سے کام چل جائے گا۔ نہ چلے گا تو ہم بتائیں گے“ سوامی جی نے نوٹوں کی دونوں گڈیوں کو تھامتے ہوئے کہا ”ٹھیک ہے بنادیں گے“ جھٹپٹیا نے پھر ہاتھ جوڑے۔ اٹھا اور اٹھ لئے قدم کمرے سے باہر نکل گیا۔ اس کے جانے کے بعد ایک دوسرا شخص اندر داخل ہوا۔

”میرا نام لڈو لال کھٹپٹیا ہے“۔ اس نے ہاتھ جوڑ کر اپنا تعارف کرایا۔

”کیا پر اہلم ہے؟“

”مجھے اپنے علاقہ کی ترقی کے لئے دو کروڑ روپے ملے ہیں۔ کرا کر کے یہ بتائیں کہ اس روپے میں میرا حق کیا بنتا ہے اور جتنا کا کتنا بنتا ہے“

سوامی جی نے ہاتھ ہوا میں لہرایا۔ ”ہشت۔ جتنا کیا چیز ہے تم کو دیا ہے تم اپنے پاس رکھو۔ جتنا کا تخ تو یوں ہی لگا دیا ہے سرکار نے۔“

کھٹپٹیا نے دانت نکالے۔ ”تو پر دھان منتری سے کہہ دیں پوچھ گچھ نہ کریں۔“

”کہہ دوں گا۔ اطمینان رکھو۔ ویسے پر دھان منتری ایسے معاملے میں نہ سنتے ہیں نہ بولتے ہیں نہ دیکھتے ہیں۔“

کھٹنیا خوش ہو گیا۔ ”دھنیہ ہو، دھنیہ ہو مہاراج۔ آپ کالیش بڑھے۔“ اتنا کہہ کر اس نے بھی اپنے کرتے کی جیب سے نوٹوں کی گڈی نکالی بولا۔ ”پچاس ہزار ہیں۔ اسے سویکار کریں“ سوامی جی مسکرائے۔ گڈی پکڑی بولے۔ سویکارا آپ جائیں۔ کھٹنیا اٹھا اور اٹھے پاؤں کمرے سے باہر نکل گیا۔ اس کے باہر جاتے ہی ایک تیسرا شخص اندر داخل ہوا۔

جے ہو سوامی جی۔ میرا نام ہے نارائن راؤ پلے

”پلے کہ پلے“

”پلے“

”ٹھیک ہے کیسے کشت کیا“

”میری بیوی بھاگ گئی ہے“

”یہاں تو نہیں آئی“

”وہ میرے ڈرائیور کے ساتھ بھاگی ہے“

”بیوقوف تھی۔ اگر ایک ڈرائیور کے ساتھ ہی بھاگنا تھا تو میرے ڈرائیور کے ساتھ بھاگی

ہوتی۔ میں سنبھال لیتا۔ خیر۔ تو میں کیا کروں؟“

”کرپا کر کے پتہ لگائیں کہ وہ کس منتری کے پاس ہے تاکہ میں اس منتری سے ایک

پٹرول پمپ الاٹ کروانے کی بات کر سکوں۔“

”ٹھیک ہے کل آ جانا۔ اتا پتہ سب بتا دوں گا۔ پرد کچھتا؟“

”یہ رہی“ نارائن راؤ پلے نے بھی قیص کی جیب سے نوٹوں کا ایک بنڈل نکالا اور اسے

سوامی جی کی طرف بڑھاتے ہوئے بولا۔

”اسے Accept کریں جی۔“

Accept کیا۔ سوامی جی نے مسکرا کر بنڈل پکڑ لیا۔ پلے بھی واپس آ گیا اور اس کے

جاتے ہی جنیس کا پتلون اور کھدڑ کا کرتہ پہنے ایک لڑکی اندر داخل ہوئی۔

سور یہ سوامی نے اسے غور سے دیکھا



”کیا چاہتی ہو“

”میں ایم۔ پی۔ بننا چاہتی ہوں۔“

”یعنی تم ایم۔ پی نہیں ہو؟“

”نہیں“

”ایم۔ ایل۔ اے بھی نہیں“

”نہیں“

”ایم۔ ایل۔ سی بھی نہیں“

”نہیں“

”اسمگلر بھی نہیں“

”نہیں“

”مافیا ڈان بھی نہیں“

”نہیں“

”تو پھر کس طرح آئیں“ سوامی جی چیخے۔ تمہاری ہمت کیسے ہوئی کہ اس آشرم میں بغیر

کسی کوالی فیکشن کے قدم رکھو۔ تم کو آنے کس نے دیا؟ سکرٹری“

”جی سوامی جی“ سکرٹری ڈر گیا“

”اس چھو کری کو دھکے مار کر باہر نکالو“

سکرٹری دانت پیٹتا ہوا اس لڑکی کی طرف بڑھا لیکن وہ لڑکی مٹری اور تیزی سے کمرے

سے باہر نکل گئی۔ اس کے باہر جاتے ہی سکرٹری کو جھٹکا لگا

”سوامی جی“

”کیا ہے؟“

”اس لڑکی کے کرتے کی ایک جیب میں قلم تھا اور دوسری میں شاید نوٹ بک تھی جسے میں

نوٹوں کی گلدی سمجھ ہوئے تھا۔ ہو سکتا ہے اندرونی جیب میں چھوٹا سا ٹیپ ریکارڈ بھی چھپا رکھا ہو اور

ممکن ہے آٹومیٹک کیسرہ بھی رہا ہو اس کے پاس۔“

”وہاٹ“۔ سوامی جی کے چہرے پر وحشت برسنے لگی۔ ”یعنی کہ“

”ہاں وہی“

سوامی جی کھڑے ہو گئے۔

”بھاگو اور ہمارے سیورٹی اسٹاف کو حکم دو کہ.....“

”سمجھ گیا سوامی جی“ سکرٹری نے بات اچک لی ”کل کے اخبار میں ایکسٹنٹ کی خبر

چھپ جائے گی۔ اطمینان رکھئے“

”گڈ“ سوامی کے ہونٹوں پر مسکراہٹ رینگ گئی۔ آواز میں نرمی پیدا کرتے ہوئے

بولے ”اور باہر بیٹھے تمام لوگوں سے کہو کہ ہماری سادھنا کا وقت ہو گیا۔ ہم گیان دھیان میں لین

ہونے جارہے ہیں اس لئے اب کسی کو درشن نہ دیں گے اور ہاں! پرمیلا کو فون کرو بولو کہ ہماری انتر

آتما دکھی ہے۔ آجائے۔“

(جولائی ۱۹۹۷ء)

## شناخت

میرپور ریلوے اسٹیشن کے پلیٹ فارم پر پل کے قریب ایک عورت کی لاش پڑی تھی۔ کسی شخص نے اس کے چہرے پر ایک رومال ڈال دیا تھا۔ مسافروں کو پانی پلانے والی عورت لاش کے قریب بیٹھی ایک کالے کلوٹے نیم وحشی مریل بچے کو دودھ پلا رہی تھی۔ بچے کی عمر پندرہ بیس دن سے زیادہ نہ تھی۔ تماشاویوں کا ایک ہجوم وہاں اکٹھا ہو گیا تھا۔

”کون ہے یہ؟“ سب سے آگے اپنی جگہ بناتے ہوئے ایک شخص نے لاش کے بارے

میں سوال کیا۔

قریب کھڑے ایک دوسرے شخص نے جواب دیا۔

”فقیرنی لگتی ہے“ لیکن فوراً ہی تیسرا شخص بول پڑا، ”مجھے بھکارن لگتی ہے“۔ ان دونوں کی

باتیں سن کر ایک چوتھے شخص نے اپنا خیال ظاہر کرنا ضروری سمجھا اس نے کہا۔ ”ایسی کوئی بات نہیں ہے دراصل یہ عورت بھوک اور بیماری سے مر گئی ہے۔ بے چاری لاوارث ہوگی۔“

یہ سن کر ایک اور شخص جو ان سب کی باتیں غور سے سن رہا تھا حیرت سے چوتھے کو دیکھتے

ہوئے بولا۔



”آپ بھی کمال کرتے ہیں۔ اگر لا وارث ہوتی تو یہ بچہ کہاں سے آتا؟“ اس پر چوتھے شخص نے تیز نگاہوں سے اس شخص کو دیکھا اور تلخی سے بولا۔

”بچہ ہونا اس بات کا ثبوت نہیں ہے کہ اس عورت کا کوئی وارث بھی ہے“  
 ”پھر کس بات کا ثبوت ہے؟“ پانچواں بحث پر اتر آیا۔ اور اس سے پہلے کہ چوتھا یا کوئی اور بچے کی حالت نزول اور مقصد وجود پر روشنی ڈالتا پہلے نے بور ہو کر اپنا سوال دہرایا۔

”لیکن میں پوچھتا ہوں کہ یہ عورت کون ہے؟“  
 ”یہی تو ہم اندازہ لگا رہے ہیں۔“ دوسرا شخص جس نے عورت کو فقیرنی تصور کیا تھا بڑے فلسفیانہ انداز میں بولا۔

”مگر اس طرح تو معلوم نہ ہو سکے گا کہ یہ کون ہے۔“ پہلے نے شبہ ظاہر کیا۔  
 ”تو کس طرح معلوم ہوگا؟“ وہ شخص جس نے اس عورت کو بھکارن گردانا تھا لپک کر پہلے کے قریب آگیا اور اس سے قبل کہ مسئلہ کا حل ہاتھ پاؤں کی حرکت سے شروع ہو جاتا ایک چھٹے شخص نے مداخلت کر دی۔ ”جب کوئی ثبوت نہیں، کوئی گواہ نہیں، واقعات کا کسی کو علم نہیں پھر فیصلہ کیوں کر ہو؟“

”کوئی دکیل لگتا ہے۔“ کسی نے پیچھے سے آواز لگائی۔ جس پر ایک زبردست قہقہہ پڑا۔ دودھ پلانے والی عورت کو اس ٹھٹھول پر غصہ آگیا۔ اس نے ڈانٹ کر کہا۔  
 ”آپ لوگوں کو شرم نہیں آتی۔ ایک لاش پڑی ہے اور آپ لوگوں کو دلگی سو جھ رہی ہے۔“  
 یہ سن کر لوگ بظاہر شرمندہ ہو کر چپ ہو گئے اور ماحول پر خاموشی چھا گئی۔ چند منٹوں بعد پہلا شخص پھر بڑبڑایا..... ”لیکن یہ ہے کون؟“

اس بار دودھ پلانے والی عورت نے اسے براہ راست جھڑکا۔  
 ”اب آپ چپ رہیں تو اچھا ہو۔ اگر زبان میں زیادہ کھجلی ہو رہی ہو تو یہاں سے چلے جائیے“  
 ”یا گلے میں خنثی لٹکا لیجئے جس پر لکھا ہو۔“ ”یہ کون ہے؟“ کسی اور نے لقمہ دے دیا جس پر کچھ لوگ پھر ہنسے۔ لیکن پہلا شخص بگڑ گیا اس نے الفاظ پر زور دیتے ہوئے کہا۔

”آخر یہ تو معلوم کرنا ہی پڑے گا کہ یہ لاش کس کی ہے۔“

اس کی خستہ حالت دیکھ کر بغل میں کھڑے ایک شخص نے اس کے کندھے پر ہاتھ رکھ دیا

اور سمجھاتے ہوئے بولا۔

”بھائی صاحب ابھی پولس آجائے گی تو پتہ چل جائے گا آپ اتنا پریشان کیوں ہیں؟“

اسی وقت دو سپاہی آہستہ آہستہ چلتے ہوئے وہاں آگئے اور کندھے سے کندھا ملا کر کھڑے

ہو گئے۔ ان میں ایک لال ٹوپی پہنے ہوئے تھا اور دوسرا لال پگڑی باندھے ہوئے تھا۔ دونوں نے

بڑے غور سے لاش کے سراپا کو دیکھا پھر گوشت کے اس ٹوٹھڑے کو دلچسپی سے دیکھا جو شیشی سے

دھیرے دھیرے دودھ پُوس رہا تھا۔ چند سکند بعد دونوں نے ایک ساتھ گردن ہلائی اور ایک ساتھ

بولے..... ”یہ کون ہے؟“

ان کے منہ سے اتنا نکلتا تھا کہ پہلا جوش میں آ کر بولا۔

”یہی تو میں خود اتنی دیر سے پوچھ رہا ہوں“

پگڑی والے سپاہی نے پہلے تو اسے گھور کر دیکھا۔ پھر گھڑک کر پوچھا۔

”کس سے پوچھ رہے ہیں اور آپ ہیں کون؟“

اس اچانک سوال پر پہلا گھبرا گیا، اور ہڑبڑا کر بولا۔

”میں۔ میں بمبئی جا رہا ہوں۔“

”تو جائیے یہاں کیا تماشا لگا رکھا ہے“ اس بار ٹوپی والے سپاہی نے لتاڑا۔ پھر وہ

دوسروں سے مخاطب ہوا۔ ”آپ سب لوگ جائیے یہاں بھیڑ کرنے کی کیا ضرورت ہے۔ کوئی کھیل

تو ہو نہیں رہا ہے۔ معمولی سی بات ہے ایک بھکارن مر گئی ہے بس۔“

یہ سنتے ہی تیسرا جس نے مردہ عورت کو بھکارن بوجھا تھا، اچھل پڑا۔

”دیکھا! میں کہتا تھا نہ کہ بھکارن ہے“

پگڑی والے سپاہی نے اُسے بھی غور سے دیکھا۔ اور پوچھا آپ کی تعریف وہ بولا،

”اے پی بندوق والا۔“

ٹوپی والے سپاہی نے اس کی کمر میں اپنا ڈنڈا چھویا اور کہا۔

”شری بندوق والا آپ کہیں اور جا کر چھوٹے۔ ایک لاوارث لاش کے پاس کیا کر رہے ہیں۔“

اس مذاق پر مجمع نے پھر ایک قہقہہ لگایا۔ جس پر دونوں سپاہیوں نے اپنا ڈنڈا ہوا میں لہرا دیا۔ اور گرج کر بولے..... ”ہالت“

سب چپ ہو گئے۔ ویسے منہ پھیر کر کچھ لوگ اب بھی ہنس رہے تھے۔ لیکن مجموعی طور پر خاموشی چھا گئی۔ تھوڑی دیر بعد چوتھے نے ٹوپی والے سپاہی سے بڑی عاجزی اور انکساری سے کہا۔

”حولد ار صاحب آپ نے صحیح اندازہ لگایا۔ یہ لاوارث ہے میں نے اپنی رائے ظاہر کی تھی لیکن کوئی مانتا ہی نہیں۔“

پگڑی والے سپاہی نے اُسے شرارت سے دیکھا۔ اور بولا

”تو آپ کا کیا بگڑ گیا مہاراج کیا آپ بھی لاوارث ہیں؟ اور کس نے کہا تھا کہ آپ اپنی رائے ظاہر کیجئے۔“

کھی کھی کی آوازیں پھر آنے لگیں۔ اور چوتھا شرمندہ ہو گیا۔ اس نے گردن جھکا لی۔

اس کے بعد کوئی کچھ نہ بولا۔ چند منٹوں بعد پگڑی والا سپاہی اپنے ساتھی سے مخاطب ہوا۔

”پر یہ تو واقعی معلوم کرنا پڑے گا کہ یہ کون ہے؟“

”وہ تو ہے۔“ ٹوپی والا فوراً متفق ہو گیا

”ایسا کیا جائے کہ اس کے چہرے سے رومال ہٹا کر دیکھا جائے شاید کچھ اتا پتا چل

جائے۔“

”آئڈیا“ ٹوپی والا سپاہی پھر فوراً متفق ہو گیا۔ اس پر پگڑی والے سپاہی نے اپنے

ڈنڈے سے لاش کے چہرے پر پڑا رومال ہٹایا۔ پورے مجمع کی نگاہ لاش پر جم گئی۔

تیس بتیس سال کی عمر، بے رونق پتھرائی آنکھیں، سپاٹ چہرہ، بے رنگ و نشان پیشانی۔

”شاید.....“



گپڑی والے سپاہی نے کچھ کہنا چاہا۔ لیکن ٹوپی والے نے بات کاٹ دی۔

”لیکن اس قسم کی عورت ایسی ہی ہوگی۔ نشان و نشان کہاں ہوگا“

”گلے میں بھی کچھ دکھائی نہیں دیتا“۔ گپڑی والے نے ذرا قریب سے لاش

کو دیکھا۔ ”پاگل ہوئے ہو پھرے سے دانا چھنے والی عورت کے گلے میں کیا ہوگا۔“ ٹوپی والا بولا۔

اس پر گپڑی والے سپاہی نے ٹوپی والے سپاہی سے کہا۔ ”ذرا تم قریب سے دیکھو کوئی

نشان کہیں دکھائی دے رہا ہے۔“؟

ٹوپی والا سپاہی لاش کے قریب آیا۔ اس نے جھک کر اس کا بغور معائنہ کیا۔ اور نفی میں

گردن ہلا دی۔

گپڑی والے سپاہی کے چہرے پر الجھن اور مایوسی کے آثار نمایاں ہو گئے ”پھر کس کو سونپا جائے

جب تک کہ معلوم نہ ہو جائے کہ یہ ہے کون“۔ یعنی ہندو ہے یا مسلمان یا کچھ اور“۔ وہ بڑبڑایا۔

اس کی بڑبڑاہٹ سن کر وہ شخص جس نے سب سے پہلے پوچھا تھا کہ یہ ہے کون۔ جلدی

سے بولا۔

”در اصل میرا بار بار پوچھنے کا مقصد بھی یہی تھا کہ سب سے پہلے یہ پتہ لگایا جائے کہ یہ

ہندو ہے یا مسلمان یا کچھ اور“

”ہاں یہی تو میں بھی جانتا چاہتا تھا“ دوسرا بولا۔

”مجھے بھی یہی معلوم کرنا تھا۔ تیسرا بولا۔

”اور میرا دل بھی یہی سوال کر رہا تھا۔“ چوتھا بولا۔

پھر کئی لوگ ایک ساتھ بولے۔

”ہاں ہاں یہ تو بہت ضروری ہے۔ پہلے یہ معلوم کرو کہ یہ کس ذات کی ہے۔“

اس کے بعد سب نے باتیں کرنی شروع کر دیں اور ایک بھنبھناہٹ لاش کے

ارد گرد منڈلانے لگی۔ بچے آواز سے گھبرا گیا۔ اس نے دودھ پینا بند کر دیا۔ دودھ پلانے والی عورت

نے بے بسی سے سب کو دیکھا اور بچے کو اٹھا کر اپنی چھاتی سے لگالیا۔

”روایتی“ کہہ سکتے ہیں مگر فرسودگی نام کو نہیں۔ یہ اپنے عہد کی آواز ہیں۔ موضوعات کا تنوع، اعلیٰ کردار نگاری اور کلاٹکس کے ساتھ عیوب سے پاک زبان و بیان نے افسانوں کی قدر و قیمت بڑھا دی ہے۔

ہاشمی کے بیشتر افسانے اپنے اپنے وقت کے ماحول، سیاست اور حالات کی کسی نہ کسی طرح ترجمانی کرتے ہیں۔ قاری کے ذہن میں اگر وہ دور اور اس سے متعلق سیاق و سباق ہوں تو ان افسانوں کا مطالعہ کچھ اور بھی دلچسپ ہوگا۔ مثلاً ”یرغمال“ میں ان تین غیر ملکیوں کی کہانی ہے جو کشمیر میں اغوا کر لئے گئے تھے اور حکومت نے جرمنی سے سرانصرسانی کی مدد مانگی تھی۔ اسے پڑھنے کے لئے قاری کو ان حالات سے واقف ہونا ضروری ہے ”کارگل کا تحفہ“ سمجھنے کے لئے زمانہ جنگ کو تصور میں لانا ہوگا اور ”اصحاب فیل“ کو سمجھنے کے لئے فلسطینی بچوں کی یہودیوں سے ڈھیلیوں اور پتھروں سے معرکہ آرائی کے واقعہ کی یاد تازہ کرنا ہوگی۔ یہ افسانے ایک مخصوص دور کے نباض ہیں انہیں ان کے زمانے سے الگ نہیں کیا جاسکتا۔ افسانوں کے ساتھ ماہ و سال کا اندراج اسی غرض سے کیا گیا ہے۔ یہ اور بات ہے کہ اگر قاری کے ذہن کی اس دور تک رسائی نہ ہو تب بھی یہ افسانے قابل مطالعہ ہیں۔

مثلاً ہاشمی کا ایک خوبصورت افسانہ ”گاؤں کہاں گیا“ کو ہی لیجئے۔ یہ بات بہ آسانی سمجھ میں آتی ہے کہ ہاشمی نے یہ افسانہ اپنے گاؤں کے لئے لکھا۔

مرکزی ملازمت نے ہاشمی کو بمبئی، پٹنہ اور احمد آباد ایسے بڑے شہروں میں زندگی کے بیش قیمت سال گزارنے پر مجبور کیا۔ مگر ان کے دل و دماغ سے اپنے گاؤں کی یاد کبھی نہ گئی۔ وادی غربت میں جب انہوں نے قدم رکھا تھا یا وطن دور تک انہیں سمجھانے آئی تھی مگر وہ مجبور تھے۔ ہاشمی کو اپنے گاؤں سے، اپنے ماحول سے، اپنے بچھڑے ہوؤں سے کس قدر محبت ہے، اس کا مجھے اندازہ ہے۔ ان کی اہلیہ ثریا ہاشمی احمد آباد میں درس و تدریس کا فریضہ انجام دے رہی تھیں۔ سال میں دو بار Vacation ہوتا۔ وہ دونوں چھٹیوں میں اپنے اپنے گھر جاتے۔ ثریا ہاشمی کو ان کے میکے الہ آباد میں چھوڑ کر ہاشمی ٹانڈہ چلے جاتے۔ احمد آباد واپس لوٹتے اور اگلے Vacation میں جانے کا پروگرام پہلے ہی بنا لیتے۔ اپنے گاؤں سے یہ محبت کیا شے ہے۔ اس کا اندازہ ان کے افسانہ

اسی وقت ایک شخص جمع چیرتا ہوا سب سے آگے آ کر کھڑ ہو گیا۔ اور باواز بلند اعلان کیا۔  
 ”یہ مسلمان عورت کی لاش ہے۔“

سب نے ایک ساتھ اس شخص کو دیکھا کچھ کو غصہ آیا، کچھ خوش ہوئے اور کچھ بھیڑ میں ایسے  
 نا سمجھ اور غیر وابستہ بھی تھے جن کے پلے کچھ نہ پڑا اور وہ ہنسنے لگے۔

پگڑی والا سپاہی ان کے قریب گیا اور پوچھا۔

”پہلے یہ بتائیے کہ آپ کون ہیں؟ اور آپ کو آتے ہی کیسے پتہ چل گیا کہ یہ مسلمان عورت  
 کی لاش ہے۔“

اس شخص نے لاش کو دوبارہ دیکھا۔ گردن ہلائی اور بولا۔

”میرا نام احمد داؤد کار پور میر ہے۔ فلاج عامہ ٹرسٹ کا مینجنگ ٹرسٹی ہوں اس کے علاوہ  
 کارپوریشن کی ہیلتھ اور پبلک ویلفیر کمیٹی کا چیرمین بھی ہوں۔“

دونوں سپاہی اپنی اپنی پوسٹ میں فوراً سٹھ گئے۔ انہوں نے الرٹ ہو کر احمد داؤد کو  
 سلوٹ کیا۔ احمد داؤد مسکرائے اور جمع پر قاتحانہ نظر ڈالتے ہوئے بولے۔

”دراصل ہوا یوں کہ کل شام یہ عورت میرے آفس میں آئی تھی اور اس نے اپنا نام امیرن  
 بتایا تھا۔“

اتنا کہہ کر انہوں نے اس نیم جان بچے کو دیکھا جو پانی پلانے والی عورت کی چھاتی سے  
 چمٹا ہوا تھا۔ پھر بولے۔

”یہ عورت چاہتی تھی کہ ہم اپنے یتیم خانے میں اس بچے کو رکھ لیں۔ ہم نے جب بچے کے  
 باپ کا نام پوچھا تو عورت بڑی بے حیائی سے بولی ایک ہو تو بتاؤں اور چونکہ ناجائز بچوں کو ہم اپنے  
 یتیم خانہ میں نہیں رکھتے اس لئے ہمیں انکار کرنا پڑا۔“

”لیکن یہ عورت یہاں آ کر مری کیسے؟“ کسی شخص نے بیچ میں سوال کر دیا۔

احمد داؤد نے برا سا منہ بنایا۔ بولے۔

”اب ہمیں کیا معلوم۔ ہم نے موت کے فرشتے کو اس کے تعاقب میں تو لگا نہیں دیا تھا۔“



البتہ یہ عورت بھوک سے بے حال تھی۔ اس نے یہ بھی کہا تھا کہ کہیں کوئی کام مل جاتا تو دو وقت کی روٹی کا انتظام ہو جاتا۔ لیکن عورت بد چلن تھی دیکھتے ہوئے کبھی کون کھاتا۔ ایسی صورت میں ہم کیا کرتے اور کرتے بھی تو کس طرح۔ نہ جانے ایسے کتنے لوگ منہ اٹھائے چلے آتے ہیں۔“

ان کا بیان سن کر پہلا شخص جس نے سب سے پہلے شناخت کا سوال اٹھایا تھا، خوش ہو کر بولا۔

”تو ثابت یہ ہوا کہ یہ مسلمان عورت کی لاش ہے۔“

”الحمد للہ۔ احمد داؤد نے حلق سے آواز نکالی۔“ اور اسی لئے اس کی تجہیز و تکفین کی ذمہ داری ہم پر عائد ہوتی ہیں۔“

اتنا کہہ کر وہ سپاہیوں سے مخاطب ہوئے۔

آپ لوگ میرے ساتھ پولس اسٹیشن چلیں۔ وہاں کاغذات مکمل کر لیتے ہیں۔ فلاح عامہ ٹرسٹ اس مردہ عورت کو اپنی تحویل میں لیتا ہے کہ یہ ہمارا فرض ہے۔“

احمد داؤد کے منہ سے ابھی پورا جملہ بھی نہ نکلا تھا کہ پانی پلانے والی عورت گھبرا کر کھڑی ہو گئی۔ اس نے بچے کو اپنی چھاتی سے الگ کرتے ہوئے پوچھا۔

”اور یہ زندہ بچہ؟“

احمد داؤد نے بڑی خفگی سے اسے دیکھا اور جھڑک کر بولے۔

”اس امر پر ہم اپنا خیال پہلے ہی ظاہر کر چکے ہیں۔ کوئی گنجائش نہیں۔“

”اتنا کہہ کر انہوں نے پولس والوں کو ساتھ لیا اور لمبے لمبے ڈگ بھرتے ہوئے گیٹ سے باہر نکل گئے۔“

اس کے فوراً بعد صابن کی جھاگ کی طرح پورا مجمع چھٹ گیا اور پانی پلانے والی عورت بچے کو سینے سے لگائے لاش کے پاس تنہا رہ گئی۔

## حج اکبر

سید و میاں کی زندگی کی سب سے بڑی خواہش حج کرنا بھی باقی رہ گئی تھی۔ ان کی روکھی سوکھی زندگی کی محدود خواہشیں اللہ نے ایک ایک کر کے پوری کر دی تھیں۔ جس کے لئے وہ اپنے رب کے بہت شکر گزار تھے۔ دولڑکیاں تھیں دونوں کی شادیاں شریف گھرانوں میں ہو گئی تھیں۔ ایک بیٹا تھا وہ بھی کھیتی باڑی میں لگ گیا تھا۔ بیوی کئی سال پہلے انہیں اپنی ساری ذمہ داریوں سے نجات دے گئی تھی۔ وہ اب اپنے وجود ہی میں کھو کر رہ گئے تھے۔ زیادہ وقت اللہ کی عبادت میں گزارتے اور باقی اوقات میں سڑک کے کنارے اسکول کے پاس خوانچہ لگا کر بیٹھے رہتے اور اسکول کے بچوں کو کٹھی مٹھی گولیاں، کراری لیا، چاکلیٹ، اور پتنگ کی ڈور وغیرہ بیچا کرتے۔ ان ٹھہ مٹے گا بکوں کے علاوہ سڑک کی مرمت کرنے اور بلڈنگیں بنانے والے مزدور بھی کبھی کبھار ان سے کھانے کی چیزیں خرید لیتے اور جب کوئی گا بک نہ ہوتا تو سید و میاں ایک ہاتھ سے خوانچہ پر منڈلاتی کھیاں ہانکتے رہتے اور دوسرے سے تسبیح ہلاتے رہتے۔ کبھی کبھار ادھر سے گزرتا ہوا کوئی پوچھ لیتا سید و میاں کیا حال ہے تو جواب دیتے ”اللہ میاں کا کرم ہے زیادہ کٹ گئی تھوڑی باقی ہے۔ اب تو بس یہی

آرزو ہے کہ پاک پروردگار اپنے حبیب کے آستان کی زیارت کرا دے۔“

”خدا پورا کرے گا۔“ پوچھنے والا کہتا اور چلا جاتا۔ سید و میاں پھر مکھیاں ہانکنے اور تسبیح ہلانے لگتے۔ پھر کوئی گاہک آجاتا تو وہ رومال کندھے پر رکھ لیتے اور بسم اللہ کہہ کر سامان دیتے اور بسم اللہ کہہ کر پیسے لیتے۔ شام کے وقت جب اسکول بند ہو جاتا تو بچے چیختے چلاتے، ڈوڑتے بھاگتے اور مزدور اپنے تھکے ہارے جسم کو اپنے پیروں پر اٹھائے تقریباً گھسٹتے ہوئے اپنے اپنے گھروں کو چلے جاتے۔ اسی وقت عصر کی اذان ہوتی سید و میاں اپنا خوانچہ اٹھاتے اور لاٹھی ٹیکتے گھر آ جاتے۔ کرتے کی جیب سے اس دن کی آمدنی نکالتے اسے گنتے اور ٹن کے بکس میں بسم اللہ کہہ کر احتیاط سے رکھ دیتے اور تالا لگا دیتے۔ پھر وضو کرتے اور نماز کے لئے مسجد چلے جاتے۔

یہ سلسلہ سالوں سے چلا آ رہا تھا۔ وقت کے ساتھ ساتھ سید و میاں بوڑھے اور کمزور ہوتے چلے جا رہے تھے۔ کھیتی کی تھوڑی زمین تھی جسے بیٹے نے سنبھال لیا تھا اور اپنے بیوی بچوں کا شتم پشتم پیٹ پال رہا تھا۔ سید و میاں کی دو وقت کی روٹی اور عید بقر عید کا کپڑا بھی وہ کر دیتا تھا۔ انہیں اس سے زیادہ چاہئے بھی کیا تھا۔ کئی بار بیٹے نے سمجھایا بھی کہ بابا خوانچہ لگانا چھوڑ دو، دن بھر ہلکان ہوتے ہو۔ حج کے لئے جانا چاہتے ہو تو ایک بیگہ کھیت بچ ڈالو مگر سید و میاں اپنی ہٹ پراڑے رہتے۔

”کھیت بچ ڈالوں گا تو تمہارا کیا ہوگا، تمہاری بیوی بچوں کا کیا ہوگا میری تو جیسے تیسے کٹ گئی۔ چار چھ سال زندگی اور بھوک لوں گا مگر تمہارا کیا ہوگا۔“ اتنا کہتے ہی ان کی آنکھوں میں آنسو آ جاتے بیٹا بھی خاموش ہو جاتا وہ بھی کیا کرتا۔ باپ کی خواہش کو وہ مار نہیں سکتا تھا اور پوری کرنے کی اس میں طاقت نہ تھی۔ دو بیگہ کھیت کی اوقات ہی کیا تھی۔ بڑی مشکل سے تو دو وقت کی روکھی سوکھی روٹی کا انتظام ہو پاتا تھا۔ اس پر بھی سال کے مہینے دو مہینے ساون بھادوں بھنے ہوئے چنے اور گلوں کے شربت پر گزار کر ناپڑتا تھا۔ اور کبھی کبھی تو بھوکے پیٹ سور ہنا پڑتا تھا۔ کپڑے عید بقر عید بن جاتے تو بن جاتے ورنہ تیو بار بھی خالی جاتے۔ ایسی حالت میں سید و میاں کے حج کے اخراجات کہاں سے پورے کئے جاسکتے تھے۔ مگر وہ تھے کہ ناممکن کو ممکن بنانے کی جدوجہد میں سرگرداں تھے۔ وہ خوانچہ لگاتے اور جو کچھ ملتا جوڑ جوڑ کر جمع کرتے۔ ٹن کے صندوق میں روپیہ رکھتے



وقت انہیں ایسا محسوس ہوتا جیسے مقامات مقدسہ ان سے تھوڑا قریب ہو گئے، اور ان کی نگاہوں کے سامنے گنبد خضریٰ آ جاتا اور غلاف کعبہ جھلکانے لگتا۔ ان کے دل کی دھڑکن بڑھ جاتی اور وہ جلدی سے صندوق بند کر دیتے۔

جب سے لکڑیوں اور بکریوں کا کاروبار کرنے والے سیٹھ رحمت علی حج کر کے لوٹے تھے سید و میاں اُن کی صحبت میں دیر تک بیٹھنے لگے تھے۔ عشاء بعد حاجی رحمت علی کی بیٹھک میں محفل جمی حقہ آتا، حاجی صاحب تخت پر مسند کے سہارے جلوہ افروز ہوتے اور حقے کی نے منہ میں لگا کر آنکھیں بند کر لیتے۔ چند منٹوں تک وہ متواتر کش پر کش لیتے پھر نے منہ سے نکالتے، ٹوپی سر سے اتار کر ایک طرف کھڑی کر دیتے (حاجی صاحب کی کلف دار چکن کی ٹوپی جہاں بھی رہتی کھڑی ہوئی نظر آتی۔) سر پر ہاتھ پھیرتے، حلق سے اللہ اکبر عجیب و غریب آواز میں نکالتے۔ پھر ارشاد فرماتے..... ”نور برستا ہے نور“

چار پائی پر پیر لٹکائے بیٹھے ہوئے سید و میاں مجسم گوش بن جاتے اور ذرا سا جھک کر سیٹھ کے نورانی چہرے پر نگاہیں مرکوز کر دیتے۔

”حاجی صاحب عرفات کا میدان کتنا بڑا ہے؟“ وہ پوچھتے۔

”بڑا؟ ارے صاحب اللہ کا کرشمہ نظر آتا ہے کرشمہ“

”اور کتنے آدمی ہوتے ہوں گے؟“

”آدمی؟ کیا بتاؤں سید و میاں سمندر ٹھاٹھیں مارتا ہے، بھاننت بھاننت کے لوگ، ایرانی

بھی، تورانی بھی، مصری بھی، افغانی بھی، افریقی بھی اور جاپانی بھی، کالے بھی اور گورے بھی چھوٹے بھی اور لمبے بھی.....

”او بھائی ذرا دیکھ کے چل آگے بھی پیچھے بھی“

کوئی مسخرہ گلی میں ہانک لگا دیتا تو حاجی صاحب کا کلام قطع ہو جاتا ان کی بھویں تن

جاتیں۔ ”مردود“ وہ نفرت سے کہتے تھوڑی دیر چپ رہتے پھر بولتے۔ بس کیا بتاؤں اللہ تعالیٰ کا کرشمہ نظر آتا ہے۔ کرشمہ“

”سنا ہے ہزاروں آدمی ایک ساتھ خانہ کعبہ کا طواف کرتے ہیں“ کوئی اور پوچھتا اور حاجی

صاحب جواب دیتے۔

”میاں لاکھوں کہو۔ لاکھوں۔ ایسا لگتا ہے کہ پوری کائنات گردش کر رہی ہو، پورا عالم

پروانہ ہو گیا ہو اور شمع کعبہ کے گرد گھوم رہا ہو۔ مالک حقیقی کا کرشمہ نظر آتا ہے۔ کرشمہ“

ایک دن سید و میاں نے حاجی صاحب سے ڈرتے ڈرتے پوچھا۔ ”حاجی صاحب حج کے

لئے کتنے روپے چاہیے۔“

”روپے؟ حاجی صاحب زور سے ہنس پڑے۔ ”میاں اتنے کہ تم گن نہیں سکتے۔ آستانہ

بوسی کا شرف تو اسے حاصل ہوتا ہے جس پر اللہ کا کرم ہو۔ سب کے بس کی بات کہاں۔ کیا سمجھے؟“

”درست فرمایا۔ پھر بھی حاجی صاحب آپ کا کیا خرچ ہوا تھا“

”میری بات چھوڑ دو میاں۔ میں نے کوئی حساب تھوڑی رکھا تھا۔ پندرہ ہزار بھی

ہو گیا ہو، بیس ہزار بھی۔“

”مگر لوگوں کا کہنا ہے کہ چھ ہزار میں کام چل سکتا ہے“

’ہاں‘ آں۔ اگر معمولی طرح سے کام نکالنا ہو تو چل بھی سکتا ہے۔ وہ جو پانی کے جہاز سے

جاتے ہیں اور عام درجوں میں سفر کرتے ہیں۔ وہ اتنے میں کام چلا بھی سکتے ہیں۔ میں تو خیر ہوائی

جہاز سے گیا تھا۔ اور وہی جانتا ہوں۔ کیا سمجھے؟“

سید و میاں لالھی ٹیکتے گھر واپس آ گئے۔ اور سیدھے اپنی کوٹھری میں گئے چراغ کی ٹمٹماتی

روشنی میں اپنا صندوق کھولا، تھیلی نکالی، اور روپیہ گننے لگے۔

ایک..... دو..... دس..... سو..... پانچ..... ہزار..... پانچ..... ہزار..... پانچ..... سو.....

”بس اب پانچ سو باقی رہ گئے ہیں، اللہ نے چاہا تو اگلے سال پورے ہو جائینگے اور پھر۔“

سید و میاں اس سے آگے نہ سوچ سکے۔ روپے پوٹلی میں رکھ کر صندوق بند کر دیا۔ ایک

ہاتھ میں مٹی کے تیل کی ڈبری پکڑے اور دوسرے سے لالھی ٹیکتے ہوئے کوٹھری سے باہر آ گئے۔

عشاء کی نماز ہو چکی تھی۔ حاجی صاحب گاؤں تکلیہ سے ٹیک لگائے بیٹھے تھے۔ حقہ کی سنہری

نے ہونٹوں میں دبائے بڑی ادا سے کش لے رہے تھے، آنکھیں بند تھیں۔ وہ اپنی ملائم ملائم انگلیوں سے کبھی چکنے سر کو ہولے ہولے سہلاتے اور کبھی داڑھی میں کنگھی کرتے۔ لکھنوی تمباکو کا دھواں فضا میں تحلیل ہو کر ایک سحر آمیز خوشبو بکھیر رہا تھا۔ تھوڑی دیر بعد حاجی صاحب نے آنکھیں کھولیں۔ قریب ہی بیٹھے سید و میاں کو دیکھا۔ پھر آنکھیں بند کر لیں بولے۔

”سید و میاں، سنا ہے تم حج کرنے جا رہے ہو“

”جی حاجی صاحب“ سید و میاں نے کچھ اس طرح بوکھلا کر جواب دیا جیسے وہ کوئی جرم کرنے جا رہے ہوں۔

”اڑتے اڑاتے خبر ہم تک بھی پہنچی تھی کہ حج کی تمنا میں تم بھی جی رہے ہو مگر یہ معلوم نہ تھا کہ تم واقعی حج کرنے جاؤ گے بھی۔ حیرت ہے۔“

”اللہ کی مرضی“ سید و میاں نے گھبرا کر کہا۔

”وہ تو ہے، مگر بجئی یہ روپے کہاں سے اکٹھا کر لئے۔“

”اللہ نے انتظام کر دیا“

”وہ تو ہے، مگر پانچ چھ ہزار روپے؟“

”اللہ اس سے بھی زیادہ کر سکتا ہے۔“ سید و میاں کے منہ سے نکلا حاجی صاحب نے آنکھیں کھول کر انہیں دیکھا۔

”کوئی کھیت بیچ ڈالا کیا؟“

”نہیں۔“

”پھر۔“

لیکن اس سے پہلے کہ سید و میاں جواب دیتے ایک عورت دروازے کے پاس آ کر کھڑی ہو گئی۔ حاجی صاحب نے دیکھا تو پوچھا..... ”کون؟“

”میں ہوں۔ حاجی صاحب“

”میں؟ میں کون؟“



”عید کی بیوہ ہے۔ حاجی صاحب“۔ کسی اور نے بتایا۔  
 ”ہوں! کیا ہے۔“

حاجی صاحب نے پھر آنکھیں بند کر لیں۔

”حاجی صاحب میری بیٹا سلمیٰ کی بات پکٹی ہو گئی ہے۔ آج وہ لوگ آئے تھے مگر.....“ وہ کہتے کہتے رک گئی۔

”مگر کیا؟“

”وہ لوگ اگلے ہی مہینے شادی کرنا چاہتے ہیں۔ لڑکا نوکری سے آیا ہوا ہے شادی کر کے جانا چاہتا ہے۔“  
 ”تو؟“

”ابھی کوئی انتظام نہیں ہوا ہے۔ آج اس کے ابا زندہ ہوتے تو.....“ اس نے اپنی بات ادھوری چھوڑ دی اور سسک سسک کر رونے لگی۔

حاجی صاحب نے آنکھیں کھول دیں، سر سے ٹوپی اتاری، چند یا سہلائی پھر ٹوپی سر پر رکھ لی اور اس عورت کو غور سے دیکھنے لگے۔

”سلمیٰ کچھ کرتی ورتی ہے۔“ انہوں نے پوچھا

عورت نے دوپٹہ سے اپنے آنسو خشک کئے۔ بولی

”گھر پر ہی رہتی ہے۔ سیانی لڑکی کو کہاں بھیجوں“

”وہ تو ہے۔“ حاجی صاحب نے جلدی سے کہا۔ پھر بولے

”میرا مطلب تھا کسی شریف گھرانے کی بہو بیٹیوں کے ساتھ اٹھتی بیٹھتی تو کچھ سلیقہ و لہجہ سیکھ جاتی۔ تعلیم نہ سہی طور طریقہ تو آ جاتا۔“

عورت خاموش رہی۔ تھوڑے وقفے سے حاجی صاحب پھر بولے

”کہیں کوئی شریف گھرانہ ملے تو ہمارے ہی یہاں کر جاؤ۔ کچھ دن ہماری لڑکیوں کے

ساتھ رہ لے گی تو انسان بن جائے گی۔ کیا سمجھیں؟“

”جی“ عورت نے دھیرے سے کہا۔

”اور شادی کے اخراجات کا انتظام تو اللہ کرے گا۔ وہی مسبب الاسباب ہے ہم اور تم کیا کر سکتے ہیں۔ ہم حقیر بندے ہیں۔ وہی کوئی صورت نکالے گا“

”جی“

”بس جاؤ اور کل اسے بھیج دو اور اللہ پر بھروسہ رکھو“۔ اتنا کہہ کر حاجی صاحب نے حقے کی نئے منہ میں لگالی اور پے درپے کئی کش لئے۔ چلم سے چنگاریاں چنچنی ہوئی نکلیں اور فرش پر بکھر گئیں۔ سید و میاں جو اُن کے قریب ہی چارپائی پر بیٹھے تھے، حاجی صاحب کو غور سے دیکھنے لگے۔ حقہ پینے سے آنکھیں تو لال ہو سکتی ہیں مگر چہرہ؟ وہ کیوں سرخ ہو گیا تھا۔ دھوئیں سے پتلیاں مٹیالی تو ہو سکتی ہیں مگر وہ چمکنے کیوں لگیں اور یہ حاجی صاحب بار بار پہلو کیوں بدلنے لگے؟

وہ خاموشی سے اٹھ کر چلے آئے۔ اپنے گھر کی چوکھٹ پر بہو کی آواز سے ٹھٹھک گئے۔

”بچے چیتھرنے لٹکائے چل رہے ہیں۔ بابا سے کہو کچھ روپے دیدیں۔ ان کے کپڑے بن جائیں“۔

”کیا بکتی ہو“۔ بیٹے نے اپنی بیوی کو ڈانٹا۔ ”سردی، گرمی، برسات، کوئی بھی موسم ہو وہ دن بھر خانچہ لئے سڑک پر بیٹھے رہتے ہیں۔ پائی پائی جوڑتے ہیں۔ تمہارے بچوں کے کپڑوں کیلئے؟۔ جب ہم اس لائق نہیں کہ ان کی زندگی کی سب سے بڑی آرزو پوری کر سکیں تو کم از کم انھیں خود کر لینے دیں۔ ان کی راہ میں حائل نہ ہوں۔“

”مگر بچوں کا ننگا پن نہیں دیکھا جاتا“۔ بہو بولی۔ ”پیٹ خالی ہے یا بھرا کوئی نہیں دیکھتا مگر جسم بھی دیکھتے ہیں۔ دیے باہر نکلی ہوئی ہڈیاں اور اندر گھسی ہوئی آنکھیں پیٹ کی بھی چغلی کھاتی رہتی ہیں“۔ وہ سک سک کر رونے لگی۔

سید و میاں نے اپنے سینے کے بائیں طرف شدت کا درد محسوس کیا۔ وہ دروازہ کا بازو پکڑ کر کھڑے ہو گئے اور دھیرے دھیرے سینہ سہلانے لگے تھوڑی دیر بعد جب درد قدرے کم ہوا تو کھٹکھارتے ہوئے اندر داخل ہوئے۔

ان کی بہو، جو چار پائی پر لیٹی ہوئی تھی اٹھ کر بیٹھ گئی اور سر پر دوپٹہ ڈال لیا۔ بیٹا تخت پر لیٹا ہی رہا۔ انہوں نے باری باری دونوں کو دیکھا۔ سہ دری میں لٹکی ہوئی لائین اتاری اور بھاری بھاری قدم اٹھاتے اپنی کوٹھری میں گئے۔ انہوں نے صندوق کھولا، روپے کی پوٹلی نکالی اور روپیہ گننے لگے۔ سید و میاں نے یہ حرکت سیکڑوں بار کی تھی مگر اس دفعہ انہیں روپیہ گننے میں بڑی دقت محسوس ہو رہی تھی۔ کئی نوٹیں ایک ساتھ گڈمڈ ہو رہی تھیں نوٹوں کو پہچاننے میں بھی وہ دھوکہ کھا رہے تھے۔ دو کی نوٹ ایک اور دس کی نوٹ بیس کی گن جاتے۔ لائین دھواں اگلنے لگی تھی اور بجھنے کے قریب ہو گئی تھی۔ اس کا دھواں آنکھوں میں جلن پیدا کر رہا تھا۔

بڑی مشکلوں سے وہ آخری نوٹ تک پہنچے۔ کل پانچ ہزار نو سو بیاسی روپے تھے۔ انہوں نے ساری نوٹیں لا پرواہی سے تھیلی میں گھسیڑ دیں اور تھیلی گرتے کی جیب میں رکھ کر اٹھ پڑے۔ صندوق کو یوں ہی کھلا چھوڑ دیا۔ تالافرش پر پڑا رہا۔ لٹھی ٹیکتے ایک ہاتھ میں لائین لٹکائے وہ باہر آ گئے۔ سہ دری میں آتے ہی لائین بھبھک کر بجھ گئی۔ انہوں نے پائے کی آڑ میں اسے رکھ دیا اور آنگن میں دیکھنے لگے۔ ان کا بیٹا بھی اٹھ بیٹھا تھا۔ وہ دھیرے دھیرے بہو کی طرف بڑھنے لگے۔ آنگن میں اندھیرا تھا۔ باورچی خانہ میں مٹی کے تیل کا دیا ٹنٹنارہا تھا۔ جنگلے سے چھن چھن کر آتی ہوئی مدھم روشنی چاروں طرف پھیلے اندھیرے کو دور کرنے میں ناکام ہو رہی تھی۔ دالان سے آنگن میں اترتے وقت سید و میاں کا ہاتھ ہٹے پڑا اور وہ الٹ گیا۔ چلم ٹوٹ کر آنگن میں بکھر گئی اور اس سے چند شعلے بھڑک اٹھے۔

دفعۃ سید و میاں کو رحمت علی کی آنکھوں کی چمک یاد آ گئی اور ان کے بڑھتے قدم رک گئے انہوں نے اپنے پوتوں اور پوتیوں کو دیکھا جو چیتھڑوں میں لپٹے پڑے ادھر ادھر سو رہے تھے۔ ان کے جسموں سے نکلی ہوئی ہڈیاں سید و میاں کی آنکھوں میں گھسنے لگیں۔ ان کے رکے قدم اٹھ گئے اور بہو کی طرف بڑھنے لگے مگر اسی وقت راکھ کے ڈھیر سے ایک شعلہ پھر لپکا اور انہیں حاجی رحمت علی کا بار بار پہلو بدلتا یاد آ گیا۔ ان کے قدم جہاں تھے وہیں دوبارہ جم گئے اور گردن جھک گئی۔

جب کافی دیر ہو گئی اور سید و میاں اپنی جگہ سے ہلے نہیں تو بہو نے دھیرے سے پکارا۔



”گاؤں کہاں گیا“ پڑھ کر ہوتا ہے۔ یہ گاؤں کیسا رہا ہوگا اور اب کیا بن گیا ہے۔ اس کا علم اس افسانے سے بخوبی ہوتا ہے۔ اس موضوع پر اور بھی افسانے اردو میں پڑھنے کو ملیں گے۔ مگر ہاشمی کے افسانے کا حسن ہی کچھ اور ہے۔ افسانے کی ہر سطر پر ہر لفظ میں ہاشمی کے دھڑکتے ہوئے دل کی خموش آواز سنائی دیتی ہے۔ قاری افسانے کے مرکزی کردار علیم الدین کے ساتھ اکبر پور ریلوے اسٹیشن پر اترتا ہے۔ گاؤں جانے کے لئے ٹیمپو میں سوار ہوتا ہے، راستہ میں اریا بازار آتا ہے تو دل میں ہوک سی اٹھتی ہے کہ ذہن میں جگمگ کرتے چراغوں کے باوجود ہر طرف اندھیرا ہے۔ خوبصورتی کا، خیر کا نقش مٹ چکا ہے۔ کچھ باقی ہے تو دیسی شراب کی دوکان۔ افسانہ نگار کے ذہن میں جو سوال گونج رہا ہے اور جسے پوچھنے کے لئے اس نے لفظوں کا قطعی استعمال گوارا نہیں کیا، وہ یہ ہے کہ ترقی اور تبدیلی کے لئے کیا ہر پرانی چیز کو بھلے ہی وہ خوبصورت اور مفید ہو، مٹا دینا ضروری ہے؟ گاؤں کا حسن کھیت اور کھلیان، ہرے بھرے درخت، چرندے اور پرندے، میلے ٹھیلے، آپسی محبت اور بھائی چارگی سے قائم ہے، ان سب کو تھس تھس کر کے شہری تہذیب میں اسے مکمل طور پر تبدیل کرنے کے بعد گاؤں، گاؤں نہیں رہتا۔ علیم الدین کے سوال پر کہ گاؤں کہاں گیا ان کا بھتیجا سلیم ٹھٹھول کرتے ہوئے یہ جواب دیتا ہے۔

”بڑے ابا! آپ کا گاؤں بھی وہیں کہیں جنگل میں ہوگا؟ اور بڑے

ابا نیند نہ آ رہی ہو تو چلئے ویڈیو پر فلم دیکھ آئیں۔ گاؤں کے دھویوں اور فقیروں نے

انتظام کیا ہے۔ ہر ہفتہ کرتے ہیں۔“

ہاشمی کا یہ افسانہ صرف بیانیہ افسانہ نہیں۔ لفظوں سے بنائی گئی خوبصورت **Painting**

ہے۔ ہاشمی نے بھلے ہی یہ افسانہ اپنے لئے، اپنے گاؤں کے لئے لکھا ہو یہاں قاری کی شمولیت کچھ اس حد تک بڑھ گئی ہے کہ پڑھنے والا اپنے آپ کو ہر مقام پر موجود پاتا ہے۔

گاؤں کے ساتھ ہاشمی نے پرانی اقدار کو اجاگر کرنے کی غرض سے ایک اور لا جواب

افسانہ تخلیق کیا ہے۔ جس کا عنوان ہے ”سچ کیا ہے؟“

یہ افسانہ رشتوں کی پاکیزگی اور معصومیت کی معراج ہے۔ اسے پڑھتے ہوئے اگر قاری کی پلکیں بھی نم ہو جائیں تو حیرت نہ ہوگی۔ بیانیہ کا حسن اور سادگی، کرداروں کی نفسیات اور ان کے

”بابا“

سید و میاں کے جسم میں حرکت آگئی۔ ان کے قدم پھر اٹھے مگر اپنی بہو بیٹے کی طرف نہیں بلکہ باہر کی طرف۔

عیدو کے دروازے پر پہنچ کر انہوں نے چورنگا ہوں سے ادھر ادھر دیکھا۔ گلی میں سناٹا تھا۔ میونسپلٹی کے لیمپ کی چمکی سیہ ہو گئی تھی اور اس سے روشنی کے بجائے اندھیرا پھیل رہا تھا۔ رام لال بنے کی دوکان کے چبوترے پر خارش زدہ کتا اپنے جسم کو زمین پر رگڑ رہا تھا۔ اس کے منہ سے نکلتی بھک بھک کی آواز چاروں طرف پھیلی خاموشی کو پھاڑ کر فضا میں وحشت پھیلا رہی تھی۔ انہوں نے دھیرے سے دروازے پر دستک دی۔

تھوڑی دیر میں دروازہ کھلا۔ ہاتھ میں لائٹن لئے سامنے سلمیٰ کھڑی تھی۔ سید و میاں نے اسے دیکھا تو دیکھتے رہ گئے۔ ایڑی سے لے کر چوٹی تک وہ شاباب ہی شاباب تھی، اس کے بھرے بھرے خوبصورت چہرے، غزالی آنکھیں، گھنی اور لمبی زلفیں، سرخ گالوں اور یا قوتی ہونٹوں سے پھسلتی ہوئی سید و میاں کی نگاہیں جب اور نیچے آئیں تو انہیں ایسا محسوس ہوا جیسے دل کی حرکت بند ہو جائے گی۔ سلمیٰ نے جلدی سے دوپٹہ ٹھیک کر لیا۔ بولی..... ”چاچا“

سید و میاں پسینہ پسینہ ہو گئے، ”تمہاری ماں ہے۔؟“ انہوں نے تھوک نکلتے ہوئے پوچھا۔

”ہاں اندر آئیے“

دونوں اندر آئے، عیدو کی بیوی باورچی خانے سے نکلی اور سید و میاں کو چار پائی پر بٹھاتے

ہوئے پوچھا۔

”کیسے آتا ہوا بھیا؟“

سید و میاں نے سلمیٰ کو چورنگا ہوں سے دیکھا۔ بولے۔

”میں یہ جاننے چلا آیا تھا کہ تم بیٹا کو حاجی کے یہاں بھیجو گی؟“

”ہاں کیوں نہیں۔ اچھے لوگوں میں کچھ دن رہ لے گی تو اس کا پھو ہڑ پن تو کم ہوگا اس کے

علاوہ بھیا حاجی صاحب شادی بیاہ کے خرچ کا بھی کچھ بندوبست کر دیں گے۔“

”وہ تو ٹھیک ہے مگر.....“ سید و میاں کچھ کہتے کہتے رک گئے،

”مگر کیا بھیا؟“ عیدو کی بیوی نے پوچھا

سید و میاں نے پھر سلمیٰ کو دیکھا، وہ زمین پر اکڑوں بیٹھی لالین میں مٹی کا تیل ڈالنے لگی تھی۔ اس کی چوٹی کا آخری سرازین کو بوسہ دینے کے لئے لپک رہا تھا۔ غیر شعوری طور پر سید و میاں کی نگاہیں اس کے پھلے بازو اور اٹھے گھٹنے کے درمیان گھس گئیں۔ انہوں نے گہرا کرنگاہیں پھیر لیں۔

”وہاں مت بھیجو“ انہوں نے دھیرے سے کہا

عیدو کی بیوی حیرت سے انہیں دیکھنے لگی۔ پوچھا۔ ”کیوں؟“  
 ”بیایا کی تربیت تم نے ایسی دی ہے جس پر کوئی بھی لڑکی ناز کر سکتی ہے۔ رہ گیا شادی کا خرچ تو.....“

سید و میاں نے اپنی بات ادھوری چھوڑ دی۔ جیب سے روپے کی پوٹلی نکالی اور اسے چارپائی پر رکھتے ہوئے بولے۔

”چھ ہزار میں کچھ کم ہیں، پچھلے آٹھ سالوں سے جوڑ جوڑ کر رکھتا آیا تھا۔ حج کے لئے۔“

عیدو کی بیوی گہرا کرکھڑی ہو گئی۔ ”بھیا!“ وہ چیخی۔

”کیا ہوا؟“ سید و میاں نے اس طرح پوچھا۔ جیسے کوئی بات ہی نہ ہوئی ہو۔

”یہ نہیں ہو سکتا“

”کیوں؟“

عیدو کی بیوی پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔ ”تم مجھ پر اتنا بڑا احسان مت کرو۔“

”احسان کیسا؟“ عیدو میرا دوست تھا۔ سلمیٰ میری ہی بیٹی ہے یہ تو میرا فرض ہے۔“

”مگر تم حج کرنے کس طرح جاؤ گے۔“ وہ مسلسل روئے جا رہی تھی، سید و میاں گھٹنے

پر ہاتھ رکھ کر کھڑے ہو گئے۔

”جج مجھ پر فرض نہیں.....“ انہوں نے اطمینان سے کہا۔ اور چپ چاپ گھر سے باہر نکل گئے۔



## رُکا ہوا فیصلہ

احمد نگر مسلم یتیم خانہ کی مجلس انتظامیہ کی میننگ عصر بعد یتیم خانہ کی دو منزلہ عمارت میں پورے زور و شور کے ساتھ منعقد ہوئی۔ تقریباً سبھی اراکین شریک تھے۔ صرف نائب چیرمین قاسم بھائی عاصم بھائی گیرج والا آنے سے قاصر تھے کیونکہ ان کے گھر پر اسی دن انکم ٹیکس کا چھاپہ پڑا تھا اور پچاس لاکھ کی کڑی کرنسی نوٹیں پکڑی گئی تھیں۔ چھاپہ پڑنے سے ان کے دل پر دورہ پڑا تھا اور انہیں ایک پرائیوٹ نرسنگ ہوم میں داخل کر دیا گیا تھا۔ باقی تمام اراکین حاضر تھے۔ یہ میننگ دو اہم مسائل پر غور کرنے کے لئے بلائی گئی تھی۔ پہلا مسئلہ یہ تھا کہ ٹرسٹ کی آمدنی جو لاکھوں روپے تک پہنچ گئی تھی اس کا کیا کیا جائے۔ ٹرسٹ کے دستور اور جائیداد وقف کرنے والے کی ہدایت کے مطابق اسے صرف یتیموں پر ہی خرچ کیا سکتا تھا۔ لیکن یتیموں کی تعداد اتنی کم تھی کہ ان پر آمدنی کا دسواں حصہ بھی خرچ نہیں ہو پاتا تھا۔ کچھ پڑھے لکھے اور دنیا جہان دیکھے اور زندگی کو بھگتے لوگوں نے مشورہ دیا تھا کہ اس آمدنی کو دوسرے فلاح عامہ کے کاموں مثلاً تعلیم و تربیت صحت و ثقافت زبان و ادب پر خرچ کیا جائے تو قوم کا مقدّر بڑی حد تک سنور سکتا ہے۔ لیکن مذہب و شرع

کو بہتر طور پر جاننے کا دعویٰ کرنے والوں نے ایسے لوگوں کی نہ چلنے دیا تھا اور بات خلاف شرع ٹھہرائی گئی تھی، اس طرح مشورہ دینے والوں کو اپنی پوست میں سمٹ جانا پڑا تھا اور مسئلہ وہیں کا وہیں رہا تھا کہ اس آمدنی کا کیا کیا جائے۔

ناظم علی ایڈوکیٹ کو جب یہ پتہ چلا کہ یتیموں کے علاوہ اس روپے کو کہیں اور خرچ نہیں کیا جاسکتا تو انہوں نے ایک ایسا خیال ظاہر کیا جو بہتوں کے نزدیک مضحکہ خیز تھا گوکہ بات انہوں نے بڑے خلوص سے کہی تھی۔ انہوں نے مشورہ دیا تھا کہ کیوں نہ ہم یتیموں کو مقامی اسلامیہ اسکول میں پڑھانے کے بجائے دہرہ دون کے اسکول میں داخل کرادیں۔ ہماری آمدنی اتنی ہے کہ ہم یہ خرچ آسانی کے ساتھ اٹھا سکتے ہیں اور یہ یتیم آگے چل کر آئی، اے، ایس بھی ہو سکتے ہیں اور منتری گورنر بھی۔ اس پر سب ہنسے تھے کئی لوگوں نے تو اپنی اپنی ٹوپیاں اتار کر اپنے چکنے سروں کو سہلایا بھی تھا کہ ایسی مزے دار بات کبھی کبھار ہی سننے کو ملتی ہے۔ بڑبڑائے تو سبھی تھے کہ یہ وکیل بھی گھاس کھائے ہوئے ہے جو ایسا مشورہ دے رہا ہے جو شرع کے سراسر خلاف اور ہماری روایت کے منافی ہے۔ بھلا یتیموں کو دہرہ دون میں پڑھانے کا کیا تک۔ یتیموں کو ایسے حالات میں رکھنا چاہئے اور ایسے اسکول میں پڑھانا چاہئے جہاں وہ اپنی حقیقت کو نہ بھولیں۔ ان کے رہن سہن، چہرے بشرے عادات و اطوار، سوچ سمجھ، چال ڈھال، کپڑے لٹے، سے ظاہر ہونا چاہئے کہ وہ یتیم ہیں۔ اگر وہ یتیم ہی نہ لگے تو پھر یتیم خانہ میں انہیں کیوں رکھا جائے اور یتیم خانہ چلانے کا مقصد کیا ہوگا۔ بھلا یہ بھی کوئی بات ہوئی کہ یتیموں کو دون اسکول میں پڑھایا جائے اور انہیں ایسی تعلیم و ماحول دیا جائے جو اراکین تک کے بچوں کو بھی میسر نہیں۔

ناظم علی وکیل نے پتہ نہیں گھاس کھائی تھی یا نہیں لیکن وہ وقتی طور پر خاموش ضرور ہو گئے اور ان لوگوں نے جنہوں نے دوپہر کے کھانے میں مرغ کی بریانی کھائی تھی تھوڑی دیر اور بحث جاری رکھی، لیکن کچھ حاصل نہ ہو سکا اور اب ان کے سامنے دوسرا مسئلہ جو اس سے بھی اہم تھا وہ یہ تھا کہ جمع شدہ رقم پر حاصل شدہ سود جو بیس لاکھ روپے تک پہنچ گیا ہے اس کا کیا کیا جائے۔ اب سود تو اسلام میں ناجائز ہے دینے پر بھی اور لینے پر بھی۔ یہ سبھی جانتے ہیں۔ چیرمین الحاج

عبدالقادر رنگ والا سے لے کر چہرے اسی غفور میاں تک۔ غرض کہ ہر مسلمان جانتا ہے کہ سود ناجائز ہے، نہیں جانتا تو بینک۔ ملک کا معاشی اور اقتصادی نظام نہیں جانتا۔ یہ جمع شدہ رقم پر سود دیتے چلے جاتے ہیں۔ بے وقوف کہیں کے۔ ان کے سامنے کوئی مسئلہ نہیں۔ ارے مسئلہ تو قوم کے سامنے ہے کہ اس رقم کا کیا کیا جائے جو ناجائز اور حرام ہے جو بردستی قوم کے سر تھوپ دی جاتی ہے اور جسے کہیں بھی خرچ نہیں کیا جاسکتا۔

ناظم علی وکیل نے بحث سن کر اپنا چشمہ آنکھ پر سے اتارا، اسے رومال سے صاف کیا دوبارہ چڑھایا اور بولے۔

”کیوں نہ ہم اس رقم کو مقامی اسکول میں دے دیں۔ اتنی بڑی رقم سے وہ اسکول کالج بن سکتا ہے اور آپ سب لوگ جانتے ہیں کہ ہمارے صوبہ میں ایک بھی کالج مسلمانوں کا نہیں ہے۔ اس کی سخت ضرورت ہے، بہت بڑا کام ہوگا۔“

ناظم علی وکیل کی بات سن کر ڈیسٹریکٹ سلیک انڈسٹریز کے مالک اور یتیم خانہ کے سب سے معمر اور پرانے رکن جناب حاجی سمیع اللہ بھڑک اٹھے۔

”حرام رقم سے؟“ ان بچوں کی عاقبت کا کیا ہوگا۔ جو اس حرام رقم کے پرداختہ ہوں گے یہ بھی سوچا آپ نے کہ بس رائے دے دی۔“

ناظم علی وکیل لمحہ بھر کیلئے سنک گئے لیکن تھے وکیل ہمت ہارنا ان کی فطرت کے خلاف تھا اور چپ رہنا بھی ان کے بس میں نہ تھا۔ چند لمحوں بعد وہ پھر بولے۔

”تو ایسا کریں کہ ایک اسپتال کھول دیں، یہاں اسپتالوں کی بڑی کمی ہے، اس سے بہتر کار خیر اور کیا ہو سکتا ہے۔“

حاجی سمیع اللہ نے اپنی گول گول آنکھیں گھمائیں۔

”بات وہی ہوئی اسپتال ہو یا کالج رقم تو حرام کی ہی لگے گی۔ مریض اچھے ہونے کے بجائے زیادہ مریں گے اور اتنا ہی نہیں مرنے کے بعد بھی چین نہ پائیں گے۔“

ناظم علی وکیل کے چہرے کا رنگ اڑ گیا لیکن وہ تیسرا مشورہ دینے سے بھی باز نہ آئے



۔ بولے۔ ”یہ بھی ہو سکتا ہے کہ گندے نالے کے کنارے غلیظ جھونپڑیوں میں جو لوگ رہتے ہیں ان کی رہائش کیلئے ایک کالونی بنادی جائے کیا حرج ہے۔“

حاجی سمیع اللہ بیٹھے بیٹھے کندھے سے جھک گئے۔ گردن کو دونوں شانوں کے درمیان دبایا اور ناظم علی وکیل کی ناک پر اپنی آنکھیں جماتے ہوئے اور ایک ایک لفظ پر زور دیتے ہوئے بولے۔

”وکیل صاحب! ہر وہ کام جو حرام رقم سے انجام پائے حرام ہی ہوتا ہے۔ آپ سراسر خلاف شرع اور خلاف عقل باتیں کر رہے ہیں۔“

ناظم علی وکیل ایک جھٹکے سے کھڑے ہو گئے اور ٹائی کی گرہ ٹھیک کرتے ہوئے چیخے

”تو اس بیس لاکھ کی رقم کا کیا کیا جائے۔ گٹر میں ڈال دیا جائے ناجائز بچے کی طرح“

اس پر محفل میں سناٹا چھا گیا، چھت پر گھومتے ہوئے بچے کی گھر، گھر ر اور دیوار پر لگی پرانی وضع کی گھڑی کے پنڈلم کی ٹک ٹک صاف سنائی دینے لگی۔ پیش امام قاری جان محمد نے چپکے سے کلائی پر بندھی سنہری چین کی گھڑی دیکھی۔ مغرب کا وقت قریب ہو رہا تھا۔ انہوں نے کرسی میں کسمسا کر اپنی بے اطمینانی کا اظہار کیا جس پر کسی نے بھی توجہ نہ دی۔

تھوڑی دیر بعد چیرمین حاجی عبدالقادر رنگ والا نے سکوت توڑا۔

”حضرات! ہم نے پہلے بھی اس مسئلہ پر غور کیا ہے لیکن کوئی فیصلہ کرنے سے قاصر رہے ہیں آج بھی ہم گھوم پھر کر وہیں ہیں کہ سود کا استعمال کسی بھی حالت میں جائز کام کے لئے نہیں کیا جاسکتا۔ لہذا اب ہمیں فیصلہ کر ہی لینا چاہئے کہ یہ رقم کسی دوسری قوم کو دے دی جائے کہ اپنی قوم اس کی مستحق نہیں۔ اس سلسلے میں ایک جگہ سے درخواست بھی آئی ہے کہ یہ رقم انہیں اپنا معبد بنانے کیلئے دے دیجائے۔ ان حالات میں ہم فیصلہ کرتے ہیں کہ بیس لاکھ کی رقم درخواست دہندہ کو خیر سگالی کے طور پر دے دی جائے کہ وہ اپنا معبد بنالیں۔“

سب نے کہا منظور ہے۔

ناظم علی وکیل نے پوچھا بھی کہ یہ خیر سگالی ناجائز تو نہ ہوگی۔ لیکن ان کی بات کا کسی نے

جواب نہ دیا۔ انہوں نے اپنا چشمہ اتار کر رومال سے چہرے کا پسینہ پوچھا تو رومال تر ہو گیا۔ انہوں نے اپنی ناگوں کو ڈھیلا چھوڑ دیا اور گہری سانس لے کر کرسی میں دھنس گئے۔

اسی وقت غفور چہرے پر اسی گھبراہٹ سے داخل ہوا اور بولا ”صاحب غضب ہو گیا“۔

”کیا ہوا؟“ سب نے ایک زبان ہو کر پوچھا

نالے کے کنارے آباد جھونپڑیوں میں آگ لگ گئی اور آگ اتنی تیزی سے پھیلی کہ دیکھتے دیکھتے تمام جھونپڑیاں جل کر راکھ ہو گئیں سیکڑوں لوگ زندہ جل گئے۔

”ارے، ارے“ سب کے منہ سے نکلا

”اور حضور“

سب نے چہرے پر اسی کو ایک ساتھ دیکھا

”اپنے یتیم خانہ میں ایک یتیم انور ہے اس کے ماں باپ بھائی بہن بھی اسی جھونپڑی میں تھے۔ آگ کی خبر سنتے ہی انور دہشت سے بے ہوش ہو گیا۔“

”ارے، ارے“ سب کے منہ سے پھر نکلا

لیکن حاجی عبدالقادر رنگ والا کی بھنویں تن گئیں۔ ان کا منہ غصے سے سرخ ہو گیا

سپرٹنڈنٹ احمد علی کو گھورتے ہوئے انہوں نے پوچھا۔

اس لڑکے کے ماں باپ دونوں ہی زندہ تھے؟

”جی“ احمد علی نے اس طرح کہا جیسے حج کے سامنے اقبال جرم کر رہے ہوں۔ جواب سن

کر حاجی عبدالقادر رنگ والا کی آنکھوں کے ڈورے بھی سرخ ہو گئے انہوں نے بڑے کرخت لہجہ میں کہا۔

”پھر اسے یتیم خانہ میں کیوں داخل کیا گیا۔ وہ لڑکا جس کے ماں باپ دونوں زندہ ہوں

یتیم کس طرح ہوا، آئیں؟“

احمد علی کو پسینہ چھوٹ گیا۔ انہوں نے گھگھیا تے ہوئے صفائی پیش کی۔

”صاحب دراصل اس کے والدین بہت غریب نادار اور بیمار تھے فاقہ پر فاقہ کر رہے تھے

، میں نے ترس کھا کر.....۔“

”خاموش“ حاجی عبدالقادر رنگ والا نے ڈانٹ کر احمد علی سپرنٹنڈنٹ کی بات کاٹ لی اور کڑک کر کہا۔

”آپ اسی وقت ملازمت سے استعفیٰ دے دیں ورنہ مجھے نکالنا پڑے گا۔ میں سب کچھ برداشت کر سکتا ہوں لیکن یہ کبھی بھی برداشت نہیں کر سکتا کہ یتیموں کا مال کوئی اور کھائے، یتیموں کا پیسہ کہیں اور خرچ ہو، آخر مجھے اللہ کو منہ دکھانا ہے کہ نہیں۔“

”اسی وقت امام قاری جان محمد نے کلائی پر بندھی سنہری چین کی گھڑی پھر دیکھی اور ایک جھٹکے سے یہ کہہ کر اٹھ گئے۔

”مغرب کا وقت ہو گیا۔“

(جنوری ۱۹۹۱)



## بارش کا نزول

”ان لوگوں کی مثال ایسی ہیں جیسے آسمان سے بارش ہو رہی ہو۔ اس میں چمک ہو، کڑک ہو، اور یہ کڑک کی وجہ سے موت کی ڈر سے اپنے کانوں میں انگلیاں ٹھونے لے رہے ہوں۔ یہ بھٹکتے پھر رہے ہیں۔ یہی لوگ ہیں جنہوں نے ہدایت پر گمراہی کو ترجیح دی تو ان کی تجارت ان کیلئے نفع بخش نہ ہوئی اور یہ ہدایت پانے والے نہ بنے۔“  
(سورہ بقرہ)

اُن چاروں نے ریگستان میں خیمہ گاڑ کر طنائیں کھینچ دی تھیں اور اب منہ اٹھائے آسمان کو تک رہے تھے۔

”کیا دیکھ رہے ہو؟“ چوتھے نے پہلے سے پوچھا تو اس نے جواب دیا ”وہی جو دوسرا دیکھ رہا ہے۔“

”مگر میں تو کچھ بھی نہیں دیکھ پا رہا ہوں۔“ دوسرے نے صفائی پیش کر دی لیکن آسمان کو تکتا بند نہیں کیا۔

”تو میں وہ دیکھ رہا ہوں جو یہ دیکھ رہا ہے۔“

پہلے نے تیسرے کی طرف اشارہ کیا۔ اس پر تیسرا گھبرا کر بولا۔ ”یہ جھوٹ ہے مجھے تو کچھ بھی نظر نہیں آ رہا ہے۔“

ان کی باتیں سن کر چوتھا بولا۔

”تم تینوں اندھے ہو مجھے تو بادل کا ٹکڑا نظر آنے لگا ہے۔“

اس انکشاف پر باقی تینوں دوڑ کر چوتھے سے لپٹ گئے۔ ”تو تم نے دیکھ لیا؟“ انہوں نے ایک زبان ہو کر پوچھا۔

اپنی نگاہیں آسمان سے ہٹائے بغیر چوتھے نے جواب دیا۔ ”ہاں! میں نے دیکھ لیا۔ میں نے کہا تھا نہ ایک دن بارش ہو کر رہے گی۔“

”مگر جب ہم چلے تھے تو آسمان صاف تھا اور اب بادل کا یہ ٹکڑا کہاں سے آ گیا؟“ پہلے نے حیرت سے کہا۔

چوتھا آسمان پر نگاہیں بدستور جمائے ہوئے بولا۔

”میں نے زانچہ دیکھا تھا اسی طرح جس طرح ہمارے اجداد نے دیکھا تھا اور مجھے معلوم تھا کہ ایک دن آئے گا جب بارش ہوگی اسی طرح جس طرح ہمارے اجداد کو معلوم تھا اور وہ دن شاید آ گیا۔“

”لیکن تم ڈر کیوں؟“ ہے ہو ہم نے تو خیمہ گاڑ لیا ہے“ دوسرے نے ہمت بندھانے کے لئے کہا۔ حالانکہ اس کے چہرے کا رنگ خود ہی اڑ گیا تھا۔

”دوسرے کی بات سن کر چوتھا بولا۔“

”یہ تو ٹھیک ہے کہ ہم نے خیمہ گاڑ لیا۔ لیکن بارش مسلسل ہوگی اور ہمارا خیمہ اکھڑ جائے گا یہ ہمیں معلوم ہے اسی طرح جس طرح ہم سے پہلے آنے والوں کو معلوم تھا کہ ایک دن آئے گا جب بارش ہوگی اور ہمارا خیمہ اکھڑ جائے گا اور پھر بارش کا پانی ریگستانوں میں بہتا ہوا سمندر میں گرے گا اور سمندر کے پانیوں سے ہم آغوش ہوتا ہوا میدانوں میں جائے گا اور وہاں سے پہاڑوں

باطن تک افسانہ نگار کی رسائی اپنے ظلم میں کچھ اس طرح جکڑ لیتی ہے کہ ہم افسانے کے اختتام کے بعد بھی اس کے حصار سے نکل نہیں پاتے۔ بلکہ نکلنا نہیں چاہتے۔ اگر ہم کرامت علی ہیں تو ہمیں اپنی دینداری، صوم و صلوة کی پابندی سب کچھ محض فریب نظر آئے گی۔ اگر ہم قدرت النساء ہیں تو بے بسی اور ندامت شرمندہ ہونے سے نہیں بچا سکے گی۔ اور اگر بفضل خدا ہم قمر الحسن ہیں تو قدرت النساء کی پاکیزہ اور معصوم محبت، اس کی بے بسی اور ندامت ہمیں بے اختیار اسے گلے لگانے کے لئے مجبور کر دیگی۔ یہ افسانہ حقیقی رشتوں کا عرفان، رشتوں کا تقدس اور ان رشتوں کو سلامت رکھنے کا جذبہ عطا کرتا ہے۔ ادب کا تہذیب اور اعلیٰ اقدار سے رشتہ کیسے قائم کیا جاسکتا ہے اس کا پتہ بھی اس افسانے سے ملتا ہے۔

”شناخت“، ”جوٹھن“، ”کارگل کا تحفہ“، ”ادیا پرشاد“ اور ”مدرسے سے قبر تک“۔ ہاشمی کے ایسے افسانے ہیں جنہیں پڑھنے کے بعد ذہن میں ان کی گونج تادیر قائم رہتی ہے۔ ”مدرسے سے قبر تک“ افسانہ اس بات کی نشاندہی کرتا ہے کہ ہاشمی مذہب کی تعلیم کے لئے منفی طریقہ کار Negative out look کو معصوم ذہن کے لئے نقصان دہ قرار دیتے ہیں۔ اور بچوں کی تعلیم کے لئے ایسا طریقہ اپنانے کی وکالت کرتے ہیں جو اسے خوف زدہ نہ بنادے۔ اس کے دل میں مذہب سے بیزاری نہ پیدا ہو بلکہ محبت کا جذبہ ابھرے وہ خود بھی ترقی کرے، قوم بھی اور ملک بھی

ہاشمی کے افسانوں کی ان خوبیوں کی طرف اشارہ کرنا صرف اس لئے ضروری تھا کہ ہمارے ناقدین نے اب تک ان پر توجہ نہیں دی۔ یہ ایک تلخ حقیقت ہے کہ ہاشمی کے پاس ان کے رسالہ گلبن کے سبب تمام ایسے وسائل موجود تھے جن کے ذریعے اگر وہ چاہتے تو اپنے قارئین، اپنے قلم کار ساتھیوں اور نقاد حضرات کو متوجہ کر سکتے تھے۔ مگر ان کی انکساری اور شرافت نے انہیں ایسا کرنے سے باز رکھا۔ آپ چاہیں تو اسے ان کے قلندرانہ مزاج، غمزہ و انکساری یا درویشانہ روش سے تعبیر کر سکتے ہیں۔ سوال یہ ہے کہ ہمارے نقاد کب تک مرحوم قلم کاروں کی قبر پر چادر چڑھاتے رہیں گے وہ کب تک اپنے گروہ کے زندہ قلم کاروں کو بانس پر چڑھا کر بجو کا بناتے رہیں گے۔ انہیں کون یاد دلائے گا کہ تنقید کا منصب کیا ہے؟ اپنے مضمون میں ہاشمی کے دیگر افسانوں پر مزید گفتگو نہ کرتے



پر چڑھ دوڑے گا۔“

چوتھا خاموش ہو گیا اور باقی تینوں کو دیکھنے لگا جو اس کی بات سن کر تھرتھرانے لگے تھے۔

”ارے تم تو ڈر گئے۔“ اس نے پہلے کو ہلایا۔ اس پر پہلا خفت مٹاتے ہوئے بولا۔ ”ڈرنے کی کیا بات ہے بادل کا ٹکڑا بہت چھوٹا ہے یہ پورے ریگستان پر کیسے چھاسکے گا۔ اس کے علاوہ ہمارے پاس خیمہ جو ہے۔“

اس پر چوتھا بولا۔

”مگر ہمارا زانچہ غلط کیسے ہو سکتا ہے کہ ہم سے پہلے گزرنے والوں نے ہمیں خبردار کیا ہے کہ ایک دن بارش ضرور ہوگی اور بجلی کڑکے گی اور ہمارے خیمہ کو ہمارے جسموں کے ساتھ جلا کر خاک کر دے گی۔“

چوتھے کی بات سن کر دوسرا بول اٹھا۔

”لیکن ابھی بادل کا ٹکڑا محض ایک پرندے کی طرح اڑ رہا ہے۔ کل صبح دیکھیں گے اب چلو خیمے میں آرام کریں کہ ہم چرواہوں کی ڈرپوک اولاد نہیں۔ ہم نے اپنے خداؤں کو کبھی ناراض نہیں کیا۔“

وہ سب خیمے میں جا کر اپنی اپنی گدڑیوں میں دبک گئے اور سونے کی کوشش کرنے لگے۔ لیکن نیند کسی کو نہ آئی۔ تھوڑی دیر بعد چوتھے نے پکارا۔

”تم لوگ سو گئے کیا؟“

”نہیں تو“ باقی تینوں ایک ساتھ بولے۔

”میں تم لوگوں کو ایک ترکیب بتاتا ہوں۔“ چوتھے نے کہنا شروع کیا ”وہ یہ کہ جب بارش شروع ہو تو ہم خیمے سے باہر نکل پڑیں اور بھیگ جائیں کہ بھیکے جسموں کو بجلی نہ جلا پائے گی۔“

چوتھے کی بات سن کر باقی تینوں ہنسے لگے

”تمہاری عقل ماری گئی ہے۔“ تیسرے نے چوتھے کا مذاق اڑایا۔ ”اس سے بہتر ہے کہ ہم خاموش ہو جائیں اور اپنے کانوں میں انگلیاں ٹھونس کر آنکھیں بند کر لیں اس طرح بجلی کی کڑک

ہمارے اعصاب کو تکلیف نہ دے گی اور روشنی سے ہماری آنکھیں اندھی نہ ہوں گی اور ہم نیند کی آغوش میں چلے جائیں گے اور جب انھیں گے تو مطلع صاف ہوگا۔“

تیسرے نے اپنی بات ختم کی تو پہلے نے پوچھا۔

”اگر طوفان آجائے تو۔“ اس پر چوتھے نے کہا

”طوفان کی بات ہمارے اجداد نے نہیں بتائی ہے صرف اتنا بتایا ہے کہ بارش ہوگی اور پانی پھیلتا جائے گا۔ وہ ریگستانوں سے نکل کر سمندروں کو روندے گا۔ وہاں سے نکل کر میدانوں میں جائے گا اور دیکھتے دیکھتے مشرق مغرب شمال جنوب سیراب ہو جائیں گے اور ہم میں جو بھیگے گا بجلی اسے جلانے پائے گی۔ جو خیمہ میں چھپا رہے گا اس پر ہی بجلی گرے گی“..... چوتھا اپنی بات پوری بھی نہ کر پایا تھا کہ پہلے نے اسے سختی سے ڈانٹ دیا۔

”تم ہوتے ہو۔ بجلی کو اگر گرنا ہوگا تو باہر گرے گی پورا ریگستان چھوڑ کر وہ ہمارے خیمے پر کیوں گرنے لگی۔“

”لیکن ہمارے زائچے غلط نہیں ہو سکتے۔“

چوتھا اپنی بات پر اڑا رہا۔ ”ہمیں اپنے اجداد کے قول کی صداقت پر شبہ نہیں۔ انہوں نے بتایا ہے کہ بادل کا ایک ٹکڑا نمودار ہوگا، وہ دیکھتے دیکھتے پورے ریگستان پر چھا جائے گا اور پھر بارش ہوگی اور بارش کا پانی ریگستانوں کو سیراب کرتا ہوا سمندروں کے سینے پر دندناتا ہوا میدانوں میں جاگرے گا۔“

”تم کتنی بار وہی بات دہراؤ گے۔“ تیسرا عاجز آکر بولا۔

”اچھا تو تم تینوں سو جاؤ۔ میں جاگ رہا ہوں۔“

چوتھے نے مشورہ دیا۔ اس پر دوسرا خفا ہو گیا۔

”بیوقوف نہ بناؤ۔ ہم سو جائیں اور جب بارش ہو تو تم چپکے سے باہر چلے جاؤ اور بھیگ جاؤ اور ہمارے خیمے پر بجلی گرے اور ہم خاک ہو جائیں۔“

”تو تم لوگ جاگو۔ میں سو جاؤں۔“ چوتھے نے ایک اور مشورہ دیا اس پر پہلا ہنس پڑا۔

”اب یہ تو اور زیادہ حماقت ہوگی کہ ہم جاگتے رہیں اور تم مزے میں سوتے رہو اور آخر میں پتہ چلے کہ کچھ بھی نہیں ہوا۔ نہ پانی برسانہ بجلی گری۔“

اب چوتھا اٹھ کر بیٹھ گیا۔ ”مجھے ایک ترکیب سوچھی ہے“ اس نے بڑی متانت سے کہا۔ ”ہمارے اجداد نے پیشین گوئی کی ہے کہ آسمان میں بادل کا ٹکڑا نمودار ہوگا، پھر وہ پھیلتا جائے گا، اور صحرا پر چھا جائے گا، پھر بارش ہوگی اور پانی ریگستانوں سے بہتا ہوا سمندروں میں چھلانگ لگا دے گا اور.....“

چوتھا اپنی بات پوری بھی نہ کر پایا تھا کہ تیسرے نے پھر اسے جھڑک لیا۔ ”تم پاگل ہو گئے ہو کیا؟ کب تک ایک ہی رٹ لگاتے رہو گے۔“ تیسرے کی بات سن کر چوتھے نے اپنے کندھے اچکائے۔ پھر بولا۔

”تم لوگ میری بات سنو۔ میں نے زانچہ خود دیکھا ہے۔“ اس پر تینوں اپنی اپنی گدڑیوں سے نکل آئے اور ایک ساتھ بولے ”اچھا کہو“ تب چوتھے نے کہنا شروع کیا۔

”جب بارش ہونے لگے تو ہم لوگ اپنے خیمے اکھاڑ دیں اور خود کو کھلی فضا میں ڈال دیں کہ باہر بارش ہوتی رہے گی اور بجلیوں کا ڈرنہ ہوگا کہ بجلیاں بھیکے جسم پر اثر نہ کریں گی۔ وہ تو خشک جسموں کی ہی متلاشی ہوں گی۔ یہ خیمے ہمارے کس کام کے۔“

چوتھے نے اپنی بات ختم کی تو پہلا زور سے ہنس پڑا۔ باقی تینوں چونک کر اسے دیکھنے لگے۔

”کیا تمہیں ڈرنہیں لگ رہا ہے؟“ دوسرے نے پوچھا۔

”نہیں“ پہلے نے جواب دیا۔

”کیوں؟“ دوسرے اور تیسرے نے ایک ساتھ پوچھا تو پہلے نے بتایا۔

”سفر پر روانہ ہوتے وقت میں نے اپنی جھولی میں ایک خدا رکھ لیا تھا وہ میری حفاظت کرے گا۔“

اس کی بات سن کر دوسرا بھی ہنسنے لگا



”یہ مجھے بیوقوف سمجھتا ہے۔ نہیں جانتا کہ میں نے بھی ایک خدا اپنی گدڑی میں چھپا رکھا

ہے۔“

دوسرے کی بات سن کر تیسرا بھی قہقہہ لگانے لگا۔

”تم دونوں ہی عقلمند نہیں میں نے بھی اپنی اندرونی جیب میں ایک خدا رکھ چھوڑا ہے۔“

ان تینوں کی بات سن کر چوتھا مایوس ہو گیا

”میرے پاس تو کوئی خدا نہیں، اب میری حفاظت کون کرے گا؟“

وہ رونے لگا۔ اس پر باقی تینوں نے اسے چپ کرایا کہ وہ اپنے خداؤں سے اس کی

سفارش کر دیں گے۔

چوتھا چپ ہوا تو ان سب نے طے کیا کہ سونا چاہئے اور جب یہ طے پایا کہ سونا چاہئے

تو چوتھے نے مشورہ دیا کہ سونے سے پہلے ایک بار جا کر دیکھ لینا چاہئے کہ بادل کتنا بڑھ گیا ہے۔

”ہاں یہ ٹھیک ہے۔ باقی تینوں چوتھے کی رائے سے متفق ہو گئے۔ اس پر چوتھا اپنی جگہ

سے اٹھ کر باہر گیا مگر دوسرے ہی لمحے چیخ مارتا ہوا خیمے کے اندر گھس آیا۔

”کیا ہوا؟“ باقی تینوں نے گھبرا کر پوچھا۔

”بادل پورے ریگستان پر پھیل چکا ہے۔ اب تو بارش ضرور ہوگی اور پانی ریگستانوں سے

ہوتا ہوا سمندروں میں جا گرے گا اور پھر میدانوں سے ہوتا ہوا.....“

”بکواس بند کرو“ تیسرے نے زور سے ڈانٹا تو چوتھے نے اپنی بات ادھوری چھوڑ دی۔

چند لمحے سکوت کی نذر ہو گئے۔ پھر دوسرا بولا۔

”مجھے تو ایسا لگتا ہے کہ صحرا جالوں کے زرخے میں آ گیا ہے۔ کیا تم لوگوں کو ایسا نہیں لگتا۔“

”تم ٹھیک کہتے ہو۔“ تیسرے نے تائید کی۔ ”مگر ایسا کیوں ہے؟ بادل گھرنے سے

اندھیرا بڑھ جانا چاہئے۔“

”یہ سفید بادل ہیں“۔ چوتھے نے بتایا۔ ”ہم سے پہلے گزرنے والوں نے یہ پیشین گوئی

کی تھی کہ بادل سفید ہوں گے مگر پانی سے بھرے ہوں گے اور بارش شدید ہوگی اور پانی ریگستانوں

سے گزرتا ہوا.....“

”یہ دیوانہ ہو گیا ہے۔“ پہلے نے حقارت سے کہا۔ ”بار بار وہی بات کہہ رہا ہے۔ اس کا اعتماد ہمارے خداؤں سے اٹھ گیا ہے ورنہ اس کی جھولی میں بھی کوئی خدا موجود ہوتا اور یہ قابو میں ہوتا۔“

پہلے کی بات سن کر چوتھا سوچ میں پڑ گیا۔ اتنے میں زور سے بجلی تڑکی چاروں منہ کے بل زمین پر لیٹ گئے۔ چند ساعتوں بعد چوتھا بیٹھتے ہوئے بولا۔ میں باہر جا کر دیکھتا ہوں کہیں بارش تو شروع نہیں ہو گئی۔“

”خبردار“ باقی تینوں نے اسے پکڑ لیا۔

”اچھا تو میں خیمے کے سوراخ سے جھانک کر دیکھتا ہوں۔“ اتنا کہہ کر چوتھا ایک جھٹکے کے ساتھ تینوں کی گرفت سے آزاد ہو گیا اور خیمے کی دیوار کے پاس پہنچ گیا۔ اس نے پردے میں ایک سوراخ تلاش کر لیا اور اس پر اپنی ایک آنکھ لگا کر باہر جھانکنے لگا۔ دفعتاً وہ فرط مسرت سے چیخ اٹھا۔

”ارے پورا ریگستان تروتازہ ہو گیا۔ بارش برسی جا رہی ہے۔ تم لوگ ذرا سوراخ کے قریب آؤ اور دیکھو کہ کیسی فرحت بخش ہوا چل رہی ہے۔“

”نہیں“ باقی تینوں نے سہم کر کہا اور ایک دوسرے سے لپٹ گئے۔ چوتھے نے سوراخ کو پھاڑ کر بڑا کر دیا اور اس کے اندر اپنی ناک ڈال کر گہری گہری سانس لینے لگا۔ وہ خیمے سے چپک گیا تھا۔

باقی تینوں تھر تھرانے لگے۔ انہوں نے جلدی جلدی اپنے خداؤں کو ان کی پناہ گاہوں سے باہر نکالا اور انہیں سینوں سے لگا کر گڑ گڑاتے ہوئے نجات کی بھیک مانگنے لگے۔

چوتھے نے سوراخ کو کشادہ کر دیا اور پورا سر باہر نکال کر مسرت سے چلانے لگا۔

”ارے تم تینوں آ کر دیکھو کتنا دل فریب منظر ہے۔ کیسی سوندھی سوندھی مہک زمین سے اٹھ رہی ہے۔ پورا ریگستان بیدار ہو گیا ہے۔ چپہ چپہ سیراب ہو گیا ہے۔“

وہ تینوں اپنے اپنے خداؤں کو اپنی پیشانیوں سے رگڑنے لگے اور چیخنے لگے۔

”اے خدا ہمیں بجلی سے محفوظ رکھ۔“ انہوں نے اپنے سروں کو ایک دوسرے سے جوڑ لیا اور آنکھیں بند کر لیں۔  
اسی وقت بجلی پھر تڑکی۔

چوتھے نے خیمے کا سوراخ مزید بڑا کر دیا اور آدھا دھڑ باہر نکال کر چیخنے لگا۔  
”ذرا دیکھو تو جب بجلی چمکتی ہے تو پورا ریگستان روشن ہو جاتا ہے اور بارش کے قطرے موتیوں کی طرح چمکنے لگتے ہیں۔ ارے تم لوگ کتنے بد قسمت ہو کہ اس دلفریب منظر سے محروم ہو۔“  
باقی تینوں نے اب روٹا شروع کر دیا۔

”اے خدا ہم پر رحم کر۔ ہم نے تم میں سے کسی کے ساتھ نافرمانی نہیں کی۔ گرچہ ہمارے اجدانے بادل کے اس سفید کٹڑے کا ذکر کیا تھا لیکن ہمیں تمہاری طاقت پر بھروسہ تھا اور ہم نے خیمے گاڑ لئے تھے کہ ہم یہاں بجلی سے محفوظ رہیں گے اب تو ہی حفاظت کرنے والا ہے۔“  
اسی وقت بجلی اتنی زور سے چمکی کہ ان تینوں کو ایسا لگا جیسے خیمے میں آگ لگ گئی ہو۔ وہ گھبرا کر ایک دوسرے سے گتھ گئے اور اپنے اپنے بال نوچنے لگے، اور ہڈیاں بکنے لگے۔  
چوتھے نے خیمے کی چادر پھاڑ ڈالی اور باہر نکل گیا۔ اس کا باہر نکلتا تھا کہ بجلی پھر تڑکی اور ایک شعلہ اسی سوراخ سے اندر داخل ہو گیا۔

وہ تینوں اندر تھے مگر اس طرح کہ نہ اب وہ دیکھ سکتے تھے اور نہ سن سکتے تھے اور نہ بول سکتے تھے کہ صحیفوں میں ان کا ذکر بار بار آیا ہے۔

اور چوتھا باہر کھڑا بارش میں بھیگ رہا تھا۔ اس کے دونوں ہاتھ آسمان کی طرف اٹھے ہوئے تھے اور بارش کا پانی ریگستانوں کو سیراب کرتا ہوا، سمندروں کی سطح پر اچھلتا ہوا، میدانوں سے گزرتا ہوا، پہاڑوں کو سر کرتا ہوا کرۂ ارض پر پھیل رہا تھا۔



## مدرسے سے قبر تک

گاؤں کے باہر ایک مسجد تھی۔ جس کے صحن میں نیم کا ایک گھنا درخت تھا اور اس درخت کے نیچے ایک پختہ چبوترہ تھا جو گاؤں کا مدرسہ تھا۔ اسی پر لڑکے سروں پر ٹیڑھی، میڑھی، کچھ صاف کچھ میلی ٹوپیاں اوڑھے اور کس لڑکیاں دوپٹوں سے اپنے سروں کو منڈھے جھوم جھوم کر سپارے پڑھ رہے تھے۔ مولوی صاحب جو مسجد کے امام بھی تھے نیم غنودگی کے عالم میں درخت سے ٹیک لگائے بیٹھے تھے۔ انہیں سوتا سمجھ کر بچوں نے آواز مدھم کر دی۔ مگر مولوی صاحب سوئے کہاں تھے۔ وہ تو بس اونگھ رہے تھے۔ کانوں پر آواز کی ضرب ہلکی پڑی تو انہوں نے چپکے سے آنکھیں کھولیں اور اپنے شاگردوں کو گھورا۔ مولوی صاحب کی آنکھوں میں تیرتے ہوئے سرخ ڈوروں کی گرفت میں بچوں کی روحیں آگئیں اور وہ زور زور سے پڑھنے لگے۔ مولوی صاحب نے پھر آنکھیں بند کر لیں۔

چند منٹوں کے بعد بچوں کی آوازیں دوبارہ کمزور پڑیں تو انہوں نے شاطرانہ انداز سے آنکھیں کھولیں۔ پاس رکھی چھڑی اٹھائی اور اسے فرش پر دے مارا۔  
 ”سپارے بند کرو اور اردو کی کتاب نکالو“۔

انہوں نے حکم دیا۔ تمام بچوں نے جھٹ پٹ پیارے بند کر دئے۔ رحل سمیٹ کر ایک طرف رکھ دیا اور اپنی اپنی تھیلیاں ٹٹول ٹٹول کر اردو کی کتاب نکالی۔ مولوی صاحب نے سب کو باری باری دیکھا اور جب انہیں یقین ہو گیا کہ ہر بچہ ان کے وجود کے احساس سے دب کر، سہم کر، گردن جھکائے، ہاتھ میں کتاب تھامے اپنی زندگی سے عاجز ہو چکا ہے تو انہیں اطمینان ہو گیا اور انہوں نے آنکھیں دوبارہ بند کر لیں اور اپنے عزیز شاگرد سے بولے۔

”جابر آج کا سبق یاد کراؤ۔“

مولوی صاحب کے قریب بیٹھا جابر اچھل کر کھڑا ہو گیا۔ اس نے اپنی دوپٹی ٹوپی ذرا سی کج کی آنکھوں میں اپنے استاد کی کرختگی اور چہرے پر خشونت طاری کر لی۔ اس نے دونوں ہونٹ سکڑ لئے اور گردن تان کر مولوی صاحب کی چھڑی اٹھالی۔ تمام تھے متنبہ بچوں کے جسموں میں زلزلہ آ گیا۔ ایسا زلزلہ جس سے زمین پھٹتی تو نہیں، آتش فشاں ابلتا تو نہیں مگر زمین دہل ضرور جاتی ہے۔ ان کے نرم اور ملائم اجسام کا پنے لگے۔ اور نازک دل تیزی سے دھک دھک کرنے لگے۔ جابر نے بچوں پر طائرانہ نظر ڈالی۔ سب کی گردنیں جھکی ہوتی تھیں اور وہ اپنی اپنی کتابیں کھولے آنے والے لمحے کا دھڑکتے دلوں سے انتظار کر رہے تھے۔

جابر کو جب اطمینان ہو گیا کہ وہ ہر ایک کے حواس پر چھا چکا ہے اور سارے بچے اپنی اپنی قبروں میں گھس چکے ہیں تو اس نے اپنے چہرے پر کرختگی کچھ زیادہ ہی کر لی اور حکم دیا۔

”عذاب قبر والا سبق نکالو۔“

بچوں کے رونگٹے کھڑے ہو گئے۔ مدرسے میں داخل ہونے کے بعد ان کے چہروں پر جو تھوڑی بہت شگفتگی باقی رہ گئی تھی وہ بھی کافور ہو گئی۔ جلدی جلدی سمجھوں نے قبر والا سبق نکال لیا۔

”پہلے میری بات ہوگی، پھر سبق۔“

اتنا کہہ کر جابر نے قریب بیٹھی ایک بچی کے سر پر مولوی صاحب والا ڈنڈا مار دیا۔ وہ بیچاری ’سی‘ کہہ کر رہ گئی۔

”یہ تو آخرت والا سبق ہے۔ قبر والا نکال۔“

جابر نے دوسری مرتبہ لڑکی کو پیٹ دیا۔ وہ مجبور اس بار بھی ”سی“ کہہ کر رہ گئی اور جلدی سے قبر والا سبق نکال لیا۔ جابر نے قہر آلود نگاہوں سے تمام بچوں کو دیکھا جن کی گردنیں جھکی ہوئیں تھیں اور نگاہیں کتاب پر مرکوز تھیں۔ اس نے کھٹکھٹا کر گلا صاف کیا تو پی ٹھیک کی اور کہنا شروع کیا۔

”تم آج نہیں تو کل مرو گے۔ پھر قبر تمہارا مسکن ہوگا۔ منکر نکیر سوال کریں گے جو ایمان والے ہوں گے وہ جواب صحیح دیں گے اور جو گنہ گار ہوں گے وہ گڑبڑ جائیں گے۔ کچھ کا کچھ کہہ جائیں گے۔ پھر وہ چلے جائیں گے تو گناہ گاروں کی قبریں سکڑنے لگیں گی اور سکڑتے سکڑتے وہ اتنی تنگ ہو جائیں گی کہ مردے کی ہڈیاں چنچنے لگیں گی۔ چٹ، چٹ، چٹ۔“

جابر نے اپنے دونوں ہاتھوں کی انگلیوں کو ایک دوسرے میں پیوست کر دیا اور انہیں مروڑنے لگا۔ انگلیاں ٹوٹنے لگیں۔

”اسی طرح تمہاری ہڈیاں ٹوٹیں گی۔ یعنی گنہ گاروں کی ہڈیاں ٹوٹیں گی۔ پھر قبریں اپنی اصلی حالت میں آجائیں گی اور یہ عمل جاری رہے گا قیامت کے دن تک۔“

جابر نے ہونٹ سکڑ کر موت کے شکنجے میں جکڑے ہوئے بچوں کو دیکھا جن کے بھولے بھالے چہروں پر آدمی رات کی سیاہی پھیل گئی تھی، چند سکینڈ تک وہ فاتحانہ انداز میں سر ہلاتا رہا، پھر بولا۔

”وہاں بالکل اندھیرا ہوگا، روشنی کی ایک کرن بھی نہ ہوگی نہ ہوا کا دخل ہوگا نہ پانی کا گذر۔ دانا ہوگا نہ کھانا۔ دوست ہوں گے نہ عزیز، دنیا کی تمام آرائشوں اور مسرتوں سے بے بہرہ گنہ گار مردہ تنہا قبر کی کوٹھری میں پڑا مختلف الاقسام کیڑے مکوڑوں، سانپ بچھوؤں کی صحبت میں اپنے مقدر کو روتا ہوگا اور.....“

یہ ایک جابر چپ ہو گیا۔ اس نے گھور کر ایک لڑکے کو دیکھا جو بڑے اطمینان سے بیٹھا تھا۔ سارے بچوں کے چہروں سے رونق اڑ گئی تھی۔ سبھی دھواں دھواں ہو رہے تھے۔ قبر کے عذاب کو سن کر سب کے سب اپنی زندگی سے بیزار لگنے لگے تھے۔ بہتوں کی آنکھوں میں آنسو جھلملانے لگے تھے اور کئی ایک تو سسکنے بھی لگے تھے۔

مگر وہ لڑکا اطمینان سے بیٹھا رہا۔ جابر کو حیرت ہوئی۔ اس کی تقریر سے تو مولوی صاحب



تک استغفر اللہ کہہ اٹھتے تھے اور بڑے بڑوں کے چہرے بے نور ہو جایا کرتے تھے۔ مگر یہ لڑکا تھا کہ بیٹھا مکر کر اسے دیکھے جارہا تھا۔ اس پر کوئی اثر ہی نہیں ہوا تھا۔ حد ہو گئی تھی۔

جابر کندھوں سے جھک گیا اور چھڑی ٹیکتا ہوا اس لڑکے کی طرف اس انداز سے بڑھنے لگا جیسے شیر اپنے شکار پر حملہ آور ہونے والا ہو۔ لڑکے کے پاس پہنچ کر اس نے چھڑی کا آخری سرا اس کے کندھے پر رکھ کر دبا دیا اور پوچھا۔

”کیا نام ہے تیرا؟“

”رحمت علی“ لڑکا جلدی سے بولا۔

”ہوں۔ تجھے ڈر نہیں لگتا مردو؟“

اس نے رحمت علی کے سر پر چھڑی ماردی۔ مگر رحمت علی کچھ نہ بولا ”سی“ بھی نہ کیا۔ جابر کا غصہ اور بڑھ گیا۔ اس نے گرج کر پوچھا۔

”بولتا کیوں نہیں“

”آج یہ پہلی بار مدر سے آیا ہے۔ ایک لڑکے نے بتایا۔“

”ہوں، تبھی آداب سے واقف نہیں۔“ مولوی صاحب بول پڑے۔ وہ بات کی تہہ تک پہنچ گئے تھے ورنہ ممکن ہی نہ تھا کہ ان کے مدر سے میں دو چار دن بھی جو نلک جاتا اس کے چہرے پر خوشی اور زندگی کا شائبہ تک باقی رہ جاتا۔

جابر علی نے رحمت علی کو دھکا دے دیا

”دفع ہو جایہاں سے شیطان۔“

رحمت علی نے جلدی سے اپنا بستہ سنبھالا اور بڑی تیزی سے باہر نکل گیا۔

راستہ میں اسے بے تحاشہ دوڑتے ہوئے دیکھ کر کسی نے پوچھا۔ ”کیوں رحمتو کہاں سے

بھاگا ہوا آ رہا ہے؟“

”قبر سے۔“ رحمت علی نے بوکھلا کر کہا اور رفتار تیز کر دی۔

## جملہ حقوق بحق مصنف محفوظ

نام کتاب :

جب ایسا ہو (افسانے)

مصنف :

سید ظفر ہاشمی

پتہ :

۳۰-۳۱ حسن گارڈن کالونی، مکتا، چہٹ، لکھنؤ۔ 227105

انتخاب و پیشکش :

رشید افروز

پتہ :

آمین سوسائٹی، باغ نشاط، سرگنج روڈ، احمد آباد 380055 فون 26810927 (079)

تعداد :

400

قیمت :

100 روپے

اشاعت :

مئی 2005

ناشر :

العصر پبلی کیشنز احمد آباد

طباعت :

پارکھ آفست پریس، ٹیگور مارگ، لکھنؤ

کمپیوٹر کمپوزنگ :

ایچ۔ آئی۔ کمپیوٹر، نندواروڈ، ڈالی گنج، لکھنؤ

تقسیم کار :

دو ماہی گلبن 30-31 حسن گارڈن کالونی، مکتا، چہٹ، لکھنؤ۔ 227105

**JAB AISA HO**

**SELECTED SHORT STORIES OF SYED ZAFAR HASHMI**

Selected and Presented by Rasheed Afroz

Edition May 2005

Price - Rs. 100/-

ہوئے آخر میں ایک اور افسانے کی بات کروں گا اور آپ سے اجازت چاہوں گا۔

ہاشمی نے ملوں اور کارخانوں میں مزدوروں کو پیش آنے والے حادثات اور اس پر انہیں ملنے والا معاوضہ کو جسے ہم **Compensation Accident Claim** کہتے ہیں، موضوع بناتے ہوئے ایک بے مثال افسانہ لکھا ہے اس افسانے کا عنوان ہے ”ادھورا کام“۔

اس افسانہ میں ہاشمی نے چند مل مزدوروں کی زندگی، ان کی غربت، ان کی نجی ضروریات بیکدم تنخواہ اور خوابوں کی دنیا کو بڑی فنکاری کے ساتھ قلمبند کیا ہے۔ مل میں ایک گروہ ہے جس کا سرغنہ ”جما“ ہے۔ جو بظاہر تو مل مزدور ہے مگر بے حد شاطر، عیار اور فریبی۔ اس نے مل کے بابو، مل کے ڈاکٹر، انشورنس ایجنٹ اور عضو کاٹنے والے سرجن کے ساتھ مل کر ایسا جال بچھایا ہے کہ مزدور معاوضہ کی لالچ میں آکر مشین میں اپنے اعضاء خود ڈال کر ایکسیڈنٹ کروانے پر آمادہ ہو جاتے ہیں۔ مل کا بابو غلط رپورٹ بناتا ہے۔ مل کا ڈاکٹر اسے **Certified** کرتا ہے انشورنس ایجنٹ انشورنس کمپنی کے ڈاکٹر کے ذریعے مل کر **Cliam Papers** تیار کرتا ہے **Claim** کی بڑی رقم کا اچھا خاصا حصہ یہ سب آپس میں بانٹ لیتے ہیں اور اس کا ایک قلیل حصہ اس مزدور کو ملتا ہے جس نے اپنے جسم کے ساتھ یہ ظلم صرف اس لئے گوارہ کیا کہ پرانا قرض ادا ہو جائے، جوان بیٹی کی شادی کا بوجھ اتر جائے رکشہ یا ٹریکٹر خرید لے، گاؤں میں دو چار بیگھا زمین خرید لے کنواں کھودوالے یا ٹوبہ ویل لگوالے۔

افسانہ میں ایکسیڈنٹ کے لئے درغلانے کا جہاں کا طریقہ دیکھئے۔

”کریم کو اتنا غصہ آیا کہ اس کا جی چاہا کہ وہ جتا کوماں بہن کی گالی سنا دے، مگر جتا معمولی گوشت پوست کا بنا ہوا تو نہیں تھا، نہ جانے کتنے ہاتھ پیر یہاں تک کہ گردن تک کنواں چکا تھا۔ کریم کی کیا اوقات تھیں۔ وہ اندر ہی اندر بال کھا کر رہ گیا..... بولا

میں ہاتھ نہ کٹواؤں گا۔ مجھے نہیں چاہیے کھیت کھلیان۔

”سالا“۔ جمائے اس کے پیٹ میں گھونہ مار دیا۔ بڑا آیا ہاتھ والا۔

اکڑنا ایسے ہے جیسے برس لی کا ہاتھ لئے پھر رہا ہو۔ اب زندگی بھر کی مزدوری



## ادھورا کام

کریم نے ٹول کر کرتے کی ایک جیب سے بیٹری اور دوسری جیب سے ماچس نکالی لیکن بیٹری سلگانے کیلئے جب اس نے ماچس جلانی چاہی تو اسے یاد آیا کہ داہنے ہاتھ کا انگوٹھا تو اس نے کٹوا دیا ہے۔ اس نے ماں کی گالی دی۔ پتہ نہیں یہ گالی اس نے اپنی ماں کو دی تھی یا جتا کی ماں کو جس نے ورغلا کر اس کا انگوٹھا کٹوا دیا تھا اور مل سے معاوضہ کے طور پر سات ہزار روپے دلوائے تھے اور خود جتانے بیچ میں کمیشن کے تین ہزار روپے مار دئے تھے۔ جس میں اس کے علاوہ بیمہ کمپنی کا ڈاکٹر، مل کا بابو اور انگلی کاٹنے والا سرجن بھی شریک ہوئے تھے۔ اک ذرا سی ٹکڑم سے مل سے دس ہزار روپے مل گئے تھے جسے سب نے مل کر بانٹ لیا تھا۔ باقی دوسرے تو بغیر ڈکار لئے ہی ہضم کر گئے تھے کہ ان کا معمول یہی تھا مگر کریم کو انگوٹھا کھونے کا دکھ تھا۔ اس وقت اس نے نفرت سے جتا کو یاد کیا۔

یہ سب اس کمینے، گھوڑی کی اولاد کی وجہ سے ہوا۔ اس نے اسے پھانسا تھا۔ وہ جانتا تھا کہ جتا یہی دھندا کرتا ہے۔ کہنے کو تو وہ مل میں کاریگر ہے مگر اس کی کاریگری سانچہ چلانے، کپڑا رنگنے، یا اس پر پالش کرنے میں نہیں ہے۔ بلکہ دوسرے مزدوروں کا ایکسٹنٹ کرانے میں ہے۔ اس کے

پاس جسم کے ہر عضو کے ریٹ ہیں۔ مجھ سے کہتا تھا کہ بائیں ہاتھ کا انگوٹھا کٹو اور سرکاری انگوٹھا ہے پندرہ ہزار مل جائیں گے۔ مگر وہ تو کہو میں اس کے چکر میں نہیں آیا۔ مگر آیا کیوں نہیں۔ آہی تو گیا تبھی تو داہنے ہاتھ کا انگوٹھا کٹوا بیٹھا۔ اب بیٹری جلانے کے لئے دیا سلائی کو انگلیوں میں پھنسا کر جلانا پڑتا ہے۔ سو رکنا بچہ جتا۔

اس نے بھک سے ماچس جلائی اور بیٹری کے دو تین لمبے لمبے کش لے کر گزرے واقعات کو ذہن میں تازہ کرنے لگا۔ سات ہزار روپیوں سے اس نے اپنے گاؤں میں دو بیگھ کھیت خریدا تھا تو سب پر رعب پڑ گیا تھا۔ کیا مولوی کیا پنڈت کیا چمار کیا چٹری سب ہی کھسیا کر رہ گئے تھے۔ لیکن یہ بھی تو ہوا تھا کہ تحصیل میں رجسٹرار کے سامنے جب بیعہ نامہ کے کاغذات پر دستخط کرنے کیلئے اسے قلم دی گئی تھی تو اس نے لپک کر قلم پکڑی تو تھی۔ مگر فوراً ہی پھس ہو کر رہ گیا تھا۔ جیسے بدن سے یکا یک ہوا نکل گئی ہو اور وہ پچک گیا ہو۔ اس نے اپنے ہاتھ کی اس جگہ کو دیکھا تھا جہاں کبھی اس کا انگوٹھا ہوا کرتا تھا۔ اور جہاں اب گوشت کا چھوٹا سا ٹوٹھڑا تھا۔ اس نے شرمندہ ہو کر قلم رجسٹرار کی میز پر رکھ دی تھی اور کہا تھا مجھے لکھنا نہیں آتا۔ میں انگوٹھا لگاؤں گا۔ اس نے اپنے سرکاری انگوٹھے کو دیکھا تھا۔ جس کی قیمت سالانہ پندرہ ہزار بتاتا تھا وہ صحیح سالم تھا اسے قدرے خوشی ہوئی تھی۔ لیکن دوسرے ہی لمحے یہ سوچ کر اس کا منہ پھر لٹک گیا تھا کہ اگر داہنے ہاتھ کا انگوٹھا کٹوانے کے بجائے اس نے سرکاری انگوٹھا کٹوایا ہوتا تو وہ پڑھا لکھا ہوتے ہوئے بھی خود کو جاہل کیوں کہتا۔ اس نے ٹھنڈی سانس لے کر کاغذات پر انگوٹھا لگایا تھا۔

”گھوڑی کی اولاد“

کریم نے جتنا کو پھر گالی دی۔

کمینہ اب بھی نہیں چھوڑتا۔ کہتا ہے انگوٹھا کٹو دینے سے تو داہنا ہاتھ آدھے سے زیادہ بے کار ہو ہی گیا اب سارا کام تو تم بائیں ہاتھ سے کرنے لگے ہو۔ کیوں نہ داہنا ہاتھ پورا کٹو دو پچاس ہزار مل جائیں گے اور اتنے روپیوں میں تم دس بیگھ کھیت اور خرید سکتے ہو۔ مگر اس مرتبہ میں اس کے منہ پر تھوک دوں گا۔

مل جانے کا وقت ہو گیا تھا۔ کریم نے پریشان خیالات کو ذہن سے جھٹکا۔ بیڑی کے تین چار لمبے لمبے کش لئے پھر اسے دروازے کے باہر اچھال کر کھڑا ہو گیا۔ کھولی سے نکل کر وہ مل کی طرف جا رہا تھا کہ راستے میں اسے جمال گیا۔

”کیا بے کریمو! کیا سوچا؟“ اس نے کریم کا راستہ روک کر پوچھا۔ کریم ہٹتا گیا۔ اس نے جمال کو دیکھا اس کے چہرے پر خبیث مسکراہٹ تھی۔ کریم کو اتنا غصہ آیا کہ اس کا جی چاہا کہ وہ جمال کو ماں بہن کی گالی سنا دے مگر جمال معمولی گوشت پوست کا بنا ہوا تو تھا نہیں نہ جانے کتنے ہاتھ پیر یہاں تک کہ گردن تک کٹوا چکا تھا۔ کریم کی کیا اوقات تھیں۔ وہ اندر ہی اندر بال کھا کر رہ گیا۔ بولا

”میں ہاتھ نہ کٹواؤں گا۔ مجھے نہیں چاہیے کھیت کھلیان۔“

”سالا۔“ جمال نے اس کے پیٹ میں گھونسنہ مار دیا۔ ”بڑا آیا ہاتھ والا۔ اکڑتا ایسے ہے جیسے بُرس لی کا ہاتھ لئے پھر رہا ہو۔ اے زندگی بھر مل کی مزدوری کرے گا۔ ہاتھ گھس گھسا کر گھڑیال کی پیٹھ بن جائے گا۔ ایسا موٹا، بھدرا، کھردرا کہ جو رو بھی دیکھ کر ڈرے گی۔ پچاس ہزار روپیوں سے ٹو دس بیگھ کھیت خرید کر گاؤں کا زمیندار بن سکتا ہے۔ جن کھیتوں پر تیری سات پشتیں دوسروں کے لئے ہل چلاتی چلاتی مر کھپ گئیں وہ کھیت تیرے ہو سکتے ہیں اور تو چودھری بن کر مینڈ پر کھڑا ہو کر مزدوروں کو گالیاں دے سکتا ہے۔ ایک ہاتھ دے کر ڈھیر سارے ہاتھ مل سکتے ہیں۔ کیا سمجھے؟“

کریم کے تن بدن میں آگ لگ گئی۔ بڑی خفگی سے بولا

”میں تیرے جھانے میں نہیں آؤں گا جمال میں ٹنڈا بن کر جینا نہیں چاہتا۔ میں جھولتی آستین سے یاری نہیں کروں گا۔ میں نے انگوٹھا کٹوا کر ہی بھول کی۔ اللہ نے مجھے ٹھیک ٹھاک بنایا تھا تو نے مجھے ناقص بنا ڈالا۔“

جمال ہنس پڑا۔ ”دیکھ کریم اس معاملہ میں اللہ اور رسول کو بیچ میں نہ لا۔ یہ اپنا پرسنل معاملہ ہے اچھی طرح سوچ لے۔“

”سوچ لیا ہے“

اتنا کہہ کر کریم بڑی تیزی سے قدم اٹھاتا ہوا آگے بڑھ گیا اور جمال وہیں کھڑا اسے جاتے



ہوئے دیکھتا رہا۔

مل میں جیسے ہی کریم نے اپنا سانچہ چلایا کسی نے پیچھے سے آکر اس کے کندھے پر ہاتھ رکھ دیا۔ کریم نے مڑ کر دیکھا تو وہاں رام دین کو پایا۔ رام دین بھی اسی کھاتے میں کام کرتا تھا۔ مگر ادھر بہت دنوں سے غائب تھا۔ اسے دیکھتے ہی کریم نے پوچھا۔ ”کہاں تھا رام دین دیس گیا تھا؟“

”نہ یار۔“ رام دین بولا۔ ”سب کچھ ٹھیک ٹھاک ہو جائے تو جاؤں۔“

”کیا ٹھیک ٹھاک۔“ کریم نے پوچھا۔

اس سوال پر رام دین حیرت سے کریم کا منہ ٹکنے لگا۔ ”تمہیں نہیں معلوم کریم بھئی۔؟“

”نہیں۔“ کریم نے لاعلمی ظاہر کی۔ ”کیا ہوا کچھ بتاؤ۔“

جواب میں رام دین نے اپنا دایاں ہاتھ آگے بڑھا دیا اس کی تین انگلیاں کٹی ہوئی تھیں۔ کریم کی سمجھ میں ساری بات آگئی۔ اس نے ٹھنڈی سانس لی بولا۔ تو جمنے تمہارا بھی ایک سیڈنٹ کرا دیا۔“

میں نے خود کہا تھا

”کیوں؟“

پیسے کی ضرورت تھی۔ میرے حصے میں تیس ہزار روپے آئے ہیں۔

تیس ہزار؟ کریم کا منہ حیرت سے کھل گیا۔ ”ہاں بھئی پورے تیس ہزار، چالس ہزار کا کلیم پاس ہوا ہے۔ دس ہزار روپے وہ لوگ لیں گے اور باقی مجھے ملیں گی۔“

”مگر تین انگلیوں کے چالیس ہزار؟ کریم کو یقین نہیں آ رہا تھا

”ہاں اور کیا۔ میری عمر ابھی پچیس برس کی ہے نہ میرا نکا زیادہ ہے۔ جیسے جیسے عمر بڑھتی جاتی ہے نکا کم ہوتا جاتا ہے۔ تمہارا نکا مجھ سے کم ہوگا۔“

”مگر تمہارے ہاتھ میں اب دوہی انگلی رہ گئی ہے۔ انگوٹھا اور سب سے چھوٹی جیسے ہتھیلی پر دو سینگ نکل آئی ہوں۔ ایک ادھر ایک اُدھر۔“

”وہ تو ہے۔“ رام دین کچھ رنجیدہ ہو گیا۔ چند لمحے دونوں خاموش رہے پھر رام دین بولا۔  
 ”کریم بھیا ان انگلیوں نے مجھے کیا دیا تھا۔ مہینے کے چار سو روپے ہی نہ۔ وہ تو اب بھی  
 ملیں گے۔ یہ انگلیاں کام ہی کیا کرتی تھیں ان مشینوں پر تو سارا کام خود بخود ہوتا رہتا ہے۔ بس  
 آنکھیں ہونی چاہئے۔ اس کے علاوہ میرا بایاں ہاتھ تو اب بھی سلامت ہے۔ کچھ دن بعد پریکٹس  
 سے سارا کام اس سے کرنے لگوں گا اور انگلیاں کھونے کا غم جاتا رہے گا۔ مگر دوسری طرف  
 دیکھو تو کتنا بڑا فائدہ ہے۔ تیس ہزار روپیوں سے دو آٹھ روپے خرید سکتا ہوں جن سے روزانہ سو روپے  
 کی آمدنی ہو سکتی ہے۔  
 ”وہ تو ہے۔ مگر۔“

کریم نے کچھ کہنا چاہا مگر رام دین نے بات کاٹ ڈالی۔ ”اگر مگر کچھ کام نہیں دیتا کریم  
 بھیا۔ کام پیسہ دیتا ہے۔ روپے کیلئے آدمی کوئی بھی کام کر سکتا ہے۔ میں نے تو صرف اپنی انگلیاں ہی  
 دی ہیں۔ لوگ تو عزت دے دیتے ہیں ایمان بچ دیتے ہیں اور مندروں، مسجدوں اور مقبروں کو نیلام  
 کر دیتے ہیں۔ میں نے کون سا جرم کیا ہے۔“

اتنا کہہ کر رام دین خاموش ہو گیا۔ مشینوں کی گھر گھڑا ہٹ شباب پر تھی دونوں مزدور اپنے  
 اپنے خیالوں میں غلطیاں، تھوڑی دیر بعد کریم بولا۔

”جما تو میرے پیچھے بھی پڑا ہے۔“

”لہجھا! رام دین نے دلچسپی لی۔ ”مگر تمہارے انگوٹھے کا ایکسڈنٹ تو ہو گیا ہے۔“

”ہاں۔ مگر جما کہتا ہے کہ پورا ہاتھ کٹاؤ۔“

”سالا۔ حرامی ہے۔“ رام دین ہنس پڑا۔ ”ہاتھ کے بعد کہے گا بیکر کٹاؤ۔ اور آخر میں  
 گردن تک آ جائے گا۔ وہ آدمی کو پیاز کی پوٹلی بنا دینا چاہتا ہے اور مزا تو یہ ہے کہ لوگ بنتے بھی ہیں  
 اور ہنسی خوشی بنتے ہیں۔ اس کا دھندا خوب چل رہا ہے لوگ دھڑا دھڑا اپنے جسموں کا ایکسڈنٹ  
 کر رہے ہیں اور گاؤں دیس میں زمین خرید رہے ہیں، محلہ دو محلہ بنوا رہے ہیں، ٹیوب ویل  
 لگوا رہے ہیں، ٹریکٹر خرید رہے ہیں، اولاد کی شادیاں دھوم دھام سے کر رہے ہیں۔ اب یہی

دیکھو اپنے رحیم چاچا ہیں نہ۔ ان کی لڑکی کی شادی تھی۔ لڑکے نے اسکو ٹرمانگا، چاچا کے پاس اتنے روپے کہاں تھے۔ اپنا انگوٹھا کٹوا دیا اور دس ہزار اینٹھ لئے۔ رجبو نے تو اپنی چار لڑکیوں کی شادی اپنی چار انگلیوں سے کر دی اور اب بائیں ہاتھ سے گندگی بھی دھوتا ہے اور کھانا بھی کھاتا ہے۔  
 ”اور تم؟“ یکا یک کریم نے پوچھ لیا۔

رام دین اس سوال کیلئے تیار نہ تھا۔ وہ بوکھلا گیا۔ پھر اپنی بوکھا ہٹ پر قدرے قابو پاتے ہوئے دانت نکال کر بولا۔ ”چلتا ہے یار۔“ اسی وقت ساتھ والے کاریگر نے رام دین کو آواز دی اور وہ اپنے لوم کی طرف چلا گیا۔

رام دین کے جانے کے بعد کریم نے اپنے سانچے پر دھیان دیا۔ اس پر ساڑی چڑھی ہوئی تھی۔ جسے دیکھ کر اسے اپنی بیوی یاد آگئی۔ دو سال ہو گئے تھے اس سے ملے ہوئے۔ بیچاری ہر خط میں لکھتی تھی کہ مٹا کو تم نے نہیں دیکھا ہے۔ میرے لئے نہ سہی اس کے لئے آ جاؤ۔ جب سے کھیت خرید کر گئے ہو یہ بھی دیکھنے نہ آئے کہ ان کھیتوں میں کیسی لہلہاتی فصل اُگ رہی ہے۔ ایسی کہ نظر پڑتے ہی آنکھوں کی روشنی بڑھ جاتی ہے۔

بیوی اور بیٹے کی یاد نے کریم کو بہت رنجیدہ کر دیا۔ وہ پورا وقت دل میں اٹھتے طوفان پر قابو پانے کی کوشش کرتا رہا اور جب مل کا سارن بجا تو اس نے اپنا سانچا بند کیا اور بھاری بھاری قدم اٹھا تال سے باہر آ گیا۔

پھانک سے نکل کر وہ ابھی چند قدم ہی چلا تھا کہ اسے شہراتی مل گیا۔ شہراتی بھی اسی مل میں کاریگر تھا۔ مگر ادھر بہت دنوں سے وہ کریم سے نہیں ملا تھا۔ کریم نے اسے اوپر سے نیچے تک دیکھا۔ بڑے ٹھاٹ تھے اس کے۔ پتلون اور شرٹ پہنے صاحب لگ رہا تھا۔ دھوپ کے چشمے نے تو اور بھی غضب ڈھا دیا تھا۔ بالکل اپنڈیٹ والی بات تھی۔ کریم نے اسے دلچسپی اور حیرت سے دیکھا۔ پوچھا۔

”تو شہراتی ہے؟“

”یس۔“ شہراتی نے اکر کر کہا۔



کریم کو ہنسی آگئی۔ پوچھا ”تیرا جنم دوبارہ ہوا ہے۔“

شہراتی خفا ہو گیا۔ بولا۔ ”کریم لگتا ہے تیری کھوپڑی چل گئی ہے“

”پھر؟ یہ تیرا حلیہ یکا یک بدل کیسے گیا اور تُو اتنے دنوں تک غائب کہاں رہا؟“

”میں انڈر گراؤنڈ چلا گیا تھا۔“

”کیا مطلب؟“ کریم نے پوچھا۔

شہراتی کے لبوں پر معنی خیز مسکراہٹ عود کر آئی اس نے بڑے اسٹائل سے چشمہ اتارا۔ کریم

نے اس کے چہرے کو دیکھا تو گھبرا کر پوچھا۔

”ارے تیری ایک آنکھ کو کیا ہوا“

شہراتی نے روشن آنکھ دبا کی حالانکہ اس کا چہرہ اس حرکت سے اور بھی بھیانک

ہو گیا۔ مگر کریم کی سمجھ میں بات آگئی

”ایکیڈنٹ.....؟“

شہراتی نے اثبات میں گردن ہلادی۔

”کتنا ملا۔“

”ساٹھ ہزار۔“

”ہائیں۔“ کریم کو جھٹکا لگا۔ ”کیا کئے اتنے سارے روپے۔“

گاؤں میں ایک ٹریڈر خرید لیا ہے، کرائے پر دیتا ہوں روز کی آمدنی چالیس پچاس روپے

کی ہو جاتی ہے۔ ہرے نہ پھٹکری رنگ چوکھا۔ اپن اب سیاست میں کودنے والا ہے۔ اس

باجو پرانے ساتھیوں سے ملنے چلا آیا ہوں ورنہ اب اپن کو ٹائم کی شارٹج ہو گئی ہے۔ سیاست کے

ہزار لفظ ہوتے ہیں۔ ڈکیتی قتل اغوا سارے فن سیکھ رہا ہوں۔“

”اور مل کی مزدوری؟“

”اس پر تو کب کی لات مار دی، کلیم پاس ہوتے ہی راضی نامہ داخل کر دیتا تھا“ کریم نے

شہراتی کے چہرے کو دلچسپی سے دیکھا۔ پھر مسکراتے ہوئے بولا۔ ”ویسے تو سب ٹھیک ہے مگر ایک بات

ہے شہزادی تو یک چشمیہ ہو گیا۔“

شہزادی نے جلدی سے چشمہ چڑھالیا۔ اور خفا ہوتے ہوئے بولا۔

”دیکھ کریم مجھے چھیڑ مت، ورنہ مجھ سے برا کوئی نہ ہوگا۔“

”اس میں خفا ہونے کی کیا بات ہے۔ کیا یہ حقیقت نہیں کہ اب تیرے ایک ہی آنکھ ہے۔“

کریم بدستور مسکراتا رہا۔

شہزادی کے تن بدن میں آگ لگ گئی۔ اس کا ہاتھ اٹھنے ہی والا تھا کہ وہاں جمّا آنکھ جیسے

دیکھ کر شہزادی کا غصہ ٹھنڈا ہو گیا۔ وہ لپک کر جمّا سے لپٹ گیا۔

”بڑے ٹھاٹ ہیں بیٹے۔“ جمّا نے شہزادی کو اپنے سے الگ کرتے ہوئے کہا۔

”ہاں استاد تمہارا کرشمہ ہے۔“

”سب ٹھیک ٹھاک ہے نہ“

”ہاں استاد۔ میں تو الیکشن لڑنے والا ہوں“

جمّا نے قہقہہ لگاتے ہوئے ایک دھپ شہزادی کی پیٹھ پر لگائی۔ بولا۔ ”لڑو ضرور لڑو۔ اب

تمہیں کون روک سکتا ہے۔“

اتنا کہہ کر جمّا کریم سے مخاطب ہوا۔ ”دیکھ لے کریم یہی وہ شہزادی ہے جو تجھ سے مانگ

کر بیڑی پیتا تھا، پاؤروٹی اور چائے پر گزارا کرتا تھا اور اب تو ہی دیکھ لے میں کیا بولوں۔ سامنے

کھڑا ہے اور الیکشن لڑنے کی باتیں کر رہا ہے۔“

”استاد تم کریم کو بھی ٹرک بتاؤ۔“ شہزادی نے جمّا کو مشورہ دیا۔ وہ غالباً بھول گیا تھا کہ ابھی

تھوڑی دیر پہلے کریم نے اسے یک چشمیہ کہا تھا۔

”یہ تو گدھا ہے۔“ جمّا بولا۔ ”سسرے کو سمجھاتے سمجھاتے ہار گیا۔ مگر مرغ کی ایک ہی

ٹانگ رہی۔ کہتا ہے مجھے ہاتھ چاہئے پیسہ نہیں۔ کئی بار کہا کہ پچاس ہزار روپے سے تو رئیس بن

سکتا ہے مگر اس کی سمجھ میں کوئی بات آوے جب نہ۔“

”کیوں کریم، سمجھتا کیوں نہیں۔“ شہزادی نے پوچھا

مگر کریم نے کوئی جواب نہ دیا۔ خاموشی سے ہٹ گیا۔

راستہ میں دلہار پان ہاؤس پر بیڑی سلگانے کیلئے رکا تو وہاں اُسے بیوی کا خط ملا۔ اسی پان کی دوکان کے پتے پر وہ خط منگوایا کرتا تھا۔ اس نے لفافہ چاک کیا اور وہیں کھڑے کھڑے خط پڑھنے لگا۔ بیوی نے گھر بھر کی خیریت دے کر اس کی خیریت اللہ سے نیک چاہ کر اور ڈھیر ساری دوسری باتیں لکھ کر آخر میں اطلاع دی تھی کہ رحیم چاچا نے داماد کو اسکوڑ بھی دے دیا۔ مگر ساتھ ہی ساتھ یہ انوس بھی ظاہر کیا تھا۔ بیچارے کا انگوٹھا مل میں مشین کے نیچے آ گیا تھا اور سٹ سے کٹ گیا تھا۔ اسی طرح جسطرح تمہارا انگوٹھا تمہاری لاپرواہی سے کٹ گیا تھا۔

اتنا لکھنے کے بعد اس نے لکھا تھا کہ اب ہاتھ پیر سنبھال کر کام کرنا۔

اس رات کریم بستی میں کھانا کھانے نہیں گیا۔ بستر پر پڑا سوچتا رہا۔ اسے بیوی کی یاد نے سخت پریشان کیا۔ اسے اپنا بیٹا یاد آیا۔ انگوٹھا دے کر خریدے ہوئے کھیت یاد آئے جس میں فصل لہلہانے لگی تھی۔ پھر اس کے سامنے رام دین آ گیا۔ ہنستا ہوا مسکراتا ہوا۔ رحیم چاچا آگئے جنہوں نے داماد کو اسکوڑ تک دے ڈالا تھا اور جوار میں اپنی طوطی بلوادی تھی۔ شراتی آ گیا جو چشمہ چڑھا کر صاحب بن گیا تھا اور الکشن کی باتیں کرنے لگا تھا۔ وہ سوچنے لگا۔

ان میں سے کوئی بھی تو اپنی حرکت پر نادم نہ تھا۔ کبھی خوش و خرم تھے، کبھی زندہ و پابند تھے کبھی گھر بار بسائے اینٹھتے پھر رہے تھے۔ تو آخر وہ کیوں اتنا حساس ہے کہ ہاتھ کٹوانے کے تھوڑے ہی بھڑک جاتا ہے۔ کیا جمّا کی بات میں وزن نہیں؟

اس کے ذہن میں یہ سوال بار بار گونجنے لگا۔ پھر جیسے جیسے رات بیتنے لگی وہ دھیرے دھیرے پکھلنے لگا۔ اس کا وجود بوند بوند بن کر ٹپکنے لگا اور جب مل کے سارن نے بارہ بجتے کا اعلان کیا تو اس نے آخری کروٹ لی اور نیند کی آغوش میں جانے سے پہلے اس نے اپنے وجود کو سمیٹا اور جھولتی آستین سے سمجھوتہ کر کے سو گیا۔

سارا کام بڑی تیزی خاموشی اور ہوشیاری سے ہوا۔ ڈاکٹر نے جھٹ پٹ آپریشن کر ڈالا،



مل کے بابو نے کاغذات تیار کر ڈالے، بیمہ کے ڈاکٹر نے یہاں وہاں جہاں کہیں بھی دستخط کی ضرورت تھی کر دی۔ اور اب اس بات کا انتظار تھا کہ کریم ٹھیک ہو کر اسپتال سے واپس آ جائے تو معاوضہ کی رقم ادا ہو۔

مگر جس دن کریم کو اسپتال سے چھٹی ملی اور وہ جھولتی آستین کے ساتھ جمّا کے کندھے پر اپنا بابا یاں ہاتھ رکھے آہستہ آہستہ اسپتال کی سیڑھیاں اتر رہا تھا اسی وقت مل کا بابو دوڑا دوڑا آیا اور ادھر ادھر تاک کر بولا۔

”جمّا غضب ہو گیا۔“

”کیا ہوا۔“ جمّا کے پیڑھیوں پر چپک گئے۔

مل کے بابو نے اپنے ارد گرد کا جائزہ لیا اور جب اسے اچھی طرح اطمینان ہو گیا کہ کوئی سن نہیں رہا ہے تو سرگوشی میں بولا۔

”ابھی ابھی سرکار کا حکم ہوا ہے کہ ایک ہاتھ کٹنے پر ایک مشّت رقم نہیں دی جائے گی بلکہ ہر ماہ دو سو روپے معاوضہ کے طور پر دئے جائیں گے“

جمّا نے گھبرا کر کریم کو چھوڑ دیا اور وہ دھڑام سے پختہ سیڑھیوں پر گر کر بے ہوش ہو گیا۔

مل کے بابو نے کریم کو نظر انداز کر دیا اور جمّا کے کان کے پاس اپنا منہ کر کے بولا۔

”لیکن ساتھ ہی ساتھ یہ بھی حکم ہوا ہے کہ اگر دونوں ہاتھ کٹ جائیں تو ایک لاکھ روپے ایک مشّت دے دئے جائیں۔“

جمّا کا دل قابو میں آ گیا۔ اس نے بیہوش کریم کو اپنے کندھے پر لا دلیا اور اسپتال کی

سیڑھیاں چڑھتا ہوا مل کے بابو سے بولا۔

”تو ٹھیک ہے۔ تم پرانے کاغذات پھاڑ ڈالو اور نئے کاغذات تیار کرو۔ میں ادھر کام

پورا کروا تا ہوں۔“

کرے گا۔ ہاتھ گھس گھسا کر گھڑیال کی پیٹھ بن جائے گا۔ ایسا موٹا، بھدا، کھردرا کہ جو رو بھی دیکھ کر ڈرے گی۔ پچاس ہزار روپیوں سے تو دس بیگھ کھیت خرید کر گاؤں کا زمیندار بن سکتا ہے۔ جن کھیتوں پر تیری سات پشتیں دوسروں کے لئے ہل چلاتی مرکپ گئیں وہ کھیت تیرے ہو سکتے ہیں اور تو چودھری بن کر مینڈھ پر کھڑا ہو کر مزدوروں کو گالیاں دے سکتا ہے۔ ایک ہاتھ دے کر ڈھیر سارے ہاتھ مل سکتے ہیں کیا سمجھے؟“

ایک اور مقام پر کریم کو اسی کی مل کا دوسرا کارِ گیر اپنا یہ جواز پیش کرتے ہوئے ملتا ہے۔

”کریم نے کچھ کہنا چاہا، مگر رام دین نے بات کاٹ دی۔ اگر مگر کچھ کام نہیں دیتا کریم بھینا۔ کام پیسہ دیتا ہے، روپے کے لئے آدمی کوئی بھی کام کر سکتا ہے۔ میں نے تو صرف اپنی انگلیاں ہی دی ہیں لوگ تو عزت دیدیتے ہیں، ایمان بچ دیتے ہیں اور مندروں، مسجدوں اور مقبروں کو نیلام کر دیتے ہیں، میں نے کون سا جرم کیا ہے؟“

افسانہ نگار نے اپنے آپ سے الجھتے، لڑتے جھگڑتے کریم کی کشمکش کو کس خوبی سے بیان کیا ہے ملاحظہ فرمائیں۔

”اس رات کریم ہسی میں کھانا کھانے نہیں گیا۔ بستر پر پڑا سوچتا رہا۔ اسے بیوی کی یاد نے سخت پریشان کیا۔ اسے اپنا بیٹا یاد آیا۔ انگوٹھا دے کر خریدے ہوئے کھیت یاد آئے جس میں فصل لہلہانے لگی تھی۔ پھر اس کے سامنے رام دین آگیا۔ ہنستا ہوا۔ مسکراتا ہوا۔ رحیم چاچا آگئے جنہوں نے داماد کو اسکوڑ تک دے ڈالا تھا اور جوار میں اپنی طوطی بلوادی تھی۔ شہر آتی آگیا جو چشمہ چڑھا کر صاحب بن گیا تھا اور لکشن کی باتیں کرنے لگا تھا۔ وہ سوچنے لگا۔ ان میں سے تو کوئی اپنی حرکت پہ نادم نہ تھا، سبھی خوش و خرم تھے، سبھی زندہ پائندہ تھے۔ سبھی گھر بسائے اینٹھتے پھر رہے تھے۔ تو آخر وہ کیوں اتنا حساس ہے کہ ہاتھ کٹوانے کے تصور سے ہی بھڑک جاتا ہے۔ کیا ہمارا کی بات میں وزن نہیں؟ اس کے ذہن میں یہ سوال

## بلی

تانتراک رنٹر بھومی راؤ پچھلے کئی دنوں سے اپنی لمیو ریٹری میں پوتر آتما کو بلانے کی کوشش کر رہا تھا۔ اس آتما کی مدد سے وہ ایک عظیم کارنامہ انجام دینا چاہتا تھا اور ملک کا سب سے بڑا وفادار بن کر تاریخ میں اپنا نام سنہرے حرفوں میں لکھوانا چاہتا تھا۔ ان دنوں بھاتال اور پاتال ملکوں نے ایٹمی تجربے کئے تھے اور ان تجربوں کے بعد یہ بحث چھڑی تھی کہ کس ملک کا تجربہ زیادہ کامیاب رہا اور ان کے بنائے ایٹم بم کتنے مہلک اور تباہ کن ہو سکتے ہیں۔ پوری دنیا کے سائنس دانوں نے دونوں ملکوں کے ایٹم بموں کی ساخت، طاقت اور ہلاکت زدگی پر اپنی ایکسپرٹ رائیں دیں۔ اری ٹونہ یونیورسٹی کے ایک یکسپرٹ نے کہا کہ بھاتال کا ایٹمی تجربہ پاتال کے تجربہ کے مقابلہ میں بارہ گنا زیادہ طاقت ور تھا۔ سٹی بی کے عہدہ داروں کی رائے تھی کہ بھاتال کے تجربہ کی طاقت ۲۰ سے ۳۰ کلوٹن تھی جبکہ پاتال کے بموں کی طاقت صرف ۵ کلوٹن تھی۔ اس کا مطلب یہ تھا کہ بھاتال کا ایک بم پاتال میں کم از کم پانچ گنا زیادہ تباہی لاسکتا تھا یعنی پاتال کا ایک بم ایک لاکھ آدمی مار سکتا تھا تو بھاتال کا بم ۵ لاکھ "چیرس" (Cheers)۔



رنر بھومی راؤ کی آنکھوں میں خوشیاں رقص کرنے لگیں۔ لیکن یہ رقص دوسرے لمحے ہی ختم ہو گیا۔ اس نے سوچا..... یہ بات تو ٹھیک ہے کہ بھاتال کا ایک بم پاتال کے پانچ لاکھ آدمی مار سکتا ہے لیکن پاتال بھی جواب میں بھاتال کے ایک لاکھ آدمی مار دے گا پھر جیت کس کی ہوگی؟

شٹ..... بے کار کی بات، ہمیں کوئی ایسی صورت نکالنی ہوگی کہ پاتال میں تو ہلاکت اور تباہی ہو اور خوب ہو لیکن بھاتال میں نہ ہو۔ ہمارا بم تو اثر انداز ہو، لیکن ان کا نہ ہو۔ وہ ڈالیں تو بم پھس ہو کر رہ جائے۔ سائنس داں تو یہ کام کر نہیں سکتے اس لئے وہ آتما کی مدد لینا چاہتا تھا۔ ویسے بھی بھاتال ٹیلی ویزن پر ان دنوں آتماں چھائی ہوئی تھیں جتنے بھی سیریل پیش کئے جا رہے تھے ان میں آدمے سے زیادہ میں سب سے اہم اور دھانسو کردار آتما کا ہوتا تھا۔ یہ آئی وہ مارا اور گئی۔ گویا دھویا نچوڑا اور ہو گیا۔ لوگ اسی طاقت کے قائل ہوتے جا رہے تھے اور بہتوں کو یہ یقین ہونے لگا تھا کہ آئندہ چند برسوں میں بھاتال پر آتماں ہی حکومت کریں گی... یہ آئیں وہ پٹائی کی اور چل دیں..... اس لئے بمباری ان کے ذریعہ کی گئی یا روکی گئی تو یہ بات بھاتال تہذیب اور روایت کے عین مطابق ہوگی..... یہ بات رنر بھومی راؤ اچھی طرح جانتا تھا۔

آتما بلانے کے لئے وہ دن رات تپتیا میں جٹ گیا۔ مرگھٹ کی راکھ، شمشان کی ہڈی، انسانوں کی کھوپڑیاں، بچھوؤں کی مونچھیں، چھپکلیوں کی دُمیں، سانپوں کی کچلیاں، سور کا خون، بکرے کی آنت، بھینسے کی سینگ، لال رنگ، دیسی شراب، اور نہ جانے کتنی دوسری پیتناک اور رو نگٹے کھڑے کر دینے والی چیزیں اس نے اکٹھا کر رکھی تھیں، اینٹک کا کاروبار کرنے والی ایک دوکان سے تانبے کی ایک بہت پرانی مورتی خرید لایا تھا اور اس میں آتما ڈالنے کی کوشش میں لگا ہوا تھا۔ کبھی پوری رات ایک ٹانگ پر ٹکا رہتا۔ کبھی آدھی رات کو سر کے بل الٹا کھڑا ہو جاتا اور سورج کی پہلی کرن کے ساتھ سیدھا ہوتا۔ لیور میٹری میں ۱۱۳ اناجوں کو انگیٹھی میں ڈال کر دھواں کرتا۔ انسانی کھوپڑی کو مورتی کے سر پر رکھ کر گھنٹوں ہو ہو ہو کر تارہتا۔ کبھی برہنہ ہو کر مورتی کے چاروں طرف رقص کرتا کبھی گھنٹوں اس کے سامنے سجدہ میں پڑا رہتا اور کسی انجانی غیر مانوس آواز میں کچھ بڑا تارہتا۔ اسی طرح انتیس راتیں گزر گئیں۔

تیسویں رات کو اس نے سرمنڈ واڈالا اور اپنی چکنی کھوپڑی میں لال اور کالے رنگوں کا کسچر مل ڈالا۔ کہنیوں تک ہاتھوں میں سفید مٹی کا لیپ لگایا۔ شمشان سے لائی ہوئی نوکیلی ہڈی کو لئے وہ مورتی کے پاس آیا اور اسے مورتی کی بائیں آنکھ میں کوئچتے ہوئے ہڈیانی کیفیت میں چنچا۔

”جاگ جاگ۔ بول بول۔ جاگ جاگ آخری رات جاگ جاگ آخری رات بول ماتا بول۔“

وہ مسلسل چیختا رہا۔ ٹھیک بارہ بجے یکا یک کمرے میں تیز ہوا کا جھونکا آیا اور مورتی کی آنکھوں سے شعلے نکلنے لگے اور پھر کسی کھنڈر کی بازگشت کی طرح اس کے منہ سے آواز پھوٹی۔

”بول کیا چاہئے۔“

رنٹر بھومی راؤ نے مورتی کے قدموں میں اپنا سر رکھ دیا۔ ”دھنیہ ہو پوتر آتما۔ دھنیہ ہو۔“

آپ نے اس مورتی میں پرولیش کر کے ہم پر کلیان کیا ہے۔ آپ کر پیا اس دلش پر کلیان کریں ”بول کیا مانگتا ہے“ مورتی نے شانت ہو کر پوچھا۔ رنٹر بھومی راؤ نے اپنا سر اٹھایا اور مورتی کے سامنے ہاتھ جوڑتے ہوئے کہا۔

”پوتر آتما آپ کو معلوم ہی ہوگا کہ ہم نے اور ہمارے پڑوسی ملک نے ایٹم بم بنالیا ہے۔“

”تو ہم کیا کریں۔ ہم تو آتما ہیں۔ بم ہمارا کیا بگاڑے گا“

”پوتر آتما۔ آپ کا نہیں ہمارا بگڑے گا۔ ہم بہت الجھن میں ہیں۔“

دفعۃً مورتی کی آواز تیز ہو گئی۔ ..... ”صاف صاف بول کیا چاہتا ہے۔“

رنٹر بھومی راؤ نے گھبرا کر اپنا سر مورتی کے قدموں پر رکھ دیا اور اسی حالت میں بولا۔

”بولتا ہوں ماں بولتا ہوں۔ دراصل بات یہ ہے کہ یوں تو ہمارا بم زیادہ طاقت ور ہے۔ پڑوسی ملک کے بم سے پانچ گنا زیادہ۔ جیسا سٹی بمی کے عہدہ داروں نے بتایا ہے اس لئے“

”چپ۔“ مورتی نے اُسے ڈانٹا اور آنکھوں سے شعلہ اگلنے لگی۔ شعلہ آگے بڑھ کر تانترک کی چکنی کھوپڑی کو جھلسانے لگا۔ گھبرا کر اس نے سرا پر کر لیا۔ اس کے بعد مورتی نے شعلے سمیٹ لئے اور بولی۔ ”تو اپنی بات پوری کر“

رنٹر بھومی راؤ نے پھر مورتی کے سامنے ہاتھ جوڑ دئے۔

”پوتر آتما ہماری الجھن یہ ہے کہ ہم پڑوسی ملک پر بم ڈالنا چاہتے ہیں ہم جانتے ہیں کہ ہمارے ایک بم سے ان کے پانچ لاکھ آدمی مر جائیں گے لیکن ہمیں اس بات سے ڈر لگتا ہے کہ جواب میں وہ بھی بم ڈال دیں گے اور ایک لاکھ آدمی ہمارے بھی مر جائیں گے۔“

”تو؟“۔ ”مورتی نے اپنے محور پر ایک چکر لگایا اور ساکت ہو گئی۔“

”تو ہم یہ چاہتے ہیں کہ ان کے بم کا اثر غائب ہو جائے۔ اور اگر وہ بم ڈالیں تو پھس ہو کر رہ جائے۔“

”وہ کیسے؟“

”وہ آپ جانیں۔“۔ رنر بھومی راؤ نے دانت نکوسے۔ ”آپ پوتر آتما ہیں بم گرنے سے پہلے اسے نکل جائیں یا اسے اڑا کر سمندر کی طرف لے جائیں اور وہاں گرا دیں۔ آپ کچھ بھی کر سکتی ہیں آپ آتما ہیں“

مورتی ساکت رہی۔ چند منٹوں تک تانترک اسے گھورتا رہا اور جب اس میں کوئی حرکت نہ ہوئی تو اس نے شمشان کی ٹیلی ہڈی کو دوبارہ اس کی آنکھوں میں چھپو دیا۔ اور چیخنے لگا۔

”جاگ۔ جاگ۔ بول۔ بول۔ جاگ۔ جاگ۔ بول۔ بول۔“

تھوڑی دیر کے بعد مورتی کی آنکھوں سے پھر شعلے نکلنے لگے۔ اس کی گردن ہلنے لگی۔ اور گھر گھڑاتی ہوئی اس کے منہ سے آواز آئی..... ”ہم یہ نہیں کر سکتے“

رنر بھومی راؤ بے قابو ہو کر اپنی پیشانی مورتی کے قدموں میں پکٹنے لگا۔ یہاں تک کہ وہ لہو لہان ہو گئی۔ اس نے اپنی انگلیوں سے خون پونچھا اور اسے مورتی کے چہرے پر مل دیا۔

”تجھے کرنا ہوگا۔ میں نے تیس دن تیری تپسیا کی ہے۔ تجھے کرنا ہی ہوگا۔“

غضبناک حالت میں اس نے شمشان سے لائی ہوئی ٹیلی ہڈی مورتی کی بائیں آنکھ میں پھر چھپو دیا۔

مورتی اپنے محور پر گھومی اور پھر اپنی اصلی پوزیشن میں آکر ساکت ہو گئی۔ چند لمحوں بعد اس کے منہ سے آواز نکلی..... ”ایک صورت نکل سکتی ہے۔“



”وہ کیا“۔ رنر بھومی راؤ خوش ہو کر بولا۔

”تجھے ایک ایسا منتری ڈھونڈنا ہوگا جو اپنے پورے پر یوار کی بلی دینے کو تیار ہو“

”یعنی؟“ رنر بھومی راؤ نے حیرت سے پوچھا۔

”یعنی جب بھاتال پاتال دلش پر ہم مارے تو اس کے پانچ لاکھ آدمی تو مریں لیکن جب پاتال دلش جو ابی کارروائی کرے تو صرف وہ منتری اور اس کے گھر کے لوگ ہی مریں۔ ایسا میں کر سکتی ہوں۔ وہاں پورا شہر تباہ ہو سکتا ہے اور تمہارے یہاں صرف ایک منتری کا گھر۔ ذرا سوچو تمہاری فتح کتنی زبردست ہوگی۔ بس ایک ایسا منتری ڈھونڈ لاؤ جو خوشی خوشی اپنی اور اپنے پر یوار کی بلی دینے کو تیار ہو تو میں اپنی شکتی دکھا سکتی ہوں۔“ اتنا کہہ کر مورتی خاموش اور ساکت ہو گئی۔

رنر بھومی راؤ جوش میں آ کر مورتی کے چاروں طرف ناچنے لگا اور موروں کے پروں سے بنے مورچھل سے اپنا ہپ بجانے لگا۔ دھنیہ ہو۔ دھنیہ ہو آتما، میں صبح ہوتے ہی سور یہ سوامی سے ملوں گا۔ کئی منتری گنتر ان کے چیلے ہیں اور سب کے سب دلش بھگت ہیں۔ وہ لوگ اپنی تقریروں سے، تحریروں سے، پارلیمنٹ میں، طرح طرح سے سجائے گئے منجوں سے دلش بھگتی کا نعرہ لگا چکے ہیں۔ بڑی سے بڑی قربانی دینے کیلئے عوام کو دن رات اکساتے رہتے ہیں۔ ایک کیا کئی ایک ایسے مل جائیں گے جو اپنے خاندان کا دشمن کے پانچ لاکھ انسانوں سے سودا کرنے کے لئے تیار ہو جائیں گے کیوں کہ یہ دھرتی بلیدان کی ہے۔

”یہ دھرتی ہے بلیدان کی“۔ وہ زور زور سے گانے لگا اور مورتی کے چاروں طرف تیزی

سے گھومنے لگا۔ تھوڑی دیر بعد وہ بے ہوش کر زمین پر الٹ گیا۔

سور یہ سوامی نے رنر بھومی راؤ کی بات سنی تو اس کی آنکھوں کی پتلیاں گول گول گھومنے لگیں اور اس کے سفید سفید دانت ہونٹوں سے باہر جھانکنے لگے بالکل ویسے ہی جیسے کوئی اسٹریٹ ڈاگ اپنی دم کو ناٹگوں میں دبائے ہوئے غراتا ہوا کسی دوسرے کتے پر حملہ کرنے والا ہو۔ اسی حالت میں وہ بولا۔

”تو تمہیں ایک ایسا منتری چاہئے جو اپنے خاندان کی قربانی دینے کو تیار ہو۔“؟

”ہاں مہاراج“

”تم نے منتریوں کو بیوقوف سمجھ رکھا ہے؟“

”ہاں مہاراج“

”شٹ اپ“

”نا مہاراج یہ بات نہیں۔ بات دلش بھگتی کی ہے۔ ذرا سوچئے کہاں ایک گھر اور زیادہ سے زیادہ اس کے دس افراد اور کہاں پچاس ہزار گھر اور پانچ لاکھ انسان۔ کتنا سستا سودا ہے۔ آپ اپنے چیلوں سے بات کریں۔ میں تو کہتا ہوں کئی ایک تیار ہو جائیں گے۔ اور سر کے بل ہوں گے؟“

”میں نہیں سمجھتا“

”کوشش تو کرئے مہاراج۔ رنر بھومی نے ہاتھ جوڑ لئے۔“

”خیر تم کہتے ہو تو بات کر لیتا ہوں دیے میں ان منتریوں کو بہت قریب سے جانتا ہوں۔ یہ اپنی ایک انگلی بھی دلش کے لئے نہیں کٹا سکتے۔ پورے گھر کی قربانی دینا تو بہت بڑی بات ہے۔ خیر دیکھتے ہیں تم جاؤ“

رنر بھومی راؤ اپنی جگہ سے اٹھا اور الٹے قدموں سور یہ سوامی کے ایر کنڈیشنڈ کرم اسٹھل سے باہر نکل آیا۔

ایک ہفتہ بعد وہ پھر سور یہ سوامی کے کرم اسٹھل میں بیٹھا ہوا تھا۔

”مہاراج کچھ بات ہوئی۔“ اس نے ہاتھ جوڑ کر پوچھا۔ سور یہ سوامی کا چہرہ سپاٹ تھا۔

اس نے گردن ہلائی بولا۔

”بات ہوئی تو پر بنی نہیں“

”یعنی؟“

میں نے تمام منٹر، ڈپٹی منٹر، منٹر آف اسٹیٹ سے بات کی سمجھوں نے ایک ہی بات کہی۔

”ہم ابھی پاگل نہیں ہوئے ہیں۔“

رنر بھومی راؤ کے چہرہ پر اندھیرا چھا گیا۔ ”مطلب؟“

”مطلب صاف ہے کوئی بھی قربانی دینے کے لئے تیار نہ ہوا۔ کتنا سمجھایا کہ دشمن کے پانچ لاکھ آدمی یوں فنا فٹ مارے جاسکتے ہیں۔ انہیں صرف اتنا کرنا ہوگا کہ وہ اپنے گھر کے سارے افراد کی بلی دیدیں۔ یہ سن کر ان میں سے ہر ایک نے کہا معاف کرے مہاراج آپ اپنے آپ کو کسی سانکر سٹ کو دکھائیں۔ ایسا لگتا ہے کہ طرح طرح کے اسکندل نے آپ کے دماغ کی چول ڈھیلی کر دی ہے۔ ان مہار پرشوں میں سے کوئی بھی ایک قطرہ خون دینے کو تیار نہ ہوا۔“

یہ سن کر رنٹر بھومی راؤ بہت پریشان ہوا۔ اس کی نازک حالت دیکھ کر سوریہ سوامی نے ہمدردی جتاتے ہوئے ایک مشورہ دیا۔ اس نے کہا ”آتما سے پوچھو کہ کوئی ایم۔ پی۔ یا ایم۔ ایل۔ اے چلے گا۔ اگر ہاں تو مجھے بولو میں کسی چھٹ بھینے کو پکڑوں۔“

رنٹر بھومی راؤ کے نیم مردہ چہرہ پر تھوڑی رونق آئی۔ وہ چپ چاپ اپنی جگہ سے اٹھا اور اٹنے قدموں کرم استھل سے باہر نکل آیا۔ اس نے اسی رات آتما کو پھر بلایا۔

”کیوں بلایا“ مورتی نے آنکھوں سے شعلہ اگلتے ہوئے پوچھا۔

”پوتر آتما کوئی منتری تیار نہ ہوا۔ کوئی ایم۔ پی۔ یا ایم۔ ایل۔ اے چلے گا؟“

مورتی نے شعلہ پھینکنا بند کر دیا۔ پھر اس کے منہ سے وہی بھیا نک آواز نکلی۔ ”ٹھیک ہے جب تم نے بلایا ہی ہے تو کسی نہ کسی کی بلی لینی ہوگی۔“

رنٹر بھومی راؤ خوشی سے پھرنا پنے لگا اور وہی دلش بھگتی کا گیت زور زور سے گانے لگا۔

”یہ دھرتی ہے بلیدان کی۔“ وہ ناچتے ناچتے بے ہوش ہو کر گر پڑا۔

دوسرے دن وہ سوریہ سوامی کے پاس پہنچا۔ سوریہ سوامی نے اسکی باتیں سنیں اور کہا۔ ”میں کوشش کروں گا۔ تم ایک ہفتہ بعد آنا۔“ ایک ہفتہ بعد رنٹر بھومی راؤ پھر سوریہ سوامی سے ملنے آ گیا۔

سوریہ سوامی کا چہرہ لٹکا ہوا تھا۔ اس کے ہونٹ کچھ زیادہ ہی سیاہ دکھائی دے رہے تھے۔ آنکھوں کی سرخی معمول سے زیادہ گہری تھی۔ اس نے ہاتھ کے اشارے سے رنٹر بھومی راؤ کو بیٹھنے کو کہا۔ وہ بیٹھا تو سوریہ سوامی نے بڑے شکست خوردہ لہجہ میں بتایا کہ کوئی ایم۔ پی۔ یا ایم۔ ایل۔ اے بھی تیار نہ ہوا۔ کئی دلش بھگتوں نے تو یہاں تک کہد یا کہ دشمن کا پورا ملک بھی اگر نیست و نابود ہو جائے پھر بھی وہ اپنے



گھر کا ایک فرد بھی قربان نہ کریں گے۔

یہ سن کر رنر بھومی راؤ بہت پریشان ہوا۔ کراہتا ہوا بولا ”تو پھر کیا کیا جائے“۔ اس پر سوریہ سوامی نے اسے مشورہ دیا کہ وہ آتما سے ہی پوچھے کہ اب کیا کیا جائے۔ وہی کوئی صورت نکالے گی۔ رنر بھومی راؤ کو بار بار ہاتھ جوڑنے کی عادت تھی سو اس بار بھی اس نے ویسا ہی کیا اور اگلے قدموں کرم اسٹھل سے باہر نکل آیا۔ اسی رات اس نے آتما کو تیسری بار بلایا۔

”بول“ مورتی نے آنکھوں سے شعلہ نکالتے ہوئے پوچھا

رنر بھومی راؤ نے ہاتھ جوڑ دئے۔ ”پوتر آتما کوئی ایم۔ پی۔ یا ایم۔ ایل۔ اے بھی تیار نہ ہوا۔

پورا پریوار تو کیا ایک آدمی بھی دینے کو تیار نہ ہوا۔“

”تو پھر؟“ مورتی نے شعلہ نکالنا بند کر دیا اور ساکت ہو گئی۔

”پوتر آتما تو ہی بتا ہم کیا کریں“

مورتی اپنے محور پر گھومنے لگی۔ اور ایک چکر لگا کر اپنے اصل مقام پر آ کر رک گئی پھر بولی۔

”تم ایک کام کرو۔ تم اپنی ہی بلی دیدو میں صرف ایک بلی سے کام چلا لوں گی۔“

”نہیں“ رنر بھومی راؤ چیخا۔ ”میں مرنا نہیں چاہتا“

”مرنا نہیں چاہتے لیکن مارنا چاہتے ہو۔“

مورتی نے زبردست قہقہہ لگایا۔ لیور میٹری میں دھری چیزیں ایک دوسرے سے ٹکرانے

لگیں۔ اس کے منہ سے ایک خونی زبان نکلی اور باہر لٹکنے لگی..... ”میں تمہاری بلی لوں گی“

”نہیں“ رنر بھومی راؤ رونے لگا۔ ”میں مرنا نہیں چاہتا۔ مجھ پر دیا کرو ماں“

مورتی نے پھر زبردست قہقہہ لگایا۔

”اب کچھ نہیں ہو سکتا۔ تم نے مجھے بلایا ہے۔ میں بلی لے کر ہی جاؤں گی۔“

مورتی کی لٹکتی زبان سے خون ٹپکنے لگا۔ اور آنکھوں سے شعلے بھڑک کر آگے بڑھنے لگے۔

تاہم لیور میٹری سے باہر بھاگنے لگا لیکن شعلوں نے اسے جا پکڑا اور منٹوں میں اسے جلا کر کوئلہ کر دیا

## شکاری

خطاب کرنے کے بعد حاکم اعلیٰ نے تمام شرکاء مجلس شوریٰ پر طائرانہ نظر ڈالی اور کہا، ”اب آپ لوگ اپنے اپنے خیالات کا اظہار کریں۔“

تمام اراکین خاموشی کے ساتھ انناس کا جوس پی رہے تھے۔ ان کے صحت مند چہروں پر تفکرات کی پرچھائیاں رقص کر رہی تھیں ایسا لگتا تھا کہ کھادی کے سفید کرتوں پر غلیظ پانی کی چھینٹیں پڑ گئی ہوں۔ باہر لو چل رہی تھی۔ صبح اخباروں میں ان لوگوں نے پڑھا تھا کہ پورا ملک قیامت خیز گرمی کی لپیٹ میں ہے اور سیکڑوں لوگ اس کی تاب نہ لا کر جاں بحق ہو چکے ہیں۔ اس تمازت کو زائل کرنے کیلئے ایرکنڈیشنر کے والیوم کو بڑھا دیا گیا تھا اور ایررفریشر میں فرانسسیسی پرفیوم کی مقدار زیادہ کر دی گئی تھی۔ کانفرنس ہال ٹھنڈا تو تھا ہی معطر بھی ہو گیا تھا۔ انسٹی ٹیوٹ آف ٹکنالوجی کی ڈیزائن کی ہوئی کرسیاں اتنی آرام دہ اور خواب آور تھیں کہ معزز رہنماؤں پر رہ کر غنودگی طاری ہو رہی تھی لیکن انناس کا جوس اور حاکم اعلیٰ کی آواز انہیں جیسے تیسے بیدار کئے ہوئے تھی۔ تھوڑی دیر تک جب کوئی نہ بولا تو حاکم اعلیٰ نے قدر تیز آواز میں کہا۔ ”آپ لوگ کچھ بولتے کیوں نہیں۔ آپ کہئے شہزاد صاحب

آخر مسلمانوں نے ہمیں ووٹ کیوں نہیں دیا؟“

غلام رسول شہزاد نے اپنے بند گلے کی کوٹ سے خیالی دھول جھاڑی۔

”ان کا مقدر خراب تھا سر۔ وہ حق اور باطل میں تمیز نہ کر سکے، دوست دشمن کو پہچان نہ

سکے“

”اس کا ذمہ دار کون ہے؟“

”وہی سر، اور کون ہوگا۔ آزاد ملک میں یہ قوم پچاس سالوں سے رہ رہی ہے بوڑھی ہو رہی

ہے۔ اس کا ذہن کام نہیں کر رہا ہے۔“

شہزاد کی بات سن کر پاس بیٹھے جعفر ظریف ہنس پڑے۔ ”شہزاد صاحب بوڑھے ہم

اور آپ ہو رہے ہیں قوم تو ہمیشہ جوان رہتی ہے۔“

”بوڑھے آپ ہو گئے ہوں گے۔“ شہزاد صاحب خفا ہو گئے، وہ ابھی پانچویں دہائی کے

پیٹے میں تھے اس لئے بڑھاپے کی تہمت برداشت نہ کر سکے۔

حاکم اعلیٰ نے ناگواری سے دونوں کو دیکھا۔ ”یہاں موت و زندگی کا سوال ہے اور آپ

لوگ بڑھاپے اور جوانی میں الجھ رہے ہیں۔“ اتنا کہہ کر وہ تیسرے معزز رکن کی طرف متوجہ ہو گئے۔

”آپ نے بھی اس مسئلے پر غور کیا ہے ونودشرما صاحب، آپ کے یہاں سے تو ہم اس

طرح صاف ہو گئے جس طرح میرے سر سے بال۔“

تمام لوگ ہنسنے لگے۔

”نہیں سر۔ آپ کے سر میں اکاؤٹکا بال اب بھی ہے، ونودشرما کے صوبے میں تو ہم اس

طرح صاف ہوئے جیسے برف سے ڈھکی ہمالہ کی چوٹی“ ایک دوسرے رکن بال کرشن سوامی نے چٹکی

لی۔ اس پر سب لوگ پھر ہنسے۔

”لیکن ایسا کیوں ہوا؟“ حاکم اعلیٰ نے زور سے میز پر مٹکا مارا، ٹکے کا اثر یہ ہوا کہ سب

لوگ خاموش ہو کر اتنا سا کانجوس پینے لگے۔

”ایرکنڈیشنر کا ویلوم کم کر دو، میں کانپ رہا ہوں“ حاکم اعلیٰ نے چپکے سے اپنے سگریٹری



بار بار گونجنے لگا۔ پھر جیسے جیسے رات بیتنے لگی۔ وہ دھیرے دھیرے پٹھلنے لگا۔ اس کا وجود بوند بوند بن کر ٹپکنے لگا اور جب مل کے سائرن نے بارہ بجے کا اعلان کیا تو اس نے آخری کروٹ لی اور نیند کی آغوش میں جانے سے پہلے اس نے اپنے وجود کو سمیٹا اور جھوٹی آستین سے سمجھوتہ کر کے سو گیا۔“

اس کے بعد کہانی کیا موڑ لیتی ہے۔ تکمیل کے بعد بھی کام ادھورا کیوں رہ جاتا ہے اور ادھورا کام کیسے پورا کیا جاتا ہے۔ اسے جاننے کے لئے آپ کو یہ افسانہ پڑھنا ہوگا۔ افسانے کا ہر جملہ آپ کو بھی مجروح اور لہو لہان کر دے گا۔ اس افسانے میں ہاشمی کا فن ایسی بلندی کو چھوتا ہوا دکھائی دے گا جہاں تک رسائی کس ونا کس کے بس کی بات نہیں۔ مزدوروں کی گفتگو ان کی ذہنی کشمکش، ان کی نفسیات ہاشمی کی بے مثال کردار نگاری کا پتہ دیں گے ادھورا کام صرف ہاشمی کا ہی نہیں اردو کا بھی ایک بہترین افسانہ ہے۔

ہاشمی کے افسانوں کا یہ انتخاب کہانی کا شائقین کے لئے تشکلیں کا باعث ہوگا۔ اب رہا سوال ہاشمی کے مقام و مرتبہ کا تو اس کے لئے ہاشمی نہ فکر مند ہیں نہ پریشان اور نہ بیتاب ..... کیا ہم نہیں جانتے کہ درویش سائل نہیں ہوتا۔

Rasheed Afroz

A/5-6 Aameen Society, Bagh-e-Nishat

Sarkhej Road, Ahmedabad-380055

Phone : (079) 26810927

سے کہا۔

سکریٹری جھکا جھکا باہر کی طرف بھاگا اور تھوڑی دیر بعد اسی طرح جھکا جھکا اندر آ کر اپنی نشست پر بیٹھ گیا۔ جب سردی ذرا کم ہوئی تو حاکم اعلیٰ نے کندھے پر رکھی شال کو ایڈجسٹ کرتے ہوئے کہا۔

”تو سوال یہ ہے کہ ایسا کیوں ہوا؟“

”مسلمانوں نے ووٹ نہیں دیئے۔ ایک معزز رکن کرتار سنگھ بولے، حاکم اعلیٰ نے انہیں خفگی سے دیکھا۔ آپ سے تو پوچھا نہیں تھا آپ کیوں بولے؟“

”سر میں بھی اس مجلس کا ایک رکن ہوں۔“

”شیور، شیور، لیکن آپ کے صوبے میں الیکشن نہیں ہوا تھا۔ وہاں مسلمان بھی تیل میں

نمک.....“

”سردال میں نمک“ سکریٹری نے گردن بڑھا کر حاکم اعلیٰ کے کان میں کہا۔

”ہاں! دال میں نمک کے برابر ہیں۔ وہ کس قطار شمار میں ہیں۔“

”سر! اگر دال میں نمک نہ ہو تو دال بیکار۔ ہمارے لئے وہ نمک ہی ہیں“ کرتار سنگھ نے جواب دیا۔ اس پر حاکم اعلیٰ اور غصہ ہو گئے۔

”بحث پھسل پھسل جاتی ہے کوئی ٹھوس وجہ آپ لوگ بتائیں گے یا یوں ہی وقت ضائع کریں گے“

جن لوگوں نے اتنا س کا جوس ختم کر لیا تھا وہ اب تلے بادام اور نمکین کا جو، کھانے لگے تھے باقی لوگ اب بھی دھیرے دھیرے اتنا س کا جوس سپ کر رہے تھے لیکن حاکم اعلیٰ کے لہجے کی ترشی سب نے محسوس کی۔ لمحہ بھر کے لئے انہوں نے اپنے اپنے شغل بند کر دیئے اور حاکم اعلیٰ کو دیکھنے لگے۔

”آپ بتائیے کن تمار یڈی۔“

”سر ہمارے یہاں حالت وہی ہے جو آپ کے سر کی ہے۔“

”شٹ آپ“

کن تمار یڈی سنک گئے اور تلے بادام کھانے لگے۔

”میں پوچھتا ہوں کہ ہم ہر جگہ کیوں ہارے؟“

”سر مسلمانوں نے ووٹ نہیں دیا“

اے، آرتو تلے نے کرتے کے بٹن بند کرتے ہوئے جواب دیا۔

”یہی تو پوچھتا ہوں کہ کیوں نہیں دیا؟“ حاکم اعلیٰ نے پھر میز پر مٹکا مارا۔

سکریٹری اپنی کرسی میں بیٹھے بیٹھے حاکم اعلیٰ کی طرف لپکا اور ان کے کان کے پاس اپنا منہ

کر کے پوچھا۔ ”میں بتاؤں سر“۔ اس پر حاکم اعلیٰ نے سب کو مخاطب کیا۔

”سنئے ہمارا سکریٹری وجہ بتانا چاہتا ہے اس سے سنئے۔“ ”بتاؤ“ انہوں نے سکریٹری سے

کہا۔

سکریٹری پولیس سب انسپکٹر کی طرح تن کر کھڑا ہو گیا۔

”وجہ یہ ہے کہ مسلمان ناخوش ہیں۔“

”لیکن کیوں؟“

”یہ سیکرٹ ہے سر۔ میں سینئر سرکاری افسر ہوں، سب کے بیچ راز فاش نہیں کر سکتا۔“

اتنا کہہ کر وہ بیٹھ گیا۔

پورا ہال قہقہوں سے گونج اٹھا۔ دروازہ کھول کر چراسی نے مسکرا کر سب کو دیکھا، گردن

ہلائی اور دروازہ دھیرے سے بند کر دیا۔ ”سرکس چالو ہے“ وہ دھیرے سے بد بدایا۔

حاکم اعلیٰ نے غصے سے اپنے سکریٹری کو دیکھا، کندھے پر رکھی ہوئی شال غیر متوازن

ہو گئی تھی، دھوتی بھی کہیں پاؤں میں الجھ گئی تھی انہوں نے شال کا توازن اور دھوتی کا الجھاؤ درست

کیا۔

”کوئی نہیں بتا سکتا“

ہال میں خاموشی رہی



”میں نے کہا تھا ایرکنڈیشتر کا والیوم کم کر دو، بند کرنے کے لئے نہیں کہا تھا، ہال گرم ہو رہا ہے والیوم بڑھاؤ۔“ حاکم اعلیٰ نے دھیرے سے سکرینری کو ڈانٹا، سکرینری پہلے کی طرح جھکا جھکا باہر گیا اور تھوڑی دیر بعد اُسی طرح جھکا جھکا واپس آ کر اپنی نشست پر بیٹھ گیا۔

”بولئے، بولئے، کچھ تو بولئے“

چند لمحے مزید خاموشی رہی، پھر رام دیال ترپاٹھی نے انگلی اونچی کی۔ ”سر“

”ہاں، ہاں، کہو“

”یہ تو سب کو معلوم ہے کہ مسلمانوں نے ووٹ کیوں نہیں دیا، آپ کے باغ کا مالی اور میرادھوبی بھی جانتا ہے۔ اپنے آپ کو ننگا کرنے سے فائدہ؟ اب ہمیں یہ سوچنا ہے کہ روٹھی قوم کو اپنے گھیرے میں کس طرح لایا جائے۔“

”ہاں ہاں یہ درست ہے۔ یہی سوچنا چاہئے۔ رام دیال ترپاٹھی زندہ باد“

کرپانا تھ پانڈے نے وہیں نعرہ لگا دیا، اس پر حاکم اعلیٰ نے انہیں ڈانٹا۔

”یہ مجلس شوریٰ کانفرنس ہال ہے کوئی دینا تا تھ بھار دواج کا چوراہا نہیں کہ نعرہ بازی شروع کر دی۔ آخر عوام کا نمائندہ بننے کی کچھ تو صلاحیت یہاں آنے سے پہلے حاصل کر لی ہوتی۔ کچھ نہ سہی تو بے عمل رہنے اور چپ سادھنے کی ہی صلاحیت۔“

”یا ہوائی جہاز انخوا کرنے کا تجربہ“

”یہ کون بولا۔“ حاکم اعلیٰ نے ادھر ادھر دیکھا لیکن ہر رکن آنکھیں چرائے اپنی جگہ بیٹھا تھا۔ اس وقت کانفرنس ہال کسی کالج کے فرسٹ ایر کا ایسا کلاس لگا جس میں کسی لڑکے نے ماسٹر صاحب کی ہونٹ چپکے سے کر دی ہو اور ماسٹر صاحب سُرخ سُرخ آنکھوں سے سب کو گھور رہے ہوں۔ کرپانا تھ پانڈے پر طنز رام اوتا ریادو نے کیا تھا۔ یہ کرپانا تھ پانڈے کو معلوم ہو گیا تھا۔ انہوں نے دانت پیس کر یادو کو دیکھا اور تیزی سے نمکین کا جو کھانے لگے۔

”آپ لوگ کم از کم یہاں تو شرافت اور ذہنی چٹنگی کا مظاہرہ کریں۔ کانفرنس ہال کے باہر جو چاہیں کریں میں روکنے آتا ہوں کیا؟“ حاکم اعلیٰ نے سب کی سرزنش کی پھر رام دیال ترپاٹھی

سے مخاطب ہوئے۔

”تو ترپاٹھی جی آپ کے پتا تو مہمان نیتا تھے اس نسبت سے آپ کا مشورہ قابل غور ہوگا۔ ہاں تو بتائیے کہ روٹھی قوم کو گھیرے میں کیسے لایا جائے؟“  
 ”دانہ ڈال کر“

”دانہ؟“ حاکم اعلیٰ نے کچھ نہ سمجھتے ہوئے استفسار کیا۔

”ہاں دانہ“ ترپاٹھی نے وضاحت کی۔ ”بچپن میں ہم چڑیوں کو دانہ ڈال کر پھنساتے تھے کسی ٹوکری کو ایک چھوٹی پتلی لکڑی کے سہارے ایک طرف سے اٹھا دیتے تھے اور اندر دانہ ڈال دیتے تھے لکڑی میں پتلی رستی لگی رہتی تھی جیسے ہی چڑیا دانہ چگنے اندر جاتی تھی ہم رستی کھینچ لیا کرتے تھے اور ٹوکری گر جاتی تھی اور چڑیا پھنس جاتی تھی۔“

رام دیال ترپاٹھی کی بات سن کر جیسو رتیلی، جو اناس کا جوس پی چکے تھے اور بادام اور کا جوسے بھی نمٹ چکے تھے اس لئے فرصت میں تھے، بولے۔

”ایک دوسرا طریقہ بھی ہے، جو ہم اختیار کرتے تھے“

”وہ کیا؟“ حاکم اعلیٰ نے انہیں دلچسپی سے دیکھا۔

”لاسا“

”یعنی،“

”ہم چڑیا پھنسانے کیلئے کمپاس کا استعمال کرتے تھے۔ چڑیا کھانا کھانے کے لئے مونڈی نیچے کرتی ہی تھی کہ اس کے پر لاسے کی پلیٹ میں آ جاتے تھے اور وہ پھنس جاتی تھی“  
 جیسو رتیلی نے اپنی بات پوری ہی کی تھی کہ ایک طرف سے آواز آئی ”سر“ حاکم اعلیٰ نے ادھر دیکھا بھوشن ورمانگلی اونچی کئے ہوئے تھے۔

”ہاں ورماجی آپ کیا کہنا چاہتے ہیں۔“ حاکم اعلیٰ نے ان سے پوچھا۔

”ہم اسی کہتے رہیں جو کہ اس سے اچھا تو گھاس ڈالنا ہوا، بس نرم نرم اور ہری ہری گھاس دکھائی اور جناور بھاگ کر آیا۔ ہم اپنی بھینسوں کو بلانے کیلئے گھاس دکھاتے تھے اپنے لڑکپن

ماں۔ کاجھن۔“

ورماجی کی بات پر ڈاکٹر چڑجی زور سے ہنس پڑے، اس پر حاکم اعلیٰ نے انہیں پھنکا دیا۔ ”کیوں ہنسے؟“

”سر لگتا ہے سیاست میں آنے سے پہلے یہ لوگ چڑی مار اور چرواہے تھے۔“  
ڈاکٹر چڑجی کی اس گستاخی پر تمام اراکین چراغ پا ہو گئے۔ انہوں نے زور شور سے مطالبہ کرنا شروع کر دیا کہ چڑجی کو اگلے الیکشن تک سسپنڈ کر دیا جائے۔ انہوں نے غیر شائستہ حرکت کر کے پارٹی ڈسپلن کو توڑا ہے۔ حاکم اعلیٰ کو بھی غصہ تو بہت آیا لیکن انہیں خطرہ تھا کہ اگر چڑجی کو سسپنڈ کر دیا گیا تو پارٹی کے ٹوٹے انگ سے مل جائیں گے اور حریف بنواری کی ٹکڑی مضبوط ہو جائے گی اس لئے انہوں نے کمال ہوشیاری سے آگ پر پانی ڈالا۔

”یہاں سب کی جڑیں چرواہوں اور چڑی ماروں سے کہیں نہ کہیں جا کر مل جاتی ہیں۔ آپ لوگ اپنے اندر گہرائی میں جھانک ڈالیں سب کچھ صاف دکھائی دے جائے گا۔ اس کے علاوہ کیا چرواہا ہونا جرم ہے میں تو کہتا ہوں کہ چڑی مار ہونا بھی قانوناً جرم نہیں بشرطیکہ چڑیا چڑیا گھر کی یاد دوسرے کے پنجرے کی نہ ہو۔“

سب چپ ہو گئے۔ حاکم اعلیٰ نے طائرانہ نظر ان پر ڈالی، پھر بولے۔

”ہاں تو ترپانھی جی دانہ سے آپ کا کیا مطلب تھا“

ترپانھی کو بولنے میں تھوڑا وقت لگا اس لئے کہ انہوں نے منہ میں تلے بادام بھر لئے تھے جلدی جلدی اسے چبا یا پھر نگلتے ہوئے بولے۔

”سر کوئی ایسا وعدہ کیا جائے جو مسلمانوں کی دکھتی رگ ہو“

”مسلمانوں کی تو کئی رگیں دکھتی ہیں“۔ غلام رسول شہزاد اس لئے بولے کہ وہ مسلمان تھے اور مسلمانوں کی نمائندگی کرنا اپنا حق سمجھتے تھے۔

ترپانھی اپنی نشست میں کسمائے۔ ”شہزاد جی یہ مانا کہ مسلمانوں کی کئی رگیں دکھتی ہیں بلکہ یہ بھی مان لیتے ہیں کہ ان کا پورا جسم دکھتا ہے ہم اب تک ان کی بہت ساری دکھتی رگوں کو دباتے



رہے ہیں۔ گذشتہ پچاس سالوں میں ان کے پورے جسم کو داڑالا ہے یہ سب درست، لیکن ایک اہم رگ باقی رہ گئی ہے اس بار اُسے دبا کر دیکھیں گے۔“

حاکم اعلیٰ نے دلچسپی سے تڑپاٹھی کو دیکھا۔ ”کونسی رگ؟“

تڑپاٹھی نے جے رام بانسری کو ٹھوکا دیا وہ ہڑبڑا کر کھڑے ہو گئے۔ ”میں بتاؤں گا سر، یہ میری اسکیم ہے“

”آپ بیٹھ کر بتائیے بانسری جی۔“ حاکم اعلیٰ نے انہیں مشورہ دیا، بانسری بیٹھ گئے بولے۔ اس بار ہم یوں کریں گے کہ نوکریوں میں مسلمانوں کیلئے رزرویشن کا مطالبہ کریں گے۔

”کس سے کریں گے“ حاکم اعلیٰ نے پوچھا

”سرکار سے“

”کونسی سرکار؟“

بانسری کے منہ میں ٹھٹھی گھس گئی۔ یہ تو انہوں نے سوچا ہی نہ تھا کہ یہاں کوئی اور نہیں سرکار ہی ٹھٹھی ہے اور سرکار مطالبہ نہیں کرتی، حکم دیتی ہے۔ عمل کرتی ہے اور اس معاملہ میں حکم دینا یا عمل کرنا چغند پن ہے۔ انہوں نے سر سے سفید ٹوپی اتاری، تھوڑی دیر کو پڑی سہلاتے رہے پھر بولے ”تویوں کرتے ہیں کہ میں سرکار سے اپنی ذاتی پوزیشن میں مطالبہ کروں۔ ایک ہوا اڑاؤں۔ حاکم اعلیٰ پھر بیان دیں کہ معاملہ پر غور کیا جائے گا اور اس طرح پوری قوم کو دانہ ڈال دیا جائے۔ مجھے یقین ہے کہ یہ قوم ایک بار پھر پھنسے گی۔“

”اور اگر نہ پھنسی تو“ حاکم اعلیٰ نے شبہ ظاہر کیا۔

بانسری نے ٹوپی سر پر رکھ لی۔ ”میرا نصف صدی کا تجربہ کہہ رہا ہے کہ وہ پھنسے گی۔ ہم نے اب تک یہی کیا ہے اور ہمیشہ کامیاب ہوئے ہیں۔“

حاکم اعلیٰ نے تھوڑی دیر غور کیا پھر بولے، ”بندھو! آپ سب کی کیا رائے ہے؟“

سب نے ایک زبان ہو کر کہا بانسری جی ٹھیک کہتے ہیں۔

حاکم اعلیٰ نے شال کو پھر درست کیا اور اٹھ گئے۔

”ٹھیک ہے بانسری جی آپ سرکاری خرچ پر پورے ملک کا دورہ کریں اور ہر جگہ دانہ ڈالتے جائیں۔ مطالبہ پورا نہ ہونے کی صورت میں استعفیٰ کی دھمکی دیں۔ یاد رہے صرف دھمکی۔ استعفیٰ بھول کر بھی نہ دیں ورنہ پھنسانے کے بجائے آپ خود پھنس جائیں گے۔ آخر میں ہم اعلان کر دیں گے کہ معاملہ سرکار کے زیر غور ہے۔ اتنے میں الیکشن آجائے گا۔ ہمیں وہیں تک تو سنبھالنا ہے۔ نمسکار“

”تو کیا الیکشن کے بعد ہم اپنا وعدہ بھول جائیں گے؟“ جعفر ظریف نے اپنی خنسی داڑھی کھجاتے ہوئے پوچھا کیونکہ وہ مسلمان تھے اور مسلمانوں کے لئے پریشان ہونا اپنا حق سمجھتے تھے۔

حاکم اعلیٰ مہین مہین مسکرائے۔ ”ظریف جی آپ سیاست میں کچے کے کچے ہی رہے، بات مطالبہ پورا کرنے کی نہیں ہے صرف دانہ ڈالنے اور پھنسانے کی ہے۔ سمجھنے کی کوشش کریئے ظریف جی۔ اور ہاں یہ باتیں ٹاپ سیکرٹ ہیں کسی نے اندر کی بات باہر کی تو سپینڈ کر دوں گا سمجھے؟“

”یس سر“ کہنے والوں میں شہزاد اور ظریف کی آواز سب سے نمایاں تھی۔ حاکم اعلیٰ نے ہاتھ جوڑے اور دھوتی کے لٹکتے سرے کو پکڑے پکڑے ہال سے باہر نکل گئے۔

## مراجعت

شاہ زمانی کی درگاہ شریف کے دوسرے دروازے کے سامنے سے ہنڈولہ تالاب کی طرف چلتے ہوئے روحیلہ نے فقیروں کی ایک ٹولی دیکھی تو گھبرا کر اپنی ماں کو پکڑ لیا۔

”بڑی! بھاگو۔ یہ لوگ ابھی لپٹ جائیں گے تو ہمارے جسم پر ایک بھی بوٹی نہ بچے گی۔“

روحیلہ اپنی ماں کو ”بڑی“ کہتی تھی۔ شاید اس لئے کہ دونوں ماں بیٹی کم اور بہنیں زیادہ دکھائی دیتی تھیں۔ فرق صرف بڑی اور چھوٹی کا تھا۔ ماں بھنویں نوچ کر ابرو خم دار رنگتی تھی، چہرے پر فیس پلچ لپ لگا کر چینل بناتی تھی بالوں کو براؤن خضاب سے رنگتی تھی آنکھوں کے نیچے کمبخت ذرا ذرا حلقے پڑنے لگے تھے۔ ان کو بچ کر کرتی تھی اور بڑے گلے کا سیلو لیس بلاؤز پہنتی تھی۔ پہنتی خیر کیا تھی چار گرہ کپڑا بدن سے چپکار ہتا تھا جیسے تیسے اور چلتے وقت قدم یوں اٹھاتی تھی کی شعر

چلے تو پاؤں کے نیچے کچل گئی کوئی شے

نشہ کی جھونک میں دیکھا نہیں کہ دنیا ہے

صادق آجاتا تھا۔



یہ تھی بڑی اور روحیلہ کی تو خیر عمر ہی ایسی تھی کہ خواہ مخواہ ہر چیز کپٹنے کا جی چاہتا تھا چاہے زمین پر ریگلتا ہوا کیڑا ہو یا اندرون ستر کلبلائی ہوئی کوئی شے۔ دونوں ساتھ چلتے تو تجربہ کار دیدہ و ربھی فیصلہ نہیں کر پاتے کہ پروانہ ادھر جائے گا یا ادھر۔

بڑی ”اوی“ کہہ کر جو اچھلی تو انور صاحب سے ٹکرا گئی۔ وہ اُس وقت ناک پر رومال رکھے اپنی سیدھ میں چل رہے تھے۔ رومال تو جیب سے انہوں نے اسی وقت نکال لیا تھا جب وہ درگاہ شاہ زمانی کے پہلے دروازے پر ٹیکسی سے اترتے تھے۔ انہیں یہ معلوم ہی نہ تھا کہ درگاہ شاہ زمانی کے دو دروازے ہیں اور انہیں دوسرے دروازے پر اترنا ہے۔ اور پھر وہاں سے منزل کی تلاش شروع کرنی ہے۔ پہلا دروازہ آیا تو انہوں نے سمجھا کہ یہی ٹیکسی چھوڑنے کی جگہ ہے اور انہوں نے چھوڑ دیا تھا۔ ٹیکسی سے اترے تو انہیں فوراً احساس ہو گیا کہ جیب سے رومال نکالنے کی اشد ضرورت ہے۔ انہوں نے رومال نکالا اسے ناک پر رکھا اور آگے بڑھنے لگے۔ شاہ زمانی کی آبادی پہلے دروازے سے شروع ہو گئی تھی۔ وہ گھبرا گھبرا کر دائیں بائیں دیکھتے پھر تیز تیز چلنے لگتے۔ ویسے دایاں کیا اور بایاں کیا دونوں ہی طرف غلیظ دوکانیں بے ڈھنگی دوکانیں، بے ترتیب اور غیر معیاری مکانات، گندے ہوٹل ان میں کرسیوں اور بنچوں پر بیٹھے مہسڈی لوگ جو بات بات پر قہقہہ لگاتے تھے۔ اتنی زور سے ہنستے تھے کہ انور صاحب کی پوری زندگی کی ہنسی کو جوڑا جاتا تو بھی ان لوگوں کا ایک قہقہہ نہ بنتا۔ نہ معلوم ان پست لوگوں میں اتنے سارے قہقہے کیسے سما گئے ہیں۔ انور صاحب سوچ سوچ کر حیرت زدہ ہوتے۔ انہوں نے صرف مسکراہٹ دیکھی تھی۔ ایسی کہ ادھر جگنو چکا ادھر بجھا۔ حد سے حد ہنسی دیکھی تھی۔ مگر وہ بھی زکامی کھانسی کے ایک جھٹکے کی طرح کہ آداب محفل کا خیال رکھتے ہوئے فوراً دبا دی جائے اور یہاں دیکھو تو لوگ قہقہہ اس طرح لگاتے ہیں جیسے پٹاخے مچھوٹ رہے ہوں اور وہ بھی ایک آواز ایک ترنگ میں نہیں بلکہ کئی کھٹکوں کے ساتھ اوپر سے نان بائی کی پھٹا پھٹ اور تنور میں جلتی ہوئی لکڑیوں کی چٹا چٹ۔

”اومائی گاڈ“

انور صاحب گرتے گرتے بچے۔ اسی وقت شاہ زمانی کی مسجد سے مغرب کی اذان گونجی

اللہ اکبر اللہ اکبر

تینوں کی رفتار تیز ہو گئی۔ ”جلدی چلو اندھیرا ہو جائے گا تو اس گندی بستی میں ہم کھو جائیں گے۔ میں نے کہیں پڑھا ہے کہ دیسی شراب کی بھٹیاں سن سیٹ کے بعد گرم کی جاتی ہیں۔“ روحیلہ نے گھبرا کر کہا۔ اس پر بڑی بولی۔ ”سن سیٹ ابھی کہاں ہوا ہے ابھی میری گھڑی کے ڈائل میں روشنی نہیں آئی۔“

”لیکن یہ اذان؟“

انور صاحب کی یادوں کے درتچے سے ان کے بچپن کا کوئی واقعہ گزرنے لگا۔  
 ”ایک بار ایسا ہوا۔“ انہوں نے کہنا شروع کیا۔ ”تب میں بہت چھوٹا تھا روزے بارش میں پڑے۔ ایک دن بادل اتنے گہرے تھے کہ دن میں شام کا گمان ہونے لگا۔ ہمارے گاؤں کی مسجد کے امام نے سمجھا کہ سورج غروب ہو گیا۔ انہوں نے اذان دے دی۔ لوگوں نے روزہ افطار کر ڈالا۔ تھوڑی دیر بعد بادل ذرا چھٹا تو دھوپ نکل آئی۔ سب نے امام صاحب کو خوب لتاڑا۔“  
 اتنا کہہ کر انور صاحب ہنس پڑے۔ ویسے تو ان کی ہنسی کافی محتاط تھی۔ پھر بھی بڑی خفا ہو گئی۔

”یہ قبل از تاریخ کی باتیں ہیں، اب ان کا ذکر کرنا حماقت ہے۔ یہ اور بات ہے کہ کچھ لوگ آج بھی اذانوں کو دن ڈوبنے کا اعلان سمجھتے ہیں۔ خیر چھوڑو ان باتوں کو سورج اگر ڈوبا نہیں ہے تو ڈوب جائے گا۔ دھوپ تو کہیں دکھائی نہیں دے رہی ہے اس لئے اندھیرا ہو سکتا ہے۔ لیکن راستہ بڑا خراب ہے گرنے کا خطرہ ہے بیٹی روحیلہ ذرا سنبھلنا تمہارے سینڈل کی ایڑی کچھ زیادہ ہی اونچی ہے۔“

”ڈیڈ کی ناک کی طرح“

روحیلہ نے انور صاحب کی طرف دیکھا جو اپنی ناک کو مسلسل رومال سے دبائے ہوئے تھے۔ دونوں ماں بیٹی ہنس پڑیں۔ مگر اس احتیاط کے ساتھ کہ کوئی سننے نہ پائے۔  
 روحیلہ اپنے باپ کو ڈیڈ کہتی تھی۔ اماں میں فرق ہو سکتا ہے لیکن تلفظ تو بس موت ہی سے

## غمر غموں

باہر پھر شور سنائی دیا۔ وہی نعروں کا غلغلہ جسے سن کر آشا کی روح فنا ہونے لگتی تھی۔ اس کے بدن کے تمام روئنگئے کھڑے ہو جاتے تھے۔ منہ کھلا کا کھلا اور آنکھیں پھٹی کی پھٹی رہ جاتی تھیں۔ اس کا جی چاہتا کہ زمین پھٹ جائے اور وہ اس کے اندر سما جائے کہ اس جگر خراش آواز سے ہمیشہ کے لیے نجات مل جائے۔

اس نے اپنی ماں کو جھنجھوڑا۔ ”مئی“

شکستہ کے سر میں صبح سے درد تھا۔ اس کا بدن ٹوٹ رہا تھا۔ اس نے دن بھر کچھ کھایا یا نہ تھا۔ مضحل اداس، افسان و خیزاں ڈگمگ گھر میں ادھر سے ادھر پھرتی رہی تھی اور تھوڑی دیر قبل اس کی آنکھ لگ گئی تھی۔ رام سنگھ چار روز قبل کسی کام سے باہر گیا ہوا تھا اور اسی درمیان یہ فساد پھوٹ پڑا تھا اور بات صرف یہ تھی کہ دولڑکوں میں کھیل کھیل میں جھگڑا ہو گیا تھا اور اتفاق سے ان میں سے ایک ہندو تھا اور دوسرا مسلمان۔ پھر کیا تھا ہندوؤں کی اکثریت کو خطرہ لاحق ہو گیا تھا اور مسلمانوں کی انفرادیت ختم ہونے لگی تھی اور وہ دونوں اپنے پسندیدہ کھیل کھیلنے لگے تھے۔ کشت و خون کا کھیل



قریب تھا۔ ویسے انور صاحب پوری طرح زندہ ہی کہاں تھے۔ زندہ تو ان کی بیوی تھی۔ وہ تو بس اس طوطے کی طرح تھے جو بجنرے میں بند تھا اور سمندر کی تہہ میں جن کے قبضے میں تھا۔  
 بیٹی کے طنز پر انہوں نے رومال ناک سے ہٹایا مگر دوسرے لمحے ہی انہیں متلی آنے لگی۔  
 اور وہ واوا کرنے لگے۔

بڑی نے جلدی سے پرس کھولا۔ الا پچی نکالی۔ ایک الا پچی انور صاحب کی طرف بڑھائی  
 دوسری اپنے منہ میں رکھی اور تیسری روحیلہ کو دینے لگی تو وہ بولی۔ ”مجھے شوگر کوئیڈ پلزدو۔ الا پچی آؤٹ  
 ڈیٹڈ ہو گئی ہے۔“

بڑی نے مسکرا کر اس کے کمر کو دبایا۔ ”اسٹوپڈ“

انور صاحب الا پچی چباتے ہوئے بولے۔ ”مجھے یاد آتا ہے جب میں بہت چھوٹا تھا۔ ان  
 دنوں اپنے آبائی گاؤں میں رہتا تھا۔ میرے دادا روزانہ شام کے وقت تکیہ شاہ کے مزار تک ٹہلنے  
 جایا کرتے تھے اور مجھے بھی ساتھ لے جایا کرتے تھے۔ ایک دن واپسی پر مجھے زمین پر پڑی ہوئی  
 ایک الا پچی دکھائی دی جو عام الا پچی سے کم از کم چار گنا بڑی تھی اور سفید ایسی جیسے دودھ۔ میں نے  
 اٹھانا چاہا تو دادا نے روک دیا۔ کہا اسے مت اٹھانا یہ جنوں کی الا پچی ہے۔ پھر اوپر منہ کر کے زور سے  
 سانس لی اور کہا سونگھو کیسی خوشبو آ رہی ہے ابھی ابھی ادھر سے جن گزرے ہیں۔“

انور صاحب کی باتیں سن کر روحیلہ نے تو مزہ لیا لیکن بڑی خفا ہو گئی۔ نان سینس آپ نے  
 جنوں کی خوشبو سونگھی ہوگی لیکن اس وقت تو میری ناک میں اتنی قسم کی بدبو گھسی جا رہی ہے کہ  
 تمیز کرنا مشکل ہو رہا ہے کہ کس چیز کی بدبو ہے۔ سڑے ہوئے گوشت کی یا پکی ہوئی مچھلی کی، لیٹرن کی  
 یا اگر بتی کی مختلف قسم کی بدبو دھوئیں کے ساتھ گڈمڈ ہو گئی ہے۔“

”بڑی؟“

”یس بیٹی“

”اگر بتی مہکتی ہے، بدبو نہیں کرتی۔“ روحیلہ نے اپنے علم کا اظہار کیا۔ اس پر بڑی نے

اسے جھڑک لیا۔

”کوئی اگر جتنی دگر جتنی مہکتی نہیں۔ مہکتا تو صرف فرانسیسی سینٹ ہے لیکن کمبخت یہاں کی گھٹن اور سرانڈھ ہمارے کپڑوں پر اسپرے کئے ہوئے پرفیوم پر حاوی ہو گئی ہے“ اتنا کہہ کر اس نے کرختگی سے اپنے شوہر انور صاحب سے پوچھا۔

”فارگا ڈسک یہ بتائیے کہ آپ ہمیں کہاں لئے جارہے ہیں۔“

انور صاحب کو یہ سوال بے تکالفا۔ جزبز ہو کر بولے۔

”کمال کرتی ہو۔ جانتی ہو کہ شاہ زمانی سوسائٹی میں کرایہ پر مکان لیا ہے وہیں جارہے

ہیں، پھر بھی پوچھتی ہو کہاں جارہے ہیں۔“

”لیکن یہ آپ کی سوسائٹی ہے کہاں۔ ہم اس پل صراط سے صحیح سالم نکل جائیں گے۔ کیا

آپ کو یقین ہے؟“

روحیلہ نے دفعتاً منہ سے سیٹی بجائی۔ بولی ففٹاسٹک

”کیا ففٹاسٹک“ بڑی نے اسے ڈانٹا۔

”پل صراط“ روحیلہ نے پھر سیٹی بجائی لیکن اس احتیاط کے ساتھ کہ کوئی سننے نہ پائے۔

”کیسا پل صراط؟“ بڑی کا غصہ بڑھ گیا۔ اس پر روحیلہ نے اطمینان سے کہا۔

”بڑی تم پر اس آبادی کا اثر ہونے لگا ہے۔ تم مسلمان ہو رہی ہو۔ پل صراط لفظ کا استعمال

شاید تم نے زندگی میں پہلی بار کیا ہے۔ کسی انگریزی ناول میں پڑھا ہوگا۔“

”شٹ اپ“

”اوکے“

انور صاحب نے جلدی سے مداخلت کی۔ ”بھئی تم دونوں حج حج مت کرو۔ پل صراط

پر مجھے اپنے بچپن کا ایک واقعہ یاد آ گیا ہے۔ بقر اعیید کے دن ہمارے یہاں بکرے کی قربانی ہوتی

تھی۔ ایک بکرا تھا ہمارے یہاں بڑا غصور۔ دادا جان اپنے ہاتھوں میں ایک تختی لے لیا کرتے تھے

اور اسے لٹا کرتے تھے۔ وہ دوڑ کر آتا تھا اور کھٹا کھٹا اس تختی پر سر مارنے لگتا تھا۔ جب تھک

بار جاتا تو بھاگ جاتا۔ ایک سال اس کی قربانی ہونے لگی تو میں نے دادا جان سے کہا کہ اس بکرے کی

قربانی اپنے نام سے نہ کرائیں۔ انہوں نے وجہ پوچھی تو میں نے کہا، وہ آپ کو پل صراط سے نیچے گرا دیگا اور آپ نے جتنا اس کو ستایا ہے اس کا بدلہ لے لے گا۔ میری اس بات پر دادا جان بہت ہنسے تھے۔

انور صاحب کی بات سن کر روحیلہ ہنس پڑی۔ لیکن بڑی خفا ہو گئی۔  
 ”آپ کی بات پر صرف بے وقوف ہی ہنس سکتا ہے۔ آخر آپ کو اپنے بچپن کی ساری حماقتیں کیوں یاد ہیں، کیا آپ میں بھولنے کی صلاحیت مفقود ہے؟“

انور صاحب سنک گئے۔ روحیلہ بھی چپ ہو گئی۔ اس کے بعد تینوں خاموشی سے چلنے لگے۔ سڑک کے دونوں طرف جھنگلی جھونپڑیوں کا لامتناہی سلسلہ تھا۔ گھاس پھوس کی جھونپڑیاں، کچی دیواروں کی جھونپڑیاں، ادھ پکی جھونپڑیاں اور ان سے نکلتے ہوئے لکڑیوں اور کونکلوں کے دھوئیں اندر سے جھانکتی ہوئی ٹٹماتے دئے کی روشنی، دروازے پر پڑاٹاٹ کا پردہ، سامنے بہتی ہوئی نالیاں اور ٹھہرے ہوئے پانی کے گڈھے، بچوں کی چیخ و پکار، عورتوں کی ڈانٹ و ڈپٹ، مردوں کی گھن گرج، ریڈیو کا شور و غل اور رہ رہ کر ٹھنکارتا ہوا قہقہہ۔

”یہ لوگ اتنا ہنستے کیوں ہیں؟“۔ بڑی کو ان کی ہنسی سخت ناگوار تھی۔ ”جانور سے بدتر ان کی زندگی۔ اس طرح سوارخوں میں رہتے ہیں جیسے چوہے ہوں پھر بھی اتنی زور سے ہنستے ہیں کہ مہذب آدمی کا دل بند ہو جائے۔“۔ چند لمحوں کے وقفہ کے بعد بڑی نے انور صاحب سے کہا۔ ”کسی سے پوچھو کہ شاہ جی والی سوسائٹی کہاں ہے۔“

”شاہ جی والی نہیں۔ شاہ زمائی۔“۔ انور صاحب بولے۔

”کچھ بھی ہو لیکن ہے کہاں۔ یہ مسلمان لوگ کیسے کیسے نام رکھ لیتے ہیں۔، ہماری دلی میں تو ایسے خوبصورت خوبصورت نام نئی بستیوں کے رکھے جاتے ہیں کہ طبیعت باغ باغ ہو جاتی ہے۔ فلورنس گارڈن، ڈاؤن دی ہل، بلیک ہارس، وہائٹ جمسین اور یہ لوگ نام رکھتے ہیں شاہ زمائی۔ خلیفہ فیلے شاہ۔ دائرہ پیر دنگیر۔ ہوں۔“

اس پر روحیلہ نے اپنی ماں کو چھیڑا۔





**THIS EBOOK IS DOWNLOADED FROM  
SHAAHISHAYARI.COM**

**LARGEST COLLECTION OF URDU  
SHERS, GHAZALS, NAZMS AND EBOOKS.**

”لیکن بڑی دہلی میں تم نے پوش لوکٹی دیکھی ہے۔ بلی ماران اور چتلی قبر کا نام کبھی سنا ہے؟“

”سنا ہے اسی کا تو رونا ہے۔“

”تو اب رونا بند کرو۔“ انور صاحب کو بھی مذاق سوچھا۔ لیکن بڑی کو یہ مذاق ناگوار گزرا، تلخی سے بولی۔

”بند تو کروں مگر اس کا کروچ اسٹریٹ سے مجھے نکالو تب نہ۔ کسی سے پوچھتے کیوں نہیں کہ شاہ والی سوسائٹی کہاں ہے۔“

انور صاحب رکے، جھکے ادھر ادھر دیکھا اور ڈرے سہے ایک جھونپڑے کی طرف بڑھے اس سے پہلے کہ وہ دروازے تک پہنچتے اندر سے تین آدمی ایک ساتھ نکلے ایک عورت ایک مرد اور ایک دس بارہ سال کی لڑکی۔ تینوں نے ایک ساتھ ان تینوں کو دیکھا۔ پھر مرد بولا۔

”کیا ہے صاحب“

”ہمیں شاہ زامانی سوسائٹی میں جانا ہے۔ کیا تم بتا سکتے ہو وہ کہاں ہے؟“

”ہاں صاحب آپ سیدھے چلے جائیں۔ تھوڑی دور پر داہنی طرف ایک کباڑ خانہ ملے گا۔ وہیں سے ڈھلوان شروع ہو جاتی ہے۔ ڈھلوان کے قدموں میں یہ سوسائٹی ہے۔ نئی سوسائٹی ہے۔ ابھی تھوڑے ہی لوگ رہنے کیلئے آئے ہیں کیا آپ بھی یہاں رہنے کے لئے آئے ہیں؟“

”ہاں“

”چلو اچھا ہوا۔ ہمارے بیچ بھلے لوگ رہیں گے تو ہمارا بھی بھلا ہوگا۔ ہم تو یہاں پڑھے لکھے لوگوں کی صورتوں تک کو ترستے ہیں۔ آپ لوگوں کی وجہ سے یہاں کا ماحول بدلے گا۔ ہمارا مقدر بھی جاگے گا۔“

اس بیچ لڑکی روحیلہ اور بڑی کے پاس پہنچ گئی۔ اس نے انہیں غور سے دیکھا پھر ڈرتے ڈرتے پوچھا۔ ”آپ سینما میں کام کرتی ہیں؟“

”ہٹ یہاں سے“ بڑی نے اتنی زور سے اُسے ڈانٹا کہ وہ بے چاری سہم کر گھر کے

اندر بھاگ گئی۔

تینوں پھر چلے۔ جب تک یہ لوگ سیدھے سیدھے چل رہے تھے کسی نے کوئی خاص توجہ نہیں دی تھی۔ کوئی کوئی اچنتی نظر ڈال لیتا تو ڈال لیتا تو نہ راہ گیروں کو دھیان سے دیکھنے کی ضرورت کس کو تھی۔ لیکن جب ان لوگوں کو پوچھ گچھ کرتے دیکھا تو وہاں کے لوگوں کو دلچسپی ہوئی اور کئی لوگ انہیں غور سے دیکھنے لگے اور آپس میں سرگوشیاں کرنے لگے۔

”باہر سے آئے ہوئے لگتے ہیں۔“

”کسی کا مکان ڈھونڈ رہے ہیں۔“

”شاید نئی سوسائٹی میں جانا چاہتے ہیں۔“

”بڑے آدمی دکھائی دیتے ہیں۔“

وہ لوگ آپس میں قیاس آرائیاں کرنے لگے۔ ان میں سے ایک نے کہا چلو معلوم کرتے ہیں۔ بہت ممکن ہے وہی لوگ ہوں، مارفتیا صاحب نے کہا تھا کہ وہ لوگ آئیں گے۔

چار پانچ آدمی لنگیاں پہنے ہوئے ان کی طرف بڑھے۔ بڑی نے جلدی سے گلے سے زنجیر اور کلکائی سے چوڑی اتاری اور انہیں پرس میں ڈال لیا۔ روحیلہ کا ہاتھ ناک، کان، گلاسب خالی تھا۔ اس لئے اسے کسی احتیاط کی ضرورت نہ تھی۔ اس کے پاس صرف جسم تھا اور بلاشبہ وہ بہت خوبصورت اور بے حد قیمتی تھا۔ لیکن اسے چھپاتی کہاں اور کس طرح۔ وہ لوگ قریب آئے۔ ان میں سے ایک نے بڑے ادب سے پوچھا

”کیا ہم آپ کی مدد کر سکتے ہیں“

بڑی کوریلوے اسٹیشن پر لگا بورڈ یاد آ گیا۔ جہاں پولیس کا ایک آدمی بیٹھا اونگھا کرتا ہے اور محض اس ڈر سے کہ کہیں وہ سامان کی تلاشی نہ لینے لگے اور ایک آدھ سامان مار نہ دے کوئی مسافر اس کے پاس پھٹکتا تک نہیں۔

اس نے غور سے اس شخص کو دیکھا۔ لنگی اور قمیص پہنے ہوئے تھا۔ چھوٹی سی داڑھی بھی تھی سر چمکتا تھا۔ یہ بات بڑی کو معلوم نہ ہو سکی کہ اس کا سر گھٹا ہوا تھا یا وہ گنجا تھا۔ قد ٹھگنا تھا وہ ٹیڑھا



کھڑا تھا۔ ایسا لگتا تھا کہ اس کی ایک ٹانگ چھوٹی ہے۔ بڑی کوکالچ کے زمانے کا ایک ڈرامہ یاد آ گیا 'فردوس بریں' اس میں ایک کردار تھا شیخ لٹو، بالکل اس شخص سے ملتا جلتا۔ پہلا انعام اسی کردار کو ملا تھا۔ کیا ایکٹنگ کی تھی۔ غضب کر دیا تھا۔ بچہ بچہ اس سے متفر ہو گیا تھا اور پہلا انعام وہ مار لے گیا تھا۔

اس نے نفرت سے منہ دوسری طرف موڑ لیا۔

”ہم شاہ زمانی سوسائٹی تلاش کر رہے ہیں۔ تمہیں معلوم ہے وہ کہاں ہے؟“ انور صاحب نے پوچھا۔ اس شخص کی آنکھوں میں خوشی تیرنے لگی۔

”کیا آپ انور صاحب ہیں؟“

”جی ہاں“

کیا آپ بدرالدین نورالدین مارفتیا کے مکان میں رہنے کے لئے آئے ہیں؟“

”جی ہاں۔ لیکن آپ کو کیسے معلوم ہوا؟“

”مجھے مارفتیا صاحب نے بتایا تھا کہ آپ لوگ آج آنے والے ہیں۔ ہم انتظار ہی

کر رہے تھے۔ چلئے آپ کو مکان دکھادیں۔“

وہ آگے بڑھنے لگا تو بڑی بولی۔

”پہلے یہ بتاؤ کہ تم کون ہو؟“ اس نے اس عرصہ میں کان کی بالی بھی نکال کر پرس میں ڈال

لیا تھا۔ بڑی کے سوال پر وہ شخص چند لمحے کے لئے ٹھٹھکا پھر بولا۔

”میرا نام حامد علی ہے۔ میں ہنڈولاتالاب کی سرسبیل کمیٹی کا سکرٹری ہوں۔“

”وہ تو ٹھیک ہے لیکن یہ بتاؤ کہ یہاں دنگا فساد تو روز ہوتا ہوگا۔ دوسرے تیسرے دن قتل

بھی ہوتا ہوگا۔ جوئے بھی رات بھر کھیلے جاتے ہوں گے اور شراب کی بھٹی تو ہر گھر میں ہوگی۔

ہے نا؟“

بڑی نے اس طرح پوچھا۔ جیسے ان سب کی خیریت پوچھ رہی ہو۔ بڑی کی بات سن

کر سبھوں کے چہرے اتر گئے۔ چند لمحوں تک کوئی کچھ نہ بولا پھر حامد علی نے ہمت کی۔

”بیگم صاحبہ یہ غریبوں محتاجوں کی بستی ضرور ہے۔ لیکن یہاں بھی محنت کش لوگ رہتے ہیں۔ ہم جھوپڑوں والوں کے بارے میں لوگوں کو بڑی غلط فہمیاں ہیں۔ ہم لوگ بُرے نہیں ہوتے، شرابی اور جوئے باز نہیں ہوتے ہمارے پاس رہنے کے لئے اچھا مکان نہیں۔ محض اس وجہ سے ہم پر تمام تہمتیں لگائی جاتی ہیں۔ آپ یہاں رہیں گی تو پتہ چل جائے گا کہ ہم لوگ کیسے ہیں۔“

”ٹھیک ہے ٹھیک ہے“ بڑی کو حامد سے وحشت ہونے لگی۔ ”وہ شاہ والی سوسائٹی کہاں ہے؟“ اس نے جلدی سے پوچھا۔

”چلئے دکھاتے ہیں۔“

اتنا کہہ کر حامد علی چلنے لگا۔ وہ واقعی بچک رہا تھا۔ پیچھے پیچھے یہ لوگ بھی چلنے لگے۔ حامد علی نے کہا۔

”کچھ لوگ یہاں بھی بُرے ضرور ہیں۔ لیکن ایسے لوگ ہر جگہ موجود ہوتے ہیں۔ اونچی سوسائٹی میں برائی بھی اونچی ہوتی ہے۔ فرق اتنا ہے کہ انہیں قانون اپنے سائے میں لئے رہتا ہے اور ہم غریبوں کو اپنے شکنجے میں دا بے رہتا ہے، اس لئے ہم ہر جگہ برے ثابت ہو جاتے ہیں۔“

چلتے چلتے وہ ایک طرف مڑ گیا۔

”آئیے اس ڈھلوان کے بعد وہ سوسائٹی شروع ہو جاتی ہے“ اس نے کہا۔

یہاں زمین اوپر کھڑی تھی۔ روحیلہ کی اونچی ایڑی کی سینڈل ابھری ہوئی دوا اینٹوں کے درمیان چھنس گئی۔ اس نے زور لگایا تو ایڑی دونوں اینٹوں کی درمیان جوں کی توں پھنسی رہ گئی۔ البتہ سینڈل باہر نکل آئی۔ اور اب وہ بھی اُسی طرح بچک بچک کر چل رہی تھی جس طرح حامد علی چل رہا تھا۔

ڈھلوان کے قدموں میں شاہ زماں سوسائٹی تھی۔ حامد علی نے ان لوگوں کی رہنمائی مکان تک کی۔ بڑی نے اپنا پرس کھول کر اطمینان کر لیا تھا کہ اس میں چھوٹی نوٹیں موجود ہیں۔ وہ حامد علی کی خدمات کے صلے میں اسے کچھ دینے کا ارادہ کر چکی تھی۔ حامد علی کی باتوں سے اسے بڑی الجھن ہوئی تھی وہ چاہتی تھی کہ وہ جلد از جلد دفع ہو جائے اور اس کی بک بک سے اسے نجات ملے۔ وہ تھک گئی

تھی۔ اسے بھوک بھی لگ رہی تھی۔ اس گھر میں تو کچھ تھا نہیں اور اس کچھڑے علاقے میں کوئی ڈھنگ کی چیز ملنے کے امکانات بھی نہ تھے۔ اس کے سر میں درد ہونے لگا تھا۔

انور صاحب نے دروازہ کھولا۔ حامد علی باہر کھڑا رہا۔ بڑی نے اپنا پرس کھولا اور پانچ روپے کی ایک نوٹ نکال کر حامد کی طرف بڑھایا۔

”یہ لو تمہارا نذرانہ“

حامد سکتے میں آ گیا۔ لیکن اس نے فوراً اپنے کو سنبھال لیا۔ اس نے روپیہ لے لیا اور کچھ بولے بغیر چلا گیا۔ انور صاحب، بڑی اور روحیلہ اندر داخل ہوئے تین کمروں کا آراستہ مکان تھا۔ سب کو پسند آیا، وہ تینوں ڈرائنگ روم میں پھیل کر بیٹھ گئے۔ انور صاحب صوفہ پر لیٹتے ہوئے بولے ”حامد علی کو دیکھ کر مجھے بچپن کا ایک واقعہ یاد آ گیا۔ تب میں بہت چھوٹا تھا۔ ایک بار ہم کہیں باہر جا رہے تھے۔ اسٹیشن پر چھوڑنے ابا حضور کے ایک دوست بھی آئے تھے۔ وہ ہمیں رہ رہ کر لپٹا رہے تھے اور بار بار دعائیں دے رہے تھے۔ گاڑی چلی تو وہ بڑی حسرت سے ہمیں دیکھنے لگے۔ میرے دل میں ایک ہوک سی اٹھی۔ سمجھ میں نہیں آیا کہ ان کے لئے کیا کروں کچھ اور نہ سوچا تو جیب سے ایک روپیہ نکالا اور ان کی طرف پھینکتے ہوئے بولا۔

”چچا جان حلوہ کھا لیجئے گا۔“

اس کے بعد چچا جان جب بھی ہمارے گھر آتے مجھ سے کہتے بیٹے حلوہ نہیں کھلاؤ گے۔ اور میں شرم سے کٹ کٹ جاتا۔ یہ تو مجھے اُسی دن ابا حضور نے بتا دیا تھا کہ وہ شہر کے بہت بڑے رئیس تھے۔

روحیلہ زور سے ہنس پڑی لیکن بڑی کا چہرہ غصّۂ سے سرخ ہو گیا۔ بولی۔

”آپ کو اس علاقہ میں آ کر بار بار اپنا بچپن کیوں یاد آ رہا ہے اپنی مٹی کی بوسوگھ لی ہے کیا۔ کچھ کھانے پینے کا بندوبست کرئیے گا یا آج کی رات فاتے ہی ہوں گے۔“

تھوڑی دیر بعد حامد علی دوبارہ حاضر ہوا۔ اس بار اس کے ساتھ کچھ دوسرے نوجوان تھے اور چند عورتیں بھی جن کے ہاتھوں میں کھانے کے تھال اور پانی کے گھڑے تھے۔



حامد علی نے دروازے پر کھڑے کھڑے کہا۔ آپ لوگ نہادھو کرتا زہ دم ہو لیں۔ ہماری عورتوں نے آپ لوگوں کے لیے کھانا تیار کیا تھا وہ لے کر حاضر ہوئی ہیں۔ آپ لوگ کھانا کھالیں۔ اس کے بعد ضرورت کی ساری چیزیں ہم لادیں گے۔ ہماری کمیٹی نے فیصلہ کیا ہے کہ کم از کم ایک ہفتہ تک آپ ہمارے مہمان رہیں گے۔ بیگم صاحبہ نے مجھے پانچ روپے دے تھے میں نے ان سے درگاہ شریف پر آپ لوگوں کی نیاز اتا دی ہے۔“

بڑی نے گھبرا کر کہا۔ ”لیکن وہ روپیہ تو میں نے تمہیں دیا تھا۔“  
اس سے پہلے کہ حامد علی کچھ کہتا انور صاحب کھڑے ہو گئے۔ وہ اپنی بیگم کے پاس گئے اور بولے۔

”تمہاری اس ذلیل حرکت سے مجھے اپنے بچپن کا ایک واقعہ یاد آ گیا۔“

’شٹ اپ‘۔ بڑی نے انہیں زور سے ڈانٹا۔

اس پر روحیلہ جھٹکے سے اٹھی اور اپنے باپ سے آکر لپٹ گئی۔

”ابا حضور مجھے سنائیے۔ میں سب کچھ سننا چاہتی ہوں۔“

”کیا کہتا تم نے مجھے؟ ابا حضور؟“

”ہاں اور یہی ٹھیک بھی ہے۔ میں آپ کے بچپن میں لوٹنا چاہتی ہوں ابا حضور۔ بڑی

تو بہت آگے نکل گئی ہیں۔“

اتنا کہہ کر وہ پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔

چار دنوں سے قتل و غارت گری، آتش زنی، لوٹ مار، اغوا کا بازار گرم تھا اور گرم بھی ایسا کہ آگ کہیں بھی لگی ہوتی دھواں پورے شہر پر پھیلا ہوا نظر آتا تھا۔ کرفیو تو حسب معمول لگا ہی تھا اور یہی وجہ تھی کہ لوگ بے خطر اپنا کام انجام دے رہے تھے۔ کوئی روک ٹوک نہ تھی۔ جب چاروں طرف خاموشی ہو تو کسی مکان یا دوکان میں آگ لگا کر کھسک جانا کتنا آسان ہے یا کسی کے گھر میں گھس کر لوٹ مار کر کے بھاگ جانا، یا کسی لڑکی کا اغوا کر لینا، یا میں ہاتھ کا کھیل ہو جاتا ہے اور اسی لئے محافظ قانون پہلے کرفیو لگاتے ہیں پھر بات آگے بڑھتی ہے۔

تو بات اتنی آگے بڑھ گئی تھی کہ لوگ دن دھاڑے گھروں میں آگ لگا رہے تھے، املاک لوٹ رہے تھے، لڑکیوں اور عورتوں کی بے عزتی کر رہے تھے اور یہاں وہاں خون میں تھڑی لاشیں چھوڑ کر آگے بڑھ رہے تھے کہ بات تو پہلے ہی آگے بڑھ گئی تھی۔  
شکنتلا ہر بڑا کراٹھ بیٹھی۔ ”کیا ہوا“۔

”مئی باہر غنڈے آگئے ہیں۔ مجھے بڑا ڈر لگ رہا ہے۔“

شکنتلانے اسے اپنے سینے سے نہیں لگایا۔ بس اسے دیکھنے لگی۔ کھوئی کھوئی سی۔ اسے دلا سہ بھی نہیں دیا، ہمت بھی نہیں بندھائی، منہ سے کچھ بولی ہی نہیں۔ بس اس پر اپنی نگاہیں جمائے رہی۔ آٹھانے اس سے پلٹنا چاہا تو اس نے اسے پرے ہٹا دیا۔ وہ سہم کر پیچھے ہٹ گئی۔ اس وقت باہر نعرہ پھر بلند ہوا۔ اس بار آواز ان کے گھر کے پاس تھی۔ آٹھانے گھبرا کر رونے لگی لیکن شکنتلا یوں ہی بیٹھی رہی جیسے کسی نے اس پر جادو کر دیا ہو، جیسے کوئی عفریت اس کے دل پر بیٹھ گئی ہو۔ آواز سے نہ تو وہ ڈری اور نہ گھبرائی، نہ بھاگی نہ روئی، بس کسی مجسمے کی طرح خاموش رہی اور اپنے گھر کی منڈیر پر بیٹھے اس کبوتر کو دیکھنے لگی، جو ساکت اور جامد تھا اور اپنے سر کو اپنی گردن میں دبائے ہوئے خاموش بیٹھا تھا۔

”یہ کبوتر ایسے موقعوں پر اس طرح کیوں نظر آتا ہے“ اس نے سوچا

وہ کبوتر کو دیکھ رہی تھی جو ساکت و جامد تھا اور اپنے سر کو اپنی گردن میں دبائے ہوئے



نام : سید ظفر الحسن ہاشمی

قلمی نام : سید ظفر ہاشمی

پیدائش : یکم جولائی ۱۹۳۰ء

آبائی وطن : موضع بہروز پور، ڈاکخانہ سورا پور، تحصیل ٹانڈہ، ضلع فیض آباد (امبیڈ کرنگر) یو. پی.

ملازمت : اکاؤنٹنٹ جنرل آفس گجرات احمد آباد سے سینئر آڈٹ آفیسر کے عہدہ سے ریٹائرڈ۔

موجودہ مصروفیات : کل وقتی مصنف و ایڈیٹر ٹیبلٹ، لکھنؤ۔

موجودہ پتہ : 30-31، حسن گارڈن کالونی، کتا، چھٹ، لکھنؤ 227105 یو. پی.

تصنیفات : منزل تک (ناول) ۱۹۸۱ء • عجیب بات ہے (افسانے) ۱۹۹۰ء • منتخب افسانے

(انتخاب) ۱۹۹۰ء • حاجی معلق (طنزیہ و مزاحیہ خاکے) ۱۹۹۴ء • جب ایسا ہو (منتخب افسانے)

۲۰۰۵ء • حاجی معلق حصہ دوم (زیر ترتیب)



خاموش منڈیر پر بیٹھا تھا۔ گھر میں وہ اپنی ماں کے ساتھ اکیلی تھی۔ اُس وقت باہر شور بلند ہوا۔ وہ چیخ مار کر اپنی ماں سے لپٹ گئی۔ ماں نے اسے چھاتی سے لگا لیا اور گڑ گڑا کر خدا سے دعائیں مانگنے لگی۔ یا اللہ میری بچی کی عزت و آبرو تیرے ہاتھ میں ہے۔ تو ہی مدد کرنے والا ہے۔ کرم فرما رحیم و کریم۔ لیکن وہ جو چاہتی تھی وہ نہ ہوا۔ بلکہ ہوا یوں کہ دروازہ توڑ کر بلوائی اندر آ گئے۔ ان میں سے ایک نے اسے ماں کی گرفت سے چھینا، کندھے پر لاد اور بھاگ نکلا۔

پھر رام سنگھ اسے اپنے دیس لے آیا اور شکیلہ سے شکنتلا بنا دیا۔ کتنا آسان تھا شکیلہ سے شکنتلا بنا دینا۔ حرفوں کی بس ذرا سی تبدیلی ہی تو ہوئی تھی۔ اس سے زیادہ کیا ہوا تھا۔ اس نے حالات سے سمجھوتہ تو کیا، کرنا ہی پڑا، مجبوری تھی۔ لیکن حرفوں کی اس معمولی سی تبدیلی سے ۱۹ سال گزر جانے پر بھی وہ مصالحت نہ کر سکی تھی اور اندر ہی اندر سینے کے کہیں بہت ہی اندر وہ اپنے نام کو صحیح ترتیب و تلفظ کے ساتھ دبائے بیٹھی تھی اور اس کے اظہار کے لیے وقت اور موقع کا انتظار کر رہی تھی۔

”وقت آ گیا“۔ وہ بڑبڑائی

اس کی بڑبڑاہٹ پر آشانے اسے کندھے سے جھنجھوڑا۔ ”ممی کیا بک رہی ہو۔ باہر بلوائی شور کر رہے ہیں۔ دروازہ توڑ رہے ہیں۔ وہ اندر آ جائیں گے ممی کچھ کرو مجھے بچاؤ ممی“۔ وہ زور زور سے رونے لگی۔

لیکن شکنتلا منڈیر پر بیٹھے اُس کبوتر کو دیکھتی رہی جو پتھر کا تراشا ہوا لگ رہا تھا۔ اس کا انہماک اس وقت ٹوٹا جب دروازہ ٹوٹ کر صحن میں گرا اور دس بارہ نوجوان لڑکے ان کی طرف لپکے۔

”حنیف لڑکی کو اٹھاؤ“۔ ان میں ایک چلا یا۔

آشا چیخ مار کر ماں سے لپٹ گئی۔

لیکن شکنتلا ایک جھٹکے سے کھڑی ہو گئی۔ اس نے مضبوطی سے آشا کا ہاتھ پکڑ لیا اور اسے

تقریباً گھسیٹتی ہوئی حملہ آوروں تک لائی اور ان کی طرف اُسے ڈھکیلتے ہوئے کسی بدروح کی طرح چیخی۔

”میں نے ۱۹ سال تک انتظار کیا۔ اب لے جاؤ عائشہ کو“

حنیف نے لپک کر آشا کو اپنے کندھے پر لاد لیا اور پھرتی سے باہر نکل گیا۔ اسی کے ساتھ جب دوسرے بلوائی بھی بھاگ گئے تو شکنتلا کو دفعتاً احساس ہوا کہ منڈیر پر بیٹھا ہوا کبوتر اس کے سینے میں اتر آیا ہے اور وہاں گردن پھلا پھلا کر ”غمر غوں غمر غوں“ کرنے لگا ہے۔

( مارچ ۱۹۸۹ )

## تلافی

اس نے جیسے ہی میری جیب میں ہاتھ ڈالا میں نے اس کی کلائی پکڑ لی اور کھینچ کر ایک تھپڑ اس کے منہ پر مار دیا۔

”بد معاش جیب کا ٹٹا ہے۔“

بس کے مسافر چونک کر ہماری طرف دیکھنے لگے۔ ”مارو سالے کو“ کچھ لوگ چیخے۔ دو ایک تو مارنے کے لئے لپکے بھی۔ یہ دیکھ کر کنڈکٹر دباڑا ”آپ لوگ اپنی اپنی جگہ پر رہیں، ہنگامہ نہ کریں۔ بس کہیں رکے گی نہیں سیدھے پولس اسٹیشن جائے گی۔ اس کو اندر کرنا ہے۔“ اس نے پاکٹ مار کو ایک موٹی سی گالی دی۔

میں ایک ہاتھ سے بس کی چھڑ اور دوسرے ہاتھ سے پاکٹ مار کی کلائی پکڑے کھڑا تھا۔ وہ ۱۸/۱۹ سال کا دبلا پتلا لڑکا تھا۔ بل باٹم اور فل شرٹ پہنے تھا، بال بڑھے ہوئے تھے، ہاتھ میں کتابیں تھیں۔ دیکھنے میں کوئی طالب علم لگ رہا تھا۔ وہ بغیر کسی مزاحمت کے گردن جھکائے خاموش کھڑا تھا اس کے چہرے پر شرمندگی عود کر آئی تھی، وہ جھینپا جھینپا سا لگنے لگا تھا۔ بہت ممکن ہے انیکنگ کر رہا ہو



میں نے سوچا شاطر گرہ کٹ پکڑے جانے پر ایسا ہی کرتے ہیں۔

پھر بھی اس کی بھولی بھالی شکل، پُر خجالت چہرہ، شرمندہ آنکھیں اور جھمکی گردن دیکھی تو فوراً پسج گیا۔

”مجھ سے غلطی ہوگئی۔ دراصل اس لڑکے کی کتاب میرے پہلو میں چھپی تو ایسا محسوس ہوا کہ اس کا ہاتھ میری جیب تلاش کر رہا ہے۔ کچھ دن پہلے اسی بس میں میری جیب کٹ گئی تھی۔ تب سے احتیاط برتا ہوں ضرورت سے زیادہ محتاط آدمی سڑی ہوتا ہی ہے۔“..... میں سراسر جھوٹ بول گیا اور گرہ کٹ کی کلائی چھوڑ دی۔

”سالا پاگل ہے، بے نقول میں ہڑ بونگ کر دی۔“

ایک کونے سے آواز آئی اور سب ہنس پڑے۔ اتنے میں میرا اسٹاپ آگیا۔ میں بس سے اتر اتر وہ لڑکا بھی میرے ساتھ اتر گیا۔ میں اسے نظر انداز کر کے آفس کے گیٹ کی طرف بڑھنے لگا تو اس نے پکارا..... ”سنئے“ میں رک گیا۔ وہ میرے قریب آیا جیب سے ایک پرس نکالا۔ اُسے میری طرف بڑھاتے ہوئے بولا۔

”آپ کا پرس“

میں نے جلدی سے اپنی جیب ٹولی۔ وہ خالی تھی۔ ”تم نے یہ حرکت کب کی“ اپنا پرس لیتے ہوئے میں نے سختی سے پوچھا۔

”جب آپ بس سے اتر رہے تھے“ وہ مسکرایا۔

بہت ہی تیز چھتی ہوئی مسکراہٹ،

”عجیب آدمی ہو میں نے تمہیں پٹنے سے بچایا، تمہاری خاطر جھوٹ بولا، گالی سنی اور تم نے پھر وہی حرکت کی اور وہ بھی میرے ہی ساتھ۔“

”کیا کروں سر، آپ کا ہونہ صاف دکھائی پڑ رہا تھا۔ میری انگلیوں میں کھلبلی ہونے لگی تھی۔

کنٹرول تو بہت کیا مگر.....“ وہ پھر مسکرانے لگا۔

”شرم نہیں آتی تم کو۔۔ کیا نام ہے تمہارا؟“

”رشید احمد“

”تم یہ نگر اہوا دھندہ کیوں کرتے ہو؟“

”پیٹ کے لئے“

”پیٹ بھرنے کے لئے تمہارے پاس کوئی دوسرا راستہ نہیں“

”ہے۔ پہلے وہی کرتا تھا“

”کیا کرتے تھے؟“

”صاحب لوگوں کو شراب پسپائی کرتا تھا۔ بابو کے اڈے سے“ وہ قہقہہ لگا کر ہنس پڑا اور

میں جل گیا۔

”تم کہتے ہو، تمہاری خصلت ہی ایسی ہے۔ تم لوگ سدھر نہیں سکتے۔ میں اور بہت کچھ کہتا

مگر اسی وقت ایک بس آ کر بس اسٹاپ پر رک گئی۔ رشید نے منہ سے سیٹی بجائی۔ مجھے ٹاٹا کہا اور دوڑ

کر اُس بس میں گھس گیا۔

”مردود“

میں نے نفرت سے کہا اور آفس کمپاؤنڈ میں داخل ہو گیا۔

اس واقعہ کے بعد تین سال تک میں اُس شہر میں رہا اور اُسی بس سے مستقل آفس جاتا رہا

مگر رشید پھر نہ ملا۔ میرا ڈپوٹیشن پیریڈ ختم ہوا تو احمد آباد واپس آ گیا اور اس جیب کترے کو بالکل بھول

گیا۔

مجھے احمد آباد آئے ہوئے کوئی ایک ماہ ہوئے تھے۔ میں ایک دن تین دروازہ سے گذر رہا

تھا کہ ”سر“ کی آواز سے چونکا۔ مڑ کر دیکھا ۲۲/۲۲ سال کا ایک لڑکا میری طرف بڑھا چلا آ رہا تھا۔

قریب آ کر وہ بولا،

”سر آپ نے مجھے پہچانا“۔ اور مسکرانے لگا۔ میرے ذہن میں اس کی مسکراہٹ بجلی کی

طرح کوندی۔

”رشید“ میرے منہ سے نکلا۔

میری نظروں میں اس انتخاب میں شامل تمام افسانوں کا معیار اعلیٰ ہے۔ مجھے سب پسند ہیں۔ آپ ان کے بارے میں جو چاہیں رائے قائم کر سکتے ہیں آپ کو اختیار ہے۔ ان ۲۸ افسانوں میں ۲۰ افسانے ایسے ہیں جن کے انجام پر میں کہیں غم، کہیں غصہ، کہیں عبرت، کہیں نفرت اور کہیں عقیدت کے احساس سے بوجھل ہو جاتا ہوں اور دیر تک خود فراموشی کے عالم میں رہتا ہوں۔ باقی ۸ افسانوں کے بارے میں ایک عجیب بات آپ کو بتاتا ہوں اور بالکل سچ بتاتا ہوں آپ یقین کریں کہ جب بھی میں انہیں پڑھتا ہوں تو میری آنکھیں بھر آتی ہیں۔ ان افسانوں کو ان کی تخلیق سے لے کر اب تک میں بیسوں بار پڑھ چکا ہوں اور ہر بار مجھ پر یہی کیفیت طاری ہوئی ہے۔

حب الہامو..... تو میں کر بھی کیا سکتا ہوں۔

سید ظفر ہاشمی

لکھنؤ

۱۰ مئی ۲۰۰۵ء



”جی سر“

”بھئی تم خوب ملے۔“ اچانک اس سے یہاں مل کر مجھے خوشی ہوئی۔

”آپ یہاں کیسے آئے سر۔“ اس نے پوچھا۔

”میرا تبادلہ ہو گیا۔ مگر تم؟ تمہارے دھندے کا کیا حال ہے احمد آباد تو بڑا شہر ہے خوب چلتا ہوگا۔“ اتنا کہہ کر میں مسکرانے لگا۔

”میں نے وہ کام چھوڑ دیا ہے۔ اب دوسرا کرتا ہوں“

”شراب سپلائی کرتے ہو؟“ مجھے اس کی کہی ہوئی بات یاد آ گئی۔ وہ ہنس پڑا۔ ”نہیں سر۔“

پھل کی لاری لگاتا ہوں۔“ اس نے فٹ پاتھ پر کھڑی ایک لاری کی طرف اشارہ کیا۔

”گند“ رہتے کہاں ہو؟“

”یہیں خاص بازار میں چلے آپ کو اپنی کھولی دکھاؤں۔“

میرے پاس موقع تھا۔ تیار ہو گیا۔ اس نے لاری اپنے ساتھی کے سپرد کی اور مجھے لئے ہوئے مختلف گلیوں سے گزرتا ہوا ایک دو منزلہ مکان کے پاس پہنچ کر بولا۔ ”اسی میں دوسرے مالے پر میرا کمرہ ہے آئیے“

ہم دونوں اوپر گئے۔ ایک کمرے کے سامنے پہونچ کر وہ رک گیا اور دروازہ پر دستک دی۔

”اور کون رہتا ہے تمہارے ساتھ“ میں نے پوچھا مگر اس سے پہلے کہ وہ کچھ کہتا دروازہ کھل گیا۔ سامنے نہایت خوبصورت ۱۸/۱۷ سال کی ایک لڑکی کھڑی تھی۔ شاب کی تازگی اور بالیدگی اس کے روئے گل گوں پر پھیل رہی تھی۔ اس نے سفید ساری اور پیلے رنگ کا بلاؤز پہن رکھا تھا۔ اس کا رنگ شہابی اور کھڑا کتابی تھا۔ سنہرے بال شانے پر بکھرے تھے وہ ہر نی جیسی آنکھوں سے مجھے دیکھنے لگی۔

”یہ تمہاری بیوی ہے۔ میں نے رشید سے پوچھا۔“

”نہ نہ نہ نہ یہ میری بہن ہے۔“ وہ جلدی سے بول پڑا۔

اور میں شرمندہ ہو گیا۔ لڑکی مسکرائی۔ بڑی دلفریب مسکراہٹ۔ موتی جیسے چمکدار دانت،  
تپتے تپتے نازک ہونٹوں سے جھانکنے لگے۔ رشید نے اس سے میرا تعارف کرانا چاہا۔

”آپ ہیں جناب.....“

عظیم عثمانی ”میں نے اس کی مشکل دور کر دی۔

”تسلیم“ لڑکی نے سر تھوڑا خم کیا اور ایک طرف ہٹتے ہوئے بولی۔

”تشریف لائیے“

ہم اندر داخل ہوئے چھوٹا سا کمرہ تھا۔ بہت معمولی سامان تھے اس میں۔ ایک طرف فرش  
پر بستر لگا تھا وہیں دیوار کے قریب لکڑی کی ایک میز اور ٹن کی کرسی رکھی تھی۔ دوسری طرف اسٹواور  
پکانے کھانے کے سامان تھے۔ رشید نے مجھے کرسی پیش کی اور خود فرش پر لگے بستر پر بیٹھ گیا۔ اس کی  
بہن فوراً گلاس میں پانی لائی۔ پانی پینے کے بعد میں رشید سے مخاطب ہوا۔

”تم یہاں کب آئے؟“

اس نے اچھتی ہوئی نظر اپنی بہن پر ڈالی جو اسٹو کے پاس بیٹھ کر اپنے ناخن کریدنے لگی  
تھی۔ پھر بولا۔ ”ہمیں ایک حادثہ یہاں لے آیا۔ جس دن آپ سے ملاقات ہوئی تھی اسی دن شام کو  
تین نمبر والی بس میں مجھے ایک کمزور دبلا پتلا ادھیڑ عمر کا آدمی مل گیا۔ کپڑوں سے وہ کسی پرائیویٹ  
آفس کا چہرہ اسی لگ رہا تھا۔ مہینہ کی پہلی تاریخ تھی تنخواہ کے روپے اس کی جیب میں تھے۔ یہ مجھے  
معلوم ہو گیا تھا۔ میں نے اسے اپنی زد میں لے لیا۔ اور جب وہ دوسرے بس اسٹاپ پر اترا تو اس کا  
پرس میرے پاس تھا۔

اتنا کہ کر رشید چپ ہو گیا۔ لڑکی گردن جھکائے بیٹھی رہی۔ کمرے میں مکمل سکوت تھا۔ ہوا  
بند ہونے کی وجہ سے گھٹن سی محسوس ہو رہی تھی۔ چند سیکنڈ خاموشی رہی پھر اس کی آواز آئی۔

”کاش کہ مجھ سے یہ حرکت نہ ہوئی ہوتی تو آج وہ زندہ ہوتا۔“

”کیا وہ مر گیا؟“ میں نے چونک کر پوچھا۔

”ہاں! مجھے دوسرے دن معلوم ہوا کہ وہ اپنے بس اسٹاپ پر اترا اور جب اسے پتہ چلا کہ

اس کی جیب کٹ گئی ہے تو وہ وہیں گرا اور مر گیا۔“

”اوہ“ میرے منہ سے نکلا۔ پھر؟

”اس کی موت کی خبریں کر میرے دل کو شدید دھچکا لگا۔ میں نے پولیس اسٹیشن سے اس کے گھر کا پتہ لیا اور وہاں پہنچ گیا۔ کچھریل کا ٹوٹا پھوٹا مکان تھا۔ اس کے شکستہ دروازے سے مفلسی ٹپک رہی تھی۔ ماحول پر بے بسی اور اداسی چھائی ہوئی تھی۔ میں اندر داخل ہوا۔ وہاں کچھ عورتوں کے گھیرے میں ایک لڑکی نیم بے ہوشی کے عالم میں بستر پر پڑی تھی۔ اُسی چہرہ کی لڑکی۔ باپ کے ساتھ اس کا سب کچھ چلا گیا تھا۔ اس دنیا میں وہ اکیلی بے یار و مددگار رہ گئی تھی۔ میں تھوڑی دیر سے دیکھتا رہا پھر جانے کیا ہوا میری گنہہ گارا نکھوں سے جھرجھر آنسو گرنے لگے۔ مجھے روتا دیکھ کر وہ نیم بے ہوش لڑکی اٹھ بیٹھی اور پوچھا میں کون ہوں۔ میں نے بتایا کہ میں وہی گرہ کٹ ہوں جس نے اس کے باپ کی جیب کاٹی تھی۔“

”میں نے چاہا کہ وہ دوڑ کر آئے میرے بالوں کو اپنی مٹھیوں میں جکڑ کر زور سے کھینچے۔ چلائے اور دانت کاٹ کاٹ کر مجھے لہو لہان کر دے۔ مگر سر۔ آپ کون کر تعجب ہوگا کہ اُس نے نہ مجھے گالی دی نہ مارا نہ میرے منہ پر تھوکا نہ چیخا نہ چلائی۔ خاموشی سے اٹھی میرے پاس آئی اور میرے کندھے پر اپنا سر رکھ کر رو پڑی۔“

اتنا کہہ کر رشید خاموش ہو گیا۔ مگر اس کی خاموشی مجھے سخت گراں گزری میں پوری کہانی سننے کے لئے بے چین تھا۔ جلدی سے پوچھا۔ ”پھر؟“

”پھر مجھے اُس شہر سے وحشت ہو گئی اور اس دھندے سے نفرت ہو گئی۔ دونوں چھوڑ

دیا۔ اُس یتیم کو لے کر یہاں چلا آیا۔“ اس نے بات کا ایک ختم کر دی۔

میں نے چونک کر اسٹو کے پاس بیٹھی لڑکی کو دیکھا۔ کتنا بڑا کام کیا تھا اس جیب کترے نے۔ اس کے کردار کی بے مثال نجابت نے میرے ذہن کو جھنجھوڑ کر رکھ دیا۔ مجھے اس مینارہ انسانیت سے آنکھیں ملانے میں شرم آنے لگی اور میں اپنے آپ کو ایسا اونٹ سمجھنے لگا جو پہاڑ کے نیچے آ کر بلبلانا بھول گیا ہو۔



اسی وقت ایک لڑکا کمرے میں داخل ہوا۔ وہ رشید ہی کی عمر کا رہا ہوگا۔ اچھی شکل و صورت کا مالک تھا۔ خوش پوش، صحت مند اور دراز قد تھا۔ اسے دیکھتے ہی رشید کھڑا ہو گیا۔

”آؤ۔ ان سے ملو۔ عظیم صاحب۔ سرکاری افسر ہیں۔“

لڑکا مسکرا کر میری طرف بڑھا۔ میں کرسی سے اٹھ گیا۔

”اور یہ سریندر ہے۔ میرا دوست۔ اے، جی آفس میں آڈیٹر ہے۔“ رشید نے مجھے بتایا۔

ہم گرم جوشی سے ہاتھ ملانے لگے۔ تو رشید بولا ”سر آپ کو یہ جان کر خوشی ہوگی کہ میں نے اپنی منہ بولی بہن کی شادی اس سے کر دی ہے۔“

ارے یہ کیا ہوا۔ میرا تعصبی ذہن چیخا اتنی پیاری لڑکی کو رشید نے کیوں؟ آخر کیوں؟ کیا

اسے اپنوں میں کوئی نڈل سکا تھا۔ اس سے تو بہتر ہوتا کہ خود ہی یا پھر میں۔ مگر میں کہاں تھا۔ پھر بھی کبخت آخر کار جیب کترے کا جیب کتر اہی نکلا۔

میں نے سریندر کا ہاتھ نفرت سے جھٹک دیا۔

رشید میری بوکھلاہٹ بھانپ گیا۔ اس کے لبوں پر وہی مخصوص تیز چبھتی ہوئی مسکراہٹ

ریگ گئی۔ بولا۔

”سر۔ اس لڑکی کا نام شیلا ہے۔“

مجھے ایسا لگا جیسے رشید نے میرے منہ پر تھوک دیا ہو۔

میں گھٹ کر مزید چھوٹا ہو گیا۔

## سچ کیا ہے

قدرت النساء کو سال میں دو بار میکہ کی یاد بہت ستاتی تھی۔ ایک تو سردیوں میں جب گئے کی پلائی ہوتی اور گاؤں کے کوہار میں پکتے ہوئے گڑ کی خوشبو سے رات دن مہکنے لگتے اور مٹر پھلی دور دور تک کھیتوں میں جھولنے لگتی اور ان کے سرخ سفید اور کاسنی رنگ کے پھولوں سے زمین کی چھاتی ڈھک جاتی اور چنے کا ساگ اور جوار کے گچھے میٹھے اور لذیذ لگنے لگتے۔ کڑکڑاتی سردیوں کے دن ہوتے۔ بڑے سے صحن میں دھوپ جلد اتر آتی اور شام دیر تک بچھی رہتی۔ اسی دھوپ میں پلنگ ڈالے قدرت النساء دن کے بیشتر اوقات بیٹھی رہتیں۔ جانوروں کے لئے مٹر کے پودے آتے تو وہ ان سے مٹر پھلی توڑتیں۔ اس کام میں انہیں بڑا مزہ آتا۔ چنے کے پودوں کو لہلہاتی آگ میں بھون کر ہولا تیار کرتیں اور اپنے ہی کھیت کی ہری مرچ اور دھنئے کی پتی سے چٹنی بناتیں اور مزہ لے لے کر کھاتیں۔ مرچ زیادہ لگتی تو رات کو کوہار سے آیا ہوا گڑو تھوڑا سا کھا لیتیں۔ چٹنی کی تیزی کو تازہ گڑو سے مٹانے کی بات ہی کچھ اور ہوتی ہے۔ احاطہ میں پسیٹے، شریفے اور امرود کے پیڑ بھی تھے۔ بانس کی ایک لگی ہمیشہ وہیں موجود رہتی اس کی مدد سے من چاہے پھل توڑتیں اور دل چاہے اتنا کھاتیں۔ ان کے مینوں بچے، جن کی عمریں بارہ، نو، اور چھ سال کی تھیں۔ ان کی تمام حرکتوں، کاموں اور مہموں میں شریک رہتے۔ وہ سب شہر کے پروردہ تھے اس لئے گاؤں میں انہیں بڑا مزہ آتا۔ وہ دن بھر ڈگر ڈگر

کھیت کھلیان گھوما کرتے۔ گرگٹ مارتے۔ کھیت میں لہلہاتے سرسوں کے پھولوں کو ڈنڈے سے سڑا سڑ چھانٹ ڈالتے اور کسی بھی کھیت میں گھس کر گنا توڑ لیتے، مٹر پھلی نوچ لیتے اور تالاب میں بچھی سنگھاڑے کی چادر کو الٹ پلٹ ڈالتے۔ لیکن ان کے مالکان ان کی حرکتوں کو نظر انداز کر دیتے۔ بچے تھے۔ اپنی قدرت النساء کے بچے۔ کیا ہوا۔ اگر انہوں نے تھوڑی بہت اٹھل پتھل کر دی یہ سوچ کر وہ رہ جاتے ناھیال میں یوں بھی بچے ددھیال سے زیادہ لاڈ و پیار پاتے ہیں۔ کوئی قدرت النساء سے شکایت نہ کرتا اور اگر کوئی دے دے لفظوں میں کچھ کہتا بھی تو قدرت النساء دھک کر بول اٹھتیں۔ بھیا کیا تمہاری فصلوں میں میرا حق نہیں۔ میں تمہاری بہن نہیں ہوں۔ یہ بچے تمہارے بھانجے نہیں۔ شکایت کرنے والا شرمندہ ہو جاتا۔ نہیں قدرت النساء تمہارا اور تمہارے بچوں کا حق تو پورے گاؤں پر ہے۔ میں نے تو بس یوں ہی کہہ دیا تھا۔ مزید شرمندگی منانے کے لئے وہ کہتا آج رات میں تمہارے لئے گڑ بھجیوں گا۔ بڑے اہتمام سے بن رہا ہے۔ سوٹھ، ناریل اور دودھ ڈال کر۔ بچپن میں تمہیں پسند تھا نہ؟

گر میاں آتیں تو قدرت النساء کے دل میں پھر لہک اٹھنے لگتی، اور گاؤں کی یاد تڑپانے لگتی۔ مکان کے پچھواڑے مالہ آم کا باغ تھا۔ یہ بڑے بڑے آم آتے تھے۔ ان کی لذت عجیب ہوتی تھی۔ کچھ لنگڑا کچھ الفانسو کچھ کیمر۔ آدھ آدھ کلو کے آم ہوتے تھے۔ پورا گاؤں سیر ہو کر کھاتا تھا۔ کوئی روک ٹوک نہ تھی۔ ادھر آموں کا موسم آتا ادھر قدرت النساء کو ہو کا لگتا اور وہ دندنا تکی ہوئی آ پہنچتیں۔ گاؤں میں جامن کھتی اور املی کے بھی پیڑ تھے۔ جو یوں تو کسی نہ کسی کی ملکیت تھے لیکن ان کے پھلوں پر حق پورے گاؤں کا تھا اور ہر کوئی آزادی کے ساتھ ان کے پھل توڑ کر کھا سکتا تھا۔ قدرت النساء یوں تو سخت پردہ کرتی تھیں لیکن گاؤں آتیں تو برقعہ کس کونے میں پڑا ہوتا انہیں خبر بھی نہ ہوتی۔ دن دھاڑے نکل پڑتیں اور جس گھر میں چاہتیں گھس جاتیں۔ گاؤں کے لوگوں میں کوئی ان کا چچا تھا کوئی بھائی اور کوئی بڑے ابا۔ کسی سے پردہ کرنے کا سوال ہی نہیں اٹھتا تھا۔ ان چچاؤں بھائیوں اور بڑے اباؤں نے تو انہیں اس وقت سے دیکھ رکھا تھا جب انکی ناک سُر سُر بہتی تھی۔ اب وہ بڑی ہو گئیں تھیں، شادی ہو گئی تھی، بال بچے ہو گئے تھے تو کیا ہوا۔ آخر کو قدرت النساء ہی تھیں اپنے مولوی



صاحب کی بیا۔

مولوی ضمیر الحسن جب تک زندہ رہے گاؤں میں کیا قرب و جوار میں بھی ان کی شرافت و نجات حسن اخلاق اور روادری کی مثالیں دی جاتی رہیں۔ اپنے ابتدائی دور میں زمینداری کی آن بان دیکھی تھی۔ اپنی عمر کا زیادہ حصہ انہوں نے سفید کھدڑ کے بے داغ کرتے پانچامے اور ٹوپی میں کھیت کی مینڈوں پر کھڑے ہو کر مزدوروں سے کام لینے میں گزارا تھا اور دور دور تک لہلہاتی فصلوں سے آنکھوں کی روشنی دل کا سرور اور زندگی کا سکھ حاصل کیا تھا۔ بیوی کے انتقال کے بعد دونوں بچوں کو انہوں نے بڑے لاڈ و پیار سے پالا تھا۔ قدرت النساء کی شادی انہوں نے شہر کے ایک اچھے کھاتے پیتے گھرانے میں کی تھی۔ بیٹا قمر الحسن گھر ہی پر رہا اور کھیتوں اور زمینوں کے انتظام میں ان کا ہاتھ بٹاتا رہا۔ مولوی ضمیر الحسن کا انتقال ہوا تو گھر کا نظام قمر الحسن کی وراثت میں آیا اور وہ خاندانی روایت کا ترکہ سنبھالے ہوئے زندگی کی گاڑی بحسن خوبی چلانے لگا۔ باپ کی زندگی میں قدرت النساء تو جیسے اس گھر کی مالک ہی تھیں لیکن ان کے انتقال کے بعد بھی ان کا آؤ بھاؤ اسی طرح قائم رہا قمر الحسن اپنی بہن پر جان چھڑکتا تھا۔ سردیوں گرمیوں میں جب ان کا آنا ہوتا تو وہ ان کے آگے پیچھے گھومتا رہتا اور اسی باتوں کا خیال رکھتا۔ ان کی ہر فرمائش پوری کرتا۔ ان کے آنے پر گھر میں رکھی اناج کی کوٹھیاں کھیتوں میں کھڑی فصلیں، احاطہ کے پیڑوں میں لگے پھل، باغوں کے آم گائے بھینسوں کے دودھ دی گھی، مرغیوں کے چوزے سب کچھ ان کے تصرف میں آ جاتا۔ قمر الحسن کی بیوی بھی قدرت النساء کو کھلی چھوٹ دے دیتی۔ ”آپ کا گھر ہے جس طرح چاہیں رہیں“ وہ انہیں جتاتی رہتی۔ قدرت النساء پورے وقت گھر کی ہر چیز کو اپنے قبضہ میں اور ہر فرد کو اپنے تابع رکھتیں اور جب وہ واپس شہر جانے لگتیں تو کپڑے، لتے، اناج، پھل، گھی، اچار اور طرح طرح کی دوسری چیزیں ساتھ لے جاتیں۔ اگلے موسم میں پھر وہ سب کچھ ہوتا اور یہ سلسلہ کم از کم انکی حیات تک تو قائم ہی رہتا اگر ان کے شوہر بیٹھے بٹھائے حقوق کو درمیان میں نہ لاتے۔

قدرت النساء کے شوہر کرامت علی شریعت کے بڑے پابند تھے۔ کم از کم ان کا اپنا خیال تو یہی تھا۔ اس لئے ایک دن انہیں خیال آیا کہ مولوی ضمیر الحسن کی جائداد میں قدرت النساء کا بھی حق

ہے اور یہ حق ابھی تک نہیں ملا ہے۔ حق تو اسی وقت مل جانا چاہئے تھا جب مولوی ضمیر الحسن کا انتقال ہوا تھا لیکن کئی سال گزرنے کے بعد بھی ان کی جائداد کا واحد وارث اُن کا بیٹا قمر الحسن بنا بیٹھا تھا اور یہ بات ان کے مطابق شرعی احکام کے خلاف تھی۔ کرامت علی کو کوئی مالی دشواری نہ تھی وہ سرکاری ملازم تھے وراثت میں بھی ان کو بہت کچھ ملا تھا۔ مکان بھی جائداد بھی۔ اللہ نے انہیں اتنا دیا تھا کہ کہیں تاک جھانک کرنے کی ضرورت نہ تھی لیکن معاملہ چوں کی حق کا تھا اس لئے انہوں نے ایک دن قدرت النساء کو دنیا سے لے کر آخرت تک کی باتیں سمجھائیں۔ دنیا کی بات اپنے لئے کہ اگر انہیں حصہ مل جاتا ہے تو وہ اس روپے سے اپنے مکان میں تیسری منزل چڑھا سکتے ہیں یا کوئی بچت سرٹیفکٹ بچوں کے نام لے سکتے ہیں ان کی تعلیم اور شادی بیاہ کے لئے کچھ رقم فکس ڈپازٹ میں رکھ سکتے ہیں اور آخرت کی باتیں قمر الحسن کے لئے کہ اگر وہ پوری جائداد کو اپنے مصرف میں رکھتا ہے تو اللہ میاں کے وہاں اسے حساب دینا ہوگا اور وہ حساب بڑا سخت ہوگا اس لئے بہتری اسی میں ہے کہ وہ بہن کا حق دے دے۔

قدرت النساء کو اپنے شوہر کی بات سن کر جھٹکا لگا۔ انہوں نے اس خیال کی سخت مخالفت کی۔  
 ”مجھے حق وق نہیں چاہئے۔“

کرامت علی نے ناگواری سے کہا..... ”کیا تم شرع کی خلاف ورزی کرنا چاہتی ہو۔؟“  
 ”شرع کی خلاف ورزی؟“.... قدرت النساء شوہر کے چہرے پر اپنی نگاہیں گاڑتی ہوئی بولیں..... ”حق فرض نہیں ہوا کرتا کہ نہ لینے پر کوئی گنہ گار ہو اس کے علاوہ کچھ قوانین ایسے بھی ہیں جو کسی خاص موقع یا حالت میں عمل میں لانے کے لئے بنائے گئے ہیں انہیں عام کر دینے سے انسانی رشتوں میں اتھل پھٹل ہو سکتی ہے اور سماج میں انتشار اور آپسی تعلقات میں دراڑ پیدا ہو سکتی ہے۔ یہی سمجھ لو کہ اسلامی قانون کے تحت ایک مرد ایک ساتھ چار بیویاں رکھ سکتا ہے اب اگر ہر شخص اس حق پر عمل کرنے لگے تو کیسی افراتفری پیدا ہو جائیگی خود ہی سوچئے۔ یہی معاملہ دختری کے ساتھ بھی ہے عام حالات میں اس حق کا استعمال نہ ہی کیا جائے تو بہتر ہوگا۔ اس سے بھائی بہن کے رشتوں کا توازن بگڑ سکتا ہے اور اس رشتے کے ساتھ جو حرمت اور محبت وابستہ ہے وہ بھی مجروح ہو سکتی ہے۔“

قدرت النساء کی بات سن کر کرامت علی کی پیشانی پر بل پڑ گئے، بڑی کرخنگی سے بولے  
 .... ”لیکن تم یہ کیوں نہیں سمجھتیں کہ اس رقم سے ہمارے بہت سارے کام ہو جائیں گے اچھی خاصی  
 رقم مل جائیگی۔ تمہارا حصہ دے دینے پر بھی قمر الحسن کے پاس اتنا بچے گا کہ وہ بہت اچھی زندگی گزار  
 سکے گا اچھی خاصی جائیداد ہے۔“

قدرت النساء غصہ میں کھڑی ہو گئیں۔

”تو کیا تمہارے پاس جائیداد نہیں ہے۔ آخر کیوں میرے میکہ کی جائیداد پر دانت گاڑے  
 بیٹھے ہو تمہیں کس چیز کی کمی ہے؟“

کرامت علی نے اس وقت خاموشی اختیار کر لینے میں ہی عافیت سمجھی لیکن انہوں نے ہتھیار  
 نہ ڈالا۔ موقع بے موقع قدرت النساء کو اونچ نیچ سمجھاتے رہے۔ آخر کار تھک ہار کر بادل نا خواستہ  
 ایک دن قدرت النساء نے بھائی کو خط لکھ ہی دیا کہ باپ کی ملکیت میں ان کا جو حصہ نکلتا ہے وہ انہیں  
 بھیج دے۔

یہ بات الگ ہے کہ جس قلم سے انہوں نے یہ خط لکھا تھا اسے توڑ ڈالا تھا اس جج کی طرح  
 جو کسی مجرم کو موت کی سزا دینے کے بعد اپنی قلم توڑ دیتا ہے۔ کچھ دنوں بعد انہیں ایک ڈرافٹ ملا۔  
 قمر الحسن نے ان کا حصہ بھیج دیا تھا۔ انہوں نے ڈرافٹ دیکھا تو ان کی آنکھیں بھر آئیں۔ انہوں نے  
 سوچا تھا خط پا کر قمر الحسن خفا ہو جائے گا سخت ست لکھے گا یہاں آ کر جھگڑا کرے گا وہ حصہ دینے سے  
 انکار کر دیگا لیکن اس نے تو بلا چوں چر اپوری رقم کا ڈرافٹ بھیج دیا تھا ساتھ میں ایک مختصر خط بھی تھا۔  
 ”آپ کی حسب خواہش ابا مرحوم کی جائیداد میں آپ کا جتنا حق نکلتا ہے اسے آپ کی خدمت میں  
 پیش کر رہا ہوں۔“

قدرت النساء کبھی اس مختصر خط کو دیکھتیں کبھی اس ڈرافٹ کو جو گاؤں سے رشتہ توڑنے کا  
 ایک پروانہ تھا..... اب وہ کس منہ سے گاؤں جائیں گی..... انہوں نے سوچا اور پھوٹ پھوٹ کر  
 رونے لگیں۔

سردیاں آئیں تو حسب معمول میکہ کی یاد قدرت النساء کو آنے لگی۔ انہوں نے



سوچا..... مٹر پھلی نرم و نازک ہرے ہرے پودوں میں جھونے لگی ہوگی، احاطے کے پیڑوں پر شریفے امرود اور پیسے پکنے لگے ہوں گے اور گنے کے کولھوں کی چرمر شروع ہوگئی ہوگی۔ وہ اپنی آمد کی اطلاع قمر الحسن کو کبھی نہ دیتی تھیں۔ ”اپنے گھر جانے کی اطلاع کیسی“ وہ اپنے شوہر سے فخریہ کہتیں اور بچوں کو لے کر چل پڑتیں۔ گاؤں کے ریلوے اسٹیشن سے لیکر گھر کی چوکھٹ تک بکھرے ذرے ذرے پر ان کے پاؤں کا نقش موجود تھا۔ راستہ کی دھول ان کے قدموں کو بوسہ دینے کے لئے گویا بے تاب رہتی تھی۔ ٹرین سے اترتیں تو کوئی نہ کوئی شناسا ”ارے باجی“ ”ارے بیٹا“ ”ارے قدرت النساء“ کہہ کر لپک پڑتا۔ اور ان کے سامان اور بچوں کو اپنے سروں کندھوں اور ہاتھوں میں ٹانگ لیتا۔ اور وہ اپنائیت کے جذبہ سے سرشار ہو کر جانے پہچانے راستے پر تیز تیز چلنے لگتیں۔

”یہ گنے کا کھیت عبدل چچا کا ہے نہ یہ مٹر کا کھیت تو رحمان بھیا کا ہے نہ۔ یہ چنے کا کھیت تو پردھان کا ہے نہ اور یہ..... یہ..... یہ تو ہمارا ہے نہ چچا؟“

”ہاں بیٹا تمہارا ہے۔“

”میں جانتی ہوں خوب پہچانتی ہوں۔ ہمارے بچپن میں اس میں صرف جوار ہوتی تھی۔ اب دیکھو تو سہی کیسی مٹر لہلہا رہی ہے۔“

”ہاں بیٹا کھیتی کا رنگ ہی اب کچھ اور ہے۔“

”اور گاؤں کا کیا حال ہے چچا۔“

اور باتیں کرتے کرتے گھر کی چوکھٹ آ جاتی ایک ہی کلومیٹر کا تو فاصلہ تھا منٹوں میں ختم ہو جاتا۔

جنوری کا مہینہ ختم ہونے لگا تھا لیکن قدرت النساء میں گاؤں جانے کے کوئی آثار پیدا نہیں ہو رہے تھے۔ کرامت علی کو کھد بد ہوئی۔ آخر انہیں بھی تو ان چیزوں کا انتظار رہتا تھا جو قدرت النساء اپنے میکہ سے لاتی تھیں۔ ایسی تازہ اور لذیذ چیزیں شہروں میں کس کو نصیب ہوتی ہیں۔ اس لئے ایک دن انہوں نے پوچھ ہی لیا۔

”بھئی تم لوگ گاؤں کب جا رہے ہو۔“

# ترتیب

۹ □ سید ظفر ہاشمی اور ان کی ادبی خانقاہ - رشید افروز

## افسانے

۲۵ □ غمِ غم

۲۹ □ تلانی

۳۶ □ سچ کیا ہے

۴۵ □ کارگل کا تحفہ

۵۳ □ مزدورنی

۶۴ □ گاؤں کہاں گیا

۸۱ □ اڈیا پرشاد

۸۷ □ اصحابِ فیل

۹۴ □ سستی

۹۹ □ جو ٹھن

۱۰۳ □ بابلا

۱۱۱ □ نئے سورج کا نوحہ

قدرت النساء نے اپنے شوہر کو اس طرح دیکھا جیسے وہ ان کا مذاق اڑا رہے ہوں۔ برا مانتے ہوئے بولیں

”اب کون سامنھ لے کر وہاں جاؤں۔ آپ نے تو سب ختم کر دیا۔“

”کیوں؟ کیا ہوا؟“۔ کرامت علی نے اس طرح پوچھا جیسے انہیں کچھ پتا ہی نہ ہو، اس پر قدرت النساء بولیں۔

”اب وہاں میرے لئے کیا رکھا ہے۔ مجھے کون پوچھے گا۔ میں تو اسی حق کے بل بوتے پر وہاں جاتی تھی۔ میرے وہاں جانے پر جس طرح کا برتاؤ وہ لوگ کرتے تھے، جس طرح ہاتھوں ہاتھ لیتے تھے، جس طرح میں وہاں کے چپے چپے پر اپنی ملکیت محسوس کرتی تھی اب وہ ساری باتیں ختم ہو گئی ہیں۔ اپنا حق لے کر میں نے ان مقدس جذبوں کو مار ڈالا ہے اور میں اپنی ہی نگاہوں میں مجرم ہو گئی ہوں۔“

کرامت علی نے قدرت النساء کو سمجھانے کی کوشش کی۔ ”ایسا کچھ نہیں ہوا ہے۔ تم نے اپنا حق لیا ہے۔ کوئی جرم نہیں کیا ہے۔ یہ تو دستور ہے جس میں اللہ اور اس کے رسول کی رضا بھی شامل ہے۔“ قدرت النساء کا چہرہ سخت ہو گیا۔ بڑی تلخی سے بولیں۔

”وہ تحفے جو ملتے تھے وہ کیا تھے؟ پار یوں اور تھیلیوں میں بھر بھر کر جو چیزیں میں وہاں سے لاتی تھی وہ کیا تھیں؟ خیرات؟ ارے وہی تو آپ کا وہ شرعی حق تھا۔ فرق صرف اتنا تھا کہ وہ حق قسطوں میں ادا ہوتا تھا اور اس ادائیگی میں بھائی بہن کا پیار بندھا ہوا تھا۔ وہ حق ایک رواں دواں چشمے کی طرح مجھے مسلسل سیراب کر رہا تھا اور اسی طرح ہمیشہ کرتا رہتا۔ اس کی کوئی حد نہ تھی اور اس کا کچھ حساب نہ تھا۔ اسے تولنے کی کوئی ترازو نہ تھی۔ محض خلوص محبت اور اعتماد کی ایک خوبصورت ڈور تھی جو ہمیں باندھے ہوئی تھی۔ اس طرح غیر شعوری طور پر میرا حق ادا ہو رہا تھا اور شعوری طور پر وہ ڈور بھی قائم تھی۔ لیکن آپ نے اس بہتے ہوئے چشمے کے پانی کو ایک گڈھے میں اکٹھا کر لیا حق تو ادا ہو گیا لیکن افسوس کہ وہ رواں دواں چشمہ خشک ہو گیا اور بھائی بہن کے رشتے کی ڈور بھی ٹوٹ گئی۔ اب میں وہاں کیسے جاؤں۔“



قدرت النساء بلک بلک کر رونے لگیں۔ جب وہ جی بھر کر رو چکیں تو انھیں منہ دھویا اور بھرے بھرے دل سے گھر کے کام کاج میں لگ گئیں۔

سردیاں اختتام پر تھیں۔ گاؤں جانے کی ہڑک صرف قدرت النساء کو ہی نہ تھی ان کے تینوں بچے بھی عادی ہو چکے تھے۔ انہیں بھی گاؤں یاد آنے لگا اور وہ اپنی ماں سے بار بار پوچھنے لگے کہ ہم گاؤں کب چلیں گے۔ ان کے پوچھنے پر قدرت النساء نے ہر بار انہیں رکھائی سے جواب دیا کہ اب وہ گاؤں کبھی نہ جاسکیں گے۔ کہنے کو تو وہ یہ بات کہہ جاتیں لیکن ان کے اندر زبردست ٹوٹ پھوٹ ہونے لگتی اور انہیں ایسا لگتا جیسے دل اچھل کر سینے سے باہر آ جائے گا۔ رات کو سوتیں تو کو لھار میں پکے گڑ کی خوشبو ان کے نتھنوں میں گھسنے لگتی اور پھلیوں سے لدی مٹر کی ٹہنیاں ان کے جسم سے لپٹنے لگتیں۔ پکے ہوئے امرود اور پیستے کی خوشبو ان کے حواس پر چھانے لگتی۔ اور وہ بے چین ہو جاتیں۔ انہیں وہ پگڈنڈی بھی یاد آنے لگتی جس پر چل کر وہ گاؤں میں داخل ہوتیں اور جس کے دونوں طرف مٹر کے کھیت لہلہاتے ہوتے۔ گنے کے وہ کھیت یاد آتے جن سے لومڑیاں نکل کر دفعتاً راستے میں آ جاتیں اور وہ چیخ مار کر اچھل پڑتیں۔ یہاں تک کہ وہ کہتے بھی یاد آتے جو انہیں دیکھ کر پہلے تو بھونکتے پھر ہوا میں اپنے پن کی خوشبو پا کر دُم ہلانے لگتے۔ وہ سارے چھوٹے بڑے لوگ یاد آتے جو ریلوے اسٹیشن سے لے کر گھر کی دہلیز تک ملتے اور دعا اور سلام کے کلمات سے انہیں سرشار کر جاتے یہ سب رات کی خاموشی ہی میں نہیں دن کے ہنگاموں بھی ان کے جگر کو لخت لخت کرتے رہتے۔

اس رات وہ دیر تک جاگتی رہیں اور آنکھوں کی نمی دوپٹے سے خشک کرتی رہیں۔ صبح انھیں تو آنکھیں سرخ اور چہرہ پھولا ہوا تھا۔ جیسے تیسے کر کے ناشتہ تیار کیا اور چائے پی کر فارغ ہوئی تھیں کہ دروازہ کی گھنٹی بجی۔ بچے اندر کمرہ میں تھے اور کرامت علی آفس جا چکے تھے۔ بڑی بے دلی سے انھیں اور دروازہ کی طرف بڑھیں۔ اسے کھولا تو بھک سے اڑ گئیں۔

باہران کا بھائی قمر الحسن کھڑا تھا۔

”تم؟“ قدرت النساء بوکھلا گئیں۔

”یہ کیا مذاق ہے۔ موسم ختم ہونے کو آ رہا ہے اور آپ ہیں کہ ابھی یہیں ڈٹی ہیں۔ گھر کیوں

نہیں آئیں۔ کہاں ہیں سب چھٹکے۔“

آوازن کرتیوں بچے بھر بھراتے ہوئے آئے اور قمر الحسن سے لپٹ گئے۔

”تم لوگ ابھی تک گاؤں کیوں نہیں آئے۔ میں تم لوگوں سے بہت خفا ہوں۔“ وہ گھر کے اندر داخل ہوتے ہوئے بولا۔ اس پر منجھلی لڑکی نے وجہ بتائی۔

”ماموں بتائیں وہ یوں کہ امی کہتی ہیں کہ اب ہم گاؤں نہیں جاسکتے۔“

”کیوں کیوں؟“

”ہم بتائیں گے بڑا لڑکا جلدی سے بولا۔“ کیوں کہ انھوں نے گاؤں کی جائیداد میں اپنا

حصہ لے لیا ہے نہ اس لئے وہ کہتی ہیں کہ اب وہاں ہمارے ساتھ اچھا سلوک نہ ہوگا۔“

قمر الحسن نے مسکرا کر اپنی بہن کو دیکھا۔ ان کی آنکھیں آنسوؤں سے بھر گئی تھیں۔ نگاہیں چار ہوئیں تو بند ٹوٹ گیا اور وہ زور زور سے رونے لگیں۔ قمر الحسن نے انہیں انکے حال پر چھوڑ دیا اور بچوں سے مخاطب ہوا۔

”تم لوگ تیاری کرو میں تم سب کو لینے آیا ہوں۔ شام کی ٹرین سے ہم واپس گاؤں جا رہے ہیں۔ تمہیں معلوم ہے وہاں سفید بلی نے بہت سارے بچے دے دیے ہیں اور آم کے درختوں میں طوطوں نے گھونسلے بنائے ہیں ان میں بھی چھوٹے چھوٹے بچے ہیں۔“

اس نے چھوٹی بچی کو گود میں اٹھالیا اور اسے پیار کرتے ہوئے بولا۔ ”اور بتائیں پتہ نہیں کہاں سے دو مور احاطہ میں آگئے ہیں۔ وہ دونوں شام کے وقت گھر کی منڈیر پر آکر بیٹھ جاتے ہیں اور کبھی کبھی تو آنگن میں بھی اتر آتے ہیں اور ان میں سے ایک پر کھول کر ناپنے بھی لگتا ہے۔“

”سچ ماموں“ تینوں بچوں نے خوشی سے بے قابو ہو کر قمر الحسن کو پھر دبوچ لیا۔

”ایک دم سچ“

وہ صوفہ پر آرام سے بیٹھ گیا اور جوتے کے تسمے کھولنے لگا۔

## کارگل کا تحفہ

کارگل کی جنگ زوروں پر تھی۔ توپیں یوں تو سرحد پر چل رہی تھیں لیکن ان کی دھمک ملک کے گوشے گوشے میں محسوس کی جا رہی تھی۔ مارشل نغموں سے کوچے و بازار ہی نہیں کھیت کھلیاں بھی گونج رہے تھے اور ہر شہری بلا امتیاز مذہب و ملت فوجیوں کی داسے داسے سننے مدد کر رہا تھا۔ جذبہ وطنیت سے ہر فرد سرشار تھا۔ مقابل کی طاقت ٹوٹ رہی تھی لیکن ساتھ ساتھ یہ بھی ہو رہا تھا کہ صوبائی دارالحکومتوں کے ہوائی اڈوں پر شہید ہونے والے فوجیوں کی پھولوں اور قومی جھنڈوں سے ڈھکی ہوئی ارتھیاں وقفے وقفے سے اتر رہی تھیں جنہیں دیکھ کر نوجوانوں کے دلوں میں شوق شہادت اُبھر رہا تھا۔

احمد آباد ہوائی اڈے پر ڈفنس ایر کرافٹ سے بریگیڈر کمار کی پھولوں اور قومی جھنڈوں سے ڈھکی ہوئی ارتھیاں اترنے لگی تو کمیش مہتا بستر میں اپنی بیوی کی گرفت سے ایک جھٹکے کے ساتھ الگ ہو گیا اور اس منظر کوئی وی اسکرین پر بڑے انہماک اور عقیدت سے دیکھنے لگا۔ اس پر اس کی بیوی شو بھانے گھبرا کر پوچھا۔ ”کیا ہوا؟“



”دیکھ شو بھا۔ دیکھ بریگیڈر کمار کی ارٹھی آرہی ہے۔ ہاؤ لکی“

شوہر کا اس طرح اس سے الگ ہو جانا شو بھا کو اچھا نہ لگا۔ وہ بُرا مان گئی اس نے ریموٹ کنٹرول سے ٹی وی آف کر دیا۔

”ہر وقت کارگل۔ اب ایسی حالت میں ارٹھی دیکھنے کی کیا ضرورت تھی“

”نہیں شو بھا بستر کی اس حالت سے ہم بارہا گزرے ہیں لیکن شہیدوں کی ارٹھی کا ایریکرافٹ سے اتاراجانا اور کمانڈروں کے کندھوں پر اٹھایا جانا اور اس کے احترام میں بندو قوں کی سلامی دینا یہ منظر تم نے کبھی پہلے دیکھا ہے؟ پہلی بار ہمیں ملک کے لئے مرنے والوں کی عظمت کا اندازہ ہو رہا ہے۔ پہلی بار ہم ان کی بہادری کا قصہ پڑھ رہے ہیں اور پہلی بار ہی ان کی قربانی کو اس طرح سراہا جا رہا ہے۔ ورنہ اس سے قبل کون کب اور کہاں مرتا تھا گھر والوں کے علاوہ کسی کو خبر نہ ہوتی تھی اور گھر والوں کو بھی نہ اس کا جنازہ ملتا تھا نہ راکھ کا پتا چلتا تھا۔ بس جانے والا چلا جاتا تھا۔ نہ دیار یار کی شام اداس ہوتی تھی نہ دیدار کے لئے قطاریں لگتی تھیں نہ ہاروں کا تحفہ دیا جاتا تھا۔ نہ عقیدت کے پھول چڑھائے جاتے تھے نہ کوئی قبر بنی تھی نہ پتلے کھڑے کئے جاتے تھے۔ شہیدوں کو سرحدوں کی زمینیں نکل جاتی تھیں یا انہیں وہیں جلا دیا جاتا تھا اور ان کی راکھ خود ادھر ادھر بکھر جاتی تھی اور اب دیکھو لگتا ہے پوری قوم اس شہید کی ارٹھی اٹھائے ہوئے ہے۔ اب اسے اس کے گاؤں لے جایا جائے گا جہاں اس کی سادھی بنے گی۔ گاؤں کے بیٹوں بچ اس کا اسٹیچو کھڑا کیا جائے گا اور رہتی دنیا تک اس سادھی اور اس اسٹیچو پر لوگ پھولوں کی مالائیں چڑھاتے رہیں گے۔ ہاؤ لکی“

شو بھا اپنے شوہر سے سٹ کر بیٹھ گئی اور بڑی نرمی سے بولی۔ ”کیسی بہکی بہکی باتیں کرتے ہو ڈیر۔ مجھے تو اس منظر سے ہی وحشت ہوتی ہے۔ ڈر لگتا ہے۔ میں سمجھتی ہوں کہ ارٹھیوں کا اس طرح ایک کے بعد ایک لایا جانا اور ان کی کھلے عام تشہیر کرنا غلط ہے۔ کتنا بھیانک منظر ہوتا ہے۔ گاؤں کا گاؤں تھر تھر کانپنے لگتا ہے۔ جنگ کے انجام سے ہر شخص کو اتنی شدت سے احساس دلانا میرے خیال سے بزدلی کو تقویت دینا ہے۔ ارٹھیوں کو دیکھ کر بھلا کون اپنے بیٹوں، بھائیوں اور شوہروں کو

فوج میں جانے دے گا ہاؤڈ سکسٹنگ (How disgusting)۔ پہلے لڑائی میں کوئی مرتا تھا تو دوسروں کو خبر تک نہ ہوتی تھی اور اب ہر موت کا عالمی سطح پر اعلان ہو رہا ہے اور ملک کے کونے کونے میں لوگ جنگ کے خونیں ہاتھوں کو صاف دیکھ رہے ہیں کتنی demoralising ہے یہ تماشا۔“

مکیش مہتانے مایوسی سے اپنی بیوی کو دیکھا۔ ”تم اس منظر کو تماشا کہتی ہو۔ افسوس صد افسوس شو بھا! تم میں جذبہ حب الوطنی ہے ہی نہیں۔ تم دوسرے کمرے میں جا کر سو جاؤ میں گیارہ بجے کی نیوز دیکھ کر ہی سوؤں گا۔

”ضرور دیکھو، شاید اس وقت تک کوئی اور اترتی آجائے۔“ شو بھا غصے میں اٹھی اور کمرے سے باہر نکل گئی۔

دوسری صبح اخبار دیکھتے دیکھتے مکیش مہتانے اعلان کیا کہ وہ محاذ جنگ پر جائے گا۔

”کیا کہا۔“ شو بھا کو شدید جھٹکا لگا۔

”میں سوچ رہا ہوں کہ جنگ میں شامل ہو جاؤں۔ آج کے اخبار میں ایک اعلان ہے دیکھو میں پڑھتا ہوں۔“

”تیس سال سے کم عمر کے لوگ جنہیں پہاڑوں، دریاؤں، جنگلوں اور وادیوں کی مہم جوئی کا کوئی تجربہ ہو اور وہ کارگل، بٹالک اور مشکوہ وغیرہ محاذوں پر اپنی خدمات انجام دینا چاہتے ہوں وہ اپنا نام پتہ معہ تفصیلات ڈفنس ہیلپ آرگنائزیشن (defence help organisation) کو دے دیں اور محاذ جنگ پر جانے کیلئے تیار ہو جائیں۔“

اعلان پڑھنے کے بعد مکیش مہتانے شو بھا سے کہا۔ ”تمہیں معلوم ہے میں پہاڑوں کی مہم جوئی پر جا چکا ہوں، مجھے تجربہ ہے میں اپنا نام دے سکتا ہوں، میں محاذ جنگ کے لئے کوالی فائڈ (qualified) ہوں۔“

شو بھا زور زور سے رونے لگی۔ اس کی آواز سن کر مکیش کے والدین بھائی بہن سبھی وہاں آگئے اور گھبرا کر شو بھا کے رونے کی وجہ پوچھنے لگے۔ اس پر مکیش نے انہیں بتایا کہ وہ جنگ میں شریک ہونا چاہتا ہے اس لئے شو بھا رو رہی ہے۔

مکیش کی بات سن کر اس کے پتانے اسے ڈانٹا

”تم ایسا نہیں کر سکتے“

”کیوں؟“

”وہاں لڑنے والے بہت ہیں۔ تمہارے جانے یا نہ جانے سے کوئی فرق نہیں پڑے گا“

”اگر سب لوگ ایسا کرنے لگیں تو مادر وطن کی حفاظت کرنے والا کوئی نہ ہوگا۔“

”کیوں نہیں ہوگا“ مکیش کی بہن وملاہولی۔ ”لاکھوں سپاہی جو ہیں انہیں اپنا فرض

ادا کرنے کا موقع کبھی کبھی ہی ملتا ہے، ورنہ وہ لوگ بیٹھے ہی تو رہتے ہیں اور مفت کی تنخواہ لیتے رہتے

ہیں۔ جنگیں تو کبھی کبھی ہی ہوتی ہیں۔ پھر انہیں لڑنے دیجئے آپ کیوں جائیں گے مرنے۔“

مکیش نے اپنی بہن کو دیکھا۔ بولا۔ ”کیوں کہ مجھے شہید ہونے کا شوق ہے۔“

اس کی بات سن کر شو بھا پھٹ پڑی۔ اس نے رونا بند کر دیا تھا۔

”شہید ہوں تمہارے دشمن“

اپنی بیوی کی جھلاہٹ دیکھ کر مکیش مسکرا اٹھا ”وہ بھی شہید ہی ہوتے ہیں۔ وہ جب اپنے

ملک کیلئے لڑتے ہوئے مرتے ہیں تو ان کی قوم بھی انہیں شہید ہی کہتی ہے۔“

”کچھ بھی ہو میں تمہیں جنگ میں شامل ہونے کے لئے نہیں جانے دوں گی اپنی جان

دے دوں گی۔“

شو بھانے پھر سسکنا شروع کر دیا۔ مکیش مہتا چپ رہا۔ دوسرے لوگ بھی خاموش رہے،

چند منٹوں کے بعد اس کی ماں نے سکوت توڑا۔

”بیٹا اگر تُو جانا چاہتا ہے تو جا۔“

ماں کی بات سن کر مکیش کے بھائی رمیش نے اسے گھڑوک لیا۔

”ماں تم کچھ نہیں جانتی ہو۔ ارٹھیوں پر ارٹھیاں چلی آرہی ہیں۔ بڑی خونخوار جنگ ہو رہی

ہے، پلٹن کی پلٹن صاف ہو رہی ہے۔ بھائی وہاں جا کر کیا کریں گے۔ کیا تم ان کی ارٹھی دیکھنا چاہتی

ہو؟“



رمیش کی بات سن کر شو بھانجی شیرنی کی طرح اس کی طرف بڑھی اور دانت پیستے ہوئے بولی۔ ”ارتھی تو اپنی اٹھوا، میرے پتی کے بارے میں اگر کوئی ایسی ویسی بات کہی تو منہ پر کارگل کا نقشہ بنادوں گی اپنی چپل سے۔“

اس کے بعد وہاں سناٹا چھا گیا۔ فضا پوری طرح سے ناخوشگوار ہو گئی تھی۔ ایک ایک کر کے سارے لوگ وہاں سے کھسک گئے۔ شو بھا اپنے کمرے میں جا کر تکیہ میں منہ گھسا کر آنسو گرانے لگی۔ پیچھے پیچھے مکیش بھی آیا اور اسے سمجھاتے ہوئے بولا۔

”دیکھو شو بھا کوئی ضروری نہیں کہ میں مر ہی جاؤں۔ زندہ بھی واپس آ سکتا ہوں اور مجھے ایک دم فرنٹ پر تھوڑی لگایا جائے گا، وہاں تو وہی لوگ جاتے ہیں جو فائر ہوتے ہیں اور جنہیں جنگ کے تمام ہتھیار استعمال کرنے کا ڈھنگ معلوم ہوتا ہے۔ توپ میزائل بارودی سرنگیں مشین گن۔ میں تو کچھ بھی نہیں جانتا۔ جہاں یہ سب ہوتا ہے اسے فرنٹ لائن کہتے ہیں۔ موتیں وہیں ہوتی ہیں لیکن مجھے وہاں نہیں بھیجا جائے گا۔ اطمینان رکھو“

مکیش کی بات سن کر شو بھا پر کوئی مثبت اثر نہیں ہوا۔ اسی طرح بکھری ہوئی بولی ”پھر بھی میں جانے نہ دوں گی، دوسری جگہوں پر بھی تو خطرہ ہے جان کا نہ سہی ہاتھ پیر کا تو خطرہ ہے۔ لنگڑے لو لے ہو سکتے ہو۔ اندھے بہرے ہو سکتے ہو۔ بدن جل سکتا ہے، چہرہ جھلس سکتا ہے۔ نہیں میں تمہیں نہیں جانے دوں گی۔“

وہ لمحہ بھر کے لئے رکی پھر اس کا جی بھر آیا، اور وہ مکیش سے لپٹ کر سکیوں کے درمیان کہنے لگی۔

”مکیش میں تم کو نہیں جانے دوں گی، میں تمہیں بہت چاہتی ہوں، تمہارے بغیر ایک پل نہیں رہ سکتی، میں تمہیں نہیں کھو سکتی، محاذ پر جانے کا خیال دل سے نکال دو، ورنہ پھر کہتی ہوں جان دے دوں گی۔“

مکیش مہتا کو اپنی بیوی پر پیار آ گیا۔ وہ بڑی دیر تک اسے چکارتا رہا، بہلاتا رہا لیکن اپنے ہیجان پر قابو پانے سے وہ قاصر رہا۔ ایک طرف وہ وطن کی محبت میں سرشار تھا، دوسری طرف

گھر والوں کا پیار اور بیوی کے آنسو اسے متزلزل کر رہے تھے۔ دوطرفہ کھینچاؤ سے اس کا وجود دو حصوں میں بٹ گیا تھا۔ وہ انتہائی کشمکش میں پورے ہفتہ مبتلا رہا اور بلا ناغہ روزیہ موضوع چھڑتا رہا، کبھی کبھی تو کئی بار چھڑتا اور ہر بار ہر شخص پوری شدت سے اس کی مخالفت کرتا، البتہ ماں اکثر خاموش رہتی۔ کبھی کبھی اس کے منہ سے نکل جاتا کہ اگر وہ جانا چاہتا ہے تو جانے دو۔ اس پر گھر کے دوسرے افراد اس کے پیچھے پڑ جاتے اور ہر فرد اس کی بے حسی کا رونا رونے لگتا۔ شو بھا غضب میں آکر اس کو ڈانٹن تک کہہ دیتی جو اپنے ہی بیٹے کو مارنے پر تیلی ہو۔

پھر ایک دن ایک اہم بات ہو گئی۔ وہ اہم بات یہ تھی کہ اسی قصبہ کا ایک جوان گردھاری لال جو کارگل کے محاذ پر جنگ کر رہا تھا شہید ہو گیا تھا اور اس کی ارتھی قصبہ میں آنے والی تھی۔ بات چاروں طرف پھیل گئی تھی۔ ارتھی کو رسیو کرنے کی سرکاری تیاریاں ہونے لگیں۔ لوگ وقت مقررہ سے پہلے ہی ہیلی پیڈ پر اکٹھا ہونے لگے۔ ملٹری کے جوانوں کا دستہ سلامی دینے کے لئے مستعد ہو گیا سرکاری افسروں کا عملہ آگیا، چتا کی تیاریاں ہونے لگیں۔ ٹی، دی کے وڈیو گرافر، پریس کے فوٹو گرافر، ریڈیو کے ٹیپ ریکارڈر اور مختلف نیوز ایجنسیوں کے رپورٹر اکٹھا ہو گئے اور سبھوں نے اپنی اپنی پوزیشن لے لی۔ نیتاؤں کے غول کے غول نمودار ہونے لگے۔ زعفرانی دوپٹا، ترنگا دوپٹا، لال ٹوپی ہری پکڑی، سفید لنگی بند گلے کا کوٹ کھلے سینے کا کرتا خاکی نیکر لمبی ٹوپی طرح طرح کے عجائبات سے ہیلی پیڈ بھر گیا۔ ان خصوصی واردان کے علاوہ قصبہ کی جتنا بھی ارتھی کو دیکھنے ٹوٹ پڑی۔ انہیں میں مکیش مہتا اور اس کے گھر والے بھی تھے۔

وقت مقررہ پر ہیلی کوپٹر اترتا تو بھارت ماتا کی جے سے فضا گونج اٹھی۔ ارتھی باہر نکالی گئی تو شہید وطن امر رہے کا فلک شگاف نعرہ بلند ہوا۔ نیتاؤں نے تقریریں کیں مرنے والے کو خوب خوب سراہا گیا اور آخر میں کلکٹر نے اعلان کیا۔

”حالانکہ ہمارے عظیم شہید وطن کی قربانی کا کوئی معاوضہ نہیں ہو سکتا۔ پھر بھی شہید کی بیوہ اور بچوں اور گھر والوں کو آگے کوئی تکلیف نہ ہو اس غرض سے سرکار کی طرف سے شہید وطن کی بیوہ کو ۲۳ لاکھ روپے دیئے جائیں گے ان میں چھ لاکھ روپے بچوں کی تعلیم کے لئے ۸ لاکھ روپے

مکان بنانے کے لئے، ایک لاکھ روپے والدین کے لئے اور باقی ۸ لاکھ بیوی کے ذاتی خرچ کیلئے ہوں گے۔“

کلکٹر کے اعلان کے بعد مارشل دھن بنجنے لگی اور اترتھی کولٹری کمانڈروں نے اپنے کاندھوں پر اٹھالیا اور چتا کی طرف بڑھ گئے جہاں بے بے کار کے ساتھ اسے نذر آتش کر دیا گیا۔ دوسرے تمام لوگوں کی طرح مکیش مہتا اور اس کے گھر والے بھی بوجھل قدموں سے واپس آ گئے۔

واپسی پر مکیش مہتا تو کسی کام سے باہر چلا گیا باقی گھر کے دوسرے لوگ ایک کمرہ میں بیٹھ گئے جہاں شہید ہونے والے کی قربانی کا کوئی ذکر نہ چھڑا۔ ذکر چھڑا تو ۲۳ لاکھ روپے کا جو گردھاری لال کی بیوہ کو ملنے والا تھا۔

”بہت بڑی رقم ہے، ہمیں پتہ ہی نہ تھا کہ اتنے روپے ملتے ہیں،“ مکیش کے پتا رمن بھائی بولے۔

شو بھا کی آنکھیں بھی چمکیں۔ ”پورے گھر کے وارے نیارے ہو جائیں گے اتنے روپیوں سے۔ اتنی بڑی رقم تو گردھاری لال کے گھر والے گن بھی نہ پائیں گے۔“  
 ”دیکھ لینا مار پیٹ بھی ہو جائے گی، قتل بھی ہو سکتا ہے۔“ ملا بولی اس پر میس مہتا نے کہا۔  
 ”کچھ نہ ہوگا پیسہ ملتے ہی وہ عورت چپکے سے گھر سے بھاگ جائے گی اور دوسری شادی کر لے گی۔“

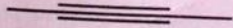
اپنے چھوٹے بیٹے کی بات سن کر رمن بھائی کڑکے  
 ”ارے ایسے کوئی چھوڑتا ہے۔ گردھاری لال کا باپ اتنا بدھو نہیں۔ وہ بیوہ کی شادی اپنے دوسرے بیٹے سے کر دے گا۔ بیوہ بھی گھر میں روپیہ بھی گھر میں۔ ارے بھینا ۲۳ لاکھ روپے کم نہیں ہوتے۔ ایک بیٹا مرا تو کیا ہوا، اس کے دوسرے بیٹے بھی ہیں۔ دیکھنا یہی ہوگا۔ گھر میں لکشمی اتر آئی ہے سالے کے۔“

رات اتری تو مکیش مہتا کھویا کھویا اپنے کمرے میں آیا، کپڑے تبدیل کئے اور غم اور تھکن





۱۱۸	□ بھاتال اور پاتال
۱۲۳	□ دھماکہ
۱۲۹	□ وزیر جنگلات
۱۳۵	□ یرغمال
۱۴۲	□ فیصلہ
۱۵۰	□ واپسی
۱۵۸	□ کلجگ کا آشرم
۱۶۷	□ شناخت
۱۷۴	□ حج اکبر
۱۸۴	□ رُکاو فیصلہ
۱۹۰	□ بارش کا نزول
۱۹۸	□ مدرسے سے قبر تک
۲۰۲	□ ادھورا کام
۲۱۲	□ بلی
۲۲۰	□ شکاری
۲۲۹	□ مراجعت



سے نڈھال جسم کو بستر پر ڈال دیا۔ اس کی بیوی شو بھا بھی پیچھے پیچھے آئی اور اس کے قریب بیٹھ کر اس کے بالوں میں انگلیاں کرتے ہوئے پیار سے بولی۔

”ڈیر مایوس مت ہو۔ اگر تمہاری خواہش محاذ پر جانے کی ہے تو چلو یہی سہی، آج کا پورا منظر دیکھ کر اوز ہر بات کو اچھی طرح سمجھ کر میرا خیال ہے کہ اب تمہیں کوئی نہ روکے گا۔“

”سچ“۔ مکیش مہتانے خوش ہو کر اپنی بیوی کو باہوں میں بھر لیا۔ وہ کسماتے ہوئے بولی۔

”لیکن ڈیر ایک بات ہے“

وہ کیا؟ مکیش مہتانے اسے چومتے ہوئے پوچھا

اس نے اپنی گول اور گداز باہوں کو مکیش مہتا کی گردن میں بڑے پیار سے حائل کر دیں

اور بولی۔

”کیا واقعی تمہیں فرنٹ پر نہ بھیجا جائے گا“

( جولائی ۲۰۰۰ )

## مزدورنی

عذرانے بڑی مایوسی سے چاروں طرف دیکھا۔ ہوا تیز ہو گئی تھی۔ گھٹا گھٹا گھور ہوتی جا رہی تھی۔ کسی وقت بھی بارش شروع ہو سکتی تھی۔ ایسے کالے کالے ڈراؤنے تہہ در تہہ بادل گھرے چلے آرہے تھے کہ معلوم ہوتا تھا کہ طوفان نوح آجائے گا۔ چاروں طرف سمندر ابل پڑے گا۔

بارش شروع ہوگی تو گھٹنوں بند ہونے کا نام نہ لے لی۔ اس نے سوچا مگر کروں تو کیا کروں کوئی مزدور ملتا ہی نہیں۔ کیا ہندوستان کے سارے غریب مرکپ گئے۔ اس نے دور کھڑی اپنی فیٹ کار کو دیکھا۔ وہاں تک کیسے پہنچوں۔ انہوں نے ٹھیک ہی کہا تھا کہ ڈرائیور کو لیتی جانا مگر کمبخت ڈرائیونگ کا شوق لے ڈوبا۔ اب یہ سامان کس سے اٹھوا کر کار تک لے جاؤں۔ وہ بڑ بڑائی

اس نے زمین پر رکھے بیگ کو دیکھا۔ جھکی، اٹھایا۔ مگر فوراً ہی اسے پھر رکھ دیا۔

یہ کیسے ہو سکتا ہے کہ میں خود اٹھا کر کار تک لے جاؤں۔ کوئی دیکھ لے گا تو کیا کہے گا۔ نہیں یہ نہیں ہو سکتا۔ کوئی تلک بھی ہے۔ مگر مزدور؟۔ ہاں یاد آیا اسٹور والے سے کہوں کہ وہ بیگ گاڑی تک بھجوادے۔ اس نے سوچا اور تیزی سے اسٹور میں داخل ہو گئی۔



”ایس میڈم“ سیلس گرل اس کی طرف لپکی۔

”کوئی میرا سامان اٹھا کر میری کار تک چھوڑ سکتا ہے؟“۔ اس نے سامان کی طرف اشارہ کرتے ہوئے پوچھا۔

”اس وقت تو کوئی نہیں ہے۔ ویسے آپ کو مزدور باہر مل جائینگے۔ کئی ایک۔“

”کئی ایک؟ وہاں تو ایک بھی نہیں ہے۔“

”سوری میڈم“ کہہ کر سیلس گرل دوسرے گاہک کی طرف متوجہ ہو گئی۔

”گھمنڈی ہے۔ منہ جلی کو اپنی خوبصورتی پر ناز ہے“

وہ بڑبڑائی اور باہر نکل کر اپنے بیگ کے پاس پھر کھڑی ہو گئی۔

اب بجلی بھی چمکنے لگی تھی اور بوند باندی بھی شروع ہو گئی تھی۔

”کیا کروں“

وہ بالوں کو درست کرنے لگی۔ مگر وہ طوفانی ہواؤں سے الجھتے ہی رہے۔ ساڑی کو سنبھالنا بھی مشکل ہو گیا تھا۔ کبھی آنچل اڑ جاتا، کبھی وہ جسم سے چپک جاتی اور اسے گھوم گھوم کر ٹھیک کرنا پڑتا۔ لٹو کی طرح گھومنے میں اسے بڑی کوفت ہو رہی تھی۔ گھر میں آئینہ کے سامنے ساڑی پہنتے وقت تو وہ گھنٹوں گھومتی رہتی تھی۔ بڑا مزہ آتا تھا جسم کو ہر زاویے سے دیکھنے میں۔ مگر گھر میں بند کھڑکیوں کے پیچھے، آئینہ کے سامنے والی بات اور ہوتی ہے اور بازار میں کھڑے ہو کر گھومنے والی بات اور۔

یہاں تو کوفت ہی کوفت تھی۔

کس مصیبت میں پھنس گئی۔ اسے سخت غصہ آیا۔

”اے“

اُس نے ادھر سے گزرتے ہوئے ایک شخص کو پکارا۔

”کہئے“ وہ آدمی پاس آ کر بولا۔

”یہ سامان میری گاڑی تک، یعنی میری کار تک پہنچا دو گے؟“

”سامان؟“

”ہاں پیسے دوں گی۔ جو کہو گے“

”کہاں لے جانا ہے؟“

وہ فیٹ کھڑی ہے نا، وہاں تک۔ ایک روپیہ دوں گی۔

اس آدمی نے کار کو دیکھا۔

”ہنہ۔ میرے پاس چھ فیٹ اور چار شیور لیٹ ہیں۔ گڈ بائی“۔ اس نے کہا اور چل دیا

کیا مصیبت ہے وہ بڑ بڑائی۔ سمجھ میں نہیں آتا۔ کون، پیسہ والا ہے اور کون مزدور۔

آخر جن کے پاس دولت ہے وہ اپنی شکل الوؤں جیسی کیوں بنائے رہتے ہیں کہ شریف آدمی دھوکا کھا جائے۔ چھ فیٹ اور چار شیور لٹ۔ ہوں۔ اس نے نفرت سے کہا۔

اب کیا کروں؟ اس نے خود سے پوچھا، پانی کی موٹی موٹی بوندیں پڑنے لگی تھیں، ہوا کا زور بھی بڑھ گیا تھا، بجلی پورے آسمان پر ترترانے لگی تھی، لوگ جلدی جلدی دوکانیں بند کرنے لگے تھے، بھاگ رہے تھے، سڑک ویران ہونے لگی تھی، سرشام ہی آدمی رات اترنے والی تھی۔

”سنو“

اس نے گھبرا کر ایک دوسرے آدمی کو پکارا۔

وہ شخص ٹھٹھکا، مڑکرا سے دیکھا، پھر دھیرے دھیرے چلتا ہوا اس کے قریب آیا۔

”آپ نے مجھے آواز دی؟“ اس نے پوچھا

”جی ہاں“

”فرمائیے“

”میں بڑی مصیبت میں ہوں۔ کوئی آدمی مل سکتا ہے جو اس بیگ کو میری کار تک

پہنچا دے، میں بیس روپے تک دے دوں گی“

اس آدمی نے جھک کر بیگ اٹھایا، پھر اسے زمین پر رکھ دیا اور سیدھا کھڑا ہو کر عذرا کی

آنکھوں میں جھانکتے ہوئے بولا۔

پانچ کلو سے زیادہ وزن نہیں ہے محترمہ۔ اگر اتنا بوجھ بھی نہیں اٹھا سکتیں تو بیگ کو یہیں چھوڑیئے، خرا ماں خرا ماں اپنی کار تک جایئے اس میں بیٹھ کر ملبار مل جائیئے اور خود کو مع کار بخر عرب کی لہروں کو سو نہ دیتجئے۔ خس کم جہاں پاک۔

”کیا بکتے ہو“ وہ گرجی۔

”آداب عرض ہے“

وہ چلا گیا تو اس نے اپنے یا قوتی ہونٹوں کو موتی کی طرح چمکتے دانتوں تلے لاکر زور سے

دبا دیا۔

کوئی کیونٹ لگتا ہے۔ ناہنجار، کسی کو یہ لوگ خوش دیکھ ہی نہیں سکتے۔ کار کا نام سنتے ہی جل بھٹن گیا۔ چاہتے ہیں کہ ساری دنیا مزدور ہو جائے۔ ہاں مزدور۔ مگر کجنت مزدور ایک بھی نہیں ہے، کیا کروں سمجھ میں نہیں آتا۔

”او، بھائی“

اس نے تقریباً روئی آواز میں ایک تیسرے آدمی کو پکارا۔ وہ شخص چلتے چلتے رک گیا، اور گھور کر اُسے دیکھنے لگا۔ اس نے ہاتھ کے اشارے سے اسے بلایا۔

”بولو، بہن کیا خدمت کروں“ اس نے قریب آکر پوچھا

”یہ بیگ میری کار تک چھوڑ دو۔ پندرہ روپے دوں گی۔“

اس شخص نے بڑی لالچائی نگاہوں سے اس کے سراپا کا جائزہ لیا۔ پھر دھیرے سے

بولاً۔ ”ہائے کیا قیامت کا حسن ہے۔ چلو میری جان“

اس نے بیگ اٹھانا چاہا مگر عذرا نے گھبرا کر بیگ چھین لیا۔

”نہیں تم جاؤ“

”قتل کر ڈالا، ظالم نے“

”شٹ اپ“

وہ شخص ہوٹوں پر زبان پھیرنے لگا۔



”جان من۔ کارتک کیا، گھرتک لے چلوں گا۔ سر کے بل اور قسم تمہاری ادا کی ایک پائی نہ لوں گا۔“

”تم جاتے ہو کہ شور مچاؤں“  
اس نے دھمکی دی تو وہ شخص کھسک گیا۔  
مر جاؤں گی

اب وہ رونے کے قریب ہو گئی تھی،  
بارش میں تیزی آنے لگی تھی، ہواؤں کے زور سے درخت رکوع میں جانے لگے تھے۔  
دوکانوں کے بورڈ ٹوٹ ٹوٹ کر دھڑا دھڑا نیچے گرنے لگے تھے۔ بازار آدھا بند ہو چکا تھا۔ بجلی کی  
کڑک سے محسوس ہوتا تھا کہ آسمان پھٹ کر زمین پر آگرے گا۔  
”طوفان آ کر رہے گا“

اس نے کہا اور گھبرا کر بیگ اٹھالیا۔ چند قدم چلی، ٹھٹھکی، ادھر ادھر دیکھا کہ اب بھی کوئی  
مزدور مل جاتا تو اس کی عزت رہ جاتی۔ مگر کوئی نظر نہ آیا۔ البتہ ایک دوکان کے سائبان میں ایک  
عورت کھڑی اُسے گھور رہی تھی۔ وہ معمولی سی سفید ساڑی پہنے ہوئے تھی۔ شکل و صورت بھی بس  
واجبی و اجبی تھی، قد لانا تھا، عمر یہی کوئی بیالیس پینتالیس سال کی ہوگی۔

اس نے جلدی سے بیگ زمین پر رکھ دیا

شاید یہ لے جائے، مزدور نی لگتی ہے اور اگر نہ بھی ہو تو پیسہ کس کو کاٹتا ہے دے دوں گی  
بیس پچیس روپے۔ ذرا سی دور تو لے جانا ہے اور پھر بیگ بھی ہلکا پھلکا ہے۔ یعنی ایسے لوگوں کے لئے  
مگر کہیں یہ اُس غنڈے کی ساتھی نہ ہو۔ کسی جال میں پھنس نہ جاؤں بیگ ہی لے کر بھاگ کھڑی  
ہو۔ ایسے موسم میں کون مدد کو دوڑے گا۔ نہ بابا۔ نہ۔ اسے نہ بلاؤ۔ پھر؟

دفعۃً اس کے جسم میں جھری جھری پیدا ہو گئی۔ وہ عورت اس کی طرف آرہی تھی۔ اس نے  
بیگ اپنے پیروں کے درمیان کر لیا۔

”اومائی گاڈ کہیں وہ غنڈا بھی نہ آجائے۔“

اس کا دل تیزی سے دھڑکنے لگا۔ دھک، دھک، دھک۔ اس نے سوچا کوئی دعا پڑھے مگر کوئی دعا یاد ہی نہیں آرہی تھی۔

اس نے ذہن پر زور ڈالا مگر کچھ یاد نہ آیا۔ بچپن میں دادی اماں نے چوکیوں پر بٹھا کر، دوپٹہ اڑھاڑھا کر نہ جانے کیا کیا پڑھایا تھا۔ مگر وہ سب بھول گیا تھا۔ کبھی ضرورت ہی نہ پڑی تھی۔ زندگی مزے میں کٹ رہی تھی۔ سب کچھ تھا عیش کرنے کو ایسی حالت میں بچپن میں رٹی ہوئی آیہ الکرسی دعائے قنوت، دعائے گنج العرش، اور پتہ نہیں کیا کیا بڑی تیزی سے ذہن سے کوڈ کر بھاگی تھیں اور پھر کبھی نہ لوٹی تھیں، بلایا بھی نہ تھا، ضرورت ہی کب پڑی تھی۔ اور اب ضرورت پڑی تو۔ یعنی بہت ممکن ہے کام ہی آجاتیں۔ ویسے یہ بارش نہ ہوتی، طوفان نہ آتا یا اگر کوئی مزدور ہی مل جاتا تو پھر ضرورت ہی کیا تھی

”میڈم آپ کچھ پریشان ہیں؟“

آواز پر وہ چونکی۔

وہی عورت قریب کھڑی پوچھ رہی تھی

”ای۔ ای۔ ای۔“۔ عذرا کے منہ سے دبی دبی چیخ نکل گئی۔

”گھبرائیے نہیں۔ میں آپ کی کیا مدد کر سکتی ہوں؟“

عذرا نے بیگ کو قدموں کی گرفت میں لے لیا، ”میں۔ میں، میری گاڑی۔ وہ ہکلائی۔“

”کیا ہوا آپ کی گاڑی کو، خراب ہو گئی ہے؟“

اس عورت نے کچھ اس انداز سے پوچھا کہ عذرا کے دل کی دھڑکن قدرے معمول

پر آگئی۔ اس نے پہلی بار اُسے غور سے دیکھا۔

اس عورت نے سر کو ساری کے آنچل سے ڈھانپ رکھا تھا۔ دونوں ہاتھوں کی کلاںیاں سونی

تھیں۔ کان، ناک، گلا، سب کسی قسم کی آرائش سے خالی تھے۔ آنکھیں پیاسی پیاسی سی تھیں۔ البتہ

ہاتھوں کی انگلیاں۔ ”اُف“ عذرا نے اس حالت میں بھی انہیں دیکھ لیا اور جل گئی۔

جیب کاٹتی ہوگی تبھی تو اتنی نرم و نازک اور خوبصورت ہیں۔

اس نے سوچا۔ پھر بولی

”گاڑی کو کچھ نہیں ہوا ہے۔ میرا یہ بیگ کار تک کوئی پہونچا دیتا تو میں۔ تو میں اسے پچاس

روپے دے دیتی۔“

”اس چھوٹے سے بیگ کو اٹھانے کے لئے آپ پچاس روپے خرچ کر سکتی ہیں۔!“ اس

عورت نے حیرت سے پوچھا

عذرا الجھ گئی

”تو کیا میں اٹھاؤں، پچاس گیا سو روپے دے دوں گی۔ عزت سے بڑھ کر کوئی چیز نہیں۔

مگر کوئی ملتا ہی نہیں۔ کمبخت لگتا ہے کسی کو روپے کی ضرورت نہیں۔“

”ضرورت تو آپ کو نہیں ہے میڈم۔ ورنہ ایک ذرا سی زحمت سے بچنے کے لئے آپ

سو روپے پھینکنے کے لئے تیار ہیں۔ خیر چلئے میں پہونچا دوں۔“

وہ عورت مسکرائی اور بیگ اٹھالیا

کہاں ہے آپ کی کار، اس نے بیگ سر پر رکھتے ہوئے پوچھا

”چلو میرے ساتھ“ عذرا بولی

دونوں چلنے لگیں۔ عذرا کے دل میں خدشہ اب بھی تھا۔ وہ سوچنے لگی۔ کہیں یہ لے

کر بھاگے نہ۔ کہیں اس غنڈے کی ساتھی نہ ہو۔ یا کسی دوسرے ٹھگ سے ساز باز ہو اور وہ راستے میں

جھپٹ پڑیں۔ خیر جہنم میں جائے بیگ اور اس میں رکھی ہوئی چار ہزار روپے کی چیزیں۔ میں تو اب

نہ رکوں گی۔ دونوں خاموشی سے چلتی رہیں۔ احتیاطاً وہ پیچھے مڑ مڑ کر دیکھتی رہی۔ دائیں بائیں بھی

نظر ڈالتی جاتی کہ کہیں اچانک حملہ نہ ہو جائے۔ جیسے جیسے وہ کار کے قریب ہوتی گئی اس کے چہرے

پر ہلاکت آتی گئی، دماغ کی نیس ڈھیلی ہوتی گئیں اور آنکھوں میں چمک آتی گئی۔ وہ اب بالوں

کو درست بھی کرنے لگی تھی، ساری کے پلو کو بھی ٹھیک کرنے لگی تھی، چال میں بھی دولت مند عورتوں

کی ادا پیدا ہو گئی تھی۔ وہی خشونت، وہی جلال، وہی دنیا کو اپنی جوتیوں پر رکھ کر اچھال دینے کی دبی

دبی خواہش، اور ہر راہ گیر کی نظروں کو اپنے جسم پر پیوست کر لینے کی میٹھی میٹھی تمنا، اور جو کوئی نہ دیکھے



اسے گولی سے اڑا دینے کی آرزو۔

کار کے پاس آکر وہ رک گئی، جلدی سے پچھلا دروازہ کھولا۔ اس عورت نے بیگ سیٹ پر رکھ دیا۔ اس نے کھٹاک سے دروازہ بند کیا اور پیٹ سے اگلا دروازہ کھولا تیزی سے اندر داخل ہوئی اور سیٹ پر ڈھیر ہو کر کراہی۔ ”اومائی گاڈ۔ آئی وازنیری ڈیڈ“۔ O, MY GOD I WAS NEARLY DEAD. اس وقت تک ہواؤں کا زور کم ہو گیا تھا مگر بارش تیز ہونے لگی تھی، بجلی کی کڑک اور چمک البتہ فضا میں وحشت اب بھی پھیلا رہی تھی۔  
وہ عورت باہر کھڑی بھیگ رہی تھی۔

عذرا نے جلدی سے پرس کھولا، پچاس پچاس کے دونوٹ نکالے۔ اور اس عورت کی طرف بڑھاتے ہوئے بولی۔  
”لو اپنی مزدوری“

عورت مسکرائی اور ہاتھ بڑھا کر روپے لے لئے۔ عذرا چند سیکنڈ یوں ہی بیٹھی رہی۔ اس نے سوچا۔

اگر پچاس دیا ہوتا تب بھی ٹھیک تھا۔ یہ لے لیتی۔ پچاس ہی کافی تھا اس کے لئے سو تو بہت ہو گئے مگر اس نے انکار بھی نہ کیا۔ لالچی ہے۔ کوئی معقول عورت ہوتی تو اتنا نہیں لیتی۔ بس چند قدم ہی تولانا تھا اور وہ بھی ایک چھوٹا سا بیگ۔  
ہوں۔ چھوٹے لوگ جو ٹھہرے۔

اس نے دروازہ بند کیا اور کار اشارت کردی چند گزر جانے کے بعد اس نے عقبی آئینہ میں دیکھا۔ وہ عورت جھک کر کچھ اٹھا رہی تھی۔ اُس نے آئینہ ایڈجسٹ کیا۔ اس کا وزنگ کارڈ تھا شاید پرس کھولتے وقت گر گیا تھا

”اب یہ ایک روز گھر پہنچ جائے گی۔ کچھ مانگنے والے“

وہ بڑبڑائی اور کار کی رفتار تیز کر دی۔

رات کے دس بج رہے تھے، ڈنر ہو چکا تھا۔

”آؤ تمہیں ایک کہانی سناؤں“

عزیز نے اپنے آٹھ سالہ بچے کو بلا کر اپنے پاس مسہری پر لٹالیا۔ اس کی بیوی صوفہ پر بیٹھی کچھ سی رہی تھی۔ وہ بھی متوجہ ہو گئی۔

”کئی سال پہلے کی بات ہے“۔ عزیز نے کہانی شروع کی۔ ”ایک لڑکا جوتم سے عمر میں تھوڑا ہی بڑا تھا، سوتیلی ماں کے ظلم سے تنگ آ کر بمبئی بھاگ آیا۔ پہلی رات ریلوے اسٹیشن پر گزاری، دوسری فٹ پاتھ پر اور اس کے بعد اننت راتیں آئیں مگر فٹ پاتھ کی سخت زمین اس کی پیٹھ سے نہ چھوٹی۔ پہلے فاقے پر فاقے کئے، پھر بھیک مانگا، چند مہینوں بعد وہ گداگری سے آگے بڑھا، اور بوٹ پالش کے پیشے تک پہنچا۔ چرچ گیٹ ریلوے اسٹیشن کے باہر وہ آنے جانے والے لوگوں کے جوتے چکانے لگا۔۔۔۔۔ پھر وہ فٹ پاتھ سے اٹھا اور ورلی نا کے کے ایک جھونپڑے میں پہنچ گیا وہاں سے وہ کہیں اور گیا۔ پھر کہیں اور پھر کہیں اور۔۔۔۔۔“

”کہاں کہاں گیا پایا“

لڑکے کو یہ شارٹ کٹ پسند نہ آیا۔ اس نے عزیز کی بات کا ٹلی۔ عزیز نے بیٹے کے سر پر ہاتھ پھیرا۔ بولا۔

”بس وہ مختلف کام کرتا رہا، کبھی یہ کام کبھی وہ کام کچھ مہینوں اس طرح کا دھندا کچھ مہینوں اس طرح کا دھندا۔ کچھ سال اس چیز کی تجارت کچھ سال اس چیز کی تجارت۔ غرضیکہ۔۔۔۔۔“

”ہم یہ کہانی نہ سنیں گے۔“ لڑکا چڑھ گیا۔ ”آپ ٹھیک سے بتاتے نہیں۔ اس کی اس کی۔ کہیں اس طرح کہانی سنانی جاتی ہے۔“

”تم سنو تو“۔ عزیز نے بیٹے کو چکارا۔ ”بڑی لمبی کہانی ہے۔ ۲۷ کتابیں اس شخص پر لکھی جا چکی ہیں۔ ۸ فلمیں بن چکی ہیں۔ اب بھلا اتنی لمبی کہانی تفصیل سے کس طرح سناؤں بس یہ سمجھ لو کہ چالیس سال تک وہ گرتا پڑتا رہا اور آخر کار“..... اتنا کہہ کر عزیز کا ایک چپ ہو گیا۔

”پھر؟ لڑکا اس کے سینے پر چڑھ گیا۔“ جلدی بتائیے“

عزیز نے اسے اپنے سینے پر لٹالیا۔

## رشید افروز

# سید ظفر ہاشمی اور ان کی ادبی خانقاہ

سید ظفر ہاشمی گذشتہ ۳۵ برس سے افسانے لکھ رہے ہیں۔ ۱۹۵۹ء میں جب وہ گورکھپور یونیورسٹی میں زیر تعلیم تھے ان کا پہلا افسانہ ”نیلے گلابی لفافے“ شائع ہوا تھا۔ ان کے افسانوں کا پہلا مجموعہ ”عجیب بات ہے“ ۱۹۹۰ء میں احمد آباد سے منظر عام پر آیا۔ اس مجموعہ میں ان کے ۲۰۔ افسانے شامل تھے جو ۱۹۷۰ء کے بعد لکھے گئے تھے۔ اس سے قبل کے تمام افسانے انہوں نے ضائع کر دیے۔ اس کتاب کی اشاعت سے پہلے ۱۹۸۱ء میں ان کا ایک ناول ”منزل تک“ شائع ہو چکا تھا۔ یہ ناول مسلم سماج کے تین خاندانوں کی داستان ہے۔ نزدیک کی رشتہ داری میں شادی بیاہ کا رواج مسلم سماج میں کثرت سے پایا جاتا ہے۔ ناول نگار نے خصوصی طور پر اسے موضوع بناتے ہوئے اس کے فوائد و نقصانات کے ساتھ ساتھ دوسری رسموں اور رواجوں کو سمیٹنے کی کامیاب کوشش کی ہے۔ اسلوب اور پیش کش دل نشیں ہے۔ یہ گھر گھر کی ایسی کہانی ہے جس سے ہم سب آشنا ہوتے ہوئے بھی نا آشنا ہیں۔ اس ناول کی اہم خوبی یہ ہے کہ تمام کردار حقیقی معلوم ہوتے ہیں۔ کردار نگاری میں ہاشمی کی دسترس ابتداء ہی سے قائم ہے۔ اس کا پتہ اس ناول سے ملتا ہے۔

ہاشمی کو طنز و مزاح سے بھی گہری دلچسپی ہے۔ اپنے رسالہ ”گلبن“ کے لئے انہوں نے قطوار طنزیہ و مزاحیہ خاکے ”حاجی معلق“ عنوان سے لکھے جسے انہوں نے کتابی شکل میں اسی نام سے ۱۹۹۳ء



”جس دن اُس کی پچاسویں سالگرہ تھی وہ بارہ شپنگ کمپنی کا مالک تھا۔ ملک کی ہر بڑی کمپنی میں وہ شریک تھا، دنیا کے ہر بڑے شہر میں اس کی کوٹھیاں تھیں۔ تین ہوائی جہاز اس کے ذاتی ہوائی اڈے پر ہمیشہ کھڑے رہتے تھے، اور ملک کی سیاست اُس کی انگلیوں کے اشارے پر ناچتی تھی۔“

’گپ‘ عزیز کی بیوی بولی۔

”مئی، آپ چپ رہئے۔ ہاں پاپا پھر؟“ لڑکا باپ کے سینے پر بیٹھ گیا۔

”پھر دو سال پہلے وہ مر گیا“

چہ، چہ، لڑکے کو افسوس ہوا۔ پھر؟

”اس کی موت کے بعد اس کی بیوی نے، وہ دلہن بن کر ورلی کے چھوٹے میں آئی تھی

کاروبار کی باگ ڈور اپنے ہاتھوں میں لی۔“

”پھر؟“

”پھر دو سال کے اندر اس کے پاس ایک اور شپنگ کمپنی آگئی یعنی کل تیرہ ہو گئیں، ہوائی

اڈے پر ایک اور ہوائی جہاز کھڑا ہو گیا۔ ملک کی سیاست اس کے ابروؤں کی جنبش سے لڑکھڑانے

لگی۔“

’گپ‘ عزیز کی بیوی پھر بولی۔

لڑکا خفا ہو گیا۔

”آپ بور مت کرئیے مئی، آپ کی سمجھ میں نہیں آتا تو پُچھ رہئے۔“ وہ عزیز کے سینے سے

اتر کر بستر پر بیٹھ گیا۔ بولا ”پھر پاپا“

”جانتے ہو وہ کون تھے“ عزیز نے پوچھا۔

”بتائیے نا“ لڑکے نے جلدی سے کہا۔

”میری کمپنی کے مالک رشید کرمانی اور اُن کی بیوی سلمیٰ کرمانی۔“

عزیز کی بیوی نے اپنی انگلی میں سوئی چھو لی۔ وہاں خون کا ننھا قطرہ، نمودار ہو گیا اور وہ سی

سی کرنے لگی۔

”پھر؟“ لڑکے نے اپنے باپ کو جھنجھوڑا۔

”پھر یوں ہوا کہ کل سلی کرمانی اس مرتبے پر پہنچ گئی، جہاں فرشتوں کی رسائی ہوتی

ہے۔“

”وہ کیسے پایا“ لڑکا پلنگ پر کھڑا ہو گیا۔

”اس نے تمہاری می کا بیگ اپنے سر پر اٹھا کر ان کی کار میں رکھا ہے۔ سمجھے؟ تمہاری می کا

بیگ جس کا شوہر اس کی ایک کمپنی میں تیسرے درجے کا نوکر ہے۔ آج آفس میں وہ میرے پاس خود

آئیں اور ہنس کر کہا۔ ”مسٹر عزیز ایک لطیفہ سنو۔“

عزیز نے جیب سے پچاس پچاس کی دونوئیں نکالیں اور انہیں اپنی بیوی کی طرف پھینکتے

ہوئے حقارت سے بولا۔

”انہیں سنبھال کر رکھنا، ایک فرشتے نے چھو کر انھیں پاک کیا ہے۔“

( دسمبر ۱۹۷۹ )

## گاؤں کہاں گیا

علیم الدین اکبر پور ریلوے اسٹیشن پر ٹرین سے اترے تو ان کا دل تیزی سے دھڑکنے لگا۔ کتنے برسوں بعد وہ یہاں آئے تھے۔ چالیس سال ہو گئے تھے وطن چھوڑے ہوئے اور اس عرصے میں ایک بار بھی وہ اپنے گاؤں نہیں آئے تھے۔ نوعمری میں کسی بات پر خفا ہو کر گھر سے بھاگ نکلے تھے اور وطن سے بہت دور شہر پکڑ لیا تھا۔ وہاں ملازمت کی۔ اونچے عہدے پر پہنچے گھر بسایا اور ریٹائر ہو گئے۔ جب تک ملازمت میں تھے شب و روز کس طرح پر لگا کر اڑتے تھے کچھ پتہ ہی نہیں چلتا تھا۔ سبکدوشی کے بعد وقت کاٹے نہیں کھتا تھا۔ بچے بڑے ہو کر اپنی اپنی زندگی جینے لگے تھے۔ بیوی بچوں کے بچوں میں ابھی رہتی تھیں۔ ان کی طرف کسی کا دھیان ہی نہ جاتا تھا۔ وہ گھر میں فضول شے بن کر رہ گئے تھے۔ بڑھاپے میں بے کاری اور تنہائی کی وجہ سے انسان اپنی زندگی کا حساب کرنے لگتا ہے۔ گزرے ہوئے زمانوں کی یادوں سے وہ خوش اور آنے والے دنوں سے خوفزدہ رہنے لگتا ہے۔ اسی لئے ماضی میں ڈوبنے اور ابھرنے میں اسے بڑی مسرت حاصل ہوتی ہے۔ علیم الدین بے کار ہوئے تنہا ہوئے، فضول شے ہوئے تو انہیں اپنا وطن یاد آنے لگا اور یہ یاد انہیں مسلسل پریشان کرتی رہی۔ گزشتہ چالیس سالوں میں انہیں وطن اکثر یاد آیا تھا۔ لیکن یہ جذبہ اتنی شدت کبھی اختیار نہ کر سکا



تھا، جتنی ملازمت سے سبکدوش ہونے کے بعد کرنے لگا تھا۔ کئی دنوں تک وہ سوچتے رہے، پلاننگ کرتے رہے اور پھر ایک دن انہوں نے گھر میں اعلان کر دیا کہ وہ گاؤں جا رہے ہیں۔

گھر والوں کو حیرت ہوئی۔ گاؤں کا ذکر تو وہ اکثر کرتے تھے۔ لیکن جانے کا نام پہلی بار لیا تھا۔ انہیں سمجھایا گیا اکیلے نہ جائیں کسی کو ساتھ لے لیں۔ لیکن انہوں نے اس خیال کو مسترد کر دیا۔

”اپنے گھر جانے میں اکیلا دو کیلا کیسا میں راستہ بھولا تو نہیں ہوں۔ اکیلا آیا تھا، اکیلا ہی جاؤں گا۔“

انہوں نے سوٹ کیس خود تیار کیا اور نکل پڑے۔ شام کی فلائٹ پکڑی اور دلی آ گئے۔ وہاں سے رات

کی ٹرین لی اور دوسرے دن اکبر پور آ گئے۔ ریلوے اسٹیشن سے باہر آ کر انہوں نے بس اسٹینڈ کے

لئے رکشہ کیا وہاں انہیں پہلا دھکا لگا۔ انہیں یاد آیا کہ پہلے یہاں اتنا بڑا بس اسٹیشن نہیں تھا۔ معمولی سا

شیڈ تھا جس میں ایک دو بسیں اور بے شمار کبوتر رہائش پذیر ہوا کرتی تھیں۔ اتنے سارے مسافر بھی

نہیں ہوا کرتے تھے۔ بس کے لئے تو کوئی رکنا بھی نہیں تھا۔ یکہ پکڑا اور نکل گئے۔ یا پھر اللہ سلامت

رکھے ان کے پیروں میں بڑی طاقت ہوا کرتی تھی۔ ٹرین سے اترے اور پیدل چل دیے۔ آٹھ دس

کوس کی مسافت تو معمولی بات تھی اور اب شاید شہروں کی طرح یہاں بھی پیدل چلنے کا رواج اٹھ گیا

ہے۔ ورنہ اتنی بھیڑ کیوں ہوتی، اُن دنوں اِن جیپوں اور ٹمپوؤں کا نام و نشان نہ تھا۔ جیپ صرف

سرکاری ہوا کرتی تھی اور ٹمپو کا تو وجود بھی نہ تھا۔ یہ سب اب مسافروں کو ڈھوتے ہیں۔ بس کے انتظار

میں اب بھی شاید لوگ کم ہی رکتے ہیں۔ جسے دیکھو جیپ یا ٹمپو کی طرف بھاگ رہا ہے۔ دس پانچ

منٹ کا انتظار بہت ہو گیا پھر جیپ یا ٹمپو میں گھسے اور چل دیے۔

علیم الدین کو بھی ایک شخص نے مشورہ دیا۔ ”بڑے میاں کب تک بس کا انتظار کرو گے۔

اور اکثر یوں بھی ہوتا ہے کہ بس آتی ہے اور چلی بھی جاتی ہے۔ نئے لوگوں کو پتہ ہی نہیں چلتا۔ البتہ جو

تجربے کار ہوتے ہیں انہیں علم ہوتا ہے کہ کون سی بس کہاں لمحے بھر کیلئے کھڑی ہوگی اور چل دے گی۔

بس اسٹیشن پر کوئی کوئی ہی بس آتی ہے۔ باقی سب باہر ہی سے نکل جاتی ہیں۔ آپ بھی کوئی جیپ یا ٹمپو

پکڑیے اور چلے جائیے اور بس کے چکر میں نہ پڑیئے۔“

علیم الدین نے سوٹ کیس اٹھایا اور کبھی آگے اور کبھی پیچھے ریگتی ایک جیپ کی طرف لپکے

کنڈ کڑ چینا ٹانڈہ ٹانڈہ اور اس نے لپک کر علیم الدین سے سوٹ کیس لے لیا اور انہیں تقریباً دھکا مار کر جیپ کے اندر کر دیا۔ وہ گڈڈا کر بیٹھ گئے۔ جیپ چلی۔ علیم الدین نے باہر دیکھنے کی کوشش کی لیکن صاف صاف کچھ دکھائی نہ دیا۔ وہ جگہوں کو پہچاننے کی تنگ و دو کرتے رہے۔ لیکن کوئی جگہ ان کے ذہن میں واضح نہ ہوتی سب کچھ بدلا بدلا ہوا نظر آتا تھا۔ اریا بازار میں جیپ رکی تو انہوں نے بازار پر نظر ڈالی اور لمحے بھر کیلئے وہ کانپ گئے۔ انہیں ایسا محسوس ہوا جیسے کسی زبردست زلزلے نے پوری بازار کو زیر و زبر کر دیا ہو۔ جو جگہ ڈھلوان پر تھی وہ بلندی پر آگئی تھی۔ جو بلندی پر تھی وہ زمین کے اندر گھس گئی تھی۔ بازار کا چہرہ مسخ ہو گیا تھا۔ یہاں تک کہ سمت بھی تبدیل ہو گئی تھی۔ مغرب شمال دکھائی دینے لگا تھا۔ علیم الدین کو یاد آیا کہ یہ بازار بڑی پُر رونق اور کشادہ ہوا کرتی تھی۔ یہاں ایک بنیا تھا جس کے وہاں ہر سال ڈاکہ پڑا کرتا تھا۔ انہوں نے اس بنے کی دوکان کو دیکھنا چاہا لیکن کچھ پتہ نہ چل سکا۔ یہاں حلوائی کا ایک لڑکا ان کے ساتھ پڑھتا تھا۔ اور کشتی میں ان کا مقابل ہوا کرتا تھا۔ کبھی وہ انہیں پختا تھا اور کبھی وہ اسے دے مارتے تھے۔ آخر تک یہ فیصلہ نہ ہو سکا تھا کہ کون زیادہ بگڑا ہے۔ اور وہ آٹھواں پاس کر کے ادھر ادھر ہو گئے تھے۔ علیم الدین نے اس حلوائی کی دوکان کو بھی نگاہوں ہی نگاہوں میں ڈھونڈا۔ لیکن صحیح ٹھکانہ کا اندازہ نہ کر سکے۔ انہوں نے پاس بیٹھے ادھیڑ عمر کے ایک شخص سے پوچھا بھائی اس بازار کی شکل کیسے بدل گئی۔ اس نے بتایا یہاں سے ایک نہر گزری ہے اور اس پر ایک پل بنا ہے۔ نہر اور پل نے مل کر بازار کو روند ڈالا۔ سڑک کے دونوں طرف کی دوکانیں گڈھے میں اتر گئیں۔ علیم الدین نے ذرا گردن باہر نکال کر دیکھا تو انہیں وہ شراب کی دوکان نظر آئی جس پر اب بھی وہی چالیس سال پرانا بورڈ لگا تھا۔ ”دلیسی شراب کی دوکان“ انہیں یاد آیا۔ اسی دوکان سے رحمت پچار روزانہ شراب پی کر گرتے پڑتے گھر آتے تھے اور دروازہ پر بیٹھ کر کس و ناکس کو گالیاں دیا کرتے تھے۔ کئی بار تو لوگوں نے انہیں سڑک کے کنارے کسی گڈھے میں گرا پایا اور اٹھا کر گھر لے گئے۔ دلیسی شراب کی دوکان اسی طرح غنودگی کے عالم میں تھی جیسے پہلے ہوا کرتی تھی۔ حسب معمول پارینہ دو تین کتے وہاں منڈلا رہے تھے اور دوکان کا مالک گدی پر بیٹھا اونگھ رہا تھا۔ یہ پرانے مالک کا بیٹا ہوگا۔ علیم الدین نے سوچا۔ پرانا مالک تو کب کا مر کھپ گیا ہوگا۔ ہمارے لڑکین ہی میں وہ بوڑھا



ہو چلا تھا۔ جیپ چلی علیم الدین نے سوچا کتنا فرق آ گیا ہے۔ سڑک کے دونوں طرف مکان بن چکے تھے۔ ہمارے لڑکپن میں ہمارے گاؤں سے اریا بازار تک سڑک کے کنارے ایک بھی مکان نظر نہ آتا تھا۔ اب مکانوں کا ایک سلسلہ تھا جو ختم ہونے کو نہیں آ رہا تھا۔ علیم الدین نے جھانک کر وہ کنواں دیکھا جسے چوکیا کا کنواں کہتے تھے۔ یہ کنواں سڑک کے کنارے باغ میں تھا۔ گھنے سایہ دار آم کے درختوں کی جھرمٹ میں یہ پختہ کنواں راہ گیروں کے لئے بڑا فرحت بخش ہوا کرتا تھا۔ اس کی جگت پر بیٹھ کر تھکن کا نور ہو جایا کرتی تھی۔ وہیں ایک سادھو نے کنیا بنائی تھی اور کنویں کی جگت میں ایک طاق کھود لیا تھا اور اس طاق میں بھگوان کی مورت بٹھا رکھی تھی۔ یہ چھوٹا سا مندر پاس کے گاؤں جلال پور کے لوگوں کے لئے تیرتھا استھان بن گیا تھا۔ شام ہوتی تو لوگ چوکیا کنواں کی طرف نکل پڑتے بھگوان کو پرنام کرتے، اور کنویں پر بیٹھ کر اکا دکا آتی جاتی سواریوں کو دیکھتے رہتے آپس میں باتیں کرتے رہتے اور مسافروں کی رہنمائی بھی کرتے جاتے۔ پاس ہی ایک میدان تھا جہاں دسہرے کے دن شری رام راو کو مارتے تھے اور پورا ماحول خوشی اور امنگ سے لہک لہک اٹھتا تھا۔ زبردست میلہ لگتا تھا دور دور گاؤں کے لوگ اٹھ پڑتے تھے۔ علیم الدین نے دیکھا کوئیں کی جگت بیٹھ چکی تھی اور اسکی اینٹیں لوگ اکھاڑ لے گئے تھے۔ وہ اب ایک گڈھا دکھائی دے رہا تھا۔ پجاری کے ساتھ بھگوان کی مورتی بھی غائب تھی۔ علیم الدین کو وہاں کوئی راہ گیر نظر نہ آیا۔ جب کنویں کی پختہ چکنی ٹھنڈی مینڈ ہی نہ تھی، بھگوان کی مورتی نہ تھی پجاری نہ تھا، کنویں میں پینے کے لائق پانی نہ تھا تو وہاں انسان کس کی جستجو میں آتا۔ ایک گندے گڈھے کے لئے۔ گڈھا تو ہر جگہ ہوتا ہے کیا شہر کیا گاؤں۔ علیم الدین نے اس میدان کو ڈھونڈنا چاہا جہاں دسہرہ کا میلہ لگتا تھا اور وہ اپنے دوستوں کے ساتھ وہاں آتے تھے۔ ان میں منصور اور عیدونائی، جان محمد دھنیا، باس دیو اور رام دیو بنیا، چھپی اور کدرا ناتھ لنیا وغیرہ لنگوٹیا یار تھے اور یہی بچپن کے ساتھی تھے۔ انہیں لوگوں کے ساتھ وہ کھیلتے تھے، گھومتے تھے، لڑتے تھے، جھگڑتے تھے، مار پیٹ کرتے تھے اور پھر مل جایا کرتے تھے۔ علیم الدین کو وہ میدان کہیں نظر نہ آیا۔ وہاں اب الیکٹرک کنٹرول کا کیمبن بن گیا تھا اور وہ جگہ خاردار تاروں سے گھیر دی گئی تھی۔ اور وہاں خطرہ کا بڑا سا سائن بورڈ لٹک رہا تھا جس میں انسانی کھوپڑی بڑی بھیا تک لگ رہی تھی۔ علیم الدین کو



چرکہ لگا۔ اب دسہرہ کا میلہ کہاں ہوتا ہوگا انہوں نے اپنے پاس بیٹھے ایک مولوی صاحب سے پوچھا۔  
 ”بھائی صاحب آپ کو معلوم ہے پہلے یہاں دسہرا کا میلہ لگتا تھا۔ اب وہ میلہ کہاں لگتا ہے؟“

”ان صاحب نے چونک کر پوچھا۔ ”دسہرا؟“

”ہاں! دسہرا جس میں شری رام راون کو مارتے ہیں۔“

”اچھا، اچھا، وہ ہندوؤں والا دسہرا۔ لیکن اب یہاں میلہ ویلہ نہیں لگتا۔ یہاں الیکٹرک کنٹرول کمیون بن گیا ہے۔ اور اطراف کے گاؤں کی بجلی یہیں سے کنٹرول کی جاتی ہے۔“

جیپ آگے بڑھ گئی۔ علیم الدین نے پھر گردن باہر نکالی۔ سورا پور اسٹیشن آ رہا تھا۔ ان کے لڑکپن کے دنوں میں وہاں ٹرین نہیں چلتی تھی۔ اس سے بہت پہلے کبھی چلتی تھی۔ لیکن ان کے لڑکپن کے دنوں میں بند ہو چکی تھی۔ اسٹیشن اسوقت بھی تھا۔ اسٹاف کوارٹرس بھی موجود تھے۔ گوکہ دروازے اور کھڑکیوں سے بے نیاز تھے۔ اور اپنی بے حرمتی پر ماتم کناں، ماضی کے خاموش داستان گو تھے۔ اب وہاں دوبارہ ٹرین چلنے لگی تھی اور اسٹیشن اور کوارٹرس پھر سے زندہ ہو گئے تھے۔ علیم الدین نے وہاں بڑی چہل پہل دیکھی۔ ان کے بچپن میں سورا پور کا اسٹیشن سنسان اور بے جان پڑا رہتا تھا۔ وہ وہاں اپنے ساتھیوں کے ساتھ قدیل کا پھول اور کوڑیلہ توڑنے جاتے تھے۔ وہیں جلیبی کا ایک بڑا سا پیڑ تھا۔ جس پر گھنٹوں پتھروں کی بارش کرنے پر ایک آدھ جلیبی کا پھل حاصل ہو جاتا تھا جسے پا کر انتہائی مسرت ہوتی تھی۔ وہیں گول مٹول پتھر بھی تلاش کرتے تھے۔ جنھیں گڑھ گڑھ کر کھیلنے کے لئے گولیاں بناتے تھے۔ قدیل کے پھول اب بھی دکھائی دیے۔ اُن میں کوڑیلہ بھی ہوگا لیکن جلیبی کا درخت نظر نہ آیا۔ اب وہ جگہ ایک اچھی خاصی بازار ہو گئی تھی۔ سڑک کے دونوں طرف کچی پکی دوکانیں بن گئیں تھیں اور متعدد دکانوں کے کیمین لگ گئے تھے۔ وہاں وہ سب کچھ تھا جو ایک چھوٹی بازار میں ہوتا ہے۔ بساطی، بزاز، کیمسٹ، پان، سگریٹ، حلوائی، نائی، دھوبی، درزی، موچی، بنیا، بقال، چائے خانے، سبزی، مچھلی، گوشت کی دوکانیں، اور ایندھے ہوئے دیہاتی بانکے، جن میں کسی کسی کے پاس موٹر سائیکلیں بھی ہوتیں ورنہ عام طور پر سائیکل ہی ان کی سواری تھی، پان کھاتے چائے پیتے، سگریٹ پھونکتے اور آپس میں ٹھٹھول کرتے دکھائی دیتے تھے۔

جیپ اسی بازار میں رک گئی۔ علیم الدین کو یہیں اترنا تھا۔ ان کا گاؤں بازار سے دو فرلانگ کی دوری پر تھا اور وہاں سے دکھائی دیتا تھا۔ وہ جیپ سے اترے ہاتھ میں سوٹ کیس تھا۔ وہ سڑک کے کنارے کھڑے حیرت و استعجاب سے اپنے اطراف کا جائزہ لے رہے تھے۔ یہاں تو سب کچھ بدل گیا تھا۔ کچھ بھی اپنا نہیں لگتا۔ یہ جگہ تو اجنبی ہو گئی ہے۔ وہ ابھی چلنے کی سوچ ہی رہے تھے کہ اتنے میں سترہ اٹھارہ سال کا ایک لڑکا ان کے پاس آیا اور سلام کر کے پوچھا۔ انہیں کہاں جانا ہے۔ علیم الدین نے اس لڑکے کو غور سے دیکھا۔ رحیم الدین کے لڑکپن کی شکل ان کے ذہن میں ابھری۔ ان کی آنکھوں میں چمک پیدا ہو گئی۔ پوچھا تم رحیم الدین کے بیٹے سلیم ہو؟ لڑکے نے جواب دیا، ہاں، انہوں نے پیار سے اس کے سر پہ ہاتھ پھیرا اور کہا میٹا میں تمہارا بڑا باپ ہوں، علیم الدین، لڑکے کی آنکھوں میں خوشی رقص کرنے لگی۔ اس نے کہا میں اپنی سائیکل لے لوں۔ سوٹ کیس اس پر رکھ لوں گا۔ اتنا کہہ کر وہ بھاگا ہوا گیا اور چند منٹوں میں سائیکل لے کر آ گیا۔ اس نے کیریر پر سوٹ کیس رکھا۔ اور علیم الدین سے کہا چلئے۔

علیم الدین چل پڑے۔ وہیں وہ اسکول بھی تھا جس میں انہوں نے پرائمری اور مڈل کی تعلیم حاصل کی تھی۔ اس زمانے میں پرائمری اسکول کھریل کا تھا، اب پختہ بن گیا تھا۔ مڈل اسکول کے تمام کمرے کچی دیواروں کھریل اور پھوس کے بنے تھے۔ ایک کمرہ تو ان کے کلاس کے لڑکوں نے اپنے ہاتھوں سے بنایا تھا۔ اس کی شکل بھی بدل گئی تھی۔ پرائمری اسکول کے سامنے آم کے کئی درخت تھے۔ سب کے سب کٹ گئے تھے۔ درختوں کے نیچے مٹی کے ہاتھی گھوڑے والی کئی مورتیاں تھیں۔ جو اب وہاں نہیں تھیں۔ ان کی جگہ ایک چھوٹا سا مندر تعمیر ہو گیا تھا۔

جب وہ اپنے بچپن کے راستے پر مڑنے لگے تو سلیم نے روکا بڑے اتنا یہ راستہ بند ہو گیا ہے اب ایک چیک روڈ بن گئی ہے جو سڑک سے ہمارے گاؤں کو جوڑتی ہے۔ ادھر سے آئیے پنچائت گھر کی طرف سے۔ وہیں علیم الدین کو سڑک کے کنارے ایک بڑا کمپاؤنڈ نظر آیا۔ وہ لمحہ بھر کے لئے رکے اور سلیم سے پوچھا ”یہ کیا ہے؟“

سلیم نے بتایا ”رائس مل“

”رائس مل؟“، علیم الدین نے حیرت سے کہا۔ یہاں ہمارے گاؤں میں۔“  
 ”ہاں۔“ یہاں آس پاس کئی ملیں بن گئی ہیں جو رات دن چلتی رہتی ہیں۔ ہمارا گاؤں اب  
 شہر ہو گیا ہے بڑے ابا،“

”اچھا“، علیم الدین کی آواز میں درد تھا۔ انہوں نے سلیم کو بتایا اس جگہ جہاں یہ مل بنی ہے  
 ایک میدان ہوا کرتا تھا۔ جہاں ہم لوگ اور ہمارے بزرگوار ہا کی کھیلتے تھے۔ اس زمانے میں ہمارے  
 بڑوں میں ہا کی کے اچھے کھلاڑی تھے، اور سسھوں کو کھیلنے کا شوق تھا۔ ابا، چچا، اسحاق ابا، جنن چچا،  
 الطاف چچا، ولا، بھیا، مختار ابا، حمایت ابا، شفیق بھیا، لئق بھیا، سادھو چچا، وغیرہ کے علاوہ دیوار اور  
 رسولپور کے لوگ بھی شامل ہوتے تھے۔ یہ زمیندار لوگ تھے۔ میدان میں اترتے تھے تو آٹھ گاؤں  
 کے لوگ انہیں دیکھنے کے لئے انڈ پڑتے تھے۔ کیا رونق ہوتی تھی۔ بڑے بڑے میچ ہوا کرتے تھے۔  
 ہا کی کے علاوہ والی بال، فٹبال، رسہ کشی، اور دوسرے کھیلوں کے مقابلے ہوا کرتے تھے۔ جس میں  
 گاؤں کے لوگ بڑے ذوق و شوق سے حصہ لیا کرتے تھے۔ جمالا پور کا ایک لوہا تھا۔ بڑا انگڑا۔ اس  
 کی کمر میں رسہ باندھ دیا جاتا تھا اور وہ زمین پکڑ کر بیٹھ جاتا تھا۔ پھر مقابل ٹکڑی لاکھ کوشش کرتی کہ  
 اسے ہلا دے۔ ٹھٹھٹھ سے مس نہ ہوتا تھا۔ لانگ جمپ، ہائی جمپ، کبڈی، گچھی ڈنڈا، سب کھیلوں  
 کے مقابلے ہوا کرتے تھے۔ اب یہ سب کھیل کہاں کھیلے جاتے ہیں یہاں تو مل بن گئی۔

سلیم نے حیرت سے اپنے بڑے ابا کو دیکھا۔ ”کھیل؟ کھیل تو شہروں میں ہوتا ہے۔  
 یہاں لوگ کام کی دھن میں دن رات لگے رہتے ہیں۔ کھیلنے کا وقت کس کے پاس ہے بڑے ابا۔  
 بچے بھی اب نہیں کھیلتے۔“

”لیکن یہ خصوصیت تو شہروں کی ہے۔ کھیل تو گاؤں میں ہوا کرتے تھے۔“

علیم الدین نے حیرت سے کہا۔

”یہ اگلے وقتوں کی باتیں ہوگی بڑے ابا۔ اب یہاں کھیلنے کی فرصت کسی کو نہیں ہے۔ جن

کھیلوں کا آپ نے ذکر کیا ہے۔ گاؤں کی نئی نسل ان میں سے بیشتر کو جانتی بھی نہیں۔“

”لکھنی، بھوں دھب دھب، کھٹیل، سر، وغیرہ کھیل تو تم لوگوں نے کھیلا ہوگا۔ یہ تو



خالص دیہاتی کھیل ہیں۔“

”ہم نہیں جانتے یہاں کوئی نہیں کھیلتا“

”اور گولی؟“

”کس کی؟ بندوق کی؟“

علیم الدین چُپ ہو گئے۔ اس نسل کا رشتہ اپنے ماضی سے ٹوٹ چکا ہے۔ گاؤں کی یہ نسل شہروں سے جُڑ گئی ہے۔ ہمارے گاؤں کہاں گئے۔

چلتے چلتے وہ راستے میں ایک جگہ رک گئے۔ بڑی حسرت سے اطراف کا جائزہ لیا۔ پھر سلیم سے کہا۔ ”تمہیں معلوم ہے اس جگہ آٹھ دس آم کے بڑے گھنے درخت ہوا کرتے تھے۔ ہم لوگ اسکول آتے جاتے یہاں تھوڑی دیر دم لیا کرتے تھے۔ اور فصل کے زمانے میں آم توڑ کر کھایا کرتے تھے۔“

”باغ کا مالک روکتا نہیں تھا؟“ سلیم نے پوچھا۔

”نہیں۔ آموں کی کوئی قیمت نہیں تھی۔ کوئی کہیں سے بھی توڑ کر کھا سکتا تھا۔ اُن دنوں

لوگوں کے دل بڑے ہوا کرتے تھے مل بانٹ کر کھاتے تھے۔“

سلیم نے کہا ”اب تو تمام پرانے باغ ختم ہو گئے ہیں۔ نئے قلمی باغات لگائے گئے ہیں۔ جو فصل آنے سے پہلے ہی فروخت ہو جاتے ہیں۔ اور خریدار ہاتھ میں بندوق لے کر ان کی رکھوالی کرتا ہے۔ تخمی آموں کے بڑے بڑے درخت اب بہت کم نظر آتے ہیں۔ جو ہیں بھی وہ پھلتے نہیں“

علیم الدین نے ایک گڈھے کی طرف اشارہ کیا۔ ”یہ جو تم سامنے گڈھا دیکھ رہے ہو نہ، یہ اس طرح نہیں تھا۔ اچھا خاصا تالاب تھا۔ پانی صاف شفاف تھا۔ ہم لڑکے اس تالاب میں اکثر نہاتے تھے۔ اور کنویاں توڑنے میں ایک دوسرے پر سبقت لے جانے کی جان توڑ کوشش کرتے تھے۔ یہی ہمارا دھان کا کھلیان تھا۔ فصل کے زمانے میں جب دھان کی پٹائی ہوتی تھی تو ابنا مرحوم عصر اور مغرب کی نمازیں اسی کھلیان میں پڑھتے تھے اور اسی تالاب کے پانی سے وضو کرتے تھے۔ اتنا صاف ہوتا تھا پانی۔ وہ بڑا گہرا، صاف شفاف تالاب اب گندہ گڈھا ہو گیا ہے اور ساری زمین کھیت

میں شائع کیا۔ قارئین اور اہم قلم کاروں نے ہاشمی کے طنز و مزاح کو بے حد سراہا۔ موضوع ہمارا معاشرہ بالخصوص مسلم معاشرہ ہے۔ معاشرے کے انگنت مسائل پر ہاشمی نے بڑی خوبصورتی سے لکھا ہے۔ مرکزی کردار حاجی عبدالسیع کھراجت والا ہیں۔ بظاہر دیندار نام و نمود اور شہرت سے بے نیاز، قوم کے ہمدرد اور سچے بہی خواہ، باطن اول درجہ کے دنیا دار، جاہل، نام و نمود اور شہرت کے خواہاں، عیار، قوم کے دشمن۔ اپنے مفاد کے حصول کے لئے ہر قسم کی رذیل حرکت پہ آمادہ ان کے ہمنوا میر صاحب اور شیخو۔ گھاگ آدمی ہیں۔ حاجی صاحب کو بیوقوف بنانے اور اپنا اُلُو سیدھا کرنے کے معاملہ میں بے حد ہوشیار اور چوکس۔ ابن الامیر کے روپ میں خاکہ نگار بھی موجود ہے جس کی حیثیت راوی کی ہے اور اس کی گفتگو بے حد مزے دار اور دلچسپ۔

”حاجی معلق“ کو ہم طنز و مزاح کی عمدہ کتاب قرار دے سکتے ہیں۔ کردار نگاری میں تو اس کا جواب نہیں۔ ہاشمی نے اردو ادب کو ایک اور زندہ و جاوید کردار ”حاجی معلق“ دیا ہے۔ یہ دونوں کتابیں بھی احمد آباد سے شائع ہوئیں۔

ہاشمی نے دسمبر ۱۹۷۷ء میں احمد آباد سے ”مکملین“ جاری کیا۔ یہ علمی، ادبی رسالہ ۲۵ سال تک نہایت پابندی کے ساتھ احمد آباد سے شائع ہوتا رہا اور اب گزشتہ دو سالوں سے ہاشمی کے لکھنؤ منتقل ہونے کے بعد اس کی اشاعت کا سلسلہ لکھنؤ سے جاری ہے۔

صحافت سے ۲۷ سال کا رشتہ اہمیت رکھتا ہے۔ ہاشمی نے اردو صحافت کو اردو کی بقاء، ترویج و اشاعت اور ترقی کے مقاصد سے اس طرح اپنایا کہ اردو تحریک ان کی زندگی کا اعلیٰ ترین مشن بن گئی۔

مکملین کے لئے ہاشمی نے جو ادارے لکھے وہ بڑی اہمیت کے حامل ہیں اور صحافت کا اعلیٰ معیار قائم کرتے ہیں۔ مختلف موضوعات کی دلنشین پیش کش، ادبی چاشنی اور طنز و مزاح کا لطیف عنصر۔ موضوع بحث مسئلہ پر ہاشمی کی گرفت اور معاملہ کی تہہ تک پہنچ جانے کی خداداد صلاحیت ان کے اداروں کے اوصاف ہیں۔ ان میں جامعیت بھی ہے اور اختصار بھی۔ وہ ادارے جو مخصوص اشخاص سے متعلق ہیں ان اشخاص کو مکمل طور پر قاری کی عدالت میں کھڑا کر دیتے ہیں اور ہم ان اشخاص کا پیش بھی دیکھ سکتے ہیں۔ کردار نگاری کا حسن یہاں بھی موجود ہے۔ صاف گوئی، بیباکی اور جرأت

بن گئی ہے باغ کی بھی اور کھلیان کی بھی۔“

اتنا کہہ کر علیم الدین نے ایک طرف اشارہ کیا۔ ”اُدھر وہاں بھی ایک باغ تھا آم کا بھدیاں وہ بھی شاید کٹ گیا۔ کچھ دکھائی نہیں دیتا۔“

”ہاں، کٹ گیا۔“ سلیم نے بتایا۔ ”اور اس زمین پر اب کھیتی ہوتی ہے“

”وہاں بھی ایک تالاب تھا۔“

”اب بھی ہے،“

”ہم اس میں بھی نہاتے تھے۔“

اب کوئی اندر گھس نہیں سکتا۔“

”کیوں؟“

”اس میں مچھلیاں پالی جاتی ہیں۔ پنچائت نے تمام تالابوں کو نیلام کر دیا ہے۔ ٹھیکیداران

ان میں مچھلیاں پالتے ہیں اور شہروں میں لے جا کر بیچتے ہیں۔“

”پھر بھینسیں کہاں نہاتی ہیں؟“

علیم الدین نے پوچھا تو سلیم ہنس پڑا۔

”بڑے ابا گاؤں میں اب بھینسیں ہیں کہاں۔ جب سے چراگا ہوں میں فصلیں اگائی

جانے لگیں لوگوں نے بھینسیں پالنا چھوڑ دیا۔ اب لوگوں کے پاس کوئی چیز بھی پالتو نہیں ہے۔ بچے

بھی آزاد ہیں۔“

”تب دودھ کہاں سے ملتا ہے؟“

”ڈبے سے“

”کیا مطلب؟“

”اُٹول ڈیری کے دودھ کے ڈبے یہاں بھی ملتے ہیں، ہم وہی استعمال کرتے ہیں۔“

”اور مچھلیاں پکڑنے کہاں جاتے ہو؟“

اب مچھلی پکڑنے کا رواج نہیں۔ مچھلیوں کی تمام جگہوں پر ٹھیکیداروں نے قبضہ کر رکھا ہے۔



ہم مچھلیاں خرید کر کھاتے ہیں۔“

”اپنے گاؤں کے تالابوں کی مچھلیاں بھی خریدتے ہو؟“

”ہاں تالابوں کی بھی ندیوں کی بھی۔ آپ لوگ مچھلیاں خود پکڑنے جاتے تھے بڑے ابا؟“

”ہاں“، علیم الدین ماضی میں غوطہ کھا گئے۔ ہمارے پاس درجنوں ہک لگی ہوئی بنیاں ہوا

کرتی تھیں اور ہم تھروانا لے میں مچھلی پکڑنے جاتے تھے۔ آگے آگے بھیا اور پیچھے پیچھے بنیاں لئے

میں۔ ریلوے لائن پار کرنے پر ڈھاک کا جنگل شروع ہو جاتا تھا۔ یہاں پہنچ کر بھیا کوئی غزل

چھیڑتے پھر بانسری بجانے لگتے۔ اگست کی دھوپ چھاؤں، خنک ہواؤں کا سرور، کالی اور اودی

بدلیوں کا چڑھتا اترناشہ پکے ہوئے دھان کی مہک، اور لہلہاتی ہوئی دھرتی کا نغمہ، ڈھاک کے سرخ

پھول اور ان پھولوں کے درمیان بہتا ہوا تھروانا لا، ہماری عمر تو خیر ان حالات میں اچھل کود کر رہ

جانے کی تھی لیکن بھیا ہواؤں کا رقص دیکھنے لگے تھے۔ اس لئے شعر و ساز کی دنیا میں چلے جاتے۔

”بڑے ابا کیا بات ہے؟“

”کچھ نہیں بیٹے۔ کیا زمانہ تھا۔ ہم خود مختلف تالابوں اور تھروانا لا میں مچھلیاں پکڑتے اور

کھاتے تھے۔“

اتنا کہہ کر انہوں نے سلیم سے پوچھا۔

”ہمارے گھر کے پچھواڑے جو تالاب تھا۔ کیا نام تھا اس کا۔ ہری ہروا۔ اُس کا کیا بنا۔“

”ہاں، ہری ہروا۔ وہ بھی ٹھیکیدار کی ملکیت ہے۔ اس میں بھی مچھلیاں پلی ہیں۔ اور وہ اتنی

بڑی بڑی ہیں کہ رات میں جب وہ اچھلتی ہیں تو ہماری نیندیں ٹوٹ جاتی ہیں۔“

اب وہ گاؤں میں داخل ہو چکے تھے گاؤں کی کچی مسجد پختہ بن گئی تھی اور گھروں کے کچھ

حصے بھی پختہ نظر آنے لگے تھے۔ الیکٹرک پول بھی تھا جس پر ایک بلب جل رہا تھا۔ گھروں میں لگے

بلب بھی روشن تھے۔ مکانوں کے نقشے بدلے ہوئے تھے۔ علیم الدین کے لئے پہچاننا مشکل ہو رہا تھا

کہ کون سا مکان کس کا ہے۔ سلیم بتاتا جا رہا تھا، علیم الدین نے پوچھا ”یہ دوپہر کے وقت جب کہ

سورج پورے آب و تاب کے ساتھ چمک رہا ہے یہ بلب کیوں جل رہے ہیں؟“

سلیم نے مسکراتے ہوئے کہا۔ ”بڑے ابا یہاں سوچ آف کبھی نہیں کی جاتی بجلی کے چارجیز طے شدہ ہیں۔ ایک مخصوص رقم دینی پڑتی ہے۔ آپ چاہے بجلی کا استعمال کریں۔ یا نہ کریں بجلی آتی جاتی رہتی ہے۔ اس کا کوئی ٹھکانہ نہیں کہ کب آئے اور کب جائے۔ اس لئے لوگ سوچ کو آن ہی کئے رکھتے ہیں کہ اندازہ ہوتا رہے کہ بجلی ہے کہ نہیں ہے۔“

اب وہ اپنے گھر کے پاس آگئے تھے۔ علیم الدین نے حسرت سے اس مکان کو دیکھا۔ جس کی دیواروں سے ان کا لڑکپن چپکا ہوا تھا۔ انہیں ایسا لگا جیسے گھر بھی بوڑھا ہو گیا ہو۔ کچی دیواروں پر جھڑیاں پڑ گئی تھیں۔ پختہ والاں کا پلاسٹر اکھر چکا تھا اور اینٹوں میں پھپھوند لگ گئی تھی۔ دروازہ پر نیم کا درخت تناور ہو گیا تھا۔ بلکہ وہ بھی بوڑھا ہو گیا تھا۔ گھر کے اندر جانے سے پہلے وہ پچھواڑے چلے گئے وہاں انہوں نے گھبرا کر سلیم سے پوچھا۔ ”دونوں آم کے درخت کیا ہوئے؟“

”سوکھ گئے تھے، کٹوا دیا گیا“

علیم الدین کو ایسا لگا جیسے ان کا دل بیٹھ جائے گا۔ گھر کے پچھواڑے والدہ آم کے دو بڑے بڑے درخت تھے۔ ان کی ڈالیوں کو باہوں میں بھر کر وہ کتنا مسرور ہوا کرتے تھے۔ آج بھی ان ڈالیوں کا لمس اور ہری بھری کونپلوں کی مہک ان کے مساموں میں کہیں دبی ہوئی تھی۔ انہیں درختوں کی موٹی موٹی ڈالیوں میں جھولے ڈالے جاتے تھے۔ ساون بھادوں کی مترنم رم جھم میں پیٹنگیں اس طرح مارتے تھے کہ جھولے پر بیٹھی بہنیں اور ان کی سہیلیاں چیخ چیخ پڑتی تھیں۔ جنوری کے مہینے میں ان پیڑوں پر بور آ جاتا تھا اور پورا گاؤں مہکنے لگتا تھا۔ فروری اور مارچ میں ٹکڑے لگ جاتے تھے تو ان کی خوشبو فضا میں ہر وقت پھیلی رہتی تھی۔ مئی کے آخر میں آم پکنے لگتے تھے۔ آدھ آدھ سیر کے آم بے حد شیریں اور لذیذ ہوتے تھے۔ پورا گاؤں سیر ہو کر کھاتا تھا۔ یہ دو پیڑ پورے باغ پر بھاری تھے۔ ہائے دونوں پیڑ سوکھ گئے، پورا باغ اجڑ گیا۔

سلیم نے علیم الدین کا ہاتھ پکڑ کر جھنجھوڑا۔ ”بڑے ابا گھر کے اندر چلئے۔“

وہ بھاری بھاری قدموں سے اندر داخل ہوئے۔ رحیم الدین نے انہیں پہچان لیا۔ دوڑ کر آئے اور علیم الدین سے لپٹتے ہوئے بولے ”بھیا آپ نے اپنے آنے کی اطلاع نہیں دی۔ یوں

یکا یک آگئے۔“

”ہاں،“ رحیم الدین بولے۔“ بڑا دل ہوا کہ اب گھر چلوں۔ سب کچھ بھول بھال کر اٹھا اور چلا آیا۔“

دونوں بھائی دیر تک لیٹ کر روتے رہے۔ پھر رحیم الدین سہارا دیکر علیم الدین کو دالان تک لائے وہاں قالین لگے تخت پر انہیں بٹھایا، سب کی خیریت پوچھی اور اپنے یہاں کی بتائی۔ دیر تک دونوں بھائی ماضی سے حال تک کا سفر آہوں، کراہوں اور مسکراہٹوں کے جلو میں طے کرتے رہے۔

شام ہوئی تو علیم الدین نے سلیم سے کہا، ”چلو بیٹے باہر چلتے ہیں۔ ذرا گھوم آئیں۔“ سلیم انہیں لے کر گاؤں سے باہر آیا۔ علیم الدین کو یاد آیا مسجد کے پاس بہت سارے پتیل اور پکڑ کے درخت تھے وہاں کی زمین صاف ستھری تھی اور کھلیان کے طور پر استعمال ہوتی تھی۔ انہیں درختوں پر وہ دن بھر غلیل سے چڑیوں کا شکار کرتے تھے۔ اور گھر آ کر ابا کی مار کھاتے تھے۔ اب وہاں کوئی درخت نہ تھا۔ آگے چل کر ڈیہوا تھا۔ کئی سو سال پہلے یہ راجہ بھوج کا قلعہ تھا اسکے چاروں طرف پانی کی باولی تھی اب صرف نشان باقی رہ گیا تھا۔ وہیں کسی کا خستہ مزار تھا جو شہید بابا کے مزار کے نام سے مشہور تھا۔ یہ جگہ بانس اور جھاڑو جھنکاڑ سے بھری تھی۔ ان دنوں وہاں دن میں جاتے ہوئے بھی لوگ ڈرتے تھے سنناتی گرمیوں کی دوپہر میں تو کسی کی ہمت نہ ہوتی تھی کہ شہید بابا کے مزار کے پاس بھٹک بھی سکے لیکن ہم لڑکے گاؤں کے کتوں کو لیکر گیدڑ، لومڑی اور خرگوش کا شکار کرنے یہاں آتے تھے۔ ان کے ماندوں میں بڑے بڑے بانس گھسیڑتے تھے اور پانی ڈالنے لگتے تھے۔ جب جانور باہر نکل کر بھاگتا تھا تو ہم اس کے پیچھے کتے چھوڑ دیتے تھے۔ آگے آگے جانور اس کے پیچھے کتے ان کے پیچھے ہم لوگ۔ کیا منظر ہوتا۔ کوئی شکار ہاتھ آ جاتا تو اسے کتوں سے نچوانچوا کر اور پتھر مار مار کر ختم کر دیتے تھے۔ اور گھر چلے آتے تھے اور وہاں ابا کی مار کھاتے تھے۔

انہوں نے سلیم سے پوچھا۔ ”تم لوگوں نے کبھی گیدڑ مارا ہے؟“

سلیم نے حیرت سے پوچھا۔ ”یہ کیا ہوتا ہے؟“ اور ہم اسے کیوں ماریں گے یعنی خوانخواہ“



علیم الدین نے کہا۔ یہ ایک جنگلی جانور ہوتا ہے۔ پہلے گاؤں میں بھی پایا جاتا تھا اور ہم لوگ اس کی جان تفریحاً لیا کرتے تھے۔“

سلیم ہنس پڑا۔ ”میں نے اسے دیکھا تک نہیں۔“

”اور لومڑی؟“ علیم الدین نے پوچھا۔

”کتاب میں اس کی شکل دیکھی ہے۔ وہی کہانی والی جس میں سارس ساری مچھلی کھا جاتا

ہے۔“

”خرگوش؟“

”شہر کے عجائب گھر میں دیکھا ہے۔ بڑا اچھا لگتا ہے۔ ملائم ملائم روئی جیسا“

”ہم لوگوں نے خرگوش دیکھا ہے، اسے پکڑا ہے، مارا ہے، چھپسی لنیا نے تو کھایا بھی ہے

اب یہاں یہ جانور نہیں ہوتے؟“

سلیم نے جواب دیا۔

”پتہ نہیں ہم نے تو کبھی نہ دیکھا نہ سنا۔ اس ٹیلے کے خاردار درختوں پر صرف کتے اور

گدھ دکھائی دیتے ہیں اور جھاڑیوں میں سانپ اور گرگٹ۔ میں تو کبھی اندر گیا بھی نہیں۔ ان

جانوروں کو خاموشی، تنہائی اور اندھیرا چاہئے۔ یہاں چاروں طرف ٹیوب ویل لگ گئے ہیں۔ ان پر

ہر وقت چہل پہل ہنگامہ اور بجلی کی روشنی رہتی ہے۔ تہذیب کی آمد نے جنگلی جانوروں کو ڈرا دیا ہوگا

اور وہ بھاگ گئے ہونگے۔“

علیم الدین آگے بڑھے۔ پہلے وہاں ایک بہت بڑا آم جامن اور مہوے کا باغ ہوا کرتا تھا

جو اب نہیں تھا۔ اس جگہ ایک اسکول کی عمارت کھڑی تھی۔ کچھ درخت اب بھی باقی تھے۔ لیکن وہ بھی

ڈرے سہے سوکھے اور مرجھائے ہوئے۔ شاید انہیں بھی اپنی موت کی بشارت ہو گئی تھی۔ علیم الدین

نے دور دور تک نظر ڈالی کھیتوں میں جگہ جگہ ٹیوب ویل لگے ہوئے تھے اور بجلی کے بلب روشن تھے۔

جگہ جگہ بجلی کے کھمبے گڑے ہوئے تھے اور اوپر تاروں کا سلسلہ چلا گیا تھا۔ سلیم نے انہیں اپنی طرف

متوجہ کیا۔

”بڑے ابا اس ٹیلے پر گئے کی مل بننے والی ہے۔ پھر یہاں سے یہ بنسواڑی جھاڑ جھنکاڑ صاف ہو جائیں گے یہاں تک کہ شہید بابا کا مزار بھی نہ رہے گا۔ گیدڑ، لومڑی، خرگوش تو پہلے ہی سے بھاگ نکلے ہیں، اطراف کے کھیت بھی بک جائیں گے اور وہاں مل کا کیمپس بنے گا۔ دوکانیں بنیں گی اور بازار لگے گا۔ بڑے ابا ہمارا گاؤں بالکل شہر ہو جائے گا۔“

علیم الدین نے دور چکر پان ٹیلہ پر نظر ڈالی اور سلیم سے کہا ”وہاں ایک بہت بڑا برگد کا درخت تھا جس کی متعدد جٹائیں زمین میں سا کر الگ الگ درخت بن گئی تھیں۔ سینکڑوں جٹائیں زمین کی طرف لپک رہی تھیں۔ انہیں جٹاؤں کو پکڑ کر ہم جھولا جھولتے تھے۔ وہ درخت کیا ہوا؟ کٹ گیا؟“

”ہاں“

”افسوس۔ اس درخت کے پاس ایک تالاب تھا۔ وہیں ہمارے آٹھ گاؤں کے تعزئے دفن کئے جاتے تھے۔ دسویں محرم کو زبردست میلہ لگتا تھا۔ دور دور سے دوکانیں آتی تھیں، تعزیوں کا جلوس کئی گاؤں سے گھومتا گھامتا وہاں پہنچتا تھا۔ میلہ اب بھی لگتا ہے؟“

انہوں نے سلیم سے پوچھا۔ تو اس نے بتایا اب نہ میلہ لگتا ہے اور نہ تعزئے اٹھائے جاتے ہیں۔ فقیروں کے تعزئے نکلتے ہیں اور یہ لوگ دفن کرنے کیلئے کہاں لے جاتے ہیں، اسے نہیں معلوم رات میں کھانا کھاتے وقت انہوں نے پانی پیا تو اس میں عجیب سی مہک آئی۔ گلاس منہ سے ہٹالیا۔ پوچھا پانی کہاں کا ہے۔

”اپنے ہینڈ پمپ“۔ سلیم نے بتایا

”کیوں؟ اپنے کنویں سے کیوں نہیں منگوا یا؟“

سلیم ہنس پڑا۔ ”بڑے ابا شاید آپ کی نظر اس کنویں پر نہیں پڑی۔ اس کا پانی اب قابل استعمال نہیں۔ آدھا تو پُر ہو گیا ہے۔ گاؤں کے تمام کنوؤں کا یہی حال ہے۔ سب ختم ہو چکے ہیں“

”کیوں؟“ علیم الدین نے پوچھا۔

”سب کے گھروں میں ہینڈ پمپ لگ گئے ہیں۔“

علیم الدین کے ذہن میں ماضی ابھرا، کیسا شاندار کنواں تھا۔ ہمارے دروازے کی زینت تھا۔ دن بھر پانی بھرنے والوں کا تانتا بندھا رہتا تھا۔ شام کا منظر کچھ اور ہی دلنواز ہوتا۔ دروازہ پر چھڑکاؤ کر دیا جاتا، پلنگ بچھا دئے جاتے، کرسیاں لگا دی جاتیں، ابا سفید دودھ جیسے کھادی کے کپڑے پہنے بیٹھے ہوتے۔ کنویں کی جگت پر گاؤں کے درجنوں لوگ جمع ہو جاتے اور ادھر ادھر کی باتوں کا کبھی نہ ختم ہونے والا سلسلہ شروع ہو جاتا جو عشاء کی نماز تک جاری رہتا۔ سردیوں میں فصل کی سیچائی کے لئے اس میں چرخیاں لگائی جاتیں اور آدھی رات سے ہی ان کی چرخ چوں شروع ہو جاتی۔ ایسا ساز پھر زندگی میں سننے کو نہیں ملا، سب ختم ہو گیا۔

”بڑے ابا“

سلیم کی آواز پر وہ چونکے ”ہاں بیٹے“

”اس وقت پی لیں۔ پھر مسجد کے ہینڈ پمپ سے لادوں گا۔ اس پانی میں ہیک نہیں ہوتی۔ دن میں آپ نے وہی پیا تھا۔“

کھانا کھانے کے بعد انھوں نے روٹی کا ایک ٹکڑا لیا۔ اسے ڈنڈے میں پھنسا کر سلیم سے کہا۔ ”باہر کتابلاؤ۔ ذرا کھیل ہو جائے۔“

”کیسا کھیل؟“ سلیم کے لہجہ میں حیرت تھی۔

”تم کتابلاؤ“

”کتا؟“

”اماں بلاؤ“

سلیم نے پوچھ کر کے ایک کتاب لایا۔ علیم الدین ڈنڈے میں روٹی پھنسائے اس کی طرف بڑھے جسے دیکھتے ہی کتابے تجاشہ بھاگا۔

”ارے یہ تو بھاگ گیا“ ان کے منہ سے نکلا

اتنے میں رحیم الدین بھی وہاں آگئے اور کہا۔ ”بھیا اپنے دور کے کتوں کی بات نہ کریں۔ وہ اچھل اچھل کر روٹی پکڑنے کی کوشش کرتے تھے، وہ جتنا اونچا اچھلتے روٹی اتنی ہی اونچی ہوتی جاتی



اب یہ کھیل نہیں ہو سکتا۔“

”کیوں؟“

”آج کے کتے ڈرپوک ہیں۔ یہ ڈنڈا دیکھ کر بھاگ کھڑے ہوتے ہیں۔ انہیں روٹی بھی دیجیے تو اسے بھی منہ نہ لگائیں گے۔ جب تک آپ کنارے نہ کھسک جائیں۔“

”بکرے تو ہتھیلیوں سے ٹکر لیتے ہوں گے۔“ علیم الدین نے پوچھا۔ اس پر رحیم الدین نے بتایا ”بکرے اب کہاں ہیں۔ ذرا سا بڑے ہوئے شہری قصاب لے گئے۔ اب ان ہتھوں کی بات کہاں جو آپ کی ہتھیلی پہ کھٹا کھٹ اپنی پیشانی مارتے تھے۔ ہمارے گاؤں میں اس عمر تک اب بکرے نہیں پہنچتے۔“

سونے کے لئے باہر صحن میں بستر لگائے گئے۔ علیم الدین لیٹے تو ان کی سماعت سے ٹیپ ریکارڈ سے نکلتے ہوئے فلمی گانے اور ریڈیو سے نشر کی جانے والی خبریں ٹکرانے لگیں۔ اسی وقت ٹی وی پر ڈرامہ بھی آنے لگا اور کہیں دور سے آتی لاؤڈ سپیکر کی آواز بھی سنائی دینے لگی۔ رائس مل کا بھونپو بجا اور ہری ہرو اتالا ب کے اُس پار کسی موٹر سائیکل کی زبردست پھٹ پھٹا ہٹ سنائی دی۔ انہوں نے ان تمام آوازوں کو نظر انداز کرنے کی کوشش کی اور اپنے کان کھڑے کر کے کتے کے بھونکنے کی آواز، گیدڑ کی آواز، لومڑی کی چیخ و پکار جھینگڑ کی سیٹیاں، گدھے کی رینگ، مینڈک کی ٹرر ٹرر، کونل کی کوک، پیسیے کی پی کہاں، بن مرغی کی ٹی ٹاں مہو کھے کی کرڑ کرڑا ہٹ، آلو کی ہو ہو سننے کی لاکھ کوشش کی۔ لیکن کچھ بھی سنائی نہ دیا۔ انہوں نے خلا میں گھور گھور کر دیکھا۔ کوئی چمگادڑ، کوئی جگنو نظر نہ آیا۔ مایوس ہو کر انہوں نے رحیم الدین سے پوچھا بھائی رحیم الدین یہ سب جانور، پرندے، کیڑے مکوڑے، کہاں چلے گئے۔ ان کی آواز سنائی نہیں دے رہی ہے۔ بہت جی چاہتا ہے سننے کو اسی لئے تو یہاں آیا ہوں۔“

رحیم الدین کی آنکھوں میں آنسو آ گئے۔ بڑی مشکل سے ضبط کرتے ہوئے انہوں نے

کہا۔

”بھیا ہمارے گاؤں میں شہر گھس آیا ہے۔ دن رات بجلی کی روشنی، ریڈیو اور لاؤڈ سپیکر کی

جین و پکار، ملوں کا شور، موٹر سائیکلوں کی پھٹ پھٹاہٹ، جیپوں اور ٹریکٹروں کی کھڑکھڑاہٹ اونچے لمبے گھنے درختوں، تالابوں، میدانوں اور چراگاہوں کا صفایا الکٹرک تاروں کا پھیلا جال ان سب نے مل کر قدرت کی بوالعجبیوں کو ختم کر ڈالا ہے۔ بجلی کی روشنی میں جگنو کا کیا مقام، کوئل باغوں میں کوکتی ہے اور پیہما اپنے پی کو گھنے درختوں میں چھپ کر ہی یاد کرتی ہے۔ لیکن اب باغ ہیں نہ گھنے درخت، گیدڑوں اور لومڑیوں کو جھاڑیوں کا اندھیرا اور پُر سکون ماحول چاہئے۔ اب وہ میسر نہیں۔ چڑیاں صبح کا ذب کے وقت چہچہاتی ہیں۔ لیکن چاروں طرف بکھری روشنی میں اب انہیں غالباً اندازہ ہی نہیں ہو پاتا کہ صبح کب ہوئی اور چہچہانے کے لئے وہ کبج بھی تو نہیں۔ نتیجہ یہ ہوا کہ گاؤں کو حسین جاذب مترنم، نغمہ بار اور پرکشش بنانے والے قدرتی عوامل گاؤں سے جنگل کی طرف ہجرت کر گئے۔“

”اور گاؤں کہاں گیا؟“ علیم الدین کے منہ سے نکلا لیکن رحیم الدین نے کوئی جواب نہ دیا علیم الدین نے کوئی سوال تھوڑی پوچھا تھا اور نہ ہی وہ کسی جواب کی توقع کرتے تھے۔ وہ تو ایک درد تھا جو اُن کے سینے سے پھوٹ کر آواز کی شکل میں باہر نکل آیا تھا۔ اس درد کا کوئی جواب نہیں ہوتا۔ رحیم الدین کو پتہ تھا اس لئے وہ خاموش رہے۔ لیکن سلیم کو کیا معلوم کہ اس ایک جملے سے علیم الدین نے اپنے چالیس سال پرانے زخم پر نشتر لگایا ہے۔ اس نے تو یہی سمجھا کہ اس کے بڑے ابا نے ایک احمقانہ سوال پوچھا ہے، اس لئے ٹھٹھول کرتے ہوئے بولا۔

”بڑے ابا آپ کا گاؤں بھی وہیں کہیں جنگل میں ہوگا اور بڑے ابا نیند نہ آرہی ہو تو چلے ویڈیو فلم دیکھ آئیں۔ گاؤں کے دھنیوں اور فقیروں نے انتظام کیا ہے۔ ہر ہفتہ کرتے ہیں۔“

## اویا پرشاد

یہ کہانی اُس وقت سے شروع ہوتی ہے جب ہمارا داخلہ گاؤں کے پرائمری اسکول میں درجہ سوم میں ہوا تھا۔ اس اسکول کی دیواریں تو اینٹ کی تھیں لیکن چھت کھریل کی تھی۔ کمرے کشادہ اور ہوادار تھے۔ ہال نمائکروں میں فرش پر ٹاٹ کی صفیں بچھی رہتی تھیں اسی پر ہم لوگ بیٹھتے تھے۔ چونکہ ابتدائی تعلیم میں مدرسہ جان العلوم رسول پور میں، جہاں میرے والد محترم ہیڈ مدرس تھے حاصل کر چکا تھا اس لئے سرکاری اسکول میں میرا داخلہ درجہ سوم میں ہو گیا تھا۔ اس اسکول کے ہیڈ ماسٹر مولوی تقی تھے بوڑھے آدمی تھے دھوتی اور قمیض پہنتے تھے کندھے پر انگو چھار کھتے تھے گورے چٹے تھے خنسی داڑھی تھی اُن کے چشمے کی ایک کمانی دھات کی اور دوسری دھاگے کی ہوتی تھی۔ پتہ نہیں مولوی تقی کی یہ اسٹائل تھی یا واقعی ان کے چشمے کی ایک کمانی ہمیشہ ٹوٹی رہتی تھی جسے دھاگے سے وہ مڑھ لیا کرتے تھے۔ وہ لکڑی کی کرسی پر اکڑوں بیٹھتے تھے اور ہمیشہ چشمے کے اوپر سے دیکھتے تھے۔ پھر وہ چشمہ کیوں لگاتے تھے؟ یہ بات بھی ہماری سمجھ میں کبھی نہ آتی لیکن ایک بات ضرور تھی۔ مولوی تقی جس کسی کو بھی چشمہ کے اوپر سے تیز نگاہوں سے دیکھ لیتے تھے اگر وہ میاں ہوتا تو اس کا پانچامہ اور ہندو ہوتا تو اس کی دھوتی گیلی ہو جانے کا ہمیشہ امکان رہتا تھا۔ کیا آنکھیں تھیں اللہ اللہ۔ چڑھا کر دیکھ لیتے تو ملک الموت بھی روح قبض کرنا بھول جاتے۔ مولوی تقی کے نام سے پورا اسکول تھر تھراتا تھا۔





**THIS EBOOK IS DOWNLOADED FROM  
SHAAHISHAYARI.COM**

**LARGEST COLLECTION OF URDU  
SHERS, GHAZALS, NAZMS AND EBOOKS.**

مونسا ڈنڈا لے کر چلتے تھے گاندھی جی کی طرح۔ جدھر سے گزرتے تھے لڑکوں میں بھگدڑ مچ جاتی تھی ان کے مارنے کی اسٹائل بھی نرالی تھی۔ چھوٹا سا رولر میز پر رکھا رہتا تھا، جس لڑکے کی شامت آتی اسے بلاتے کہتے ہاتھ پھیلاؤ لڈو دیں۔ لڑکا جانتا ہوتا کہ مولوی صاحب کس قسم کا لڈو دیں گے۔ لیکن مجبور ہوتا۔ ہاتھ پھیلا دیتا۔ مولوی صاحب پوری طاقت سے اس کی ہتھیلی پر دو لڈو جڑ دیتے پھر کہتے دوسرا ہاتھ لاؤ بالوشا ہی دیں اور اس طرح لڈو اور بالوشا ہی لے کر وہ غریب ہتھیلیوں کو منہ سے پھونکتا ہوا اپنی جگہ آکر بیٹھ جاتا۔ مولوی تقی کی ایک باری مار سے کئی دنوں تک ہتھیلی میں جلن ہوتی رہتی۔ میں اس زعم میں تھا کہ میرے ابا وہاں کے زمیندار ہیں اور مولوی صاحب انکی بڑی عزت کرتے ہیں اس لئے مجھے کچھ نہ کہیں گے لیکن داخلہ کے دوسرے ہی دن کسی بات پر خفا ہو کر انہوں نے چشمہ کے اوپر سے مجھے گھورتے ہوئے کہا ”یہ نہ سمجھنا کہ تم فلاں صاحب کے لڑکے ہو۔ ٹانگ پکڑ کر پھینکوں گا تو اپنے گھر کے دروازے پر ہی گرو گے۔“ مجھے یقین تھا کہ مولوی صاحب یہ کر گزریں گے۔ اس کے بعد ان کی ایسی ہیبت مجھ پر طاری ہوئی کہ اللہ دے اور بندہ لے۔ لیکن مولوی تقی جیسا ایماندار محنتی شریف سچا اور کھرا استاد بھی میں نے پھر نہیں دیکھا۔ میرا تعلیمی دور طویل رہا۔ طرح طرح کے ماسٹر ٹیچر لکچرر ریڈر اور پروفیسر سے سابقہ پڑا۔ لیکن ان میں مولوی تقی کوئی نہ تھا۔ مولوی تقی جب ہتھیلی پر سڑاک سڑاک مارتے تھے تو ہتھیلی بھلے ہی پھٹ جاتی رہی ہو لیکن ذہن کے کئی گوشے روشن ہو جایا کرتے تھے۔ اُس وقت تو پتہ نہ تھا لیکن اب محسوس ہوتا ہے کہ اگر مولوی تقی اپنے چشمہ کے اوپر سے ہمیں ہر وقت نہ گھورتے اور ہماری تعلیمی کوتاہیوں اور شرارتوں پر ہماری پٹائی نہ کرتے اور ہمیں محبت سے نہ پڑھاتے تو شاید ہم وہ نہ بن پاتے جو آج ہیں۔

ہمارے درجہ میں یوں تو بہت سارے لڑکے تھے۔ میاں لوگوں کے بھی برہمنوں، ٹھاکروں، کرمیوں اور چماروں کے بھی۔ چوں کہ زمینداری کسی حد تک اس وقت بھی قائم تھی اور مسلمان زمینداروں کا اس علاقہ میں کافی اثر تھا اس لئے ہم میاں لوگ اپنے کو ذرا اونچا سمجھتے تھے۔ لیکن مولوی تقی صرف اس لڑکے کو اپر کلاس کا مانتے تھے جو پڑھنے میں ہوشیار ہوتا۔ پڑھنے میں ہم بس یوں ہی سے تھے۔ اس لئے مولوی تقی کی نظر کرم ہمیشہ اڈیا پر شاد پر رہتی تھی۔ اڈیا پر شاد برہمن تھا۔ وہ برہمن لگتا بھی تھا۔ انگلی دھوتی اور آدھی آستین کا شلوکا پہنتا تھا۔ سر گھٹائے رہتا تھا۔ جس کے بیچوں بیچ

لمبی سی چوٹی جمی رہتی تھی۔ لال انگو چھا کندھے پر ڈالے رہتا تھا اور انتہائی صاف ستھرا رہتا تھا۔ گندگی سے اسے سخت نفرت تھی۔ وہ فرش پر ہمیشہ اکڑوں بیٹھتا تھا۔ وہ اکڑوں اس لئے بیٹھتا تھا کہ اس کے خیال میں فرش گندا ہوتا تھا اور اس پر چمار اور میاں کے لڑکے بھی بیٹھتے تھے۔ اڈیا پرشاد میاں اور چمار دونوں کو اچھوت سمجھتا تھا اور دونوں سے چار قدم دور ہٹ کر رہتا تھا لیکن مولوی تقی کا وہ نور نظر تھا کیوں کہ پڑھنے میں وہ بلا کا تیز تھا۔ اس کی گرد بھی ہم زمیندار زادے نہیں پاسکتے تھے۔ مجھے اچھی طرح یاد ہے۔ مولوی تقی جب زبانی سوال پوچھتے تھے تو اڈیا پرشاد کی حرکت قابل دید ہوتی تھی۔ اکڑوں تو وہ بیٹھا ہی رہتا تھا سوال پوچھنے کا وقت آتا تو وہ اور اکڑوں ہو جاتا یعنی تن جاتا۔ ہاتھوں کو گٹھنوں پر رکھ لیتا انگو چھا کندھے پر ٹھیک کر لیتا اور مولوی صاحب پر نظریں گاڑ لیتا گویا کہہ رہا ہو۔ ”بولو مولوی صاحب کیا بولتے ہو۔“ پھر جب مولوی صاحب سوال پوچھنا شروع کرتے تو ایسا لگتا جیسے اڈیا پرشاد پر الہام ہو رہا ہو۔ وہ سوال سنتا جاتا اور داہنا ہاتھ دھیرے دھیرے اوپر کرتا جاتا اور جیسے ہی مولوی صاحب اپنا سوال مکمل کرتے اس کا ہاتھ پورا اٹھ جاتا۔ ہم میں سے بہتوں کو سوال ہی سمجھ میں نہ آتا اور ادھر اڈیا پرشاد بند بدا کا جواب ڈھونڈ لیتا اور سوال ختم ہونے کے ساتھ ساتھ اس کا ہاتھ بھی اوپر اٹھ جاتا۔ مجال تھی کہ کسی سوال پر اڈیا پرشاد کا ہاتھ اوپر نہ اٹھا ہو یا کبھی اس کا جواب غلط رہا ہو اکثر یوں بھی ہوتا کہ پورا سوال سننے سے پہلے ہی وہ جواب بتا دیتا۔ اس پر ہڑ بڑا ہٹ کے جرم میں اسے سزا بھی ملتی لیکن اڈیا پرشاد ہمیشہ وقت سے آگے رہا۔

درجہ پنجم کے بعد مڈل اسکول میں ہمارا قافلہ گیا۔ مڈل اسکول بھی پرائمری اسکول کے بغل میں تھا۔ وہاں کا ماحول بھی پرائمری اسکول سے ملتا جلتا ہی تھا۔ وہاں کے ہیڈ ماسٹر مولوی امین تھے۔ مولوی تقی کی طرح تو وہ نہ تھے لیکن بڑی خوبیوں کے مالک وہ بھی تھے۔ اڈیا پرشاد یہاں بھی اپنا پرچم لہرائے ہوئے تھا۔ مولوی امین جغرافیہ پڑھاتے تھے وہ بھی کرسی پر اکڑوں بیٹھتے تھے۔ مولے آدمی تھے اس لئے لکڑی کی کرسی میں پھنس جاتے تھے۔ اور ہلنے ڈولنے سے معذور ہو جاتے تھے۔ ان حالات میں اڈیا پرشاد ان کی مدد کرتا تھا۔ وہ دنیا کا نقشہ لاتا اسے مولوی صاحب کی بغل میں دیوار سے لٹکا دیتا۔ مولوی امین ایک لمبی چھڑی کے سہارے ہمیں نقشہ پڑھاتے تھے۔ جب کسی مقام کو نقشہ میں دکھانا مقصود ہوتا تو وہ کرسی سے اٹھے بغیر ذرا سا مڑتے اور نقشہ پر اپنی چھڑی گھمانے لگتے پھر



اسے ایک جگہ روک کر کہتے دیکھو دریائے نیل یہیں ہوگا۔ ہم دیکھتے ان کی چھڑی کا سراوقنی نیل کے پانی میں ڈوبا ہوا ہوتا نہ ایک بال ادھر نہ ایک بال ادھر۔ پھر چھڑی گھماتے گھماتے ایک دوسری جگہ روک دیتے اور کہتے دیکھو نیو کیو یہیں ہوگا۔ اور ہم دیکھتے کہ ان کی چھڑی ٹوکیو کے اوپر دھری ہے۔ یہ تھے ماسٹر امین۔ ان کے لئے نقشہ اور چھڑی کا انتظام اڈیا پرشاد کرتا۔ کبھی کبھی مولوی صاحب سے پُوک ہو جاتی تو اڈیا پرشاد اپنی جگہ بیٹھے بیٹھے کہتا مولوی صاحب ذرا اوپر کرے چھڑی۔ بس بس۔ اور وہ جگہ وہی ہوتی جسے مولوی صاحب دکھانا چاہتے تھے۔ مولوی صاحب سیر تھے۔ اڈیا پرشاد سوا سیر۔ حساب اور جغرافیہ ہی میں نہیں دوسرے مضامین میں بھی اڈیا پرشاد کا کوئی ثانی نہیں تھا۔ وہ ہر امتحان میں اور ہر کلاس میں اول آتا تھا اور اول بھی اس طرح کہ دوسرے نمبر پر آنے والا لڑکا کئی چھلانگ لگا تا تب بھی وہاں نہ پہنچ پاتا۔

اڈیا پرشاد سب سے آگے بیٹھتا تھا۔ وہ جگہ منتخب کرنے میں بڑی احتیاط برتتا تھا۔ پہلے دیکھ لیتا تھا کہ اغل بغل کوئی میاں یا چمار تو نہیں ہے۔ اس کی وجہ یہ تو تھی ہی کہ وہ دونوں کو اچھوت سمجھتا تھا لیکن بڑی وجہ یہ تھی کہ اڈیا پرشاد اپنے انگوچھے میں بہت عمدہ قسم کی لائی باندھ کر لاتا تھا جس میں ہم لوگوں کی نیت انکی ہوتی تھی۔ میرے ساتھ میرے پھوپھی زاد بھائی محمد ایوب عرف نجن بھی تھے۔ اول درجے کے کائیاں، اڈیا ان سے بہت گھبراتا تھا۔ وہ اڈیا کی لائی پر آنکھ لگائے اور دانت گاڑے رہتے تھے۔ جب اڈیا پرشاد سفید سفید موٹی موٹی لائی بھکر بھکر کھاتا تو نجن کی حالت غیر ہو جاتی۔ وہ کسی بہانے اس کے پاس جاتے وہ کھسکتا یہ بڑھتے وہ بھاگتا یہ لپکتے وہ رفو چکر ہو جاتا یہ بڑا کرواپس آ جاتے۔ دراصل ہم لوگ اس چکر میں رہتے تھے کہ اڈیا کی پوٹلی چھو دیں بس۔ اڈیا کی پوٹلی کوئی چمار یا میاں چھو دیتا تھا تو پھر وہ لائی نہیں کھاتا تھا۔ دوسروں کو دے دیتا تھا۔ اور چوں کہ عموماً شکار ہم ہی کرتے تھے اس لئے مال غنیمت زیادہ تر ہمارے ہاتھ لگتا تھا۔ اڈیا یہ جانتا تھا اس لئے وہ اپنی پوٹلی ہم سے بچاتا تھا۔ ہمارے ساتھ رام کبیر نام کا ایک دوسرا لڑکا بھی تھا۔ وہ چمار تھا۔ پڑھنے میں ہوشیار گول منول سا۔ وہ بھی ہماری ٹولی میں تھا۔ اور ہمارے ساتھ مل کر اڈیا کی پوٹلی چھونے کی تاک میں لگا رہتا تھا۔ یوں تو میاں اور چمار دونوں ہی اڈیا کے لئے اچھوت تھے۔ لیکن چمار زیادہ اچھوت تھا۔ ہمارا چھو تو کبھی کبھی جب بھوک زیادہ ہوتی اور اڈیا کے پاس کوئی دوسرا راستہ نہ ہوتا تو وہ کھا بھی لیتا تھا

لیکن رام کبیر کا چھوٹا تو کسی حال میں کھانے کے لئے تیار نہ ہوتا۔ اس لئے نجن نے رام کبیر کو پھانس رکھا تھا۔ خود بھڑنے سے زیادہ اس کو بھڑاتے تھے اور وہ اڈیا کی پوٹلی چھو دینے میں اکثر کامیاب ہو جاتا تھا۔ اس پر اڈیا پوٹلی پھینک دیتا اور ہم لوگ مل بانٹ کر لائی کھاتے اور اڈیا ہمیں پورے وقت گالی دیتا رہتا۔ کبھی کبھی جب ایسے موقع پر اڈیا کا غصہ عروج پر ہوتا تو وہ چھوٹی ہوئی لائی کسی جانور کو کھلا دیتا یا اسکول کے پیچھے گڑھے میں ڈال دیتا لیکن ہمیں نہ دیتا اور اکثر یوں بھی ہوتا کہ جب وہ دیکھتا کہ ہماری لالچ بہت بڑھی ہوئی ہے اور ہم اپنی بد معاشی میں کامیاب نہیں ہو پارہے ہیں تو وہ خود ہی پوٹلی کھول کر ہمیں بھی لائی دیتا۔ اس وقت اڈیا ہمیں بڑا اچھا لگتا۔

مڈل اسکول ہم نے پاس کر لیا۔ میں نے سکنڈ کلاس اور اڈیا نے ٹاپ کیا۔ پھر ہم لوگ الگ الگ اسکولوں میں تعلیم حاصل کرنے چلے گئے۔ اڈیا کہاں گیا مجھے نہیں معلوم۔ وہ ہمارے گاؤں سے تقریباً چار میل دور کسی گاؤں کا رہنے والا تھا۔ ان دنوں ہمارے گاؤں کا اسکول اس علاقے کا تنہا اسکول تھا۔ اور دور دور کے گاؤں کے لڑکے وہاں پڑھنے آتے تھے۔ اس لئے اسکول چھوڑنے کے بعد کسی کو دوسرے کی خبر نہ ہوئی کہ کون کہاں گیا۔ میں شہر چلا گیا اور وہاں تعلیم جاری رکھی۔ اڈیا کا خیال اکثر آتا رہا کہ وہ جہاں بھی ہوگا سوال پوچھے جانے پر ہاتھ اسی مستعدی سے اٹھاتا ہوگا۔ پھر جب ہاتھ اٹھانے کا زمانہ چلا گیا تو سوچتا کہ وہ اپنی قابلیت کا مظاہرہ دوسرے ڈھنگ سے کر رہا ہوگا۔ اپنے کلاس میں حسب معمول ٹاپ کر رہا ہوگا۔ ڈاکٹری پڑھ رہا ہوگا، انجینئر بن رہا ہوگا، سائنس داں ہو رہا ہوگا، آئی۔ اے۔ ایس۔ کی تیاری کر رہا ہوگا۔ البتہ یہ خیال بھی آتا کہ وہ اب کس طرح رہتا ہوگا۔ کیا اب بھی اس کا سر صفا چٹ ہوگا۔ اور چوٹی بیچو بیچ جھولتی ہوگی، کیا اب بھی وہ آدمی آستین کا شلوکا اور انگلی دھوتی پہنتا ہوگا۔ کیا اب بھی وہ اکڑوں ہی بیٹھتا ہوگا۔ اور انگوچھے میں لائی باندھ کر لاتا ہوگا، اور میاں اور چہرہ سے دور بھاگتا ہوگا۔ یا پھر وقت کے دھارے میں تیزی سے بہہ رہا ہوگا۔

وقت تیزی سے بہتا ہے۔ اسے کس نے باندھا ہے۔ تعلیم ختم کی۔ ملازمت شروع کی۔ در بدری کا دور آیا۔ گھر، گھر کی بو باس سب چھوٹی۔ نئی زندگی نے پرانی زندگی کو لپیٹ کر طاق پر رکھ دیا۔ لیکن جب بھی وطن جانا ہوتا اور اسکول پر نظر پڑتی تو ایک لمحے کے لئے ماضی کے درپچوں سے گزرا وقت جھانکتا ضرور اور اُس ایک لمحے میں بھی مولوی تقی مولوی امین اور اڈیا پر شاد کی شبیہیں صاف نظر

آجائیں۔ کہاں ہوں گے یہ لوگ مولوی تقی اور مولوی امین تو مرچکے ہوں گے اور اڈیا؟ وہ ضرور کسی بڑے پروجکٹ کی تعمیر میں لگا ہوگا اور اپنی ایرکنڈیشنڈ لیوریٹری میں کسی مسئلہ کا حل تلاش کر رہا ہوگا۔ یا پھر آئی۔ اے۔ ایس۔ ہو گیا ہوگا۔ اور کسی ضلع کا ڈپٹی کمشنر ہوگا۔ ہو سکتا ہے بہت بڑا سرجن بن گیا ہو اور یہ بھی ممکن ہے کہ اس کے نام کی کوئی تھیوری چل گئی ہو اور وہ کسی اسمک رسرچ لیوریٹری میں بیٹھا خلا میں کمندیں ڈال رہا ہو۔ اڈیا ایسے جینکس کو دوسری اور کیا چیز زیب دے سکتی تھی۔

پھر کچھ سال اور گزرے میں سرکاری بڑا صاحب بن گیا تھا۔ ایک بار وطن جانا ہوا تو کسی کام سے اپنی تحصیل کے اس اسکول کے پرنسپل سے ملنے گیا جہاں سے میں نے ہائی اسکول کیا تھا۔ یہ اسکول مسلمانوں کا تھا اس کے تمام اساتذہ اور طلباء مسلمان تھے۔ ماحول سو فیصد میاں تھا۔ میں پرنسپل کے کمرے میں داخل ہوا وہ بڑے تپاک سے ملے۔ میں نے آنے کی غرض و غایت بتائی۔ ابھی ہماری بات چیت چل ہی رہی تھی کہ پرنسپل صاحب نے باہر آواز دی..... ”پنڈت پانی پلاؤ“

چند منٹوں بعد ایک ادھیڑ عمر کا آدمی جس کا سر گھٹنا ہوا تھا درمیان سے چوٹی نکل کر پشت کی طرف مڑ گئی تھی، انگلی دھوتی اور آدھی آستین کا شلوکا پہنے ہوئے تھا اور کندھے پر لال رنگ کا انگو چھا ڈالے ہوئے تھا، جھکا جھکا، پنا پنا، ٹوٹا ٹوٹا، کمرے میں داخل ہوا۔ اس کے ہاتھ میں پانی کی ٹرے تھی۔ اس نے پانی سے بھرے دو گلاس ہمارے سامنے رکھ دئے۔ میں نے اس آدمی کو دیکھا تو بھک سے اڑ گیا۔ وہ اڈیا پر شاد تھا۔

اڈیا تم؟ میں نے بوکھلا کر پوچھا

اس نے اپنے دونوں ہاتھوں کو سینے پر باندھ لیا اور گردن جھکا کر کھڑا ہو گیا  
”ہاں۔ بابو“

”تم۔ تم۔ یہاں اور اس طرح“ میرا منہ کھل گیا تھا

”ہاں بابو اسی اسکول میں چہر اسی ہوں اور بھی لوگوں کی خدمت کر رہا ہوں“

اس نے پرنسپل سید عنایت اللہ صاحب کی طرف اشارہ کیا اور پھر اسی طرح ہاتھ باندھے

چپ چاپ کمرے سے باہر نکل گیا۔



## اصحاب فیل

شام اتری تو ابوالخیر ہائی اسکول کا آخری گھنٹہ بجا اور متعدد لڑکے جن کی عمریں پندرہ سولہ سال کی تھیں، اپنا بستہ پیٹھ پر باندھ کر نکل گئے۔ لیکن ان کا رخ ان کے گھروں کی طرف نہیں تھا بلکہ کرنی پوسٹ کی طرف تھا۔ کرنی پوسٹ غازہ اسٹریٹ میں بیت الحون مقام کا ایک حصہ تھا جس پر اسرائیلیوں نے زبردستی قبضہ کر لیا تھا۔ وہاں کا فوجی کمانڈر سمیر یاخوف کٹر یہودی تھا اور مسلمانوں کا سخت دشمن تھا۔ وہ فلسطینیوں کے دلوں میں خوف و ہراس پیدا کرنے کے لئے ان کی آبادی پر رہ رہ کر راکٹ داغدار ہتا تھا جس سے لوگ زخمی ہوتے تھے۔ کچھ لوگ تو شہید بھی ہو چکے تھے۔ لیکن فلسطینیوں کے دلوں میں جذبہ آزادی کسی طرح کم نہ ہوتا تھا اور وہ اپنے دشمن کو زک دینے کا کوئی موقع ہاتھ سے نہ جانے دیتے تھے۔ ان کی اولادوں میں بھی جذبہ جہاد ہر وقت موجزن رہتا تھا۔ جب سے اسرائیلیوں نے ان کے علاقہ پر قبضہ کیا تھا ابوالخیر ہائی اسکول کے لڑکوں نے شام میں کھیلنا بند کر دیا تھا۔ اسکول کا آخری گھنٹہ بجتا تو ان کا غول اپنے بستوں کو اپنی پیٹھوں پر باندھ کر کرنی پوسٹ کی طرف نکل جاتا۔ وہاں وہ دو دو چار چار کی ٹکڑیوں میں بٹ جاتے اور ادھر ادھر سے اسرائیلی فوجیوں پر پتھر برساتے۔ اس پر اسرائیلی فوجی انہیں کھدیڑتے ہوئے ان کی آبادی تک

چھوڑ آتے۔ کبھی کبھی وہ فائر بھی کر دیتے جس سے کوئی لڑکا زخمی بھی ہو جاتا لیکن اس سے مجاہدین کے حوصلے پست نہ ہوتے۔ دوسرے دن بھی وہ اسکول کے آخری گھنٹہ کا انتظار کرتے اور جب چھٹی کا اعلان ہوتا تو وہ اپنے اپنے بستوں کو اپنی پیٹھوں پر کس کر بیت الحون کی اس پوسٹ کی طرف نکل جاتے جس پر یہودیوں نے زبردستی قبضہ کر رکھا تھا۔ وہاں وہ حسب معمول فوجیوں پر پتھراؤ کرتے اور جب اسرائیلی فوجی انہیں دوڑاتے تو وہ بھاگ کر اپنی بستی میں چلے آتے۔

یہ آنکھ چمکی چھ مہینوں سے چل رہی تھی۔ اس عرصے میں ابو الخیر ہائی اسکول کے تقریباً تمام طالب علموں کے جسموں پر گولیاں لگ چکی تھیں اور وہ اپنے زخموں کے نشان بڑے فخر سے دکھلاتے تھے۔ بیت الحون پر اسرائیلیوں کا قبضہ ہونے سے قبل ابو الخیر ہائی اسکول کے لڑکے کرنی پوسٹ پر گیم کھیلنے جایا کرتے تھے۔ یہ ان کا روز کا معمول تھا۔ شام کو اسکول بند ہوتا تو وہ وہاں جاتے اور اپنے اپنے پسندیدہ کھیل کھیلتے۔ احمد اور اس کے ساتھیوں کا پسندیدہ کھیل فٹ بال تھا۔ جس دن اسرائیلیوں نے اس مقام پر قبضہ کیا تھا احمد اور اس کے ساتھی وہاں فٹ بال کھیل رہے تھے۔ احمد نے فٹ بال پر ایک شاندار کک لگائی تھی اور گیند پوسٹ کمانڈر سمیر یا خوف کے سر سے ٹکرائی تھی۔ اس نے فٹ بال کو اپنے قبضہ میں کر لیا تھا اور لڑکوں کو اپنی رائفل دکھاتے ہوئے بولا تھا کہ کل سے تم لوگ ادھر مت آنا ورنہ گولی مار دوں گا۔ اب یہاں ہمارا قبضہ ہے۔ اُس دن لڑکے ڈرے سبے واپس آ گئے تھے لیکن دوسرے دن جب اسکول کا آخری گھنٹہ بجا تو ان کے قدم خود بخود پلے گراؤنڈ کی طرف اٹھ گئے اس فرق کے ساتھ کہ اس دن اُن کے ہاتھوں میں فٹبال نہ تھا، پتھر تھے اور انہوں نے اسرائیلی فوجیوں پر پتھراؤ شروع کر دیا تھا۔ سمیر یا خوف کی آنکھیں لڑکوں کی اس جرأت سے سرخ ہو گئی تھیں اس نے رائفل اٹھا کر ان پر فائر کر دیا تھا اور اس طرح پہلی بار ٹیم کے کپتان احمد کے پیٹ میں گولی لگی تھی اور وہ کئی دنوں تک اسپتال میں پڑا رہا تھا۔

پھر ان لڑکوں کا معمول بن گیا۔ دن بھر کی پڑھائی کے بعد جب آخری گھنٹہ بجاتا تو وہ اپنے بستوں کو اپنی پیٹھوں پر باندھ کر اور ہاتھوں میں پتھر لے کر کرنی پوسٹ کی طرف دوڑ پڑتے اور اسرائیلی فوجیوں پر پتھراؤ کرنے لگتے اور جب ان پر فائرنگ ہوتی یا فوجی انہیں کھدیڑتے تو وہ بھاگ

کراپی بستی میں چلے آتے۔

پتھراؤ کرتے کرتے چھ مہینے گزر گئے تھے۔ اس عرصے میں احمد کے جسم میں مختلف زخموں پر ۳۰ نانکے لگ چکے تھے۔ اس کے تمام ساتھیوں کے جسموں پر گولیوں کے نشان پڑ چکے تھے۔ تین ساتھی شہید ہو گئے تھے دو پیروں سے مجبور ہو گئے تھے۔ ایک کا ہاتھ کٹ گیا تھا اور ایک آنکھیں کھو بیٹھا تھا۔ لیکن ان کے حوصلے پست نہیں ہوئے تھے۔ انھوں نے قسمیں کھا رکھی تھیں کہ جب تک وہ اپنی زمین سے اسرائیلیوں کو بھگا نہیں دیتے وہ جہاد کرتے رہیں گے۔ چاہے ان سب کی جانیں ہی کیوں نہ چلی جائیں..... اسرائیلی کمانڈر سمیر یاخوف سخت پریشان تھا۔ غازہ اسٹریپ میں شام اترنے لگتی اور لڑکوں کے آنے کا وقت ہوتا تو اس کے دل کی دھڑکن تیز ہو جاتی۔ اس کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ ان بے خوف اور سرفروش لڑکوں کو اپنی حرکتوں سے کس طرح باز رکھا جائے۔ اس کے پاس فوجی تھے رائفلیں تھیں، راکٹ تھے، بم تھے اور ان لڑکوں کے پاس صرف ڈھیلے تھے پھر بھی وہ پریشان تھا۔ ان کے آنے کا وقت ہوتا تو وہ نروس ہو جاتا۔ اس نے بڑے بڑے معرکے سر کئے تھے توپ سے کھیلا تھا آگ میں کودا تھا، طوفان سے ٹکرایا تھا، لیکن اتنا نروس اور پست ہمت کبھی نہ ہوا تھا جتنا چھ مہینے کے اندر ان لڑکوں نے اپنے ڈھیلوں سے اسے کر ڈالا تھا۔ اس نے جھنجھلا جھنجھلا کر کئی بار ان لڑکوں سے پوچھا تھا کہ گولیوں کا مقابلہ پتھروں سے کرنے وہ کیوں آتے ہیں وہ کیا چاہتے ہیں۔ اس پر ان لڑکوں نے ہر بار یہی کہا تھا کہ وہ اپنی زمین اس کے ناپاک قدموں سے پاک کرنا چاہتے ہیں اور یہ کہ انہیں شہید ہونے کا شوق ہے۔

اس دن بھی وہ سخت نروس تھا۔ لڑکوں کو آتے دیکھا تو چلا کر انہیں گالی دی۔

”یواسر کا ونڈرلس۔ سن آف دی بچ۔ پھر آ گئے۔ آخر تم چاہتے کیا ہو؟“

لڑکوں نے چلا کر جواب دیا۔ ”تم نے ہماری زمین ناپاک کر ڈالی ہے ہم اسے پاک کرنا

چاہتے ہیں۔“

سمیر یاخوف بڑی دہشت ناک ہنسی ہنسا۔ ”پتھروں سے؟“

”ہاں“



”تمہیں یقین ہے کہ تم پتھروں سے ہمیں بھگا دو گے“

”ہاں۔ ہمیں یقین ہے۔ ہمیں معلوم ہے کہ اگر ہمہ کی فوج کو ابا بیلوں کی کنکریوں نے کس طرح بھوسا کر ڈالا تھا۔“ لڑکوں نے ایک ساتھ کہا۔

سمیر یا خوف غصے سے دانت کٹکٹانے لگا۔ اس نے رائفل تان لی لیکن اس سے پہلے کہ وہ فائر کرتا زائے دار ایک پتھر اس کے ہاتھ پر پڑا اور رائفل اس کے ہاتھ سے چھوٹ گئی۔ لڑکوں کو گالیاں دیتا ہوا وہ خیمے میں چلا گیا۔

پھر ایک دن جب اس کا ایک فوجی اپنی ٹانگیں گھسینا ہوا اس کے خیمہ میں آیا تو اس نے اس سے اس طرح بلبلانے کی وجہ پوچھی اس پر اس فوجی نے بتایا کہ لڑکوں نے آج اس کا گھٹنا توڑ دیا۔ سمیر یا خوف ہنس پڑا۔

”پتھر لگنے سے تمہارا گھٹنا ٹوٹ گیا۔ موم کا بنا تھا؟“

فوجی کو غصہ آ گیا۔ بڑی تلخی سے بولا۔ ”ان کے پتھروں میں اتنی کاٹ ہے کہ اگر یورو شلم کی پارلیمنٹ پر گریں تو وہ بھی ٹوٹ جائے“

سمیر یا خوف کو فوجی کی یہ جرات پسند نہ آئی اس نے آگے بڑھ کر اس کے منہ پر گھونٹہ مار دیا۔ ”تم ان ذلیل چھو کرؤں سے ڈر گئے۔ میں تمہارا کورٹ مارشل کر دوں گا“

وہ پھنکارتا ہوا رائفل لئے خیمہ سے باہر آیا اور لڑکوں کی ٹولی پر فائر کر دیا۔ گولی احمد کے سینے پر لگی اور وہ وہیں ڈھیر ہو گیا۔ لیکن سمیر یا خوف کو اپنی اس حرکت پر کوئی خوشی نہ ہوئی اور جب لڑکے اپنے کپتان کے مردہ جسم کو لے کر اپنی بستی کی طرف جانے لگے تو اس نے فوجیوں کو خیمہ میں واپس جانے کا حکم دیا اور خود مغربی گھاٹ میں سورج کو غروب ہوتے دیکھتا رہا یہاں تک کہ اندھیرا چاروں طرف پھیل گیا۔

اگلے دن خیمہ سے باہر وہ چہل قدمی کر رہا تھا۔ وہ مطمئن تھا کہ لڑکے اب نہیں آئیں گے۔ کل کے حادثہ سے ڈر گئے ہونگے۔ ان کے والدین نے بھی ان پر پہرہ لگا دیا ہوگا۔ یہ سوچ کر وہ کافی ہلکا پھلکا محسوس کر رہا تھا۔ اپنی خوشی اور اطمینان کا اظہار کرنے کے لئے اس نے منہ سے سیٹی بجائی۔

ایک بار دو بار لیکن تیسری بار جب اس نے سیٹی بجانے کے لئے ہونٹ سکڑے تو ہوا باہر نہ نکلی اندر ہی اندر پھس ہو کر رہ گئی۔ دور سے اسے لڑکوں کا جھنڈا آتا ہوا دکھادے گیا تھا۔ وہ غصہ سے کانپنے لگا اور کھنکھار کھنکھار کر لڑکوں کے نام پر زمین پر تھوکنے لگا اور گالی بکنے لگا۔ وہ تھوکتا جاتا تھا اور گالی بکتا جاتا تھا پھر جب لڑکے قریب آگئے تو اس نے بڑی شدت سے کھنکھارا اور جب زمین پر تھوکا تو اس کے ہوش اڑ گئے۔ اس کا تھوک خون آلود تھا ”کتوں کی یہ اولاد مجھے مار ڈالے گی۔“

وہ آپے سے باہر ہو گیا۔ دوڑتا ہوا خیمہ کے اندر گیا۔ رائفل لی اور باہر آ کر لڑکوں پر فائر کر دیا۔ اس بار گولی وائس پکٹان ایاز کے پیر پر لگی اور وہ لڑکھڑا کر گر پڑا۔ سمیر یا خوف نے اپنا سر پکڑ لیا اور ہائے کہہ کر زمین پر بیٹھ گیا۔

دوسرے دن حسب معمول جب لڑکے اپنے مشن پر آئے تو انہوں نے وہاں سناٹا پایا۔ دو چار فوجی ادھر ادھر پٹرولنگ کرتے دکھائی دئے لیکن سمیر یا خوف کا کہیں پتہ نہ تھا۔ یہ دیکھ کر لڑکوں کے چہرے اتر گئے۔ اب وہ کس پر پتھر پھینکیں گے۔ دشمن تو کہیں دکھائی نہیں دے رہا تھا۔ تھرڈ ان کمانڈر محمود نے آواز دے کر ایک فوجی سے پوچھا۔

”ہمارا دشمن سمیر یا خوف کہاں ہے؟“

فوجی نے ایک نظر لڑکوں پر ڈالی پھر ان کی طرف بڑھنے لگا۔ لڑکوں نے اپنے قدم زمین پر جمائے اور پتھروں پر اپنے ہاتھوں کی گرفت مضبوط کر لی اور شہباز کی طرح پر توڑنے لگے لیکن فوجی نے ہاتھ اوپر کر لیا اور بدستور ان کی طرف قدم بڑھاتا رہا۔ اس کے پاس رائفل بھی نہیں تھی۔ اس پر لڑکوں کو زیادہ حیرت ہوئی ”شاید بم ہو۔ ہمیں ہوشیار رہنا چاہئے“..... انہوں نے آپس میں کھسر پھسر کی۔ فوجی ان کے پاس آ کر کھڑا ہو گیا۔

”سمیر یا خوف کہاں ہے آج وہ ہمیں گالی دینے اور ہم پر فائر کرنے کے لئے موجود کیوں نہیں ہے“..... محمود نے پوچھا۔

”وہ سخت بیمار ہے۔ کیمپ میں پڑا خون تھوک رہا ہے پتہ نہیں کیا گیا ہو گیا“..... فوجی نے بڑے دھیمے لہجے میں بتایا۔

ہاشمی کی شخصیت سے کچھ اس طرح جڑ گئے ہیں کہ اب یہی ان کا شناختی کارڈ ہیں۔

جنوری ۲۰۰۰ء میں ”ورق ورق اضطراب لکھوں“ کے نام سے راقم الحروف نے ہاشمی کے اداروں کا انتخاب کتابی شکل میں مرتب کیا۔ اس کتاب میں ہاشمی کے ۶۲ ادارے شامل ہیں۔ راقم الحروف نے اپنے دو مضامین بھی کتاب میں شامل کئے۔ پہلا مضمون سید ظفر ہاشمی کی ”اردو خدمات۔ گجرات کے حوالے سے“ اور دوسرا مضمون ”یہ دھواں سا کہاں سے اٹھتا ہے“ اداروں کے محرکات نتائج اور تاثرات کا اجمالی جائزہ ہے۔ ہاشمی کی شخصیت اور فن کو سمجھنے کے لئے یہ کتاب مفید قرار دی گئی۔ ہاشمی کے لئے مزید کچھ لکھتے ہوئے مجھے خود کو دہرانے کے ناپسندیدہ عمل سے گزرتا قبول نہ تھا مگر چند باتوں کو صرف اس غرض سے دہراتا ہوں کہ ان کی مدد سے ہاشمی کے افسانوں کے مطالعہ میں بھی آسانی ہو سکتی ہے۔ آپ ان باتوں کو تمہید سے منسوب کر سکتے ہیں۔

ہاشمی کی ادبی اور صحافتی تمام نگارشات کے مابین جو شے قدر مشترک ہے اسے میں ”عصری آگہی“ کا نام دوں گا۔ ہاشمی نے جہاں صحافت کو ادبی معیار عطا کیا، وہیں ادب کو صحافت بننے سے بھی بچالیا۔ اس دودھاری تلواریں سفر انہوں نے بڑی کامیابی سے طے کیا ہے۔ اس بات کی صداقت کے لئے مجھے ان کا ایک افسانہ ”زکا ہوا فیصلہ“ مل گیا۔ جسے پڑھتے ہوئے ان کا ایک ادارہ ”ٹھنڈے پانی کا چشمہ اور پیاسا“ یاد آ گیا میں نے یہ ادارہ اپنی مرتبہ کتاب میں شامل کیا تھا اور اپنے جائزہ میں اس پر گفتگو بھی کی تھی۔ ایک ہی حقیقت، بیان کرنے والا ایک ہی شخص۔ البتہ ادارہ اور افسانہ لکھتے وقت دو مختلف انداز۔ صحافت اور ادب کو ایک دوسرے سے کس طرح خلط ملط ہونے سے بچایا جاسکتا ہے۔ اس کا بہترین نمونہ پیش کرنے کے لئے کافی ہیں۔ ملاحظہ فرمائیں

گھٹن (شمارہ ستمبر اکتوبر ۱۹۹۰ء) کے ذریعہ ہاشمی نے ایک مسلم ٹرسٹ کا واقعہ بیان کیا تھا۔ ٹرسٹ کے پاس زیر کفالت سو (۱۰۰) سے کم یتیم بچوں کی پرورش کے لئے کروڑوں کی جائیداد ہے۔ ہر سال اس پر لاکھوں روپے کی آمدنی کا سلسلہ جاری ہے۔ جائیداد کو چھوڑے صرف اس پر ہونے والی سالانہ آمدنی کا ۱۰% حصہ ہی تمام اخراجات کے لئے ضرورت سے زیادہ ہے۔ ٹرسٹ کے سامنے جو مسئلہ درپیش ہے وہ افراط زر کا ہے۔ بقیہ رقم اتنی ہے کہ کب کیا فتنہ کھڑا ہو جائے کوئی نہیں جانتا۔ حکومت کی دخل اندازی، انکم ٹیکس، بینک سود، انتظامیہ کے آپسی معاملات، اور دین



یہ سن کر لڑکوں کی کسی ہوئی مٹھیاں ڈھیلی پڑ گئیں۔ ان کے ہاتھوں سے پتھر سر کر زمین پر آ رہے..... ”سچ“؟

”ہاں سچ“

لڑکے افسردہ ہو گئے۔ انہوں نے ایک دوسرے کو دیکھا پھر ان میں سے ایک نے پوچھا ”کیا ہم اس سے مل سکتے ہیں“

فوجی نے حیرت سے اسے دیکھا۔ پھر سمجھوں کو دیکھا، سمجھوں نے تائید میں گردن ہلائی۔ جواب میں فوجی نے اثبات میں گردن ہلائی۔ بولا۔ ”چلو“ آگے آگے وہ پیچھے پیچھے ابوالخیر ہائی اسکول کے مجاہدین۔ ان کے چہروں پر خوف و ہراس کا شائبہ تک نہ تھا۔ وہ خالی ہاتھ تھے۔ ان کی پیٹھوں پر اسکول کے بستے ہنوز بندھے تھے۔ اسرائیلی فوجی سب کو لے کر سمیر یا خوف کے خیمہ میں داخل ہو گیا۔ سمیر یا خوف بستر پر پڑا تھا۔ اپنے دشمنوں کو اپنے خیمے میں دیکھ کر وہ سخت حیران ہوا۔

”یہ لوگ آپ سے ملنا چاہتے تھے“ اسرائیلی فوجی نے اسے بتایا

”کیوں“؟ سمیر یا خوف نے بڑی نحیف آواز میں پوچھا۔ اس پر ایک لڑکا آگے بڑھا

اور اس کے قریب جا کر بولا۔

”آپ سے روزانہ ملدے بھڑھوتی تھی۔ آپ روزانہ ہمیں گالیوں اور گولیوں سے نوازتے تھے۔ آج یہ سب کرنے کے لئے آپ باہر موجود نہ تھے تو ہمیں تشویش ہوئی۔ دریافت کرنے پر اس فوجی نے بتایا کہ آپ سخت بیمار ہیں۔ یہ جان کر ہمیں افسوس ہوا اور ہم آپ کی عیادت کو آ گئے“

”لیکن میں تمہارا دشمن ہوں“ سمیر یا خوف کا چہرہ ساٹ اور آواز میں تھر تھراہٹ تھی۔

لڑکے نے جواب دیا۔

”اس سے کوئی فرق نہیں پڑتا۔ ہمارے آقا حضور ﷺ نے یہی کیا ہے۔ آپ کو معلوم ہے کہ ایک بڑھیا ان کی دشمن تھی۔ حضور ﷺ جب اس راستے سے گزرتے تو وہ ان پر کوڑا پھینک دیتی تھی ایک دن اس نے کوڑا نہیں پھینکا تو حضور ﷺ کو تشویش ہوئی۔ انھوں نے اس بڑھیا کے بارے میں پوچھا تو لوگوں نے بتایا کہ وہ بیمار ہے۔ یہ سن کر حضور ﷺ اس بڑھیا کی خیریت دریافت کرنے اس کے گھر چلے گئے..... یہ درست ہے کہ آپ کی قوم غاصب ہے۔ اس نے ہماری زمینوں پر قبضہ کر لیا ہے۔ ہمیں

گھر سے بے گھر کر دیا ہے۔ آپ کی قوم ہماری ہی نہیں پورے عالم اسلام کی دشمن ہے۔ یہ حقیقت ہے۔ لیکن آپ سخت بیمار تھے اور بیمار کی عیادت کرنا اس کا حوصلہ بڑھانا ہمارا اخلاقی فرض ہے۔ دیکھئے ہم نہتے ہیں۔ ہمارے ہاتھوں میں پتھر نہیں ہیں ہم صرف آپ کی خیریت پوچھنے آئے ہیں“

سمیر یا خوف کچھ نہ بولا۔ اس نے منہ دوسری طرف کر لیا اور چادر کھینچ لی۔ تھوڑی دیر لڑکے خاموش کھڑے رہے پھر فوجی کے اشارے پر دبے دبے قدموں واپس خیمہ سے باہر نکل گئے۔

اگلے دن ابو الخیر ہائی اسکول کی آخری گھنٹی بجی تو مجاہدین لڑکوں کا غول حسب معمول محاذ کی طرف دوڑا لیکن وہاں سناٹا کل سے زیادہ تھا۔ نہ کوئی فوجی تھا اور نہ ہی کوئی خیمہ۔ لڑکوں کو سخت حیرانی ہوئی کہ ایک رات میں چُپ چاپ یہ علاقہ کیسے خالی ہو گیا۔ اسرائیلی فوجی کہاں گئے اور ان کے خیمے کس نے اکھاڑے۔ وہ حیرت سے ایک دوسرے سے پوچھ رہے تھے۔ اتنے میں انہیں ایک چرواہا آتا ہوا دکھائی دیا۔ وہ دور ہی سے ہاتھ ہلا کر ان کا خیر مقدم کر رہا تھا۔ قریب آ کر اس نے ایک کاغذ لڑکوں کی طرف بڑھایا جسے ان میں سے ایک نے پکڑ لیا۔ وہ ایک خط تھا جسے سمیر یا خوف نے ان لڑکوں کو لکھا تھا۔

”پیارے بچو“

”ہم یہ علاقہ تمہارے لئے خالی کر کے جا رہے ہیں۔ ابو الخیر ہائی اسکول کے آخری گھنٹہ کا تم لوگ کل بھی انتظار کرنا اور جب وہ بجے تو حسب معمول بستوں کو اپنی بیٹھوں پر باندھتے تم اس طرف دوڑتے ہوئے چلے آنا۔ یہاں تمہارا انتظار رائفل کی گولی نہیں کرے گی بلکہ.....؟“

اس نے خط ادھورا جھوڑ دیا تھا۔

لڑکوں کے چہروں پر سوالیہ نشان ابھرا تو چرواہے نے اپنا ہاتھ اٹھا کر ایک طرف اشارہ کیا وہاں زمین پر وہی فٹ بال رکھا تھا جسے پہلے دن سمیر یا خوف نے اپنے قبضہ میں کر لیا تھا۔

لڑکے خوشی کا نعرہ لگاتے ہوئے فٹ بال کی طرف دوڑے اور ان میں سے ایک نے لپک کر اسے زبردست کک لگائی۔ فٹ بال اچھلا اور ٹھیک اس جگہ جا کر گرا جہاں کل تک سمیر یا خوف کا خیمہ تھا۔

## ستی

راج گڑھ اب صوبہ راجستھان ہی میں نہیں پورے ملک میں مشہور و معروف ہے۔ پہلے یہ ایک بہت معمولی گاؤں تھا۔ اراولی پہاڑیوں کے دامن میں چھپا ہوا۔ کھیتوں میں کام کرنے والے مزدوروں اور بھیڑ بکریاں پالنے اور ان کا کاروبار کرنے والے گڑیوں سے آباد، سویا سویا سا گاؤں تھا۔ شہر کی رنگینیوں ہنگاموں اور تہذیبوں سے پرے اپنی بے خبری اور لاعلمی میں مست خود کو نظام قدرت کے حوالے کئے ہوئے تھا۔ نہ بجلی تھی نہ پانی کا نل، نہ سڑکیں تھیں، نہ ٹیلیفون کے کھمبے نہ ٹی وی تھا نہ انٹرنیٹ نہ بازار تھا نہ ہوٹل، نہ شور تھا نہ غل۔ پتھر ملی اور نیم بنجر زمین کا نئے دار خود رو پودے تھے۔ دور دور تک پھیلے میدان اور ان میں چرتی ہوئی بھیڑیں اور بکریاں تھیں اور کچے مکانوں نیز جھونپڑوں کا بے ترتیبی سے پھیلا ہوا ایک سلسلہ تھا۔ اوپر کھلا آسمان تھا جس پر اپنے اپنے وقت سے سورج چاند تارے اگا کرتے اور بادل تیرا کرتے۔

راج گڑھ کے باسیوں کو بس اتنا ہی مقدر سے ملا تھا۔

لیکن کسی کا وقت ایک جیسا نہیں رہتا نہ اچھا نہ برا۔ ایسا بزرگوں نے کہا ہے پتہ نہیں غلط



ہے یا صحیح لیکن بزرگوں نے کہا ہے تو ہم بھی مان لیتے ہیں اور راج گڑھ کے حوالے سے تو ہم سب کو ماننا ہی ہوگا کہ اس گاؤں کا وقت بدلا اور اتنے دھماکے سے بدلا کہ آج کل ہر کوئی راج گڑھ سے واقف ہے۔ اس کا نام جب بھی کوئی لیتا ہے تو عقیدت مند مون دھارن کر کے اپنا سر بڑی شردھا سے جھکا لیتا ہے۔ یہاں تک کہ لوگ کہتے ہیں کہ اس گاؤں کے اوپر سے گزرتا ہوا ہوائی جہاز بھی سرنگوں ہو جاتا ہے۔

بات زیادہ پرانی نہیں ہے بس تین چار برسوں کی کہانی ہے۔ لیکن اس بات کو کہانی کہنا بھی غلط ہے کہ کہانی بنی جاتی ہے بن کر کہی یا لکھی جاتی ہے اور یہاں تو بس ایک چتا جلی تھی اور دیکھتے دیکھتے سب کچھ روشن ہو گیا تھا۔

ہوایہ تھا کہ رام دین مر گیا تھا۔

لیکن رام دین مر گیا تھا تو کون سی نئی بات ہو گئی تھی۔ ہمارے ملک میں لاکھوں رام دین چپ چاپ چلے جاتے ہیں کھانتے ہوئے، خون تھوکتے ہوئے، اپنے زخموں کے پیپ بہاتے ہوئے، سوکھتے گلے مر جاتے ہیں۔ گاؤں والے کریا کر م کر دیتے ہیں۔ گھر والے روپیٹ کر چپ ہو جاتے ہیں۔ ایسا تو ہوتا ہی رہتا ہے۔ راج گڑھ میں بھی یہی ہوا تھا کہ کھیتوں میں کام کرنے والا ایک مزدور ٹھڑا پیتے پیتے اپنا جگر خراب کر بیٹھا تھا۔ بیڑی پیتے پیتے اپنا پیچھا اگنوا بیٹھا تھا۔ اور فاقے کرتے کرتے اپنی آنٹوں کو زخمی کر ڈالا تھا۔ اور پھر ایک دن کبخت اپنی کٹیا میں پڑا پڑا مر گیا اور پیچھے دو چھوٹے چھوٹے بچے اور ایک جوان عورت چھوڑ گیا۔ پھر یہ کوئی نئی بات تو ہوئی نہیں۔

نئی بات تو یہ ہوئی کہ

تلسی اپنے دونوں بچوں کو لپٹا کر پہلے تو چیخ مار مار کر خوب روئی۔ سینہ کو بی کی پھر ایک دم خاموش ہو گئی جیسے آواز گئے میں اٹک گئی ہو، آنسو ختم ہو چکے ہوں، ہاتھوں میں دم نہ رہا ہو اور ہوش گم ہو گئے ہوں۔ اس نے بڑی بے رحمی سے بچوں کو اپنے سے الگ کیا اور شوہر کی لاش کے پاس بت بن کر بیٹھ گئی۔

لیکن رام دین کی جب ارٹھی اٹھی تو وہ بھی ایک جھٹکے سے کھڑی ہو گئی اور ارٹھی کے پیچھے

پیچھے جانے لگی۔ لوگوں نے سمجھایا کہ مرگھٹ پر اسے نہیں جانا چاہئے لیکن وہ نہ مانی اور کچھ فاصلے سے وہ اترتی کا پیچھا کرتی رہی۔ شمشان گھاٹ پر اترتی کو چتا پر لٹا دیا گیا اور آگ لگا دی گئی۔ وہ چند گز کی دوری سے اترتی کو شعلوں میں گھرتا دیکھتی رہی۔ لوگ سر جھکائے خاموش کھڑے تھے۔ کسی کا دھیان اس کی طرف نہ تھا۔

دفعتا وہ تیزی سے دوڑی اور چتا کی بھڑکتی آگ میں کود پڑی۔

بس اُسی ایک آوارہ اور جنونی لمحے نے راج گڑھ کی تقدیر بدل ڈالی

تلسی ستی ہو گئی۔ یہ بات گاؤں سے نکل کر جیسے ہی شہر پہنچی اخباروں کے نمائندے، ٹی وی، چینل کے کیمرے، پولیس کے عملے، سرکاری افسروں کے ٹولے ایک دوسرے پر سبقت لیتے ہوئے وہاں دوڑے۔ اخباروں اور ٹی وی کے کیمروں نے ہرزائے سے اس جگہ کا فوٹو لیا جہاں رام دین کی اترتی جلائی گئی تھی اور تلسی خود جل مری تھی۔ پولیس والوں نے اس جگہ کو گھیر لیا اور ڈنڈا بجانے لگے علاقہ کا پولیس انسپکٹر بولسٹر میں پستول کھونے وہاں جوق در جوق آنے والوں کو ہدایت دینے لگا۔ ”ستی اسٹھل کے نزدیک مت جاؤ! درشن دور سے کرو“

راج گڑھ کی تقدیر بدلنے میں جتنا کا ہاتھ تو تھا ہی کہ اس نے ستی اسٹھل پر سرخ اور سفید ماربل کا ایک عالیشان مندر بنا ڈالا اور ملک کے کونے کونے سے ستی تلسی ماں کا درشن کرنے آنے لگی۔ لیکن جتنا سے بڑا کارنامہ تو سرکار نے انجام دیا تھا کہ اس نے راج گڑھ کو فنانس بجلی فراہم کر دی تھی، پتھروں کی صاف ستھری سڑکیں بنا ڈالیں تھیں جن پر بسیں، کاریں اور دوسری سواریاں دوڑنے لگی تھیں۔ ٹیلی گراف کے دفتر کھول دئے تھے۔ ٹیلیفون ایکسچینج بنا ڈالے تھے، ریڈیو اور ٹی وی کے ٹاور کھڑے کر دئے تھے، اسپتال اور اسکول قائم کر دئے تھے اور پانی کی ریل پیل کر دی تھی غرض کہ آرام و زندگی کی ساری سہولتیں فراہم کر دی تھیں۔ سرکار کا جوش و ولولہ دیکھ کر بینکوں اور بیمہ کمپنیوں نے اپنی اپنی شاخیں وہاں قائم کر دی تھیں۔ پرائیویٹ بلڈرس بھی میدان میں کودے تھے۔ اور انجینئرز مین خرید کر وہاں بنگلے اور پارٹ منٹس بنا ڈالے تھے۔ سینما ہال، کمیونٹی سینٹر یہاں تک کہ چپکے بھی کھل گئے تھے اور دیکھتے دیکھتے ارولی پہاڑیوں کے دامن میں سویا سویا، کھویا کھویا مفلوک الحال راج گڑھ

ہمکتا دملتا ایک شہر بن گیا تھا اور وہاں کے اصل رہنے والے نئی تہذیب کا ایک حصہ بن کر پھولنے پھلنے اور پھیلنے لگے تھے۔

ضلع باندہ کے گھمراہ گاؤں میں بھی اس کی شہرت پہنچی۔ وہاں سے کچھ لوگ سستی ماتا کے درشن کو آئے۔ ان لوگوں نے راج گڑھ کو پہلے کبھی نہ دیکھا تھا لیکن لوگوں سے اس کی خستہ حالی کی داستان سنی تھی اور وہ داستان تقریباً ویسی ہی تھی جیسی ان کے اپنے گاؤں گھمراہ یا کی تھی۔ لیکن سستی ماتا کی کرپا سے راج گڑھ میں ہن برسنے لگا تھا زندگی کی تمام سہولتیں وہاں میسر ہو گئی تھیں۔ یہاں تک کہ کچھ سہولتیں ایسی بھی سرکار نے وہاں مہیا کر دی تھیں جو بڑے بڑے شہروں میں بھی نہ تھیں۔ وہاں ایک ہیلی پیڈ بھی بن گیا تھا اور نیتاؤں کو سیدھے دلی سے اڑ کر وہاں پہنچنے میں کوئی دقت نہ تھی۔ گھمراہ یا گاؤں کے لوگ راج گڑھ کی قسمت پر رشک کرنے لگے۔ جھوپڑے میں رہنے والی ایک غریب، جاہل اور گنوار عورت نے کس طرح اس گاؤں کا نصیب بدلاتھا۔ اس بات کا ذکر ہر ایک زبان پر تھا۔

پھر یوں ہوا کہ گھمراہ یا گاؤں میں جگمیر نام کا ایک شخص جس کی ابھی ابھی شادی ہوئی تھی اپنی موت مر گیا۔ گاؤں کے لوگوں نے آپس میں باتیں کیں کہ کتنے الیکشن آئے کتنی درخواستیں دی گئیں خوشامدی کی گئیں صاحب لوگوں کے ہاتھ بھی کئی بار گرم کئے گئے لیکن گاؤں میں پانی کا ایک ٹل تک نہ لگ سکا۔ کچی سڑک اور بجلی کا تصور تو کیا ہی نہیں جاسکتا تھا۔ شہر سے کافی دور یہ گاؤں تھا۔ اس کے اطراف میں اوسر بنجر زمینیں تھیں تھوڑی بہت کھیتی ہو جاتی تھی۔ مویشی پالنے اور محنت مزدوری کرنے کے علاوہ وہاں کے مکینوں کے پاس کوئی اور ذریعہ معاش نہ تھا۔ نزدیک ترین بازار بھی دس کلومیٹر دور تھا۔ وہیں پولیس چوکی بھی تھی۔ اس گاؤں کو شہر کی ہوا تک نہ لگی تھی۔ یوں کہتے کہ گھمراہ یا اور پرانے راج گڑھ میں کوئی فرق نہ تھا

.....لیکن راج گڑھ

جو لوگ راج گڑھ میں سستی ماتا کا درشن کر آئے تھے اور صورت حال سے بخوبی واقف تھے، انہوں نے ایک دوسرے کی آنکھوں میں جھانکا۔ ہر آنکھ میں راج گڑھ پوری آب و تاب کے ساتھ ہلکورے لے رہا تھا۔ انہوں نے آنکھوں ہی آنکھوں میں ایک دوسرے سے سوال کیا سب کی آنکھوں



میں ایک جیسا جواب تھا۔ انہوں نے جگسیر کے بڑے بھائی کو بلوایا اور اس کے شعور میں راج گڑھ پوری شدت سے داخل کر دیا۔ گاؤں کے دوسرے لوگوں سے بھی مشورہ کیا گیا اور پھر سبھوں نے مل کر فیصلہ کر ڈالا کہ جگسیر کی بیوہ کو ارتھی کے ساتھ جلا دیا جائے۔

اور پھر وہی ہوا جو سب کا فیصلہ تھا۔

خبر ملتے ہی پولیس کا عملہ، اخباروں کے رپورٹر، ٹی وی چینل کے کیمرے، سرکاری افسران کے ٹولے ایک دوسرے پر سبقت لیتے ہوئے وہاں دوڑے۔ اخباروں اور ٹی وی کیمروں نے ہر زاویے سے اس چٹا کافوٹو لیا جس میں جگسیر کی عورت اپنے آدمی کی لاش کے ساتھ گاؤں والوں کے بقول سستی ہو گئی تھی۔ پولیس والوں نے اس جگہ کو گھیر لیا اور ڈنڈا بجانے لگے پولیس انسپکٹر اپنے بولسٹر میں پستول کھونے وہاں جوق در جوق آنے والوں کو ہدایت دینے لگا۔

”ستی استھل کے نزدیک مت جاؤ۔ درشن دور سے کرو۔“

اور پھر دیکھتے دیکھتے گھمرا یا گاؤں ملک کے گوشے گوشے میں گھومنے لگا اور انتظامیہ تمام ترقیاتی منصوبوں کو لے کر اس کے محور پر نہایت عقیدت اور احترام کے ساتھ بڑی تیزی سے گردش کرنے لگی۔

## جوٹھن

یہی شہر کا وہ خوبصورت علاقہ ہے جہاں میں رہتا ہوں اور یہی لایبلا بلڈنگ۔ اسی میں دوسری منزل پر میرا کمرہ ہے۔ آئیے۔ یہ رہا وہ کمرہ۔ وہ کھڑکی جو کھلی ہے نہ، ہمیشہ کھلی رہتی ہے، وہاں سے تین خاص چیزیں آپ آسانی سے دیکھ سکتے ہیں۔ آئیے دکھلاؤں۔ وہ دیکھئے نیچے کتنی خوبصورت سڑک ہے۔ کالی، چکنی بل کھاتی ہوئی سڑک اور اس پر ریگتی ہوئی کاریں، لمبی لمبی کاریں جن کا اگلا اور پچھلا دونوں حصہ ایک جیسا لگتا ہے، نازک نازک کاریں جنہیں چھوتے ہوئے ڈر لگے کہ کہیں میلی نہ ہو جائیں۔ نیلی پیلی، گلابی کاریں جو پاس سے گزریں پھر بھی خبر نہ ہو، مگر خبر کیوں نہ ہو، ان کے گزرنے پر خوشبو کا جھونکا جو گزرتا ہے، وہ کسی کو بے خبر کیسے رہنے دے گا۔ اس کے علاوہ پچھلی سیٹ پر جو گول مٹول پلا بیٹھا رہتا ہے وہ پک کہہ کر آپ کو خبردار کر ہی دے گا۔ اسی سڑک پر شام کو موٹے سیٹھوں کی نازک البیلی داشتائیں اور رشوت خود افسروں کی نوعمر بیویاں ہولے ہولے چہل قدمی کرتی ہیں۔ دوسری چیز جو آپ دیکھیں گے وہ سیٹھ جمناداس کا بنگلہ ہے۔ وہ دیکھئے وہ۔ کیسا لگتا ہے؟ لگتا ہے نہ کہ جیسے کوئی ناؤ سفید بادبان کے سہارے اپ اسٹریم کی طرف پھسلتی ہوئی چلی جا رہی ہو، اور تیسری چیز ہے وہ درخت، گل مہر کا وہ خوبصورت درخت جو جمناداس کے بنگلے کے سامنے سڑک

کے دوسری طرف ہے۔ اس طرف اس لئے نہیں ہے کہ ادھر تو سرو کے لمبے لمبے درخت ہیں اور ان تینوں چیزوں کے علاوہ ایک چیز اور آپ دیکھتے اگر میں اخبار کار پورٹرنہ ہوتا۔

اسی کل مہر کے درخت کے نیچے کوڑے کا ایک ڈھیر تھا۔ اب یہ نہ پوچھئے کہ اتنی خوبصورت جگہ پر کوڑے کا ڈھیر کیوں تھا۔ تو صاحب اسے تو ہونا ہی چاہیے تھا۔ ورنہ یہ جگہ خوبصورت کیوں کر ہوتی۔ بد صورتی ہی تو خوبصورتی کا پیمانہ ہے۔ خیر تو وہ ڈھیر تھا جہاں یوں تو دن بھر آزاد کتے، پالتو سُر، اور چیتھروں میں لپٹے کالے کلوٹے فاقہ زدہ چھوکرے جن کے بارے میں وثوق سے کچھ نہیں کہا جاسکتا تھا کہ وہ پالتو تھے یا آزاد، اسے کریدتے رہتے اور آپس میں جھگڑتے رہتے۔ مگر صبح کے وقت جب سیٹھوں اور افسروں کے گھروں میں بریک فاسٹ ختم ہو جاتا اور ان کے ڈائننگ ٹیبل کے بچے کچھ ڈبل روٹی کے ٹکڑے، مکھن کے ریپر اور پھلوں کے چھلکے پھینکے جاتے تو وہاں کا منظر کچھ اور ہوتا۔

اس کھڑکی سے میں نے وہ منظر بار بار دیکھا ہے۔

پھر ایک دن کیا ہوا کہ

دوپہر کے اخبار کے لیے میرے پاس کوئی میٹریل نہ تھا۔ کھڑکی کے پاس کھڑا کوئی مضمون تلاش کر رہا تھا کہ پوپوں کی آواز میری نظروں کو کوڑے کے ڈھیر پر لے گئی۔ وہاں دو کمسن لڑکے کھڑے تھے ان میں ایک جو قدرے بڑا تھا، ہاتھ میں ڈنڈا لیے تھا۔ ان سے چند قدم کے فاصلے پر ایک کتا اگلی ایک ٹانگ جھلاتا ہوا بے تحاشہ چیخ رہا تھا اور پاس ہی کھڑی ایک سُر انہیں قہر آلود نگاہوں سے دیکھ رہی تھی۔ اسی وقت سیٹھ جمناداس کے بنگلے سے ایک نوکر آتا ہوا دکھائی دیا۔ اس کے ہاتھ میں کاغذ میں لپی ہوئی کوئی چیز تھی۔ وہ ہاف پیٹ اور بوٹرٹ پہنے ہوئے تھا اور ہچک ہچک کر چل رہا تھا۔ جیسے چل نہ رہا ہو بھدک رہا ہو۔ اسے دیکھتے ہی چھوکرے تالی بجانے لگے، سوراڑے میں گھومنے لگی، اور کتے نے چیخنا بند کر دیا۔ ٹوٹی ہوئی ٹانگ جیوں کی تیوں لگی رہی۔

نوکر نے سڑک پار کیا اور ایک ٹانگ اٹھا کر بنڈل کو کوڑے کے ڈھیر پر اچھال دیا۔ بنڈل کا گرنا تھا کہ وہاں موجود انسان اور حیوان ایک ساتھ جھپٹے اور اس پر ٹوٹ پڑے۔ اس عجیب و غریب



جنگ میں اڈا سورفاتح رہی اور وہ پورا بندل منہ میں دبا کر بھاگنے ہی والی تھی کہ دونوں لڑکوں نے اسے دیوچ لیا اور بندل چھین کر فوج پر چکر ہو گئے۔ غم و غصہ سے سورا پنا تھو تھن زمین پر گرڑنے لگی اور کتا اپنی ٹوٹی ٹانگ جھلاتے ہوئے پھروٹے لگا۔

مجھے مضمون مل گیا تھا۔ کیوں نہ ایک رپورٹ اس گندگی پر لکھ کر کارپوریشن کے منہ پر دے ماروں۔ میں نے سوچا اور پھر وہی کیا۔

اس روز رات میں جب کمرے پر واپس آیا تو نوکر نے اطلاع دی کہ شام کے وقت کارپوریشن کی کوڑا گاڑی آئی تھی اور ساری غلاظت اٹھا کر لے گئی۔ بڑی دیر تک لاؤڈ اسپیکر پر اعلان ہوتا رہا کہ کوڑا گاڑی روز صبح و شام آیا کرے گی اور لوگ اس میں اپنے گھر کا کوڑا کرکٹ ڈالیں گے اگر کسی کو ادھر ادھر گندگی پھیلاتے ہوئے دیکھا جائے گا تو امر جنسی قانون کے تحت سخت سزا دی جائے گی۔

میں اپنی کامیابی پر تہہ لگا کر ہنس پڑا۔  
گویہ بات الگ ہے کہ میں اس کے بعد کبھی مسکرا بھی نہ سکا۔  
دوسری صبح ٹیلیفون کی کھینچ کا بجے والا سارن ابھی نہیں ہوا تھا میں نے چائے پی کر سرگریب جلائی تھی اور کھڑکی کے سامنے کھڑا ہو کر ہلکا ہلکا کش لے رہا تھا۔  
اسی جگہ جہاں ہم لوگ اس وقت کھڑے ہیں۔

اتنے میں کوڑا گاڑی کھڑکھڑاتی ہوئی آئی اور اسی گل مہر درخت کے نیچے جہاں اب تک وہ غلیظ انبار تھا، کھڑی ہو گئی۔ آس پاس کے گھروں کے نوکر چاکر کوڑا کرکٹ لئے ہوئے نکلے اور گاڑی میں ڈالنے لگے۔ سیٹھ جنناداس کا لنگڑا نوکر جب آیا تو وہی دونوں لڑکے درخت کی اوٹ سے تیر کی طرح برآمد ہوئے مگر جب نوکر نے جوٹھن زمین پر ڈالنے کے بجائے گاڑی میں اچھال دیا تو ان کے قدم جہاں تھے وہیں جم گئے۔

چند منٹوں بعد گاڑی چلی اُن لڑکوں نے چورنگا ہوں سے ادھر ادھر دیکھا اور جب انہیں اچھی طرح اطمینان ہو گیا کہ کوئی خطرہ نہیں تو وہ گاڑی کے پیچھے پیچھے دوڑنے لگے۔ تھوڑی دور جا کر